



Nr 47
(886)

super tydzień

krasnostawski



STR. 14-15

WYBIERZ SOBIE MIKOŁAJA

PONIEDZIAŁEK – NIEDZIELA • 19 - 25 listopada 2018 r. • Nakład 14 000 egzemplarzy • Cena 2,90 zł (w tym 5% VAT)



DO POPRAWKI

ODBĘDĄ SIĘ PONOWNE KONSULTACJE W SPRAWIE PRZEBIEGU PROJEKTOWANEJ DROGI
EKSPRESOWEJ NA ODCINKU OD ŁOPIENNIKA DO KRASNEGOSTAWU

2

OSTRY ZAKRĘT NIEZGODY



WIZJA LOKALNA PO INTERWENCJI
MIESZKANKI LATYCZOWA

2



ALKOHOL ODEBRAŁ MU ROZUM

60-LATEK WYBRAŁ SIĘ W DROGĘ
Z USZKODZONYM KOŁEM

3



FAŁSZYWI PIELGRZYM

3

OKRADLI PROBOSZCZA



Nawin
Sp. z o.o.
Skład opału

- orzech
- ekogroszek
- groszek
- kostka
- pellet

Siedzisko, ul. Lubelska 100
tel. 82 560 20 06 www.nawin.pl

radio
Bonton
104.90 FM CHEŁM

I WSZYSTKO GRA!

REDAKCJA: 22-100 Chełm • ul. Lubelska 31 • tel. 82 563 22 22 • e-mail: radio@bonton.chelm.pl
BIURO REKLAMY: 22-100 Chełm • ul. Lubelska 31 • tel. 82 563 90 40 • e-mail: reklama@bonton.chelm.pl



● **GMINA KRASNYSTAW** Wizja lokalna po interwencji mieszkanki Latyczowa

Ostry zakręt niezgody

Choć przebudowa drogi powiatowej w Latyczowie nie została jeszcze ukończona, w ubiegłym tygodniu pojawił się na miejscu nadzór budowlany. Na wniosek jednej z mieszanek inspektorzy sprawdzali, czy ostry zakręt przy jej posesji został wykonany zgodnie z dokumentacją.

Podczas oględzin dwoje przedstawicieli Powiatowego

Inspektoratu Nadzoru Budowlanego w Krasnymstawie przeprowadziło pomiary szerokości szosy oraz odległości krawędzi jezdni od budynków. Wyслушали również argumentów i wyjaśnień stron sporu.

- Według zapewnień starosty i dyrektora Zarządu Dróg Powiatowych w Krasnymstawie na spotkaniu w Latyczowie, ostry zakręt miał być zła-

godzony od wewnętrznej strony budowlanego. W przeciwnym razie straciłby uprawnienia. Twierdził, że z oceną robót należy poczekać do listopada przyszłego roku, kiedy mija ostateczny termin przebudowy drogi powiatowej w Latyczowie.

- Najpierw wykonuje się trudniejsze prace. Ostry zakręt w Latyczowie trzeba było zrobić od podstaw, dlatego zaczęliśmy od niego. Roboty nie zo-



ny. Tymczasem gołym okiem widać, że wykonawca robót przesunął szosę na zewnątrz, w kierunku mojej posesji - mówi **Krystyna Gradzińska**.

Kobieta obawia się o swój plot, który znajduje się na granicy pasa drogowego, zgłasza ograniczoną widoczność na zakręcie i brak utwardzonych poboczy po obu stronach drogi. Jej zdaniem, skarpa po wewnętrznej stronie zakrętu uniemożliwi wykonanie pobocza.

Obecny na miejscu zastępca ZDP w Krasnymstawie nie chciał wdawać się w dyskusję i sprawę skwitował krótko. - Inwestycja jest wykonywana zgodnie z projektem i pozwoleniem na budowę - oświadczył **Krzysztof Komszczyński**.

Kierownik budowy argumentował podobnie. Mówił, że nie mógłby wykonać prac z odstępstwami od projektu

stały zakończone. W przyszłym roku będziemy wykonywali nawierzchnię i pobocza na odcinkach prostych. Wspomniana skarpa w niczym nam obecnie nie przeszkadza - wyjaśniał kierownik budowy.

Podczas oględzin inspektorzy PINB w Krasnymstawie nie dostrzegli potrzeby wstrzymania inwestycji. Chcą jednak przeanalizować jeszcze dzieńnik budowy. Tymczasem mieszkanka Latyczowa zapowiada, że nadal będzie próbowała wyjaśnić wszystkie dostrzeżone przez nią nieprawidłowości.

- Nadal uważam, że przebudowa zakrętu była nam przedstawiana inaczej. Gdy próbuję interweniować, jestem zbywana albo posądzana o sąsiedzką zawiść. Czy to grzech walczyć o własne bezpieczeństwo? - zastanawia się pani Krystyna.

GD

Zatrzymać smog

W projekcie przyszłorocznego budżetu miasta zapisano 5 tysięcy złotych na dotacje dla organizacji pozarządowych oraz paleniem w starych piecach wiejskiej jakości węglem - wyjaśnia sekretarz miasta **Krzysztof Gała**.

- Celem tej inicjatywy jest przede wszystkim doprowadzenie do poprawy stanu powietrza w naszym mieście.

Chcemy zwiększyć świadomość mieszkańców, pokazać, jakie są konsekwencje związane ze spalaniem odpadów komunalnych oraz paleniem w starych piecach wiejskiej jakości węglem - wyjaśnia sekretarz miasta **Krzysztof Gała**.

Konkurs na zadanie „Stop smog” zostanie ogłoszony na początku przyszłego roku. GD

Konkurs raz jeszcze

● **GM. ŁOPIENNIK GÓRNY** Nie będzie odwołania od rozstrzygnięcia nadzorczego wojewody lubelskiego, który unieważnił konkurs na dyrektora szkoły w Łopienniku Nadzeczny. - Po analizie prawnej uznaliśmy, że najlepsze będzie powtórzenie całej procedury naboru - mówi zastępca wójta **Karol Stęplowski**.

Termin na złożenie odwołania do sądu administracyjnego od decyzji wojewody upłynął 8 listopada. Władze gminy analizowały sprawę praktycznie do ostatniego dnia. W międzyczasie obowiązki dyrektora szkoły zostały powierzone **Ewie Janik**, która była do tej pory zastępcą **Mariusza Sapki**.

- Ewa Janik będzie pełniła obowiązki do czasu wyłonienia nowego dyrektora szkoły, ale nie dłużej niż 10 miesięcy. Ogłoszenie konkursu będzie za-

leżało od decyzji nowego wójta, który zostanie zaprzysiężony 19 listopada. Mariusz Sapko jest obecnie zatrudniony jako nauczyciel. Zgodnie z przepisami, zostały zapewnione mu godziny nauczania - informuje wicewójt Łopiennika Górnego.

Wojewoda unieważnił konkurs, pozytywnie rozpatrując skargę uczestniczki naboru, która dopatrzyla się nieprawidłowości przy powoływaniu komisji konkursowej. Zarzuty dotyczyły niezgodnego z prawem sposobu wyłonienia przedstawicieli rady pedagogicznej.

Ostatecznie wojewoda **Przemysław Czarnek** stwierdził nieważność trzech zarządzeń wójta w sprawach: powołania komisji konkursowej w celu przeprowadzenia konkursu na stanowisko dyrektora szkoły w Łopienniku Nadzeczny, zatwierdzenia wyników tegoż konkursu oraz

powierzenia obowiązków dyrektora wyłonionemu kandydatowi.

- Wybory przedstawicieli rady pedagogicznej do komisji konkursowej odbyły się w głosowaniu jawnym. Tymczasem, z przedłożonego organowi nadzoru Regulaminu Pracy Rady Pedagogicznej z dnia 26 listopada 2014 r., wynika, że głosowanie to powinno być tajne. Stwierdzone uchybienia skutkują nieważnością zarządzeń - wyjaśnia wojewoda w rozstrzygnięciu nadzorczym.

Wojewody nie przekonały argumenty i wyjaśnienia władz gminy. Swoją decyzję uzasadnił kilkoma orzeczeniami sądów administracyjnych. Dowodzi, że powierzenie stanowiska dyrektora szkoły może nastąpić wyłącznie kandydatowi wyłonionemu w prawidłowo przeprowadzonym konkursie. GD

S17 do poprawki

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Wszystko wskazuje na to, że odbędą się ponowne konsultacje społeczne w sprawie przebiegu projektowanej drogi ekspresowej S17. Dotyczyć to będzie odcinka z Łopiennika do Krasnegostawu.

W maju informowaliśmy, że planowana budowa drogi ekspresowej zaniepokoiła kilkunastu mieszkańców Zakręcia i Jaślikowa. Trasa omija łopiennicki las i przecina kilka gospodarstw w sposób niekorzystny dla ich właścicieli. Zwrócili się więc do władz gminy Kra-

snystaw o pomoc w złożeniu odwołania do odpowiednich instytucji w celu dokonania korekt, które będą w miarę satysfakcjonujące.

- Przy wsparciu lokalnych posłów udało się nam wynegocjować korzystne rozwiązanie. Procedura wyznaczenia nowego przebiegu trasy zostanie powtórzona tylko na tym spornym odcinku, mającym około 7 kilometrów długości - mówi **Wojciech Kowalczyk**, pełniący obowiązki wójta gminy Krasnostaw.

Koncepcja poprowadzenia

S17 przez środek gospodarstw początkowo uwzględniła utworzenie w łopiennickim lesie obszaru chronionego. Ostatecznie odstąpiono od tego pomysłu. To otworzyło drogę do poprzedniego wariantu, który jest zbitej z oczekiwaniami rolników oraz podobno będzie tańszy w realizacji.

- Wszystko zależy teraz od mieszkańców, ale muszą wszystkiego przypilnować. Jeśli z ich argumentami zgodzi się inwestor, to cała procedura może przyspieszyć - dodaje **Wojciech Kowalczyk**. GD

Szukali bohaterów, znaleźli zasłużonych

● **GM. SIENNICA RÓŻANA** 11 listopada był nie tylko okazją do świętowania setnej rocznicy odzyskania niepodległości. Grupa mieszkańców postanowiła uczcić pamięć wybitnych osób i żołnierzy, których prochy spoczywają na cmentarzu w Siennicy Różanej.

- Złożyliśmy kwiaty na grobie **Jana Dzika**, komendanta POW w latach 1915-1918 i pierwsze-

go wójta Siennicy Różanej po drugiej wojnie światowej, który został odnaleziony przez **Mirosława Kaczora** oraz na grobie **Piotra Palonki**, pochodzącego z naszej gminy posła na Sejm Ustawodawczy w 1919 roku - opowiada **Andrzej Korkosz**.

Dzień wcześniej, za zgodą rodzin, inicjatorzy oznaczali biało-czerwonymi wstążkami groby żołnierzy ze wszystkich

okresów historycznych. Jak się dowiadujemy, jest to początek akcji ewidencjonowania, a z czasem oznaczenia grobów osób kiedykolwiek walczących o Polskę i jej niepodległość. Podjęte zostaną również działania w celu uratowania nagrobka **Kazimierza Preissa** - donatora parafii i ofiarodawcy gruntu pod cmentarz w Siennicy Różanej. GD

Szymaniak ujawni niewygodną prawdę

● **KRASNYSTAW** 21 listopada Miejska Biblioteka Publiczna zaprasza na spotkanie autorskie z **Markiem Szymaniakiem**, autorem zbioru reportaży pt. „Urobieni”. Jego książka to zbiór reportaży, w których ujawnia niewygodną prawdę o polskim rynku pracy.

Marek Szymaniak (rocznik 1988) to pochodzący z Krasnegostawu dziennikarz i reporter. Publikował m.in. w Magazynie TVN24, „Dużym Formacie” i „Newsweek Polska”. Był finalistą Nagrody „Newsweeka” im. Teresy Torńskiej oraz dwukrotnym finalistą konkursu stypendialnego Fundacji „Herodot” im. Ryszarda Kapuścińskiego.

Autor opowiada w swojej

książce historie zarówno tych, którzy w 1989 zostali siłą włączeni w nowy model gospodarczy, jak i tych, których ukształtował dziki, nadwiślański kapitalizm lat dziewięćdziesiątych. Niepewność jutra, spychający w ubóstwo wyzysk, pogarda dla słabszych i rosnąca frustracja tworzą gorzką opowieść o codzienności milionów Polaków.

Z noty wydawcy wynika, że ponad półtora miliona ludzi pracujących w Polsce żyje w ubóstwie. Przeciętny Polak przepracowuje w roku niemal dwa tysiące godzin, co daje nam drugie miejsce w rankingu najbardziej zapracowanych krajów w Unii Europejskiej. Choć spędzamy w pracy prawie jedną trzecią

swojego życia, wciąż niewiele wiemy o mechanizmach rynku pracy i nierównościach panujących wśród zatrudnionych w innych branżach.

Pracownik fabryki, ochroniarz na osiedlu nowych bloków, właściciel budki z zapiekankami, szefowa związku zawodowego w sieci hipermarketów, kierownik call center i wielu innych - to właśnie oni, niewidzialni pracownicy, choć wciąż słyszą zapewnienia o perspektywie poprawy swojego losu, nie czują się beneficjentami systemu, w którym przyszło im żyć. Bo, jak powiedział jeden z bohaterów, „jesteśmy tylko trybikami”. Początek spotkania w galerii MBP o godz. 16. GD

super tydzień
 Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Wydawca:
 Grupa Wydawnicza St.OWO Sp. z o.o.
 00-791 Warszawa
 ul. Chocimska 3A

Redaguje zespół:
 Wanda Jaroszczyk
 (redaktor naczelna)

Agnieszka Pastuszek-Maksim
 (z-ca redaktora naczelnego)

Agnieszka Nowosad
 (sekretarz redakcji)

Dorota Bezler, Tomasz Sasiadek,
 Tomasz Wachulski, Grzegorz Drozdalski,
 Marcin Petruk

Współpracownicy:
 Jacek Kozłowski (sport),
 Krystyna Szeremeta (korekta)

Sekretariat:
 Kamila Czapla

Wydanie online:
 Justyna Kraszczyńska

Grafika i DTP:
 Paweł Wójtowicz,
 Dominik Gendek

Biuro Reklam i Ogłoszeń:
 Joanna Derkacz (kierownik),
 Renata Kasprzak, Agnieszka Wójtowicz,
 Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
 22-100 Chelm, ul. Lubelska 31
 tel./fax 82 565 27 05,
 e-mail:
 redakcja@supertydzien.pl
 reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
 PressTrans
 tel. 604 494 479

Druk:
 Seregni Printing Group Sp. z o.o.
 ul. Matuszewska 14 hala B3.
 03-876 Warszawa

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń
Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

Zboczeniec napastował 9-latkę

● **CHEŁM** To się nie mieści w głowie! 27-letni mężczyzna postanowił zaspokoić swe chore żądze, molestując 9-letnią dziewczynkę. Zaczepił ją przed klatką schodową, gdy wracała ze szkoły i włożył rękę w jej spodnie...

Do traumatycznego dla dziewczynki zdarzenia doszło 7 listopada około godziny 14 przy jednym z bloków przy ul. Wolności w Chełmie. Razem z koleżanką wracały ze szkoły do domu. Przed klatką schodową zaczepił je nieznajomy mężczyzna. Jedną z dziewczynek zaczął molestować, wkładając rękę w jej spodnie. Wystraszona kucnęła, by zboczeniec nie mógł dosięgnąć miejsc intymnych. Mężczyzna najwyraźniej bał się szarpać w biały dzień z dzieckiem, tym bardziej że wszystko widziała stojąca obok koleżanka, szybko odpuścił i odszedł. Napastowanej



9-latce nic się na szczęście nie stało, ale na pewno bardzo przeżyła to zdarzenie. Tym bardziej że jako ofiara, musiała razem z koleżanką opowiadać wszystko przed sądem.

Podejrzanego mężczyznę po-

licja zatrzymała kilka dni później. Został rozpoznany podczas okazywania. W czwartek (15 listopada) tłumaczył się przed prokuratorem. Usłyszał zarzuty i decyzją sądu trafił na trzy miesiące do tymczasowego aresztu. (apm)

Zaloty zakończone tragedią?

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Nie wiadomo, co było przyczyną śmierci 36-latka, znalezione go nieopodal budynków gospodarczych na posesji w gminie Rejowiec Fabryczny. Wieczorem został pobity przez znajomego. Rano leżał martwy na podwórku.

W niedzielę rano (11 listopada) dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o znalezieniu zwłok 36-letniego mężczyzny. Do zdarzenia doszło na podwórku przy budynkach gospodarczych na jednej z posesji w gminie Rejowiec Fabryczny. Przybyły na miejsce lekarz stwierdził zgon. Decyzją prokuratora ciało zostało zabezpieczone i przekazane

do Zakładu Medycyny Sądowej w Lublinie w celu wykonania sekcji zwłok.

- Policjanci ustalili, że zmarły mężczyzna był okolicznym mieszkańcem i nie zamieszkiwał na tej posesji. W związku z tym zdarzeniem zatrzymana została mieszkająca tam 26-letnia kobieta i 28-letni mężczyzna oraz 32-letni mieszkaniec Chełma - mówi Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. - Kobieta i młodszy z mężczyzn usłyszeli zarzuty nieudzielenie pomocy osobie znajdującej się w położeniu zagrażającym życiu lub zdrowiu. Starszy z kolei usłyszał zarzuty spowodowania uszczerbku na zdrowiu.

Jak udało nam się ustalić, prawdopodobnie poszło o ko-

bietę. Śledczy ustalili, że podczas kłótni 32-latek uderzył 36-latkę w głowę, na co wskazują obrażenia. Ponoć obydwaj byli nietrzeźwi. 36-latek jeszcze wieczorem próbował dobijać się do domu 26-latki i jej brata, ale drzwi mu nie otworzyli. Zmarł na ich podwórku.

Nie wiadomo na razie, co było przyczyną śmierci - czy obrażenia były poważne, czy poszkodowany zmarł z wychłodzenia? Od wyników sekcji zależy, jakie zarzuty ostatecznie usłyszą podejrzani. Krasnostawska prokuratura zleciła rozszerzone badania i czeka na wyniki.

(apm)

Pijany jechał z uszkodzonym kołem



foto PSP Krasnostaw

● **GM. FAJSŁAWICE** Przez kilka kilometrów 60-latek jechał z uszkodzonym kołem, a potem wjechał do rowu. To alkohol odebrał mu zdrowy rozsądek.

Więcej szczęścia niż rozumu miał kierowca osobówki, który jechał w ubiegły piątek w kierunku Lublina. Około godz. 14 w Dziecininie jego nissan zjechał z drogi krajowej i wpadł do rowu, gdzie przejechał jeszcze kilkadziesiąt metrów. Na końcu auto zarzuciło w taki sposób, że tył niemal dotykał barierki, a przód znajdował się w rowie.

- Kierowcą nissana okazał się 60-letni mieszkaniec Puław. Badanie alkometrem wykazało, że miał ponad 2 promile alkoholu w organizmie. Policjantom wyjaśnił, że z uszkodzonym kołem jechał kilka kilometrów - informuje kom. Piotr Wasilewski, oficer prasowy KPP Krasnostaw.

Mężczyzna będzie teraz odpowiadał przed sądem za jazdę w stanie nietrzeźwości. O dziwo, z groźnie wyglądającego zdarzenia wyszedł praktycznie bez szwanku.

GD

● **CHEŁM** Tragedia na torach

Nastolatek zginął pod lokomotywą

14-latek zginął potrącony przez lokomotywę na dworcu Chełm Główny. Nie wiadomo, dlaczego nagle wszedł na tory. Czy był to nieszczęśliwy wypadek, czy próba samobójcza? Będą to ustalać śledczy.

Do tragicznego zdarzenia doszło na torach kolejowych między tzw. przejazdem kowelskim a dworcem Chełm Główny we wtorek (13 listopada) około godziny 5.30. Nastolatek nagle wszedł zza wiaty wprost na tory. W tym czasie nadjechał skład dwu lokomotyw. Mimo iż maszyna nie jechała szybko, nie udało się jej zatrzymać. Słychać ponoć było tylko głośny pisk

hamulców. Niestety, 14-latek nie udało się uratować. Zginął na miejscu.

- Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że 14-letni chłopiec znajdował się na torach, gdy został potrącony przez skład dwóch lokomotyw przetaczanych w kierunku Dorohuska - mówi podkom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Policjanci przebadali maszynistę alkomatem. Był trzeźwy.

Nie wiadomo, czy zdarzenie na torach było nieszczęśliwym wypadkiem, czy też próbą samobójczą.

Prokuratura Rejonowa w Chełmie, która prowadzi

sprawę, zarządziła sekcję zwłok chłopca.

- Nie znamy jeszcze wyników - mówi Lech Wiecznerza, szef chełmskich prokuratorów. - Wyjaśniane są szczegółowe okoliczności tego wypadku.

Mundurowi przesłuchują świadków. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że ponoć w ubraniach chłopca znaleziono list. Czy ma to jakiś związek z tragedią? Czy był to list pożegnalny? Tego śledczy ze względu na charakter sprawy i w trosce o bliskich, którzy przeżywają ciężkie chwile po tym tragicznym zdarzeniu, ujawniać na razie nie chcą.

MP, apm

● **REGION** Para z powiatu chełmskiego za nic miała siódme przykazanie. Zamiast do Hiszpanii złodzieje trafili do aresztu

Fałszywi pielgrzymi okradli proboszcza

Dwójka młodych ludzi, podając się za pielgrzymów, poprosiła proboszcza o przenocowanie. Wmówili księdzu, że zmierzają aż do Hiszpanii. Duszpasterz miał dobre serce, uwierzył im i stracił 6 tys. złotych. Policjanci zatrzymali bezczelnych złodziei i odzyskali skradzioną gotówkę.



obydwoje utrzymywali, że nie mają nic wspólnego z kradzieżą, jednak później przyznali się do winy, wydając policjantom skradzione pieniądze. Swoje zachowanie tłumaczyli trudną sytuacją materialną.

Mieszkańcy pow. chełmskiego trafili do policyjnego aresztu. Obydwoje usłyszeli zarzut kradzieży. Mogą trafić za kratki nawet na 5 lat.

(apm)



W minioną środę (14 listopada) na terenie jednej z parafii w gm. Opole Lubelskie pojawiła się para młodych ludzi z powiatu chełmskiego. 24-letni mężczyzna i towarzysząca mu 32-letnia kobieta oznajmili, że są pielgrzymami i właśnie zmierzają do Hiszpanii. Poprosili księdza o nocleg. Proboszcz zaofertował im pomoc i zgodził się przenocować ich w domu parafialnym.

Nie spodziewał się, że mają złe zamiary. Poszedł do kościoła, zostawiając pielgrzymów samych. Ci tylko czekali na ten moment. Za okazaną dobroć szybko się „odwdzięczyli”, okradając duszpasterza z pieniędzy. Wykorzystali sytuację i uciekli z łupem. Zabrali 6 tys. zł.

Proboszcz, gdy zauważył brak pieniędzy, o zdarzeniu powiadomił policjantów. Ci zatrzymali parę podejrzewaną o dokonanie przestępstwa. Jak informuje policja, początkowo

WĘGIEL

SKŁAD OPAŁU

„SZYMAŃSKI”

DOWÓZ GRATIS

• Kostka • Orzech
• Ekogroszek
• Groszek • Miał

ul. Kolejowa 45 a, Chełm
tel. 510 67 13 14

BLACK FRIDAY
CAŁY TYDZIEŃ
19 - 24 LISTOPADA
WSZYSTKO TANIEJ!
-40%
super optyk
Chełm, ul. Popieluszki 7

Zbierali pieniądze na szkolenie młodzieży

● **GM. IZBICA** Trzeci Charytatywny Bal Sportowca zgromadził blisko 140 gości, dla których udział w tym wydarzeniu stał się już tradycją i okazją do corocznego spotkania i wsparcia działalności Ruchu Izbica. W tym roku świętowanie odbyło się pod hasłem „Na sportowo w 100-lecie Niepodległości”.

Bal został zorganizowany 10 listopada w Gminnym Domu Kultury w Tarnogórze przez zarząd Gminnego Klubu Sportowego Ruch Izbica. Główną ideą było nie tylko uczczenie odzyskania przez Polskę niepodległości, ale również zebranie środków na rozwój młodzieżowej piłki nożnej w Gminie Izbica.

Liczenie zgromadzonych gości powitali **Paweł Zieliński** - prezesa GKS-u i **Agnieszka Kliszcz** - członek zarządu klubu. Oboje wręczyli także podziękowania sponsorom i osobom szczególnie zaangażowanym w działalność

klubową. Wyróżnienia otrzymali m.in.: Bank Spółdzielczy w Izbicy i samorząd gminy Izbica, **Arkadiusz Orkiszewski** za 250 meczów rozegranych w roli trenera najmłodszych piłkarzy Ruchu oraz **Michał Gałka**, który jako pierwszy piłkarz Ruchu zdobył 100 goli w barwach klubowych w rozgrywkach Chełmskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej.

Prezentację multimedialną, podsumowującą sezon 2017/2018, przygotowała **Patrycja Kwitek**. Po części oficjalnej zaczęła się trwająca do rana zabawa. Na przybyłych gości czekały pyszne dania przygotowane przez Koło Gospodyń Wiejskich z Tarnogóry i dobra muzyka, o którą zadbał DJ Alex.

Najważniejszym punktem balu była aukcja charytatywna, z której cały dochód zostanie przeznaczony na rozwój młodzieżowej piłki nożnej w Gmi-



foto: Ruch Izbica

nie Izbica. Na aukcji zlicytowano m.in.: piłkę z podpisami piłkarzy Wisły Kraków, koszulkę piłkarską drużyny Hetmana Zamość, koszulkę z podpisami drużyny Cracovii i Wisły Płock, koszulkę żużlowca Motoru Lublin **Da-**

niela Jeleniewskiego i roczny karnet do AlterEgo Fitness Clubu ufundowany przez **Olę Kowalczyk**.

- Przedmioty na aukcję udało się uzyskać dzięki staraniom i osobistemu zaangażowaniu

wielu osób związanych z klubem. Licytacja przebiegała niezwykle emocjonująco i cały czas była podgrzewana zachętami prezesa Ruchu Izbica, dzięki czemu udało się zlicytować wszystkie zgromadzone rzeczy. Miłym

i wzruszającym gestem było wylicytowanie przez zawodników Ruchu Izbica rękawic tragicznie zmarłego kolegi **Patryka Szewczaka**, które przekazała mama piłkarza - mówi **Katarzyna Gałka**. **GD**

Miejskie sołectwa podzieliły fundusz

● **KRASNYSTAW** W przyszłym roku miejskie sołectwa będą miały do dyspozycji prawie 180 tys. zł. Wśród planowanych zadań są remonty dróg oraz zakup latarni i opraw oświetleniowych.

Przedmieście Lubańki dostanie 27,5 tys. zł. Większość tej kwoty zostanie przeznaczona na dowóz dzieci do szkoły podstawowej nr 5 oraz zakup kamer do monitoringu szkolnego. Ponadto około 5,5 tys. mieszkańcy zdecydowali się wydać na zasypianie nierówności i naprawienie drogi na ulicy Gołębiej i Wiśniowej.

Społeczność Przedmieścia

Zastawie podzieliła przysługującą jej 34 tys. zł na trzy zadania. Najwięcej pieniędzy pochłonie malowanie sali i klatki schodowej w budynku OSP Zastawie. Ponadto na potrzeby strażaków i lokalnej społeczności zakupiony zostanie rzutnik i ekran. Część kwoty zostanie przeznaczona na dowóz dzieci do Szkoły Podstawowej nr 5.

Na Krakowskim Przedmieściu (29,9 tys. zł) mieszkańcy postanowili utwardzić ul. Cegielnianą oraz przeznaczyć pieniądze na projekt techniczny kanalizacji deszczowej od ul. Bojarskiego do przepustu. Na Przedmieściu Za-

kręcie po raz kolejny cała kwota (19,9 tys. zł) pójdzie na przysypianie tłuczniami utwardzonej drogi nr 98. Natomiast na Kolonii Krakowskie Przedmieście (14,3 tys. zł) będzie realizowane utwardzenie odcinka drogi gruntowej ul. Bojarskiego.

Mieszkańcy Przedmieścia Góry (34 tys. zł) zdecydowali się na remont ul. Kickiego oraz zakup jednej oprawy oświetleniowej przy tej samej ulicy. Z kolei w Kolonii Góry (20 tys. zł) planowany jest zakup tłucznia drogowego na ulice w obrębie sołectwa oraz zakup latarni.

GD

Wyrecytowali sobie nagrody



foto: BPG Łopiennik Górny

● **GM. ŁOPIENNIK GÓRNY**

W Bibliotece Publicznej Gminy Łopiennik Górny odbyło się „Jesiennie recytowanie 2018”. Po obradach komisja konkursowa wybrała zwycięzców w dwóch kategoriach wiekowych.

Jury w składzie: **Elżbieta Patek**, dyrektor Powiatowej Biblioteki Publicznej w Krasnymstawie, **Elżbieta Jasińska**, nauczyciel z Zespołu Szkół w Łopienniku Nadzrecznym, i **Weronika Czaban**, instruktor Gminnego Ośrodka Kultury w Łopienniku Górnym, oceniało recytację oraz ogólny wizerunek sceniczny.

Wśród przedszkolaków wygrała **Ilona Petla** (SP Łopiennik Nadzreczny). Drugą nagrodę zdobył **Daniel Wasyluk** (SP Łopiennik Nadzreczny), a trzecie miejsce zajęła **Zuzanna Bodak** (SP Łopiennik Dolny). Wyróżnienia otrzymały: **Wiktoria Szaron** (NSP Żulin) oraz **Martyna Szadura**, **Iga Sawa**, **Antonina Tokarczuk** i **Kornelia Paraficz**

(wszystkie SP Łopiennik Nadzreczny).

W kategorii klas I-III pierwsza była **Gabriela Wawrzysiuk** (SP Łopiennik Nadzreczny), drugi **Bartosz Lupa** (SP Łopiennik Nadzreczny), a trzeci **Kacper Policha** (SP Łopiennik Nadzreczny). Wyróżnienia otrzymały **Wiktoria Lupa** i **Aleksandra Górna** (obie SP Łopiennik Nadzreczny). Serdecznie gratulujemy wszystkim wykonawcom.

- Dziękujemy rodzicom, nauczycielom, opiekunom i dyrekcjom szkół za pomoc w organizacji konkursu, a młodym recytatorom za przepiękne recytacje i wspaniałą atmosferę. Podziękowania kierujemy również w stronę pana **Piotra Kucharczyka**, kierownika Biura Terenowego ZUS w Krasnymstawie Oddział w Biłgoraju za współpracę - mówi **Grażyna Skrzypa**, dyrektor Biblioteki Publicznej Gminy w Łopienniku Górnym.

GD



Rzeczpospolita
Polska



Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



Gmina Krasnystaw rozpoczęła realizację projektu pn.

„Poprawa efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej w Gminie Krasnystaw”.

Cel główny projektu - poprawa efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej w gminie Krasnystaw.

Cele szczegółowe:

- poprawa stanu technicznego budynków stanowiących mienie gminy wraz ze wzrostem wykorzystania OZE,
- ograniczenie zużycia energii ze źródeł konwencjonalnych oraz wzrost udziału energii produkowanej z OZE,
- poprawa jakości świadczenia usług i użytkowania obiektów użyteczności publicznej,
- zmniejszenie kosztów eksploatacyjnych budynków,
- dywersyfikacja dostaw energii i wzrost bezpieczeństwa energetycznego,
- obniżenie emisji szkodliwych gazów i pyłów do atmosfery oraz poprawa walorów gminy.

Zakres rzeczowy projektu jest związany z poprawą stanu infrastruktury technicznej budynków użyteczności publicznej w gminie Krasnystaw oraz wzrost wykorzystania OZE.

Termomodernizacji w latach 2018 – 2020 podlegają budynki:

- Punktu Przedszkolnego w Stężycy Kolonia,
- Wiejskiego Domu Kultury w Krynicy (w którym trwają obecnie prace budowlane),
- Szkoły Podstawowej im. ks. Jana Twardowskiego w Siennicy Nadolnej,
- Zespołu Nr 3 Przedszkola i Szkoły Podstawowej w Krasnymstawie,
- Szkoły Podstawowej im. Batalionów Chłopskich w Jaślikowie,
- Szkoły Podstawowej im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Krupem.

Dzięki realizacji projektu zmniejszeniu ulegnie zapotrzebowanie na energię ciepłą zużywaną na cele grzewcze, poprawi się efektywność energetyczna budynków użyteczności publicznej i wzrośnie komfort ich użytkowania. Poprawi się standard świadczenia usług edukacyjnych i społecznych. Nastąpi wzrost bezpieczeństwa energetycznego, osiągnięty zostanie efekt ekologiczny - ograniczone zostanie zużycie surowców konwencjonalnych, których spalanie powoduje emisję zanieczyszczeń do powietrza i efekt cieplarniany.

Całkowita wartość projektu: 6 678 750,16 zł, w tym ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego: 4 277 768,94 zł.

Projekt pn. „Poprawa efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej w Gminie Krasnystaw”

współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 – 2020

Oś Priorytetowa 5 Efektywność energetyczna i gospodarka niskoemisyjna, Działanie 5.2 Efektywność energetyczna sektora publicznego

OGŁOSZENIE

Stosownie do art. 35 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018r. poz.121, z późn. zm.), **Wójt Gminy Izbica** informuje, że został wywieszony wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży. Wykaz dotyczy nieruchomości położonej w miejscowości Izbica oznaczonej numerem w ewidencji gruntów 1531 o powierzchni 0,12 ha.

Niniejszy wykaz wywiesza się na okres 21 dni tj. **od dnia 14 listopada 2018 roku do dnia 6 grudnia 2018 roku**.

Z treścią wykazu można zapoznać się w siedzibie Urzędu Gminy Izbica ul. Gminna 4 (numer tel: 84 6183034), na tablicy ogłoszeń oraz na stronach internetowych www.uzibica.bip.e-zeto.eu, i www.gmina-izbica.pl.

● **WŁODAWA** Straszyl, że ją zabije, jak go wyda...

Odpowie za gwałt i groźby

Aż pięć zarzutów prokuratura postawiła 57-letniemu mieszkańcowi Włodawy. Między innymi za gwałt, groźby karalne i spowodowanie obrażeń u ofiary. Kilka dni temu akt oskarżenia przeciwko niemu trafił do sądu. Mężczyźnie grozi do 12 lat pozbawienia wolności.

Pod koniec sierpnia w jednym z mieszkań we Włodawie zebrała się grupa osób w różnym wieku. Podobno biesiadowali do późnych godzin. 28-latka zasnęła w jednym z pokoi. Nad ranem przyszedł do niej 57-latek. Obudził kobietę i powiedział, że chce, aby odbyła z nim stosunek. Od-

mówiła, a wtedy zwyradnialec rzucił się na nią z pięściami. Bił ją po twarzy, przyduszał i siadał na jej klatce piersiowej, aby mu się nie wyrwała i nie uciekła. W końcu zmusił ją do seksu oralnego. Gdy zaspokoił swoje chore żądze, wyszedł z mieszkania, jak gdyby nic się nie stało.

28-letnia poszkodowana zgłosiła sprawę policji. Mundurowi nie mieli problemów z zatrzymaniem 57-latka. Został przesłuchany i usłyszał trzy zarzuty. Pierwszy dotyczy doprowadzenia przemocą do odbycia stosunku oralnego, drugi gróźb karalnych, bo zastraszał swoją ofiarę, że jeśli powie komuś o tym, co się

wydarzyło, to ją zabije. Odpowie też za spowodowanie obrażeń ciała u swojej ofiary.

Okazało się, że podejrzany mężczyzna jest dobrze znany policjantom. W czerwcu w ramach recydywy popełnił inne przestępstwo. Prokuratura połączyła te dwie sprawy i dodała mu kolejne dwa zarzuty: znieważenia funkcjonariuszy oraz naruszenia nietykalności cielesnej policjantów.

Teraz za wszystkie czyny 57-latek będzie się tłumaczył przed włodawskim sądem. Za kratki może trafić nawet na 12 lat.

TWA

Śmierć licealistki będzie umorzona

● **POW. WŁODAWSKI** Sekcja zwłok nie wykazała, aby 17-letnia uczennica Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 i II Liceum Ogólnokształcącego we Włodawie miała jakiegokolwiek problemy zdrowotne, przez które odebrała sobie życie. Do jej śmierci nie przyczyniły się również osoby trzecie. Sprawa zostanie wkrótce umorzona.

Do tragedii doszło pod koniec września. Dziewczyna

wyszła z domu w niedzielę około godziny 22 i ślad po niej zaginął. Rodzina najpierw na własną rękę rozpoczęła jej poszukiwania, ale były bezskuteczne. Następnego dnia, gdy okazało się, że 17-latka nie dotarła również do szkoły, jej zaginięcie zgłoszono na policję. Rozpoczęły się poszukiwania. Jej ciało znaleziono w jednym z pustostanów na terenie Włodawy. Ponieważ podejrzewano, że dziewczyna popełniła

samobójstwo, funkcjonariusze nie zdradzali szczegółów.

Zlecono przeprowadzenie sekcji zwłok. Ciało młodej kobiety przewieziono do zakładu medycyny sądowej w Lublinie. Prokurator również nie chciał rozmawiać o tym dramatycznym zdarzeniu. Sekcja zwłok wykluczyła kłopoty zdrowotne oraz to, że do śmierci 17-latki ktoś się przyczynił.

TWA

Wykopał dużą bombę

● **GM. KAMIEŃ** Mieszkaniec gminy przygotowywał działkę pod staw. Zdziwił się, gdy nagle wykopał wybuchową niespodziankę.

W środę (14 listopada) rano jeden z mieszkańców gminy Kamień, który przygotowywał grunt pod budowę stawu, wykopał z ziemi niewybuch. O zdarzeniu tym natychmiast poinform-

ował dyżurnego chełmskiej komendy. Konieczne było przerwanie prac.

- Policjanci zabezpieczali miejsce niebezpiecznego znaleziska do czasu przyjazdu patrolu saperskiego. Jak się okazało, była to pochodząca z czasów II wojny światowej bomba lotnicza o wadze około 20 kg, która została zabrana do neutralizacji

– mówi Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Przypominamy, że w sytuacji znalezienia przedmiotu przypominającego niewybuch, pod żadnym pozorem nie wolno go przemieszczać ani też przy nim manipulować. O takim niebezpiecznym znalezisku należy jak najszybciej powiadomić jednostkę policji.

(apm)



foto: KMP w Chełmie

WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH

Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen

501 131 580

tel. 501 131 580

www.asenizacjachelm.pl
e-mail: ewa.grzywna@asenizacjachelm.pl

TRANS PALIWA

ON diesel

Oferujemy paliwa najwyższej jakości

OLEJ GRZEWICZY

95 Pb 98 Pb

ZBIORNIKI

+48 796 16 15 15 83 378 11 22

● **CHEŁM** Pacjentka podpaliła łóżko

Pożar na psychiatrii

Czworo sanitariuszy trafiło w niedzielę rano na szpitalny oddział ratunkowy chełmskiego szpitala z podejrzeniem zatrucia tlenkiem węgla. To efekt pożaru, jaki wybuchł na oddziale psychiatrycznym dla kobiet. Jak udało się nam dowiedzieć, ogień zaprószyła jedna z pacjentek.

Zgłoszenie o pożarze strażacy otrzymali około godziny 5.20. Pełniący dyżur sanitariusze zauważyli, że z jednej z sal wydobywa się dym. Kiedy weszli do środka, łóżko pacjentki stało w ogniu. Sanitariusze wezwali strażaków, ale do momentu ich

przyjazdu sami próbowali ugasić pożar. W akcji ratowniczej, która trwała niecałe 1,5 godziny, wzięły udział cztery zastępy straży pożarnej z Chełma. Z oddziału ewakuowano 27 pacjentek. Żadnej nic się nie stało. Przeniesiono je piętro niżej, na oddział męski. W pożarze ucierpiało czworo sanitariuszy, którzy prawdopodobnie zatruli się tlenkiem węgla. Mieli nudności, wymioty i zawroty głowy. O własnych siłach zgłosili się na SOR.

- Sanitariusze zostali przebadani. Na szczęście nic poważnego im się nie stało. Po kilkunastogodzinnej obserwacji opuścili szpital w stanie dobrym – in-

formuje **Lech Litwin**, wicedyrektor chełmskiego szpitala ds. leczenia. - Przebadane zostały również pacjentki. Wszystkie są w dobrym stanie. Na razie zostaną na męskim oddziale, bo kobiecie trzeba będzie wyremontować. Spalony jest jeden pokój i część korytarza – tłumaczy wicedyrektor.

Jak udało się nam dowiedzieć, łóżko podpaliła jedna z pacjentek. - Została odizolowana. Niewykluczone, że w najbliższym czasie zostanie przeniesiona do innego szpitala – dodaje Litwin.

TS

Zagadkowa śmierć 26-latka

● **WŁODAWA** Na polu kukurydzy znaleziono w sobotę martwego 26-letniego mężczyznę. Na jego ciele nie było żadnych śladów, które mogłyby wskazywać na zabójstwo. Przyczynę śmierci wyjaśniają śledczy.

Jak ustaliliśmy, martwego 26-latka znaleziono około godziny 15.30 przy ulicy Młynarskiej (przy drodze w kierunku

Lublina). Na zwłoki natknął się rolnik, który kombajnem kosił kukurydzę. Leżącego w polu mężczyznę zauważył niemal w ostatniej chwili.

- 26-latek nie miał na ciele śladów, które mogłyby wskazywać, że ktoś przyczynił się do jego śmierci. Wstępnie wykluczyliśmy działanie osób trzecich – mówi nadkom. **Andrzej Wołos** z Komendy Powiatowej

Policji we Włodawie. - Będziemy wyjaśniać, co było przyczyną zgonu 26-letniego mężczyzny, czy zmarł z wychłodzenia, czy może z innego powodu. Od natata pobrano krew do badań na zawartość alkoholu. Niebawem przeprowadzona zostanie sekcja zwłok, która powinna w tej sprawie wiele wyjaśnić – dodaje nadkom. Wołos.

TS

Oddawał pieniądze ze strachu

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Przez dłuższy czas 23-latek był poddawany presji. Choć jego znajomi nie stosowali przemocy, ze strachu oddawał im pieniądze. W ten sposób stracił około 20 tys. zł. Policjanci zatrzymali czterech mężczyzn, ale tylko dwaj usłyszeli zarzuty.

Krasnostawska prokuratura wszczęła śledztwo wobec osób, których działania nosiły znamiona wymuszenia rozbójniczego

na 23-letnim mieszkańcu powiatu krasnostawskiego. Poszkodowany nie mógł dłużej znieść życia w ciągłej presji i strachu. Policjanci ujawnili i zabezpieczyli przy zatrzymanych kastet, telefon komórkowy i marihuana.

Z naszych ustaleń wynika, że 23-latek był już uwikłany w problemy narkotykowe. Przeszłość nie dała jednak o sobie tak łatwo zapomnieć. Jego znajomi

domagali się pieniędzy. Podobno pojawiali się co miesiąc, gdy mężczyzna pobierał wypłatę. Poszkodowany przekazywał im różne kwoty. Jednorazowo było to nawet 1,8 tys. zł.

Na obecnym etapie śledczy nie chcą ujawniać szczegółów sprawy. Niewykluczone są kolejne zatrzymania i przesłuchanie kolejnych świadków.

GD

Złodziej skrył się za wersalkę

● **GM. SIEDLISZCZE** Na gorącym uczynku kradzieży z włamaniem wpadł 23-letni mężczyzna. Miał pecha, bo kiepsko skrył się przed policją. Mundurowi nakryli go za wersalkę.

Do zdarzenia doszło w minioną sobotę w Siedliszczu. Dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o tym, że najprawdopodobniej jakaś obca osoba przebywa w domu podczas nieobecności mieszkańców.

- Policjanci z posterunku w Siedliszczu, którzy przyjechali na wezwanie, zwrócili uwagę na wyłamane okno. Weszli do środka. W jednym z pomieszczeń zatrzymali 23-letniego mężczyznę bez stałego miejsca zamieszkania – mówi Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. - Jak się okazało, włamał się do tego domu. Przygotował już sobie odzież i sprzęt elektroniczny do wyniesienia, gdy

nagle usłyszał dochodzące z zewnątrz odgłosy. Wtedy schował się za wersalkę. To jednak nie uchroniło go przed zatrzymaniem.

Policjanci namierzili jego skrytkę. Pokrzywdzony oszacował wartość strat w sumie na 1000 złotych. Mężczyzna usłyszał już zarzuty w tej sprawie. Kradzież z włamaniem zagrożona jest karą pozbawienia wolności do lat 10.

(apm)

Za darmo poćwiczysz na złomie

● **GM. SAWIN** - Siłownia w Sawinie to ruina, skład złomu. Zagroza bezpieczeństwu - uważa mieszkanka gminy. Niestety, w tegorocznym budżecie Gminnego Ośrodka Kultury nie ma pieniędzy na wymianę zużytych urządzeń.

Siłownia znajduje się przy ul. Chuteckiej w budynku Gminnego Ośrodka Kultury. Powstała kiedyś dzięki dofinansowaniu unijnemu. Jak mówią osoby z niej korzystające, od pięciu lat nikt jej nie dofinansowuje. Urządzenia

trzeba naprawić lub wymienić.

- Czy ta siłownia jest zaniebana, bo powstała, podobnie jak zalew, za czasów poprzedniego wójta? - docieka nasza Czytelniczka.

- W tym roku GOK nie ma funduszy na siłownię. Urządzenia są dosyć wyeksploatowane, ale to też dlatego, że siłownia jest otwarta od poniedziałku do soboty, ogólnodostępna i bezpłatna - wyjaśnia dyrektor **Dariusz Uhruski**. Nawet w mieście nie ma

bezpłatnych, ogólnodostępnych siłowni. Pod tym względem mieszkańcy gminy mają lepiej. Gdyby wnosili opłaty za wstęp do siłowni, jej administrator miałby pieniądze na naprawy.

- Sprzęt jest dosyć drogi. Pomieszczenie też wymaga odmalowania. Rozmawiałem o tym z panem wójtem - mówi Uhruski, zapowiadając, że może w przyszłym roku w budżecie znajdą się jednak pieniądze na siłownię. **DBEZ**

Biblioteka oznakowana

● **CHEŁM** Ponad 10 tys. zł kosztowało oznakowanie Chełmskiej Biblioteki Publicznej. Napis umieszczony został w ubiegłym tygodniu na elewacji budynku.

- Nie zrobiliśmy tego wcześniej, bo nie mieliśmy na to pieniędzy. Pod koniec roku udało się wygospodarować środki na oznakowanie, więc napis został zamontowany - wyjaśnia dyrektor **Robert Chelmski**.

Niestety pieniędzy w budżecie placówki wystarczyło tylko na napis BIBLIOTEKA. Wraz z montażem usługa kosztowała ok. 11 tys. zł. Kwota ta w całości została wygospodarowana ze środków własnych.

W przyszłym tygodniu biblioteka planuje otwarcie wystawy dokumentującej bicie rekordu Guinnessa, który odbywał się 10 października w placówce. To znakomita okazja, by również przyjrzeć się z bliska oznakowaniu budynku przy Partyzantów.

AN



Jarmark w zawieszeniu

● **CHEŁM** Od lat miasto organizowało na pl. Łuczowskiego wielki kiermasz bożonarodzeniowy. Impreza wprowadzała mieszkańców w klimat świąt i była okazją do zaprezentowania utalentowanych wokalistów mieszkańców miasta. Jak będzie w tym roku?

Do świąt Bożego Narodzenia zostało niewiele ponad miesiąc. To ostatni moment na to, aby rozpocząć przygotowania do organizacji jarmarku. Tymczasem urzędnicy czekają na decyzję nowego prezydenta.

- Na razie jeszcze nie ma decyzji czy jarmark będzie - mówi **Krystyna Majówka**, dyrektor wydziału organizacji i nadzoru.

Sęk w tym, że czasu na przygotowanie zostaje coraz mniej. Jeśli impreza połączona



z kiermaszem, miałyby tak jak co roku organizowana być na placu Łuczowskiego, trzeba zamknąć ruch, co wiąże się ze skomplikowaną procedurą, na którą potrzeba czasu.

Z drugiej strony chełmianie nie wyobrażają sobie przedświątecznego tygodnia bez jar-

marku. Co roku podczas tej imprezy organizowana była też Wigilia wszystkich chełmian.

- Chcielibyśmy, aby ta tradycja nadal w naszym mieście była obecna. Powoli zabieramy się do pracy, ale też czekamy na zaprzysiężenie nowego prezydenta. Mam nadzieję, że uda się nam z nim spotkać i omówić szczegóły - mówi **Grzegorz Gorczyca**, organizator Wigilii na placu.

AN

Stary może być tańszy

● **CHEŁM** Masz samochód, który ma już 25 lat? Możesz ubiegać się o zniżkę na ubezpieczenie OC w PZU. Warunek jest tylko jeden: musisz należeć do Automobilklubu Chełmskiego.

- Większość właścicieli samochodów, jak nie wszyscy, narzeka na wysokość stawek obowiązkowego ubezpieczenia OC. To bardzo ważne ubezpieczenie, z którego ubezpieczyciel wypłaca odszkodowania za szkody spowodowane przez sprawcę zdarzenia - przekonuje **Grzegorz Gorczyca**, prezes Automobilklubu Chełmskiego.

- Wielu właścicieli ma do swoich starszych, choć rzadko używanych samochodów, duży sentyment. Stawki OC są czasami czynnym, co przesądza o wyjeździe na stromej lubianego samochodu. Jednak jest sposób, by OC znacząco zmniejszyć.

Chodzi o to, że Polski Związek Motorowy podpisał umowę z PZU SA, na mocy której wszyscy

właściciele samochodów, które mają ponad 25 lat, przy podpisywaniu polisy OC otrzymają aż 70 proc. zniżki! Jak twierdzi Gorczyca, nie ma znaczenia, czy właściciel posiada jakieś zniżki z tytułu bezszkodowej jazdy, nie są też wymagane tzw. żółte tablice. Jedynym warunkiem jest przynależność właściciela do któregoś z automobilklubów sfederowanych w Polskim Związku Motorowym, na przykład do Automobilklubu Chełmskiego.

- Dzięki zniżce właściciel starszego samochodu może zaoszczędzić nawet kilkaset złotych. Co ważne, wszystkie formalności można załatwić przez internet - argumentuje prezes Gorczyca.

Niezbędne informacje dostępne są na stronie internetowej Automobilklubu Chełmskiego. Można także zadzwonić pod numer telefonu 502 342 117 lub udać się do sklepu Metro przy ul. Pijarskiej 5 w Chełmie.

AN

Osiedle tonie w liściach

● **CHEŁM** Na ulicy Słowackiego sprzątanie liści nie obowiązuje. Chyba, że mieszkańcy będą interweniować w urzędzie. - To nie powinno tak wyglądać. Na rondzie przy Chadeku piękne kwiaty się sady, a nieco dalej już bałagan i liście - mówi jedna z mieszkanki.

Podobno co roku jest to samo. - Służby miejskie nie kwapią się do sprzątania. Liście zalegają, przechodnie dorzucają śmieci i robi się bałagan - przekonuje nasza rozmówczyni. - W tamtym roku musieliśmy pisać pismo do urzędu, żeby posprzątało. Mamy tak robić co roku? Przecież chyba miasto zauwa-

żyło, że nadeszła jesień i liście z drzew spadły?

Ten sam problem jest także zimą, służby miejskie „zapominają” ośniewać ten odcinek. Na dodatek przy blokach są schody, łączące osiedle z głównym chodnikiem. One także nie są sprzątane ani ośniewane. Mieszkańcy w trosce o własne bezpieczeństwo porządkują je przeważnie sami.

- Sprzątaniem w pasie drogowym zajmuje się Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych - informuje dyrektor wydziału infrastruktury komunalnej **Józef Kendzierawski**. - Zgłosimy, że jest problem na ul. Słowackiego i zmobilizujemy spółkę do posprzątania. AN

● **CHEŁM** Nowa kadencja rozpocznie się przed weekendem

Zaprzysiężenie 23 listopada

W najbliższy piątek o godz. 10 odbędzie się w Chełmie pierwsza sesja rady miasta nowej kadencji. W programie obrad zaprzysiężenie nowego prezydenta, ślubowanie nowo wybranych radnych, a także wybory prezydium rady.

Najwięcej emocji wzbudzi zapewne wybór prezydium rady. Jeszcze przed ogłoszeniem wyników drugiej tury wyborów mówiło się, że nowym szefem rady miasta zostanie **Maciej Baranowski**. To raczej już mało prawdopodobne.

Wszystko wskazuje na to, że przewodniczącego rady wskaże Prawo i Sprawiedliwość. Liczba mandatów przedstawia się następująco: osiem ma PiS, tyle samo Postaw na Chełm, pięć - Koalicja Obywatelska Nowoczesnej i Platformy Obywatelskiej oraz dwa mandaty Polskie Stronictwo Ludowe. Mówi się, że na stanowisko przewodniczącego po latach przerwy powróci **Lon-**

gin Bożeński. Był szefem rady w IV kadencji, czyli w latach 2002-2006. W poprzedniej kadencji PiS miał wiceprzewodniczącego rady. Był nim **Zdzisław Szwed**, który w tej kadencji o mandat radnego miejskiego się nie ubiegał, bo wybrał sejmik województwa.

W skład nowej rady wchodzi także sporo debutantów. Trudno, aby komuś z nich powierzono tak odpowiedzialną funkcję. Do nowej rady miasta wszedł też **Jakub Banaszek**, ale ponieważ został prezydentem, będzie musiał zrezygnować z mandatu. Drugi wynik na jego liście miał **Mirosław Czech**, który także otrzymał mandat. Trzeci wynik ma **Agnieszka Ostrowska** i to ona zajmie w radzie miejsce zwolnione przez Banaszka.

Dobrym zwyczajem było dotychczas, żeby funkcję jednego wiceprzewodniczącego rady sprawował przedstawiciel opozycji, a drugiego np. ktoś od koalicjantów. Jak będzie tym

razem? Trudno powiedzieć. Prezydent elekt nie chce jeszcze zdradzać, czy wszedł w jakąś koalicję, a jeśli tak, to z kim.

Wiadomo, że pierwszą sesję rady miasta, bez względu na zakulisowe uzgodnienia, do wyboru przewodniczącego, poprowadzi radny senior, czyli najstarsza osoba w radzie. Jest nią **Stanisław Mościcki**.

Zgodnie z nowymi przepisami, sesja musi być transmitowana w internecie, więc każdy będzie miał okazję obejrzeć rozpoczęcie nowej kadencji samorządowej. Relacja na żywo ma być udostępniana w Buletynie Informacji Publicznej.

- Trwają obecnie rozmowy z oferentami, którzy mają możliwości techniczne transmitowania obrad. Prawdopodobnie do końca roku będziemy zlecać tę usługę firmie zewnętrznej. Decyzja, kto to będzie, jeszcze nie zapadła - tłumaczy **Krystyna Majówka**, dyrektor wydziału organizacji i nadzoru UM. AN

Szwed rekomendowany do zarządu województwa

● **CHEŁM** Posel Beata Mazurek opublikowała listę kandydatów Prawa i Sprawiedliwości do sejmiku województwa lubelskiego. Wszystko wskazuje na to, że Chełm będzie miał w zarządzie swojego reprezentanta.

Na 21 listopada planowana jest pierwsza sesja sejmiku województwa lubelskiego. Podczas posiedzenia radni odbiorą zaświadczenia o wyborze i złożą ślubowanie. W programie obrad jest również wybór przewodniczącego i wiceprzewodniczących sejmiku. Na stanowisko szefa rady zwycięska partia chce **Michała Mulawę**. W sejmiku województwa działa od 2015 roku. Jest członkiem prezydium oraz

skarbnikiem zarządu okręgowego PiS w Lublinie.

Prawo i Sprawiedliwość podało już także do publicznej wiadomości, kogo rekomenduje do zarządu województwa. Na stanowisku marszałka województwa partia widzi **Jarosława Stawiarzkiego**, parlamentarzystę z Krasnika, sekretarza stanu w Ministerstwie Sportu i Turystyki. Jednym z wicemarszałków miały zostać **Dariusz Stefaniuk**, który przegrał walkę o fotel prezydenta Białej Podlaskiej. PiS szybko znalazło dla niego równie godną posadę. Drugim wicemarszałkiem miały być **Zbigniew Wojciechowski** z Porozumienia Jarosława Gowina. Niestety,



wbrew wcześniejszym dywagacjom, w ścisłym prezydium nie było miejsca dla **Zdzisława Szweda**, o którym optymiści mówili nawet, iż ma szansę zostać marszałkiem województwa. Do zarządu Szwed wejdzie, ale jako jego członek, podobnie jak **Bogna Bender-Motyka**, dziennikarka TVP Lublin, która startowała w wyborach z listy PiS. AN

Utalentowani niepełnosprawni

● **CHEŁM** 22 listopada Stowarzyszenie „Zbyszko” organizuje Przegląd Amatorskich Teatrów Osób z Niepełnosprawnością. Wydarzenie odbędzie się w Chełmskiej Bibliotece Publicznej pod naszym patronatem.

W programie „Teatru ze Zbyszkiem” siedem spektakli, wszystkie w wykonaniu grup teatralnych osób niepełnosprawnych. Zespoły będą rywalizować o nagrodę dyrektora Chełmskiej Biblioteki Publicznej.

Przegląd rozpocznie się o godz. 11. Podczas pierwszej edycji imprezy zobaczymy następujące przedstawienia: „Niepodległa” i „Dance party” w wykonaniu SDS w Chełmie, „Oaza” w wykonaniu zespołu teatralnego „I o co chodzi?” z WTZ w Sawinie,

„W starym kinie” w wykonaniu WTZ z Wojsławic, „Kłopoty króla Waldemara” w wykonaniu zespołu teatralnego „Trema” Stowarzyszenia Osób z Niepełnosprawnością i ich Przyjaciół „Zbyszko”, „Awantura w kuchni” w wykonaniu zespołu teatralnego „Prometeusz” z WTZ pod tą samą nazwą i „Cytrynkowa familiada” w wykonaniu kabaretu „Pod cytrynką” z Dorohuska.

Organizatorzy liczą na to, że impreza będzie cieszyła się dużym zainteresowaniem i zainauguruje warsztaty teatralne dla niepełnosprawnych, które zaowocują nowymi spektaklami podczas przyszłorocznej edycji przeglądu.

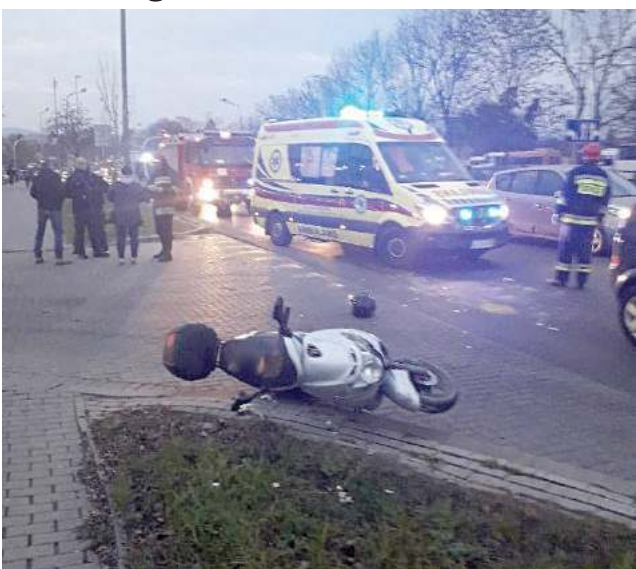
Projekt wspierają finansowo Urząd Miasta Chełm i Urząd Marszałkowski w Lublinie. AN

Pijani winni kolizjom

● **CHEŁM** We wtorek ok. 15 doszło do zdarzenia przy al. Armii Krajowej w Chełmie. 49-letni mieszkaniec gminy Sawin, wyjeżdżając skuterem ze stacji paliw, uderzył w tył prawidłowo jadącego opla.

Mężczyzna został przewieziony do szpitala, ale zdarzenie nie skończyło się żadnym uszczerbkiem na jego zdrowiu. Okazało się jednak, że podczas kierowania jednośladem był nietrzeźwy. Badanie alkomatem wykazało 1,6 promila. Sprawa znajdzie swój finał w sądzie.

Podobnie zakończyło się inne zdarzenie, które miało miejsce tego dnia na ul. Chełmskiej w Okszwie. 54-letni kierowca z gminy Chełm, prowadząc chvroleta, zderzył się z audi, za którego kierownicą siedział 57-latek z gm. Ruda-Huta. Sprawca kolizji



nie chciał dmuchać w alkomat, krew do badania. więc została od niego pobrana

MP, DAN

Jechał pijany, rozbił auto

● **SAWIN** Siadł za kierownicę z 2 promilami alkoholu w organizmie. Nic dziwnego, że wypadł na pobocze i doszczętnie rozbił auto. 51-latek z gminy Sawin ma szczęście, że żyje.

Policjanci wyjaśniają okoliczności środowego (14 listopada) wypadku drogowego, do którego doszło w miejscowości Staw.

- Ze wstępnych ustaleń wynika, że kierujący audi 51-letni mieszkaniec gminy Sawin stracił panowanie nad pojazdem, zjechał z drogi i uderzył w drzewo. Z obrażeniami ciała trafił do szpitala - mówi **Ewa Czyż**, rzec-



niczka prasowa KMP w Chełmie. wykazało, że miał w organizmie 2 promile alkoholu. Na szczęście kierowca jechał sam. Badanie stanu trzeźwości

(apm)



building a better future

Specjalista ds. Koordynacji Programów Fundacji

Miejsce pracy: Chełm, ul. Fabryczna 6 (2-3 wizyty w tygodniu)
Przewidziane regularne wizyty w biurze Fundacji w Warszawie (min. 2 razy w miesiącu)
Gotowość do podjęcia pracy od 2 stycznia 2019

Opis stanowiska

- Fundacja CEMEX „Budujemy Przyszłość” poszukuje Specjalisty ds. Programów Fundacji, którego zadaniem będzie koordynacja realizacji oraz planowanie programów i projektów Fundacji CEMEX.

Główne zadania

- Tworzenie programów i projektów społecznych, które CEMEX będzie realizować na rzecz społeczności lokalnych
- Bieżąca współpraca z partnerami, wolontariuszami oraz wykonawcami wspierającymi Fundację
- Nawiązywanie i utrzymywanie skutecznych relacji z interesariuszami wewnętrznymi i zewnętrznymi
- Pozyskiwanie nowych odbiorców działań społecznych poprzez ich angażowanie w nowatorskie projekty
- Odpowiedzialność za nawiązywanie współpracy z otoczeniem społecznym, w tym samodzielne przygotowywanie ofert wspólnych działań oraz ich prezentacja u potencjalnych partnerów
- Współtworzenie materiałów promocyjnych dotyczących bieżących działań Fundacji CEMEX na rzecz lokalnych społeczności
- Nadzór nad realizacją powierzonych zadań i ich budżetem
- Organizacja oraz udział w wydarzeniach i eventach Fundacji
- Przygotowywanie umów projektowych
- Koordynacja obiegu dokumentów oraz zapewnienie właściwego przepływu informacji
- Prowadzenie bieżących statystyk projektu, przygotowywanie na ich podstawie prezentacji i materiałów komunikacyjnych

Wymagania formalne

- Min. 5 lat doświadczenia w tworzeniu i realizacji projektów oraz programów społecznych
- Doświadczenie we współpracy z różnymi podmiotami (NGO, szkoły, jednostki administracji publicznej, gminne ośrodki kultury, lokalna społeczność)
- Dobra znajomość obsługi programów pakietu MS Office
- Bardzo dobra znajomość języka angielskiego w mowie i piśmie
- Doświadczenie w realizacji działań projektowych (opartych o harmonogram i określone cele/wskaźniki)

Co możesz zyskać pracując w CEMEX?

- Praca w dużej, stabilnej firmie o globalnym zasięgu
- Pakiet świadczeń dodatkowych – m.in. opieka medyczna i dofinansowanie do karty sportowej
- Możliwość rozwoju, nauki i zdobywania doświadczenia w różnych obszarach biznesu
- Rozległą sieć kontaktów oraz możliwość uczestniczenia w międzynarodowych projektach

Wyślij swoje cv na adres: rekrutacja.pl@cemex.com – w tytule maila należy wpisać nazwę stanowiska: Specjalista ds. Koordynacji Programów Fundacji.

A jeśli chcesz wiedzieć więcej zadzwoń: **603 651 722.**

● **REGION** Czarny protest pracowników MOPR i DPS

Pomoc społeczna domaga się podwyżek

Pracownicy pomocy społecznej wezmą udział w ogólnopolskim proteście. Swoje niezadowolenie zmanifestują 19-23 listopada m.in. pracownicy chełmskiego MOPR, DPS-ów w Krasnymstawie i Surhowie, a także DPS w Nowinach. Walczą o stworzenie planów podnoszenia płac pracownikom oraz o wprowadzenie zmian w zasadach finansowania DPS.

Akcja jest kontynuacją ogólnopolskiego protestu pracowników socjalnych i pracowników pomocy społecznej. Od organizatorów otrzymaliśmy postulaty, które 12 października zostały przekazane ministerstwu rodziny, pracy i polityki społecznej **Elżbiecie Rafalskiej** podczas manifestacji w Warszawie.

- Od poniedziałku do piątku zamierzamy ubierać się na czarno i nosić plakietki protestacyjne. Za zgodą pani dyrektor zamierzamy również oflagować budynki. Na pewno nie odejdziemy od łóżek pacjentów, ale chcemy zwrócić uwagę na nasze postulaty, bo do tej pory nie otrzymaliśmy żadnej odpowiedzi z ministerstwa. Do akcji ma przyłączyć się kilka DPS-ów i ośrodków pomocy społecznej w województwie lubelskim - wyjaśnia **Edyta Kawęcka**, przewodnicząca koła zakładowego NSZZ Solidarność w DPS w Krasnymstawie.

Pracownicy domów pomocy społecznej województwa lubelskiego uważają, że problem można rozwiązać poprzez stworzenie planów podnoszenia płac. Chodzi m.in. o zagwarantowanie wzrostu wynagrodzeń o wskaźnik inflacji pracownikom, którzy są zatrudnieni w jednostkach organizacyjnych samorządów, oraz określenie i zróżnicowanie warunków wynagradzania określonych grup zawodowych w DPS.

- W obecnej sytuacji każdy pracownik, nie wliczając dyrekcji i kierownictwa, zatrudniony w DPS zarabia minimalną płacę krajową, niezależnie od charakteru pracy, zajmowanego stanowiska, zakresu czynności czy stażu pracy. Naszym zdaniem, personel pielęgniarstwa w DPS powinien podlegać przepisom

wynagradzania pracowników ochrony zdrowia i być finansowany z Narodowego Funduszu Zdrowia - uważa **Edyta Kawęcka**.

Tłumaczy, że domy pomocy społecznej są jednostkami organizacyjnymi samorządu powiatowego, finansowanymi z budżetu powiatu. Wobec powyższego personel zatrudniony w DPS jest personelem samorządowym. Określając zasady wynagradzania, Rada Ministrów przyjęła, iż pracodawcy mają samodzielnie ustalać stawki wynagradzania i następuje to w ramach środków własnych przewidzianych na ten cel w budżecie zakładu pracy.

Uczestnicy protestu uważają, że potraktowanie płacy minimalnej jako pensji zasadniczej doprowadziłoby do sprawiedliwego traktowania pracowników. Dodatki takie jak: staż, za pracę zmianową czy premia powinny być wyciągnięte poza nawias minimalnej krajowej. Chcą również przywrócić dodatek za pracę w niedziele i święta oraz dodatku preferencyjnego za pracę w warunkach szczególnych.

Diametralnie lepsza sytuacja placowa w tym zakresie była, gdy DPS-y prowadzone były w ramach zadań zleconych przez administrację rządową. Polityka placowa realizowana przez samorządy terytorialne spowodowała, że z biegiem czasu wynagrodzenia w DPS są niższe aniżeli w innych sektorach.

Drugim filarem czarnego protestu jest wprowadzenie zmian w zasadach finansowania DPS, które - według protestujących - wymagają bezzwłocznej interwencji rządu. Dla uzdrowienia sytuacji placowej pracowników niezbędne są zmiany legislacyjne. W obecnej sytuacji niezbędne jest stworzenie przepisów pozwalających na kontrolowanie samorządów w zakresie przepływu dotacji celowej, jakie państwo wypłaca za pośrednictwem wojewodów na mieszkańca przyjętego na tzw. starych zasadach.

- Właściwym byłoby powrócić do bezpośredniego „centralnego” dofinansowania ze środków MRPIPS pobytu mieszkańca DPS, bez rozgraniczenia na pensjonariusza przyjętego przed i po 2004 r. Takie rozwiązanie dałoby

równe szanse wszystkim placówkom DPS, służyłoby dobru ogólnemu pensjonariuszy oraz osobom zatrudnionym - kwituje **Edyta Kawęcka**.

Powiat chełmski

Do protestu pracowników socjalnych i pomocy społecznej włączył się DPS w Nowinach.

- Zostaliśmy poproszeni o koleżeńskie wsparcie protestu i postanowiliśmy nie odmówić, chociaż nie było nas na proteście w Warszawie - mówi **Joanna Bierut**, przedstawicielka związku NSZZ „Solidarność”.

Pracownicy założą czarne koszulki. Nie oflagują budynku DPS. O przystąpieniu do protestu poinformowali dyrektora placówki.

- Nasza współpraca bardzo dobrze się układa. Wywiązuję się, jak dotąd, ze wszystkich zobowiązań placowych. Starosta chełmski zapowiedział już kolejne podwyżki, które będą w styczniu lub w lutym. Nie oznacza to jednak, że pracownicy DPS nie powinni więcej zarabiać. Pomoc społeczna to obszar niedoinwestowany przez urząd wojewódzki i nasz rząd. Przez to musimy ciągle uciekać przed najniższą krajową. Nie powinno tak być, a śmiało mogę powiedzieć, że taki stan rzeczy trwa od 15 lat - mówi **Marcin Kopciewicz**, dyrektor DPS w Nowinach.

Jak dotąd, do protestu nie dołączyli ani pracownicy w Kaniem, ani w Chojnie Nowym Pierwszym.

Chełm

W proteście planują też wziąć udział pracownicy Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie. Przez cały tydzień do pracy będą przychodzić ubrani na czarno. Solidaryzują się z tymi, którzy dotychczas już zmanifestowali swoje niezadowolenie.

- Na pikietę nikt od nas nie jeździł, ale w Czarnym Protestie pracownicy chcą wziąć udział - mówi **Urszula Gralewicz**, wicedyrektor MOPR w Chełmie.

Termin akcji zbiega się z dniem pracownika socjalnego. To celowy zabieg, pracownicy nie chcą świętować, skoro nie czują się docenieni. **GD, DBEZ**



poleca i zaprasza

Już w najbliższy piątek o godzinie 17.20 oraz w sobotę o 15.05

Dobre, bo lubelskie

Na 104.9 FM audycja o dziedzictwie kulturowym i kulinarnym Lubelszczyzny





Podarujemy uśmiech chorym dzieciom

● **CHEŁM** Podobnie jak w roku ubiegłym Anna Wyczyńska koordynuje w Chełmie akcję zbiórki mikołajkowych prezentów dla pacjentów Oddziału Hematologii, Onkologii i Transplantologii Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Lublinie. Chcesz sprawić radość chorym dzieciom, przynieś dla nich podarunek.

- Na oddziale leczone są chore dzieci w różnym wieku: od urodzenia do 18 lat. To miejsce, gdzie trafiają najmłodszy z całego regionu, także z Chełma, dlatego warto dać im od siebie trochę radości - przekonuje Wyczyńska.

Organizatorem zbiórki jest Stowarzyszenia na Rzecz Dzieci z Chorobami Krwi w Lublinie. Wolontariusze organizacji na co dzień spędzają czas na oddziale,

towarzysząc małym pacjentom. Organizują różnorodne zajęcia, mające na celu aktywizację dzieci, między innymi: zajęcia muzyczne, plastyczne czy teatralne.

- Warsztaty czy wspólne świętowanie różnych okazji ma na celu aktywizację naszych podopiecznych i choć chwilowe oderwanie ich od trudu zmagania się z chorobą nowotworową. Najbliższą okazją do sprawienia uśmiechu na twarzach młodszych i starszych pacjentów onkologicznych jest dzień św. Mikołaja. To właśnie tego dnia chcemy, aby nasi podopieczni poculi się tak, jak ich zdrowi koledzy. Organizujemy dla nich ten wyjątkowy dzień i zapraszamy św. Mikołaja oraz jego niezastąpionych pomocników - przekonują organizatorzy.

Pomocnikiem św. Mikołaja może stać się każdy, kto zechciałby kupić prezent. Najlepiej podczas pobytu w szpitalu sprawdzą się: gry planszowe i edukacyjne, puzzle, gry komputerowe, książki, kolorowanki, zabawki (lalki, samochodziki), pluszaki, zabawki kreatywne, kosmetyki. Nasi Podopieczni ucieszą się także z bluz sportowych, kaszkieł, kosmetyczek, powerbanków, słuchawek i innych.

- Na wszystkie prezenty czekamy do końca listopada. Początek grudnia stowarzyszenie rezerwuje sobie na pakowanie prezentów i jak najlepsze przygotowanie dnia Św. Mikołaja - dodaje Wyczyńska.

Prezenty dla dzieci można przynosić do redakcji Super Tygodnia.

AN

Świętują śpiewając pieśni

● **CHEŁM** Trwa w Chełmie XV Triduum Cecylińskie. Pierwsze koncerty odbyły się w parafiach 18 listopada. Przed nami kolejne występy 20 i 22 listopada.

Są to obchody związane z liturgicznym wspomnieniem św. Cecylii, dziewicy i męczennicy, która swoim życiem wyśpiewała najpiękniejszą pieśń uwielbienia Boga w Trójcy Świętej Jedynej. Całe jej życie wiary było duchowym śpiewem na cześć Boga. Kościół ogłosił ją patronką muzyki kościelnej,

a więc patronuje ona wszystkim chórom, zespołom muzycznym, organistom, scholom, dyrygentom oraz wszystkim tym, którzy zajmują się muzyką sakralną. Na wtorek, 20 listopada, zaplanowano pięć koncertów. Pierwszy rozpoczyna się o godz. 17 w kościele pw. św. Kazimierza. Zaśpiewa schola „Rodzinka” z parafii pw. św. Rodziny w Chełmie. O godz. 18 w kościele pw. św. Trójcy rozpocznie się występ Chóru Ziemi Chełmskiej Hejnał. O tej samej godzinie w kościele pw. Chrystusa Odkupiciela wy-

stąpi schola „Śpiewające Duszki”. Chór parafialny z bazyliki Narodzenia NMP wystąpi z koncertem w parafii pw. Rozesłania św. Apostołów. Początek o godz. 18.

Finał Triduum Cecylińskiego planowany jest w bazylice na Górze Chełmskiej 22 listopada. Nabożeństwo rozpocznie się o godz. 18. Po mszy organizatorzy zapraszają na koncert galowy w wykonaniu wszystkich zespołów biorących udział w tegorocznym Triduum. Wstęp wolny.

AN

Finał jubileuszu

● **CHEŁM** 24 listopada odbędą się uroczystości jubileuszowe chóru parafialnego, działającego przy parafii Rozesłania św. Apostołów w Chełmie. To już finał obchodów stulecia istnienia.

Świętowanie rozpocznie msza św. w kościele pw. Rozesłania św. Apostołów w intencji chórzystów. Początek o godz. 15.

Po nabożeństwie ok. godz. 16.30 odbędzie się dalsza część uroczystości, która planowana jest w siedzibie Państwowej Szkoły Muzycznej przy ul. Hrubieszowskiej 102. W programie wręczenie odznaczeń, podziękowań i upominków dla chórzystów. Nie zabraknie również uroczystego koncertu chóru.

- Podczas spotkania wręczone zostaną Brązowe Krzyże Zasługi, Odznaki Honorowe „Zasłużony dla kultury polskiej” oraz Odznaki Honorowe Zasłużony dla Województwa



Lubelskiego - wylicza Henryk Grządkowski, szef komitetu obchodów.

Założycielem chóru był organista Wawrzyniec Ligęza. Obecnie należy do niego 39 osób, 23 panie i 16 panów. Dyrygentem i kierownikiem jest aktualnie Romuald Turowski. Chór od zawsze tworzyli i two-

rzą wielcy oddani muzyce i chórowi pasjonaci. Zbudowali pomost między pokoleniami, połączyli ludzi o różnych światopoglądach. Chór ma za sobą wiele udanych koncertów i występów na uroczystościach kościelnych, kościelno-patriotycznych, państwowych, jubileuszach, weselach oraz na pogrzebach.

AN

Sprawdź się w dyktandzie!

● **CHEŁM** Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie zaprasza do udziału w pierwszej edycji Otwartego Dyktanda Bibliotecznego „Spisz się!”. Konkurs ma charakter otwarty. Skierowany jest do uczniów wszystkich szkół z Chełma, powiatu chełmskiego, włodawskiego, krasnostawskiego oraz osób dorosłych.

Udział w dyktandzie można

zglaszać do 27 listopada poprzez formularz zgłoszeniowy osobiście lub telefonicznie pod nr tel. 82 562 24 81. Nagroda główna to tablet.

Otwarte Dyktando Biblioteczne to wyjątkowy projekt edukacyjny. Jest okazją do uczenia się historii i refleksji nad językiem ojczystym. Uczestników konkursu obowiązuje znajomość reguł ortograficznych oraz za-

sad interpunkcyjnych, a także umiejętność właściwego ich zastosowania, ze szczególnym uwzględnieniem pisowni wyrazów związanych z ważnymi postaciami i wydarzeniami historycznymi.

Organizacja wydarzenia wpisuje się w ogólnopolskie obchody 100. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości.

AN

● **CHEŁM** Pobiegli dla pełnoletnich niepełnosprawnych dzieci

Charytatywna setka zaliczona

Ich głównym celem było zwrócenie uwagi opinii publicznej na problem braku opieki systemowej dla osób głęboko upośledzonych po 25. roku życia. Ponadto chodziło też o zbieranie trochę pieniędzy na rzecz Stowarzyszenia 25+ Nasza Przyszłość. Obydwa cele zostały osiągnięte! Aby to zrobić, dwaj chełmianie pokonali trasę o długości 100 km.

W dwa dni mieli do pokonania 100 km. Pierwszy 50-kilometrowy odcinek Artur Juszcak przebiegł, a Ryszard Stawiarski przejechał na wózku inwalidzkim 10 listopada. Finał miał być następnego dnia, ale odradzili im to fizjoterapeuci.

- I dobrze, że ich posłuchaliśmy, bo chyba nie byłoby w stanie przebiec takiego dystansu w dwa dni pod rząd - mówi Artur Juszcak. - Zwłaszcza że drugi dzień był dużo trudniejszy od pierwszego. Nie wszystko poszło tak wspaniale, jak myśleliśmy, po tzw. ścianach, otarciach na dłońiach i spuchniętych nogach oraz, a może przede wszystkim, pod naciskiem naszego fizjoterapeuty, który po biegu doprowadzał nas do poprawnego funkcjonowania, wspólnie postanowiliśmy, że drugi bieg przesuwamy na następny weekend.

Pierwszego dnia pokonali trasę 50 km w stronę Dorohuska i z powrotem, w tydzień później pobiegli w przeciwnym kierunku - do okolic Pawłowa i z powrotem do Chełma, czyli kolejne 50 km.

Na starcie i na mecie towarzyszyło im grono wiernych przyjaciół, w tym oczywiście podopieczni Stowarzyszenia 25+ Nasza Przyszłość.

Drugi odcinek trasy Stawiarski i Juszcak pokonali w ubiegły



piątek. - To był prawdziwy armaggedon, same podbiegi. Od 25. km praktycznie ciągle miałem skurcze. Było zimno i nieprzyjemnie. Jedyne co dodawało nam otuchy, to cel, w jakim biegliśmy. I cieszymy się, że ten cel został osiągnięty - mówi Juszcak. - Bardzo dziękujemy za wpłaty na Stowarzyszenie 25+ Nasza Przyszłość. Dla nich każda złotówka jest bardzo ważna i potrzebna. Jak mówi prezes organizacji Agnieszka Blicharz, dotychczas na konto stowarzyszenia wpłynęło ok. 750 zł. Deklaracji wpłat jest jednak dużo więcej.

- Wiemy, że możemy liczyć na kolejne osoby, za co bardzo

dziękujemy. Cieszymy się też, że grono osób, którym nie jest obojętny los naszych dorosłych dzieci, powiększa się dzięki temu biegowi i zaangażowaniu Artura i Ryszarda - mówi Blicharz.

Prawdopodobnie w tym tygodniu odbędzie się spotkanie w siedzibie stowarzyszenia i mała uroczystość, podczas której obaj panowie otrzymają tytuły honorowych członków stowarzyszenia.

- Chcemy w ten sposób okazać naszą wdzięczność za to, co dla nas zrobili i pokazać jak bardzo to doceniamy - mówi Blicharz.

AN



Turystycznie i niepodległościowo

● **CHEŁM** Bartłomiej Parafiniuk i Michał Parafiniuk z Automobilkлубu Białskopodlaskiego zwyciężyli w 19. Turystycznym Rajdzie Niepodległości zorganizowanym przez Automobilkлуб Chełmski w dniu wielkiego święta Polski. Drugie miejsce przypadło Michałowi i Justynie Kawkom, a na najniższym stopniu podium stanęła załoga Marcin Grzywna - Dominika Grzywna.

W imprezie wystartowało dwadzieścia pięć załóg. Zbiórka uczestników miała miejsce w najważniejszym punkcie miasta - sali konferencyjnej Urzędu Miasta Chełm. Po odbiorze administracyjnym i uroczystym odśpiewaniu hymnu narodowego rozpoczęła się odprawa zawodników, podczas której zostały podane wszystkie informacje niezbędne do pokonania trasy.

- Pierwszym elementem konkursowego rajdu była próba sprawnościowa przeprowadzona na parkingu przy urzędzie. Po



niej uczestnicy ruszyli na 75-kilometrową trasę prowadzącą przez Zawadówkę, Rejowiec, Krynicę, Krupę, Rejowiec Fabryczny, Pawłów i Stołpie z powrotem do Chełma - wylicza organizator rajdu Grzegorz Gorczyca.

Meta rajdu zlokalizowana została w kawiarni DeCaffencja, a ostatnim zadaniem konkursowym był test z przejechanej trasy. Później już czekał smaczny

obiad i oryginalne rogale świętomarcińskie oraz oczywiście uroczyste zakończenie rajdu. Najlepszym przypadły oryginalne puchary i nagrody, a wszyscy uczestnicy otrzymali upominki. Organizatorzy zadbali też o kotyliony dla uczestników i flagi dla samochodów. Wśród debiutantów tegorocznego rajdu najlepiej poradzili sobie Sebastian Szmit i Norbert Zabroni.

AN

Wszy już nie skaczą

● **GM. RUDA-HUTA** W podsta-
wówce w Rudzie-Hucie wykryto
wszy u kilku uczniów. Dyrekcja
jednak uspokaja, że nowych
przypadków wszawicy już nie
ma.

Informację o wszawicy
w szkole otrzymaliśmy od jed-
nego z naszych Czytelników.
Jak twierdzi, w szkole w Rudzie-
-Hucie są nie tylko wszy, ale też
karaluchy. Jego zdaniem, w szat-
niach śmierdzi, a na stołówce jest
brudno.

Chcieliśmy zapytać dyrektora
szkoły, czy to prawda. Równie do-
brze mógł to być donos od nieza-
adowolonego z oceny ucznia albo
jego rodzica. Dyrektor jednak nie
chciał z nami rozmawiać i popro-
sił o przesłanie pytania mailem.
Zadzwoiliśmy więc do sanepidu.

- Szkoła była kontrolowana
około pół roku temu i żadnych
nieprawidłowości nie stwier-
dziliśmy. Jednak stan sanitarny
może się zmienić z dnia na dzień.
Przeprowadzimy tam ponowną
kontrolę - zapowiedziała dyrek-
tor **Elżbieta Kuryk**. - Szkoły nie
muszą nas powiadamiać o przy-

padkach wszawicy - wyjaśnia
dyrektorka.

Jak podkreśla, w ostatnich
latach stan sanitarny w szkołach
poprawił się znacząco. Przeważ-
nie w łazienkach są już dostępne
środki czystości. Sanepid ma co-
raz mniej uwag. Kontrolę w szko-
le w Rudzie-Hucie przeprowadzo-
no w ubiegły czwartek. Wszystko
było w jak najlepszym porządku.

Także w ubiegłym tygodniu
otrzymaliśmy maila od dyrektora
szkoły **Adama Marszałuka**:

„Informuję, że w naszej szko-
le stwierdzono pojedyncze przy-
padki wszawicy wśród uczniów.
Kontrolę czystości głowy prze-
prowadzono zgodnie z procedu-
rami postępowania w przypadku
stwierdzenia wszawicy w szko-
le. Rodzice uczniów, u których
stwierdzono wszawicę, zostali
zawiadomieni o niezwłocznej
konieczności podjęcia zabiegów
higienicznych skóry głowy dziec-
ka. Jednocześnie informuję, że
w dniu dzisiejszym nie stwierdzo-
no nowych przypadków wszawi-
cy.”

DBEZ

Topielec na promilach

Gm. Włodawa Nikt nie przyczynił
się do śmierci 32-letniego mieszkań-
ca województwa podkarpackiego.
Tak wynika z sekcji zwłok. Był jednak
pijany. Badanie, jakie przeprowadzo-
no w szpitalu, wykazało, że miał 2,39
prom. alkoholu w organizmie. Proku-
ratura zakwalifikowała zdarzenie jako
nieszczęśliwy wypadek i umorzyła
sprawę.

Na początku sierpnia mężczyzna
przyjechał do Okuninki na wypoczy-
nek. 11 sierpnia około godziny 17.40
w miejscu niestrzeżonym przez ratow-
ników wszedł do jeziora, aby się wy-
kąpać. Turyści przebywający na plaży
widzieli, jak przez chwilę dryfował nie-
przytomny, po czym zniknął pod wodą.
Zaalarmowali ratowników WOPR.

Tragedia rozegrała się około 50
metrów od brzegu. 32-latek przebywał
nad wodą z przyjaciółmi. Prawdopo-
dobnie wcześniej pił z nimi alkohol.

TWA

**“EWA “ Spółka Cywilna
Jacek Samonek i Karolina Kaznowska-Samonek
ul.Lubelska 4, 22-100 Chełm**

ogłasza nabór na stanowiska:

- NAUCZYCIEL EDUKACJI PRZEDSZKOLNEJ
- NAUCZYCIEL EDUKACJI WCZESNOSZKOLNEJ
- NAUCZYCIEL JĘZYKA POLSKIEGO
- NAUCZYCIEL JĘZYKA ANGIELSKIEGO
- NAUCZYCIEL MATEMATYKI
- NAUCZYCIEL BIOLOGII
- NAUCZYCIEL PRZYRODY
- NAUCZYCIEL CHEMII
- POMOC NAUCZYCIELA
- PEDAGOG SPECJALNY-OLIGOFRENOPEDA
- PEDAGOG SPECJALNY-SPEKTRUM AUTYZMU
- PEDAGOG SPECJALNY
- PSYCHOLOG
- FIZJOTERAPEUTA
- LOGOPEDA
- ASYSTENT OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ
- PRACOWNIK KADR
- PRACOWNIK SEKRETARIATU

WYMAGANIA:

wykształcenie kierunkowe odpowiednie do wybranej
oferty, mile widziane doświadczenie w wykonywanej
pracy w zależności od stanowiska, wysoki poziom kul-
tury osobistej, odpowiedzialność, otwartość na nowe
możliwości.

CV wraz z oświadczeniem o wyrażeniu zgody na przetwa-
rzanie danych osobowych do celów rekrutacji, /zgodnie
z ustawą z dnia 29-08-1997 r. o ochronie danych osobowych/
proszę przestać na adres e-mail: ewasc_kadry@wp.pl.
Informujemy, że nawiążemy kontakt wyłącznie z wybranymi
kandydatami, a nadesłanych dokumentów nie zwracamy.

Uderzyła, jak cofała

● **KRASNYSTAW** O tym, że
trzeba zachować wyjątkową
ostrożność podczas wyjazdu
z zatoki parkingowej na ul.
Sobieskiego, przekonała się
kobieta kierująca fiatem
seicento.

Do groźnie wyglądającej kol-
izji doszło w ubiegły czwartek.
Gdy zapadł zmierzch, 45-letnia

krasnostawianka wyjeżdżała ty-
łem z zatoki parkingowej. W tym
samym czasie oplem nadjechał
67-latek z Krasnegostawu, który
miał pierwszeństwo przejazdu.

- Po zderzeniu pojazdów
kierujący trafili do szpitala. Nie
odnieśli jednak większych obra-
żeń. Zdarzenie zostało zakwali-
fikowane jako kolizja drogowa



foto PSP Krasnystaw



foto PSP Krasnystaw

- mówi podkom. **Marek Kulibab**
z Komendy Powiatowej Policji
w Krasnymstawie.

Krasnostawscy policjanci
apelują o zachowanie ostrożności
w rejonie zatok parkingowych
na ul. Sobieskiego. Nie ma tam
miesiąca bez większych lub
mniejszych stłuczek. Zdarzały
się również poważniejsze kolizje
z udziałem kilku samochodów.

GD

Tłum podróżnych w jednym wagonie

● **CHEŁM** Okazało się, że
wyjazd z Chełma jest nie lada
wyzwaniem. Zwłaszcza gdy
ktoś zamierza opuścić mia-
sto pociągiem tuż po długim
weekendzie.

W poniedziałek, 12 listopa-
da na podróżujących pociągiem
TLK Ogiński o godz. 11 czekała
na dworcu niemiła niespo-
dzianka. Na stacji podstawiono
dla nich tylko jeden wagon.

Standardowo na trasie Chełm
– Lublin jeżdżą dwa składy, ale
w tym dniu jeden z nich, ze
względu na awarię, został wy-
łączony z ruchu.

Okazało się to dużym pro-
blemem, bo po przedłużonym
przez dodatkowy dzień wolny
weekendzie pasażerów było
więcej niż zazwyczaj. Na stacji
okazało się, że nie wszyscy się
zabiorą, nawet jeśli mają wyku-

pione miejscówki.

Najbardziej zdesperowani
pasażerowie próbowali dostać
się do pociągu nawet przez
okno. Nie wszystkim udało się
jednak wsiąść i 33 osoby zostały
na peronie. Jak dowiedzieliśmy
się od rzeczniczki PKP Intercy-
ty, tym pasażerom zapewniono
możliwość skorzystania z po-
ciągu spółki Przewozy Regio-
nalne. Dzięki czemu dostali się

do stacji Lublin Północny, skąd
mogli już kontynuować podróż
„Ogińskim”.

W ten sposób Chełm znów
zasłynął w ogólnopolskich me-
diach. Rozpisywano się o despe-
racji podróżnych, którzy próbo-
wali pomieścić się w jednym
wagonie, jaki przyjechał na
stację.

juna



OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Chełmie Jacek Szymański (tel. 82 571 32 18, 82 565 02 43) ogłasza, że **dniu 04-12-2018r. o godz. 09:20** w Sąd Rejonowy w Chełmie I Wydział Cywilny 22-100 Chełm, Aleja Żołnierzy I AWP 16, **sala nr 5** odbędzie się **pierwsza licytacja** nieruchomości stanowiącej prawo własności do nieruchomości gruntowej - działka gruntu nr 17, 18, 19/3, 19/4, 19/5, 19/6 położonej: 22-130 Siedliszcze, Marynin, dla której Sąd Rejonowy w Chełmie VI Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą o numerze **KW LU1C/00024259/6**.

I. Przedmiotowa nieruchomość stanowi:

I. Część zabudowaną zabudową zagrodową o łącznej powierzchni zabudowy 542m2, w tym:

1. Budynek mieszkalny murowany o pow. zab. 100m2;
2. Budynek inwentarski o pow. zab. 132m2;
3. Budynek stodoły o pow. zab. 112m2;
4. Budynek gospodarczy o pow. zab. 132m2;
5. Budynek mieszkalny drewniany o pow. zab. 66m.

W/w nieruchomości posadowione są na działkach gruntu nr 17 o pow. 1,9293 ha i 18 o pow. 0,9908ha.

II. Część niezabudowaną składająca się z następujących rolnych działek gruntu:

Działka gruntu nr 19/3 - teren rolny, objęty formą ochrony przyrodą, obręb ew. Marynin, położenie: Lubelskie, chełmski, Siedliszcze, Marynin, R- grunty rolne.

Działka gruntu nr 19/4 - teren rolny, objęty formą ochrony przyrodą, obręb ew. Marynin, położenie: Lubelskie, chełmski, Siedliszcze, Marynin, R- grunty rolne.

Działka gruntu nr 19/5 - teren rolny, objęty formą ochrony przyrodą, obręb ew. Marynin, położenie: Lubelskie, chełmski, Siedliszcze, Marynin, R- grunty rolne.

Działka gruntu nr 19/6 - teren rolny, objęty formą ochrony przyrodą, obręb ew. Marynin, położenie: Lubelskie, chełmski, Siedliszcze, Marynin, R- grunty rolne.

Łączna powierzchnia w/w nieruchomości niezabudowanych wynosi 1,2734 ha.

UWAGA:

**W/w działki gruntu i budynki objęte są jedną księgą wieczystą nr kw LU1C/00024259/6, stanowią jedno zorganizowane gospodarstwo rolne z jed-
nym dostępem do drogi publicznej i muszą być sprzedane łącznie.**

Suma oszacowania wynosi **385 000,00 zł**, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi **288 750,00 zł**.

Licytant przystępujący do przetargu powinien złożyć rękojmię w wysokości jednej dziesiątej sumy oszacowania, to jest **38 500,00 zł** **najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg**. Rękojmią powinna być złożona w gotówce bądź można uiścić także na konto komornika: **Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski SA Oddział 1 w Lublinie 54 10203147 0000 8402 0074 7725** **najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg**.

Zgodnie z przepisem art.976 §1 kpc w przetargu nie mogą uczestniczyć osoby, które mogą nabyć nieruchomość tylko za zezwoleniem organu państwowego, a zezwolenia tego nie przedstawiły oraz inne osoby wymienione w tym artykule.

Nabywcą nieruchomości rolnej może być wyłącznie rolnik indywidualny, podmiot wskazany w art. 2 ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 11 kwietnia 2003r. o kształtowaniu ustroju rolnego (Dz.U. z 2012 r. poz. 803 z późn. zm.) albo inny podmiot, który uzyskał zgodę Prezesa Agencji Nieruchomości Rolnych.

Prezydent Miasta Chełm

działając na podstawie ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. z 2017r., poz. 1405 z późn. zm.) informuję, że opracowany projekt analizy kosztów i korzyści związanych z wykorzystaniem przy świadczeniu usług komunikacji miejskiej autobusów zeroemisyjnych oraz aktualizacji planu zrównoważonego rozwoju publicznego transportu zbiorowego dla miasta Chełm na lata 2016 - 2026 wyłożony został w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 63, pok. 7A w godz. 8.00 – 15.00 w dni pracy urzędu.

Analiza oraz formularz zgłaszania uwag/zmian są dostępne również na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Chełm pod adresem: <http://www.umchelm.bip.lubelskie.pl>.

Wypełnione formularze należy składać:

- drogą elektroniczną na adres e-mailowy: info@chelm.pl wpisując w tytule wiadomości „Konsultacje społeczne ANALIZA KOSZTÓW ...” lub
- drogą korespondencyjną na adres: 22-100 Chełm, ul. Lubelska 65 lub
- bezpośrednio w Wydziale Infrastruktury Komunalnej Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 63, w pok. 7A – w godz. 8.00 – 15.00,

w terminie do dnia 29 listopada 2018r.

● **POWIAT CHEŁMSKI** Która gmina ma pewne dofinansowanie?

Wojewoda da kasę staroście

Urząd wojewódzki opublikował listę rankingową programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej. Wygląda na to, że powiat chełmski załapie się na dofinansowanie remontu drogi Wierzbica-Sawin.

Remont ponad 9-kilometrowego odcinka powiatówki będzie kosztował według kosztorysu ponad 7,1 mln zł. Powiat może uzyskać 3-milionowe dofinansowanie.

- Wygląda na to, że powinniśmy dostać te pieniądze. Z naszych obliczeń wynika, że będą dofinansowane wnioski do 13. lub 14. miejsca. Wszystko zależy od wyników przetargów - mówi Ireneusz Krasowski, z-ca dyrektora wydziału infrastruktury w chełmskim starostwie powiatowym.

Kolejnym wygranym w programie jest gmina Leśniowice. Znalazła się na 25. miejscu wśród 76 gmin wiejskich. Złożyła projekt na przebudowę drogi w Dębinie. Zawniosowała



o dofinansowanie w wysokości 534 tys. zł.

Środki finansowe powinna otrzymać również gmina Dorohusk. Znalazła się na 43. pozycji. Z niektórych źródeł nieoficjalnych wynika, że pieniędzy wystarczy tylko do miejsca 40., ale pracownicy urzędu są przekonani, że będzie więcej zrealizowanych wniosków. Upewniono ich

o tym w urzędzie wojewódzkim. Jeśli tak będzie rzeczywiście, a wiele na to wskazuje, wyremontowana zostanie droga gminna w Dorohusku - Osadzie. Na 55. pozycji znalazła się gmina Sawin, wnioskująca o dofinansowanie na drogę w Sajczycach. Prawdopodobnie pieniędzy nie otrzyma.

DBEZ

Kontrola weszła i ...wyszła

● **GM. SAWIN** W październiku Regionalna Izba Obrachunkowa chciała rozpocząć kontrolę w Urzędzie Gminy Sawin. Specjaliści od finansów nie mieli jednak z kim rozmawiać.

Kompleksowa kontrola Urzędu Gminy Sawin odbyła się w latach 2016 i 2017. W związku z tym kolejna będzie najwcześniej w 2020 r. Co nie znaczy, że kontrolerzy nie będą przeprowadzali innych kontroli lub też sprawdzali, jak są realizowane ich zalecenia. Do gminy Sawin poprzednio mieli bardzo dużo

uwag. Wójt Dariusz Ćwir został nawet ukarany upomnieniem za złamanie ustawy o finansach publicznych.

W urzędzie gminy przedstawiciele RIO pojawili się 9 października. Kontrolerzy opuścili jednak urząd bardzo szybko. Niektórzy byli tym zaskoczeni, twierdząc, że wójt uniemożliwił rozpoczęcie kontroli. Jak się jednak okazuje, powód był bardziej prozaiczny.

- W związku trwającą od dłuższego czasu nieobecnością skarbnika, odstąpiono od kon-

troli - wyjaśnia Agnieszka Szymańska, naczelnik wydziału kontroli finansowej RIO w Lublinie.

Tego dnia wójt był na urlopie, a sekretarza w gminie nie ma. W związku z tym kontrolerzy będą musieli przyjechać do Sawina jeszcze raz.

DBEZ

● **POD NASZYM PATRONATEM**

Lotnictwo to przyszłość

● **CHEŁM** W piątek w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Chełmie odbyło się sympozjum poświęcone innowacyjnym technologiom we współczesnym lotnictwie. Organizatorem wydarzenia było Stowarzyszenie Techniczne im. Ewarysta Stobnickiego i Zespół Szkół Technicznych.

Spotkanie było poświęcone istotnym i pionierskim rozwiązaniom w szeroko pojętym lotnictwie oraz komunikacji powietrznej.

- Szybowiec to statek powietrzny, który nie posiada własnego napędu, dlatego musi startować w sposób pośredni - mówiła Paulina Oleszczuk. - Startuje więc za innymi samolotami, z pomocą wyciągarki lub

w sposób grawitacyjny, a unosi się, poszukując kominów powietrznych. Nasza koncepcja zakłada wykorzystywanie bezzałogowych statków powietrznych w lotnictwie sportowych, czyli właśnie w szybownictwie. To rozwiązanie ma wiele zalet i pozytywnie wpływa na sprawność przeprowadzanych operacji.

Błażej Chrzanowski poświęcił swój wykład opancerzonemu bezzałogowemu pojazdowi naziemnemu, Jakub Ożóg mechanizacji skrzydła, Paweł Smutek systemom nawigacji satelitarnej, mgr inż. Grzegorz Czyżyk rozwojowi ZST, a doc. dr inż. Piotr Penkała kształceniu technicznemu PWSZ w Chełmie. Lotnictwo jest bardzo popu-

Nabór do rady studentów

● **CHEŁM** Uczelniana Rada Samorządu Studentów Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie poszukuje osób, które chciałyby reprezentować chełmskich żaków oraz wpływać na rozwój uczelni.

- Członkiem URSS PWSZ w Chełmie mogą zostać wyłącznie studenci naszej uczelni, bez względu na kierunek i stopień studiów - mówi Marcin Różycki, wiceprzewodniczący Uczelnianej Rady Samorządu Studentów PWSZ w Chełmie. - Formularz jest dostępny na profilu facebookowym URSS oraz na profilu PWSZ w Chełmie. Zgłoszenia przyjmujemy do najbliższej środy (21 listopada) włącznie.

Oprócz podstawowych danych, w formularzu należy podać również propozycje dotyczące swojej działalności w radzie.



Członkostwo w samorządzie, jak podkreślają obecnie należący do niego studenci, to szansa na spędzenie czasu nie tylko w książkach.

- Zadaniem URSS PWSZ w Chełmie jest przede wszystkim reprezentowanie ogółu

studentów w strukturach uczelni i poza nią. Wiąże się z tym także organizacja i koordynowanie wielu ważnych wydarzeń, w tym Niedźwizniaków oraz Wampiriady.

Kadencja URSS PWSZ trwa dwa lata.

MP

Refleksyjnie w Wojsławicach

W Domu Kultury w Wojsławicach odbyły się „Zaduszki muzyczne”. Część muzyczną rozpoczęły: Anna Brudnowska, Milena Seredowska, Karolina Sitarz i Magdalena Młynarska, które zaprezentowały piosenki z repertuaru Czesława Niemena, Agnieszki Osieckiej, Grażyny Łobaszewskiej oraz Katarzyny Prońko.

Ilona Soldaczuk i Julian Jasiuk, recytatorzy za Szkoły Podstawowej w Wojsławicach-Kolonii, przedstawili fragmenty utworów konkursowych, które wyrecytują podczas wojewódzkiego Jesiennego Konkursu Recytatorskiego w Lublinie. W koncercie Anny Kostkiewicz i Fryderyka Piętkosia można było usłyszeć utwory muzyków artystów, którzy już odeszli: Kory Jackowskiej, Anny Jantar czy Wioletty Willas.



Teatralną część wydarzenia wypełnił spektakl „Gęsia skórka w Wojsławicach” w wykonaniu młodzieżowej grupy dziecięcej

„Nie tak poważni”, który w luźny sposób interpretował wielokulturową historię Wojsławic.

DBEZ

Serdeczne podziękowania
wszystkim, którzy uczestniczyli
w uroczystościach pogrzebowych
Śp. Edwarda Jamroza
składa rodzina

TANIE USŁUGI POGRZEBOWE

Trumny od 400 zł | Kremacja 600 zł
Pogrzeb w Chełmie od 1250 zł + koszty cmentarne

Firma Lukowiec

☎ 82 564 36 07 ☎ 602 469 287

CHEŁMSKI DOM POGRZEBOWY
CHEŁM UL. SZPITALNA 49
www.lukowiec.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE-BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych



24h

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ 82 566 40 53

☎ 502 791 454

Odeszli...

Teofila Skwaruń, 96 lat
Stefan Kowalczyk, 67 lat
Czesław Zieliński, 64 lata
Janina Brzuszek, 76 lat
Celina Kowalczyk, 80 lat
Danuta Winogrodzka, 84 lat
Paweł Nazarewicz, 44 lata
Monika Szarzyńska, 24 lat
Tadeusz Gajo, 66 lat

Leonia Kosińska, 88 lat
Henryka Kulawczuk, 84 lat
Krzysztof Hawryluk, 75 lat
Szymon Klimczuk, 14 lat
Czesław Owerko, 82 lat
Miroslaw Sablik, 62 lat
Franciszka Młynarczyk, 77 lat
Teresa Greniuk, 75 lat
Wanda Wojciechowska, 67 lat

Wójtowie i radni będą ślubowali

● **POW. CHEŁMSKI** Od wtorku do piątku zaprzysiężone zostaną wszystkie rady gmin w powiecie chełmskim. Znamy już kalendarz sesji ustalony przez komisarza wyborczego. Będzie je można na żywo oglądać w internecie.

W powiecie chełmskim jest czworo nowych wójtów. W Kamieniu wójtom został **Dariusz Stocki**. Władzę obejmie na sesji zwołanej na 20 listopada na godz. 9. Wójt Leśniowic **Joanna Jabłońska** zaprzysiężona zostanie 22 listopada. Sesja nowej rady rozpocznie się o godz. 10.

Zaprzysiężenie wójt Wierzbicy **Bożeny Deniszczyk** odbędzie się 23 listopada o godz. 11. W gminie Dubienka wójtom będzie **Krystyna Deniusz-Rosiak**. Jej ślubowanie odbędzie

również 23 listopada o godz. godz. 13.

Poza tym we wtorek 20 listopada na terenie powiatu chełmskiego odbędą się jeszcze trzy sesje - o godz. 9 w Rejowcu Fabrycznym, o godz. 10 w gminach Chełm i Dorohusk.

W środę 21 listopada o godz. 9 odbędzie się pierwsza sesja Rady Gminy Żmudź.

W czwartek 22 listopada o godz. 10 obradować również będą radni Wojsławic, Siedliszcza, Sawina oraz o godz. 13 - Rudy-Huty.

W piątek 23 listopada o godz. 11 będą też sesje Rady Miejskiej w Rejowcu i Rady Gminy Białopole. Tego dnia o godz. 14 odbędzie się również pierwsze spotkanie Rady Miasta Rejowiec Fabryczny.

DBEZ

Czynem uczcili niepodległość

● **GM. WOJSŁAWICE** Izba Ludowa Wrzeciono w Majdanie Ostrowskim będzie miała nowy dach. Mieszkańcy wsi skrzyknęli się i wspólnie pracują przy jego wymianie. - Patriotyzmu nie musimy dziś manifestować na barykadach - mówi **Teresa Szwarc**, jedna z inicjatorek remontu.

Izba Ludowa w Majdanie Ostrowskim funkcjonuje już od ok. 8 lat. W drewnianym budynku, w którym się teraz mieści, był jeszcze przed wojną sklep, wybudowany przez mieszkańców wsi. Gdy w latach 60. postawiono obok nowy budynek sklepu, stary budynek teoretycznie przestał być potrzebny. Jedną jego część wykorzystywała mleczarnia, w drugiej był klub dla młodzieży. Stał tam adapter, co na owe czasy na wsi było luksusem.

Były też płyty. Co jakiś czas odbywały się tam potańcówki.

- Obecnie ten budynek służy nam jako muzeum. Dużo ludzi go zwiedza - mówi **Elżbieta Furmaniuk**, nowa radna gminy Wojsławice, która również zaangażowała się w remont.

W muzeum zgromadzono eksponaty związane z dawnym życiem wsi: stare meble, kufrы, naczynia i narzędzia.

- Niestety - w ostatnim czasie, zaczął przeciekać dach. Doszło do tego, że strach było wpuszczać tam turystów, żeby coś im na głowę nie spadło. Poruszyliśmy ten temat na zebraniu wiejskim, sołtys naszej wsi nie pomógł, ale gmina nas wsparła - mówi Furmaniuk.

W prace przy wymianie dachu zaangażowali się mieszkańcy Majdanu Ostrowskiego. Pomagali całymi rodzinami. Szybko się jednak okazało, że



nie wystarczy wymienić prze-gniłe deski z dachu. Koniecznie trzeba było wstawić nowe krokwie i wzmocnić ściany. Przez to prace nieco się wydłużyły,

DBEZ

● POD NASZYM PATRONATEM

Chełmowy Jar z planszówkami

● **CHEŁM** W najbliższą sobotę w Chełmskim Domu Kultury odbędzie się pierwsze spotkanie amatorów gier planszowych, karcianych oraz szeroko pojętej fantastyki. Impreza nosi nazwę Chełmowy Jar i będzie odbywała się cyklicznie w każdą sobotę. Będzie okazją, by pograć w ciekawe gry i wziąć udział w konkursach z atrakcyjnymi nagrodami.

Sobotnie spotkanie Chełmowego Jaru - Klubu Miłośników Fantastyki i Gier Planszowych rozpocznie się o godz. 15 w Chełmskim Domu Kultury. Mogą wziąć w nim udział bezpłatnie fani takiej rozrywki, bez względu na wiek.

- Chcemy zintegrować miłośników gier, a także rodziny z dziećmi - mówi **Emil Pielecki**, organizator i pomysłodawca



wydarzenia. - Razem mamy się dobrze bawić. Gry planszowe od pewnego czasu przeżywają renesans i ich popularność rośnie z tygodnia na tydzień. Coraz nowsze tytuły potrafią wciągnąć na długie godziny. Nasze spotkania będą okazją do pogrania, ale także pozna-

nia nowych gier oraz wygrania ich podczas konkursów czy turniejów.

Organizatorzy dodają, że podczas tego i kolejnych sobotnich spotkań będzie można pograć w kilkaset ciekawych gier planszowych, karcianych oraz RPG. Będą to tak popu-

larne tytuły jak: „Munchkin”, „Warhammer”, „Aeon`s End” czy gry fabularne oparte na systemie Dungeons & Dragons.

- Stopniowo będziemy wprowadzać coraz bardziej zaawansowane gry fabularne dla dorosłych i wprawionych graczy - dodaje **Greta Żebrowska**, jedna z organizatorek. - Na naszym spotkaniu będzie obecny mistrz gry, niezbędny przy planszówkach i karciankach RPG. Oczywiście, nie zabraknie też gier dla młodszych uczestników. Gwarantujemy, że każdy znajdzie coś dla siebie i nie będzie mógł się oderwać.

Patronat medialny nad inicjatywami Chełmowego Jaru - Klubu Miłośników Fantastyki i Gier Planszowych objęły redakcje Super Tygodnia Chełmskiego i Radia Bon Ton.

MP

● REJOWIEC FABRYCZNY Żołnierz zmagający się z rakiem czeka na nasze wsparcie

Walczymy o zdrowie Rafała!

Prawie 14 000 złotych udało się zebrać w Rejowcu Fabrycznym podczas pikniku wojskowego z okazji obchodów 100-lecia odzyskania niepodległości. Patriotyczna rocznica została połączona z charytatywnym kiermaszem, z którego dochód przeznaczony został na leczenie Rafała Łusiaka, który zmagają się z nowotworem.

Organizatorzy tegorocznego pikniku patriotycznego w Rejowcu Fabrycznym w 100. rocznicę niepodległości podkreślają, że uczestnicy okazali wielką hojność i wsparcie. Wydarzenie przygotowane przez mieszkańców miasta, Stowarzyszenie Szansa oraz II Pułk Rozpoznawczy w Hrubieszowie przyciągnęło setki osób o dobrych sercach.

- Kiermasz przyniósł ponad 11 000 zł, a kolejne 2664 zł to zasługa wszystkich, którzy wzięli udział w biegach patriotycznych na naszym stadionie - podkreśla **Anna Łopaciuk** ze Stowarzysze-



nia Szansa, jedna z organizatorek wydarzenia. - W sumie dało to nam ponad 13 800 zł, które zasilą konto rodziny **Rafała Łusiaka** i wesprą go w leczeniu choroby nowotworowej.

Rafał Łusiak ma 33 lata, kochającą żonę oraz dwójkę dzieci. Od 12 lat pracuje jako żołnierz zawodowy w II Pułku Rozpoznawczym w Hrubieszowie. W maju, po powrocie do domu,

dostał ataku padaczki i trafił do hrubieszowskiego szpitala. Tomografia komputerowa przyniosła przerażającą diagnozę - guz mózgu. Z rodzinnego miasta trafił do szpitala w Zamościu. Przeprowadzony tam rezonans magnetyczny potwierdził poprzednie rozpoznanie. Okazało się, że Rafał Łusiak ma glejaka anaplastycznego III stopnia. Żołnierz przeszedł operację, jednak

po wyjściu ze szpitala ponownie dostał ataku padaczki. Okazało się, że guz się wznowił... Ratunkiem dla Rafała Łusiaka jest leczenie środkami medycyny niekonwencjonalnej, które trwa kilka miesięcy i jest bardzo kosztowne. Jego koszt to od 50 000 do 80 000 zł. Niestety, rodziny na to nie stać, dlatego tak ważne jest wsparcie nas wszystkich.

MP



Wsparcia finansowego na leczenie Rafała Łusiaka można udzielić na kilka sposobów. Jednym z nich jest wpłata na konto: Fundacja Pomocy Dzieciom i Osobom Chorym „Kawałek Nieba” Bank BZ WBK 31 1090 2835 0000 0001 2173 1374 Tytułem: „1821 pomoc dla Rafała Łusiaka” wpłaty zagraniczne – foreign payments to help Rafał: Fundacja Pomocy Dzieciom i Osobom Chorym „Kawałek Nieba” 09028350000000121731374 swift code: WBKPPLPP Bank Zachodni WBK Title: „1821 Help for Rafał Łusiak” Zbiórka pieniędzy jest również prowadzona za pośrednictwem strony zrzutka.pl. Na rzecz Rafała Łusiaka można również przekazać 1% podatku. Aby to zrobić, w formularzu PIT wystarczy wpisać KRS 0000382243, a w rubryce „Informacje uzupełniające - cel szczegółowy 1%” dodać: 1821 pomoc dla Rafała Łusiaka.

HALOMEDIA

Reklama w komunikacji miejskiej
w Chełmie, Zamościu i Białej Podlaskiej

Zadzwoń: 500 100 164

To była szkoła „naszego dziadka”

● **GM. ŻMUDŹ** Marszałek Józef Piłsudski, podróżując z Hrubieszowa do Okszo pod Chełmem, zatrzymał się na krótki wypoczynek w Wołkowianach koło drogi. Na pamiątkę tego wydarzenia usypano kopiec i wybudowano szkołę. Co by było, gdyby wódz zatrzymał się tam na dłużej?

Stara szkoła w Wołkowianach była tak mała, że lekcje mogły się odbywać tylko w klasach łączonych. O jej szarym, skromnym budynku mówiono „chatka”. Była obrosnięta wysokimi grabami, które w końcu, ku zadowoleniu rodziców, wycięto. Pozostawiono jedynie drzewa owocowe. Jak wspominają absolwenci, znajdowały się tam dwie sale z pokojem nauczycielskim. Na małej kuchence gotowano kawę zbożową dla uczniów. Była to szkółka ze skrzypiącymi podłogami, niedomykającymi się drzwiami i gankiem z dwiema ławkami - męską i żeńską. Budynek ogrzewano piecami węglowymi. W kąciku czystości stała miska i wiadro na wodę. Kibelek był na zewnątrz.

Szkoła zmuszała do wycieczek

- Uczniów przybywało, więc każdego roku zatrudniałam jednego lub dwóch nowych nauczycieli. Podjęliśmy się więc modernizacji całego budynku. Wszystko zostało wymienione, łącznie z dachem i oknami. Ponieważ nie było gdzie się pomieścić, dobudowano oddział zerowy - wspomina **Kazimiera Oskierko**, ówczesna dyrektorka szkoły w Wołkowianach.

Remont i rozbudowa starego budynku nie na wiele się zdały. Uczniów wciąż przybywało.



Szkoła więc na swoje potrzeby przejęła jedną salę w budynku Domu Kultury w Wołkowianach. Tam uczyła się klasa czwarta. Na inne zajęcia, jak wychowanie fizyczne, praca i technika, nauczyciele z dziećmi chodzili do dużej sali, gdzie zwykle odbywały się zabawy. Każdy nauczyciel miał tam swój kącik do pracy. Przejścia ze szkoły i do szkoły były uciążliwe i sprawiały, że dzieci często się przeziębiały. Szkołę nazywano „zieloną szkółką”, właśnie przez te ciągłe spacerki.

- W tej małej szkole mieliśmy też wielu gości. Przyjeżdżali nauczyciele ze studentami Studium Nauczycielskiego z Chełma. Prowadziliśmy lekcje pokazowe, by przyszli nauczyciele wiedzieli, jak należy pracować na jednej godzinie lekcyjnej z dwiema klasami - opowiada Oskierko.

Prowadzono też badania naukowe pod kątem rozwoju uczniów. Szkołę odwiedzała docentka pracująca w UMCS. Społeczeństwo zaczęło więc

myśleć o tym, by się czymś pozytywnym wyróżnić i poprawić warunki nauczania.

My absolwenci...

Inicjatorem zmian byli absolwenci z lat 1936-39. Nie da się też pominąć roli ówczesnej dyrektorki szkoły **Kazimiera Oskierko**, która była z tą placówką związana od swoich najmłodszych lat szkolnych. Funkcję dyrektora przejęła w 1983 roku od **Ireny Boguckiej**, jej nauczycielki z klas młodszych.



Nowa dyrektorka знаła dobrze lokalne środowisko i chciała mu się przysłużyć. Chętnie więc podchwyciła pomysł absolwentów szkoły, którzy postanowili odbudować w Wołkowianach kopiec ku czci Marszałka. Był on usypany w 1936 roku dla upamiętnienia toczących się tam w 1920 roku walk o niepodległość. Przetrwiał do pierwszych dni II wojny światowej. Zniszczyli go ukraińscy nacjonaliści. Był usypany w miejscu, gdzie przebywał Piłsudski.

- Wyczytałam w dokumentach, że marszałek Piłsudski przejeżdżał z Hrubieszowa do Chełma i w Wołkowianach przy szosie zatrzymał się na krótki odpoczynek - opowiada Oskierko.

Absolwenci szkoły w Wołkowianach dotarli do historycznych zdjęć dokumentujących to zdarzenie. Z Klesztowa przy-

szła wówczas procesja na czele z księdzem. Nieśli chorągwie. Marszałek po krótkim odpoczynku pojechał w kierunku Chełma. Odwiedził później szkołę w Okszowie.

- Mieliśmy zdjęcia tego pierwotnego kopca, ogrodzonego brzoźowymi żerdziami. Dookoła niego były ścieżki - dodaje Oskierko.

Wiosną 1991 roku zawiązał się Społeczny Komitet Budowy Kopca. Zaangażowali się w to przedsięwzięcie księża z parafii w Żmudzi i Klesztowie, absolwenci szkoły, nauczyciele i mieszkańcy gminy. Pomagał PGR w Wólce Leszczańskiej. Ziemię zwożono ciągnikami z różnych miejscowości. Już w maju tego samego roku kopiec poświęcono i umieszczono w nim akt erekcyjny z nazwiskami członków komitetu. Znalazły się tam również urny z ziemią przywiezioną z grobu matki marszałka Piłsudskiego i z cmentarza na Wołyniu, miejsca spoczynku żołnierzy 27. Dywizji Armii Krajowej.

Mamy kopiec, będzie szkoła
Te wydarzenia zrodziły



no plac i wkopano kamień węgielny. Pierwsza taca zebrana podczas mszy została przeznaczona na wydatki budowlane. Nauczyciele, sołtys, radni, rodzice z rady rodziców chodzili od domu do domu, nie tylko w Wołkowianach, ale też w okolicznych wsiach, i zbierali datki. Tak powstała obszerna lista darczyńców. Inicjatywa miała też wsparcie lokalnych władz. Akcji dopingował historyk **Jerzy Masłowski**, ówczesny kurator.

Budynek powstawał przy dużym zaangażowaniu lokalnej społeczności. Rodzice uczniów odrzucali się od swoich obowiązków i pomagali w rozładunku materiałów budowlanych. Cegłę wozili z cegielni w Buśnie. Dziś to nie do pomyślenia, ale wówczas było to oczywiste, że pomagali też uczniowie. Pod nadzorem nauczyciela zdejmowali z wozów cegłę. Nikt się nie skarżył, że jest za ciężko.

Piłsudski był im bliski

Już w czasie budowy zaczęto przygotowywać się do nadania imienia szkole. Urządzono kącik marszałka Piłsudskiego. Były tam wyłożone: księga pamiątkowa i album ze zdjęciami. Nawiązano też kontakt ze związkami Piłsudczyków w Warszawie. Uczniowie szkoły w Wołkowia-

nach pojechali do Warszawy na konkurs związany z marszałkiem Piłsudskim i przywieźli wyróżnienia. Dzięki kontaktowi z rodziną marszałka do nowej szkoły trafiło wiele cennych obrazów i książek. Nauczycielka **Weronika Zawalska** ułożyła hymn szkoły, a muzykę skomponował **Eugeniusz Czarnota**.

W grudniu 1995 roku oddano do użytku nowy budynek szkoły. Dwa lata później szkoła otrzymała imię marszałka Józefa Piłsudskiego.

Tradycje Piłsudczyków stały się w środowisku szkolnym bardzo ważne. Uczniowie mówili o patronie „nasz dziadek” i co roku obchodzili jego imieniny.

A szkoły już nie ma

W latach 90. problemem w Wołkowianach była zbyt duża liczba uczniów. Dzięki zaangażowaniu społeczności udało się go rozwiązać. Nowy budynek służyłby do dziś, gdyby nie to, że szkoła została zamknięta z powodu zbyt małej liczby uczniów. Dziś jest tam filia Środowiskowego Domu Pomocy Społecznej. Część budynku wynajmuje spółdzielnia socjalna Dębowy Las, a część służy jako mieszkanie socjalne. W przyszłości mają tam zostać utworzone mieszkania chronione.

DBEZ

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

www.konsalnet.pl

RADIO TAXI MPT

1. nami bezpiecznie dojedziesz na czas

65 LAT TRADYCJI

19666 19623 19191

WYNAJEM POMIESZCZEŃ biurowych i magazynowych

w bardzo atrakcyjnym miejscu w centrum Chełma.

Pomieszczenie magazynowe i biurowe o powierzchni od 100 do 500 m²

Ceny do uzgodnienia.

Kontakt telefoniczny: 502 566 996

Twój mąż, żona, matka cierpią z powodu bólu pleców i zniszczonych stawów?



Prof. Lars D. Lindberg,
z Uniwersytetu w Göteborgu

Odkryto bezoperacyjny sposób na walkę z bólem pleców i odbudowę zniszczonych stawów!

Pan Marian (61 l.) sądził, że nie uniknie życia w ciągłym bólu, operacji i długiej rekonwalescencji! Przez ostry ból kręgosłupa i bioder zemdlął, lądując w jednym ze szwedzkich szpitali. Tam okazało się, że operacja jest zbędna, a ból zniknął bezpowrotnie!

„Miewałem dni, gdy budziłem się rano w łóżku unieruchomiony, niczym nieboszczyk leżący w trumnie. Próbowałem ratować się proszkami, ale zauważyłem, że te z czasem działają coraz słabiej. Zacząłem więc brać ich coraz więcej i więcej... Lekarz ostrzegał mnie, że niszczę wątrobę, ale co miałem zrobić skoro skręcałem się z bólu jak wąż?

Gdy dwa lata temu obejrzałem mój rezonans, stwierdził: „Kręgi stykają się ze sobą, powodując silny ucisk i podrażnienie nerwu kulszowego. Dyski międzykręgowe ma Pan w tragicznym stanie, obawiam się, że operacja jest nieunikniona, albo będzie pan „usadzony” na amen.”

Stwierdziłem, że nie ma sensu martwić się na zapas i to było najgłupsze, co mogłem zrobić. Czekając tak długo, aż się doigrałem. Całe szczęście byliśmy akurat z żoną na wyjeździe u córki, która od lat mieszka w Szwecji. Gdyby ta sytuacja przytrafiła mi się w Polsce, może już byłbym inwalidą.

Ból, który mnie dopadł był tak potworny, że omdlałem, budząc się dopiero w szpitalu. Wyniki badań przekazywał mi lekarz o nazwisku Gerber. Chwilę później dał mi jakiś pas, pokazując, że mam go założyć. Pomyślałem, że to chore! Facet z tytułem profesora, a niby to dziadostwo miało mi pomóc?!

Wtedy usłyszałem – „Proszę się uspokoić i dać mi powiedzieć. Belteo to innowacyjna i bezpieczna technologia stosowana na zachodzie od lat. Założony pas automatycznie rozciągnie Pana kręgosłup tak, by kręgi nie uciskały na nerwy. Wszystko po to, by pozbyć się ciągłego bólu, przez który trafił Pan na nasz oddział.

Ten zabieg nazywamy – trakcją. Dzięki wbudowanym magnesom trakcyjnym

„Straciłem kontrolę nad swoim ciałem”

Kręgosłup i biodra wysiadły. Zapisano mnie na operację dopiero na 10 miesięcy wprzód. Zacząłem szukać, trafiłem na ten pas. Ze względu na okrągłą sylwetkę, wiek i stadium choroby zalecono mi, bym skorzystał z jego silniejszej wersji, czyli Belteo Ultra o dłuższych taśmach i mocy 15 000 Gs. Zapłaciłem więcej, jednak nie żałuję. Gdy dopadał mnie silny ból, nosiłem go za dnia, gdy ten ustawał, korzystałem z niego wyłącznie podczas snu, na zmianę z żoną. Po 72h zauważyliśmy pierwsze efekty, a po 4 tygodniach zapomnieliśmy, czym są cierpienie i problemy z poruszaniem.

Artur Wasiak (64 l.) z Terespoli

rozpoczyna się proces odbudowy dysków międzykręgowych.

Gdy te powrócą do dawnej sprawności i rozepną kręgi, przestaną uciskać nerwy kulszowe – ból powinien minąć. Pasa proszę używać na każdy przewlekły ból, nie tylko pleców, ale także; zwyrodniałych bioder, kolan czy bolących mięśni. Wtedy powinien Pan uniknąć operacji.” – tłumaczył Gerber.

Po 4 dniach poczułem pierwszą ulgę. Następnego dnia wiercie bądź nie, ale prawie zapomniałem o bólu! Doskwiera mi jeszcze trochę kolano, ale prof. Gerber powiedział, że jeśli dalej będę korzystał z pasa to i ono powinno wrócić do pełnej sprawności! Po 20 dniach mogłem już nie tylko wiązać sznurówki, ale i żonkę udało mi się pierwszy raz od lat nocą zaskoczyć!

Nosiłem pas przez większość doby, a nawet nie czułem, że mam go na sobie. Belteo nie kępował moich ruchów, był niczym niewidzialny, przeciwbólowy duch! Kręgosłup w końcu przestał mnie „łupać”, ruszam się, schylam. Wszystko jak za czasów młodości! Byłem naprawdę zdumiony!

Postanowiliśmy zapytać konstruktora urządzenia prof. Larsa D. Lindberga, w czym tak naprawdę tkwi sekret skuteczności pasa?

Z upływem lat wszystko, z czego korzystamy, po prostu się zużywa, nie inaczej jest z naszym kręgosłupem. Gdy stuknie nam 50'tka, krążki międzykręgowe nawet o 35% gorzej amortyzują kręgosłup. To właśnie kręgi uciskają nerwy kulszowe. Dopada nas bardzo ostry ból podobny do tego, który kobieta odczuwa w trakcie porodu. Korzystanie z maści przeciwbólowych, zastrzyków czy proszków jest skuteczne, jednak tylko na chwilę, a co gorsze w ogóle nie likwiduje przyczyn choroby i na pewno nie poprawia kondycji naszego kręgosłupa czy zniszczonych stawów.

Ostatnie lata poświęciłem badaniom i pracy nad walką z problemem zwyrodniałych stawów biodrowych, kolanowych i dolnego odcinka kręgosłupa. Tylko połączenie dwóch metod dało spektakularne efekty:

Trakcja kręgosłupa – medyczna konstrukcja pasa podczas kuracji, odciąża kręgosłup, stawy biodrowe i kolanowe, poprzez przeniesienie dużej części dźwiganego przez nie ciężaru na mięśnie brzucha. Właśnie to nazywamy trakcją. Dzięki takiemu zabiegowi następuje bezpieczne rozciągnięcie dolnego odcinka pleców (podobnie jak lina



bandży). Przestrzenie między kręgami się zwiększają, przestają uciskać nerwy, a obciążone stawy bez dźwigania całej masy ciała, w końcu mają czas na regenerację wytartych chrząstek i produkcję brakującej od lat mazi stawowej. Stopniowo pozbywamy się bólu każdego z tych miejsc.

Technologia Magnetoteronowa – działa przeciwbólowo i regeneracyjnie. Dzięki odpowiedniemu ułożeniu magnesów tworzy się coś w rodzaju siatki magnetycznej głębokiego działania o mocy od 6 do aż 15 tys. Gaussów – blokuje ona impulsy bólu, nie pozwalając dotrzeć im do mózgu. Zwiększa się natlenienie tkanek na poziomie komórkowym, przez co proces gojenia się stanów zapalnych przebiega sprawniej i szybciej. Łącząc ze sobą te dwie metody powstał Belteo – pas, dzięki któremu w bezpieczny i skuteczny sposób zapomnimy o bólu i skutkach ubocznych. Bez ciągłego pocenia się czy niewygodnych, sztywnych konstrukcji. Po prostu załóż pas na noc, by po kilku dniach obudzić się bez bólu – wspomina prof. Lars D. Lindberg z Uniwersytetu w Göteborgu.

Uwolnij się od cierpienia

Nieistotne czy bolą Cię biodra, kręgosłup, kolana czy mięśnie. Operacja wcale nie musi być Twoją ostatnią deską ratunku!

Nosząc odpowiednio długo i nieprzerwanie pas o bezpiecznie dobranej mocy magnesów zapomnisz, czym jest ból podczas pracy w ogródku czy wchodzenia po schodach.

Gdy dzięki Belteo pozbędziesz się schorzenia, a ból minie, zachowaj pas do ponownego wykorzystania. Umieszczając go na biodrach, nie tylko skutecznie walczysz z bólem, ale i przeciwdziałasz aż 4 schorzeniom na raz. Tzn., że aż 87% przypadków osób właściwie korzystających z Belteo uniknęło: groźnych operacji lędźwiowego odcinka kręgosłupa, endoprotez zwyrodniałych stawów biodrowych i kolanowych, a także bólu zmęczonych mięśni. Pas utrzymuje swoje właściwości przeciwbólowo-regeneracyjne nawet 50 lat! Uniwersalny rozmiar i rozciągliwa konstrukcja regulowana silnymi rzepami, pozwalają na korzystanie z niego wielu osobom niezależnie od wieku czy sylwetki.

Przeciwbólowo-regeneracyjny pas Belteo został wprowadzony do Polski na początku 2018 roku. Technologia produkcji biostymulującego urządzenia nie jest tania, ale dzięki specjalnemu dofinansowaniu Fabryki Zdrowia, ograniczona liczba osób może z niego skorzystać aż 70% taniej. Belteo jest dostępny tylko w sprzedaży tel. Ilość urządzeń jest ograniczona – decyduje kolejność zgłoszeń.

70% TANIEJ DLA PIERWSZYCH 150 OSÓB!

Pierwsze 150 osób, które zadzwoni do 26 listopada 2018 r., dostanie 70% zniżki! Otrzymasz wówczas przeciwbólowy trakcyjno-magnetyczny pas Belteo o mocy 6000Gs, tylko za 426 zł 127 zł (przesyłka GRATIS)!

Zadzwoń: 81 300 36 61

Pon. - pt. 8:00-20:00, sob. i niedz. 9:00-18:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

TYLKO do 26 listopada 70% taniej!

REKLAMOWANE W TV

Napisz list do wybranej osoby i uzasadnij, dlaczego akurat od niej chcesz dostać mikołajkowy prezent

WYBIERZ SOBIE

Nasze VIP-y wcieliły się w rolę Mikołajów, by obdarować Czytelników Super Tygodnia prezentami z okazji zbliżających się mikołajek. Jeśli chcesz wziąć udział w naszej zabawie, napisz list do wybranego Mikołaja. Może to właśnie Ciebie wybierze i spotka się z Tobą 14 grudnia.

O CZYM MARZY KAŻDY MIKOŁAJ...?

Ewa Jaszczuk

radna Sejmiku Województwa Lubelskiego, prezes CHSM

Piękne białe łyżwy – ten prezent od Mikołaja pamiętam najlepiej i sprawił mi w dzieciństwie najwięcej radości. Do tego słodycze i pomarańcze, które dostawało się wtedy tylko na święta – na co dzień były w sklepie trudno dostępne. Dziś cieszy mnie, że Mikołaj w ogóle o mnie pamięta i nie mam w stosunku do niego dużych wymagań: drobny upominek, dobra płyta czy książka na długie zimowe wieczory wystarczą.

Barbara Pielecka

sklep Pokusa

Wyproszone u taty łyżwy – to był prezent mikołajkowy, który pamiętam i budzi we mnie sentyment do dziś. Teraz uszczęśliwiłyby mnie po prostu dobre czekoladki i wino, a do nich dużo świętego spokoju.

Dorota Sawa

LGD Krasnystaw

Prezent z dzieciństwa, który pamiętam najlepiej, to pomarańcze i kokosowe draże. Kto się wychował w tamtych czasach, na pewno pamięta, że zawsze pojawiały się w święta. Teraz Mikołaj mógłby mi „przynieść” dużo zdrowia, żebym mogła zrealizować wszystkie swoje plany.

Anatol Obuch

prezes CHOZPN

Łyżwy mocowane za pomocą pasków i blaszek do butów – to był prezent, który pamiętam z dzieciństwa najlepiej. Nawet teraz byłyby sensacją! A czego bym sobie życzył od Mikołaja teraz? Życzliwości i zrozumienia ze strony lokalnej społeczności piłkarskiej, a do tego amatorski, ale dobry rower.

Dariusz Stocki

nowo wybrany wójt gminy Kamień

Kiedy miałem 7 lat, dostałem do Mikołaja swoje pierwsze klocki LEGO. Teraz życzyłbym sobie od niego po prostu dużo spokoju.

CIĄG DALSZY NASTĄPI...



Wanda Jaroszcuk
redaktor naczelna
Super Tygodnia Chelmskiego



Jakub Banaszek
nowo wybrany
prezydent Chelma



Paweł Białas
trener MKS Sambo Chelm



Piotr Deniszczuk
starosta powiatu chelmskiego



Wiesław Muszynski
burmistrz Włodawy



Krzysztof Grabczuk
wicemarszałek woj. lubelskiego



Mariusz Matera
zespół Szalom Chelm



Barbara Pielecka
właścicielka Pokusa Chelm



Bożena Deniszczuk
nowo wybrana
wójt gm. Wierzbica



Monika Tarnowska
właścicielka
Lejdis & Dżentelmen



Dorota Sawa
prezes Stowarzyszenia
LGD Krasnystaw Plus



Anatol Obuch
prezes Chelmskiego Okręgowego
Związku Piłki Nożnej



Dariusz Stocki
nowo wybrany
wójt gm. Kamień



Ewa Jaszczuk
prezes CHSM,
radna Sejmiku
Województwa Lubelskiego



Artur Juszcak
prezes Chelmskiego
Stowarzyszenia Inicjatyw
Społecznych



Dominika Plewik
Przychodnia Specjalistyczna
Centrum



Marta Łopacka
wizażystka w „Kicia.Makeup.Art”
oraz Lider Sprzedaży Avon.

Zasady naszej zabawy są bardzo proste!

Nasi Mikołaje czekają na Wasze listy. Napiszcie do wybranego Mikołaja, o jakim prezencie marzycie i dlaczego zwracacie się do tej, a nie innej osoby. Podzielcie się z nim swoimi wspomnieniami z dzieciństwa. Wszystkie listy prześlemy naszym Mikołajom, a każdy z nich wybierze jedną osobę, którą obdaruje w dniu 14 grudnia.

Do listu należy dołączyć zamieszczony obok kupon, który trzeba oczywiście wypełnić. Korespondencję do Mikołaja można przynieść do redakcji do 7 grudnia, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej (do 5 grudnia) lub wysłać na adres: Redakcja Super Tydzień Chelmski, 22-100 Chelm, ul. Lubelska 31, z dopiskiem „Wybierz sobie Mikołaja” (do 5 grudnia).

Zwracając się do Mikołaja o prezent, trzeba pamiętać, że będzie on miał wartość ok. 200 zł.

MIKOŁAJA

Dołączcie do naszej zabawy!



Józef Zając
senator RP



Michał Gołoś
rektor WSSMiKS



Arkadiusz Tofil
rektor PWSZ



Andrzej Romańczuk
starosta powiatu włodawskiego



Jan Marcyniuk
chełmski przedsiębiorca



Mirosław Kozak
właściciel restauracji „Kozak”



Robert Chelmicki
dyrektor ChBP



Dariusz Grabczuk
radny Miasta Chełm, nauczyciel



Janusz Szpak
starosta powiatu krasnostawskiego



Robert Kościuk
nowo wybrany burmistrz Krasnegostawu



Joanna Jabłońska
nowo wybrana wójt gm. Leśniowice



Sławomir Niepogoda
dyrektor Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego Chełmie



Zbigniew Raźniewski
komendant Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie



Karolina Fisz
fotograf, właścicielka Studia Rysowane Szkłem



Alicja Brylewska
Dom Weselny „Za Borkiem”



Kamil Błaszczuk
nowo wybrany radny Miasta Chełm



Katarzyna Janicka
nauczyciel, nowo wybrana radna Rady Miasta Chełm



Zdzisław Szwed
dyrektor Lubelskiego Zarządu Obsługi Przejsc Granicznych

O CZYM MARZY KAŻDY MIKOŁAJ...?

Joanna Jabłońska

nowo wybrana wójt gminy Leśniowice

Lalka z blond włosami, w pomarańczowej sukience i białych bucikach. Dostałam ją od Mikołaja i była moją ulubioną zabawką przez lata. Myślałam, że prześlę ją nawet moim dzieciom, ale synowie zdecydowanie wolili samochody i traktory. Teraz od Mikołaja życzylibym sobie, aby po prostu pamiętał o prezencie dla każdego dziecka.

Mirosław Kozak

właściciel restauracji

W dzieciństwie największą przyjemność sprawiało mi samo oczekiwanie na prezenty, a wszystkie, które dostałem, zawsze mi się podobały. Teraz od Mikołaja zażyczyłbym sobie, aby mój czas wolniej płynął.

Robert Kościuk

nowo wybrany burmistrz Krasnegostawu

Do dziś pamiętam pierwsze klocki LEGO, które dostałem do Mikołaja. Dziś mógłby mi przynieść w prezencie dobrą książkę związaną z podróżami, ponieważ się nimi pasjonuję.

Sławomir Niepogoda

dyrektor WORD w Chełmie

Prezenterem, który sprawił mi najwięcej radości w dzieciństwie była kolejka szynowa. Teraz ucieszyłbym się z każdego prezentu od Mikołaja.

Zbigniew Raźniewski

komendant PSP w Chełmie

Ciężarówka wywrotka z mechanizmem do samoczynnego rozładunku – ten prezent z dzieciństwa pamiętam do dziś. To były lata 70. więc taka zabawka była nie lada atrakcją dla dziecka. Teraz bym się ucieszył, gdyby Mikołaj dał mi okazję do wypoczynku i voucher na wycieczkę do Hiszpanii. Lubię podróżować, a tam jeszcze nie byłem.

CIĄG DALSZY NASTĄPI...



NAPISZ LIST DO MIKOŁAJA i dołącz do niego ten kupon

Wybieram Mikołaja

Imię i nazwisko:

Adres i telefon:

Święto w Nowych Deputytaczach



Oficjalne uroczystości związane ze świętem 11 Listopada w gminie Chełm rozpoczęły się mszą w kościele pw. Wszystkich Świętych. Część oficjalną zorganizowano na placu przy Pomniku Powstańców Styczniowych.

DBEZ



Na żołnierską nutę



foto: CSK Gorzków

● **GM. GORZKÓW** 15 listopada w trzeciej edycji gminnego konkursu Piosenki i Pieśni Patriotycznej, Partyzanckiej i Żołnierskiej udział wzięło 24 uczestników.

W skład jury weszli: Da-

riusz Policha, instruktor CSK Gorzków, Elżbieta Domańska, dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Gorzkowie i Klaudia Kuśmirska, solistka z Kapeli Ludowej z Gorzkowa, która oceniała prezentacje

młodszych kategorii wiekowych.

Wśród solistów (kl. I-IV) wygrała **Magdalena Typińska**. Drugą nagrodę zdobyły: **Oliwia Cieplechowicz** i **Natalia Gorgol**. Trzecie miejsce zajęła **Adrianna Wliżło**. W drugiej kategorii wiekowej (kl. V i wzwyż) pierwsze miejsce wyśpiewała **Magdalena Chachaj**, druga była **Dominik Policha**. Trzecią nagrodę zdobyli: **Aleksandra Żuławska** i **Zuzanna Kołodziejczyk**.

W kategorii solistów ze szkół średnich zwyciężyły **Klaudia Kuśmirska** i **Paulina Banasiak**. Wśród zespołów wygrali **Natalia Parka** i **Krzysztof Jastrzębski**. Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali dyplomy i upominki.

GD

Pancerni w Budowlance

● **CHEŁM** Delegacja żołnierzy z 34. Brygady Kawalerii Pancernej z Żagania w ostatni czwartek odwiedziła zespół Szkół Budowlanych i Geodezyjnych w Chełmie.

Oprócz dowódcy brygady płk. dypl. **Dariusza Lewandowskiego** oraz ppłk. **Ireneusza Ignasiaka**, szefa sztabu brygady, do szkoły przybyli także najważniejsi oficerowie sztabu brygady i dowódcy pododdziałów 34 BKPanc. Spotkali się oni z młodzieżą klas mundurowych. Żołnierze przedstawili uczniom perspektywę i możliwości, jakie daje praca w wojsku.

Zarówno szkoła, jak i dywizjon brygady, którego dowódcą



jest mjr **Eugeniusz Puzio**, od wielu lat wspólnie kultywują tradycje żołnierzy 24 Pułku

Artylerii Pancernej, którego imię nosi ZSBiG w Chełmie. Współpraca obejmuje m.in. szkolenia wojskowe klas mundurowych, które odbywają się w szkole w trakcie wizyt żołnierzy w Chełmie, jak i podczas wyjazdów młodzieży na poligon do Żagania. Podczas wizyty dowódca rozmawiał z dyrekcją szkoły i wspólnie ustalili cele i zadania dalszej współpracy.

Delegaci brygady przyjechali na wschód Polski, aby poznać miejsca ważnych historycznych operacji militarnych. Przy okazji wyjazdu zwiedzali m.in.: Chełm i Hrubieszów.

juna



● **GM. DOROHUSK** Mieszkańcy nie skąpili datków...

By ocalić zabytkowe groby

Tegoroczna kwesta na Cmentarzu Parafialnym w Świerżach zakończyła się sukcesem. Zebrane pieniądze pozwolą na zabezpieczenie trzech zabytkowych nagrobków.

Podczas VI kwesty, zorganizowanej przez obecnych i byłych członków rady parafialnej kościoła w Świerżach, udało się zebrać 4651,47 zł oraz 10 koron szwedzkich. Pieniądze te zosta-

ną przeznaczone na zabezpieczenie trzech ponad stuletnich grobów znajdujących się na starym cmentarzu w Świerżach.

Najstarszy nagrobek, na który zostaną przeznaczone fundusze z kwesty, liczy 164 lata i należy do **Karola i Elżbiety Waleckich**. Byli oni najprawdopodobniej ważnymi właścicielami ziemskimi. Za ich czasów podobno mówiło się: „idziemy na Waleckich”, co miało oznaczać podążanie w stronę, gdzie mieli swój majątek.

Kolejny nagrobek liczy 143 lata i jest w nim pochowany **Aleksander Konczewski**, zaś trzeci, 135-letni, to miejsce spoczynku 27-letniej **Joanny z Wnuczyńskich Drzewińskiej**. Wszystkie te groby mają formy niewielkich kapliczek. W planach jest ich zabezpieczenie przed dalszym niszczeniem, a także wyprostowanie krzyży, umycie piaskowców, odczytanie napisów i umieszczenie tekstu na dodatkowych tablicach obok



grobów.

Dzięki funduszom zebranych w poprzednich kwestach udało się już odrestaurować inne zabytkowe mogiły. Wśród nich jest m.in. grobowiec szlacheckiej rodziny **Trzebińskich**, właścicieli Hniszowa w gm. Ruda-Huta, oraz grób **Stanisława Gniewińskiego**, naczelnika Stacji Dorohusk Drogi Żelaznej Nadwiślańskiej.

MP

Czarne pudła stały nad rzeką

● **POW. CHEŁMSKI** Funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej zatrzymali na „granicy zielonej” mężczyznę, który przemycał papierosy z Ukrainy do Polski. Na miejscu, przy 37-letnim obywatelu Polski, zabezpieczono kontrabandę o wartości ponad 80 tys. zł.

10 listopada pogranicznicy podczas kontroli granicy państwa w pow. chełmskim zauważyli w pobliżu Bugu podejrzaną osobę. Ustalono, iż jest to Polak, który posiadał przy sobie znaczne ilości papierosów.

Papierosy znajdowały się w dużych kartonowych pudłach, zabezpieczonych przed zamoczeniem czarną folią. Kontrabanda została wcześniej przemycona łodzią pontonową przez rzekę z Ukrainy na terytorium Polski. Mężczyzna został zatrzymany,



foto: NOSG w Chełmie

a ujawnione przy nim przemyczone papierosy o wartości 82 tys. zł zabezpieczone – mówi por. **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy komendanta Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej.

W sprawie tej zostało wszczęte postępowanie przygotowaw-

cze. Zatrzymany obywatel Polski odpowie za przestępstwo skarbowe. Tylko w tym roku funkcjonariusze z NOSG nie dopuścili do wprowadzenia na rynek papierosów pochodzących z przemytu o wartości ponad 13 mln zł.

(apm)

Zasilili szeregi mundurowych

● **REGION** 29 nowo przyjętych policjantów złożyło w czwartek ślubowanie. Zasiłą szeregi m.in. komendy w Chełmie.

Podczas uroczystego apelu funkcjonariusze wypowiedzieli słowa policyjnej roty, której wypełnianie będzie gwarancją ich profesjonalnej służby. Nowych adeptów w szeregach lubelskiej policji powitał komendant wojewódzki policji w Lublinie insp. **Robert Szewc**, który wręczył im legitymacje służbowe i odznaki. W szeregi lubelskiego garnizonu wstąpiło 26 mężczyzn i 3 kobiety. Podczas procedury kwalifikującej do służby w policji kandydaci musieli wykazać się nie tylko wiedzą, ale także doskonałym zdrowiem i kondycją fizyczną. Już w najbliższym czasie tra-



foto: KWP Lublin

fią na szkolenie podstawowe do jednej ze szkół policji, gdzie zdobędą wiedzę i umiejętności niezbędne do wypełniania

słów złożonej przysięgi. Po kilkumiesięcznym szkoleniu wrócą do swoich macierzystych jednostek.

(apm)

● **GMINA BIAŁOPOLE** Strażacy ochotnicy świętowali 50-lecie swojej jednostki

Jubileusz OSP Kurmanów

Pół wieku temu na wsi palito się z byle powodu. Wystarczyła pierwsza lepsza burza, jeden piorun, by z dymem poszły wszystkie budynki gospodarcze i dom. Mieszkańcy cieszyli się, gdy powstała ochotnicza straż pożarna, a druhów szanowali.

kiem był **Wacław Smolaruk**, skarbnikiem **Marian Korkosz**, sekretarzem **Tadeusz Kaliński**, a gospodarzem **Zbigniew Antoniuk**.

W Lublinie 25 czerwca 1969 roku na walnym zebraniu członków został wybrany nowy zarząd. Druh **Adam Kwiatek** został komendantem jednostki,

większe niż obecnie. Najczęstszymi przyczynami pożarów były wówczas wyladowania atmosferyczne podczas burz, nieszczelne kominy na strychach, prowizoryczne instalacje elektryczne i składowanie słomy w pobliżu zabudowań gospodarczych - opowiada druh **Grzegorz Krakiewicz**.

Do tańca i do różańca

Strażacy na wsi nie byli tylko od gaszenia pożarów. Prowadzili też działalność profilaktyczną. W grupach 2-3-osobowych chodzili od gospodarstwa do gospodarstwa i dokonywali corocznych przeglądów posesji. Kto wie, ilu pożarom zapobiegli, zalecając uprzątnięcie bałaganu i naprawę instalacji elektrycznej.

Druhowie dbali też o kulturę. Organizowane przez nich festyny, a w szczególności wiejskie zabawy, przynosiły dochody. Zakupiono więc połowe mundury strażackie. Ręk do pracy nie brakowało. Wciąż przybywało nowych członków.

Do tego czasu zebrania wie-

skie i strażackie odbywały się w mieszkaniach prywatnych, dlatego strażakom i mieszkańcom mocno doskwierał brak świetlicy wiejskiej oraz pomieszczeń na sprzęt przeciwpożarowy. Wybudowano ją w 1976 roku czynem społecznym.

- Działalność straży to nie tylko ćwiczenia, zawody, to także udział w uroczystościach kościelnych, to zaplecze zabezpieczające uroczystości świeckie, to obchody jubileuszy i wreszcie wspólne okazjonalne uroczystości, przygotowywane przez członkinie zrzeszone i niezrzeszone w kole gospodyń wiejskich, jednocześnie matki i żony strażaków - podkreśla **Krakiewicz**. Podczas jubileuszu podziękował imiennie matkom strażaków, które od lat wspierały działalność OSP.

Przyszłość należy do strażaków

Dziś strażacy w Kurmanowie mają nowoczesną remizę, pełniącą również funkcję świetlicy. Strażacki budynek ma nowy



dach, elewację, wymieniono okna. W środku pomieszczenie ogrzewa komin. W świetlicy swój wolny czas spędza młodzież. Dział siłownia, można też pograć w tenisa stołowego.

- W ostatnim dziesięcioleciu jednostka nasza miała wloty i upadki, osiągając średnie wyniki w zawodach sportowo-pożarniczych. Wielu młodych ludzi wyjechało, więc często mamy problemy ze skompletowaniem składu drużyny na zawody, ale dzięki wielkiemu zaangażowaniu naszego prezesa i te trudności przezwyciężamy - podsumo-

wuje **Krakiewicz**.

Od 2001 roku Ochotnicza Straż Pożarna w Kurmanowie jest zarejestrowana w Krajowym Rejestrze Sądowym jako Stowarzyszenie. Liczy 23 członków. Jednostką od 7 lat kieruje prezes druh **Zdzisław Chabernal**. Naczelnikiem jest druh **Piotr Guzik**.

Z okazji jubileuszu Srebrny Medal za Zasługi Dla Pożarnictwa otrzymał **Bogusław Walczuk**. Natomiast Brązowy Medal za Zasługi Dla Pożarnictwa trafił do **Grzegorza Krakiewicza**.

DBEZ



Ochotnicza Straż Pożarna w Kurmanowie utworzona została w 1964 roku. Na początku liczyła 15 członków. W protokole zebrania wiejskiego w Kurmanowie widnieje zapis: „...przedstawiciel Powiatowej Komendy Straży Pożarnej w Hrubieszowie Obywatel Hałas Edward zapoznał szczegółowo i wyczerpująco zebranych z treścią statutu, który to statut przyjęto jednogłośnie. Wybrano zarząd i komisję rewizyjną.”

Jedzie, jedzie nasza straż ogniowa

Prezesem został **Eugeniusz Łubiarz** i pełnił tę funkcję do 2011 roku. Z pięcioosobowego składu pierwszego zarządu OSP tylko on jeszcze żyje. Naczeln-

sekretem druh **Mieczysław Gajek**.

Nie było wówczas remizy ani świetlicy. Sprzęt strażacki, którego nie było za dużo, przechowywano w komórkach i na prywatnych posesjach. Komenda Powiatowej Straży Pożarnej w Hrubieszowie przydzieliła strażakom ochotnikom pierwszą motopompę wraz z drobnym wyposażeniem gaśniczym oraz ręczną syrenę alarmową. Motopompę przewożono na wozie, prywatnym ciągnikiem. Mimo tych niedogodności zbiórki się odbywały, druhowie ćwiczyli, brali udział w zawodach pożarniczych i oczywiście gasili pożary.

- Zagrożenie pożarowe w ubiegłym wieku było znacznie



Walka z paleniem w urzędach

● **CHEŁM** Na całym świecie tytoń zabija ponad 5 milionów osób każdego roku. 15 listopada, z okazji Światowego Dnia Rzucania Palenia, Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna zorganizowała w Chełmie akcję zachęcającą do zerwania z nałogiem.

W budynkach urzędu miasta i starostwa powiatowego tego dnia ustawione zostały specjalne punkty konsultacyjne. Można było w nich zbadać ciśnienie krwi oraz wykonać badanie na obecność tlenku węgla w wydychanym powietrzu. W punktach dostępne były także materiały edukacyjne i ulotki informacyjne dotyczące szkodliwości palenia tytoniu oraz sposobów na zerwanie z tym uzależnieniem.

Akcja była organizowana we współpracy z Medycznym Studium Zawodowym w Chełmie i cieszyła się dość dużym zainteresowaniem. Informacja o niej szybko rozeszła się po urzędach „pocztą pantoflową”, dzięki czemu w obu punktach udało się przebadać tego dnia kilkadziesiąt osób.

juna



Sklep, który pomaga

● **CHEŁM** Kreacje na imprezę i moda na co dzień. Szpilki na wielkie wyjście i buty na każdą pogodę. Stosy zabawek i gier dla dzieci w różnym wieku. Polska porcelana z Ćmielowa, szereg szklanek i klasyczne kryształki. Szkatułki, szpargały i pełne skarbów półki, na których oko wytrawnego szperacza może wyłowić wiele pereł. A wszystko jest tu zgromadzone po to, aby pomagać innym.

Stały kiermasz charytatywny przy ul. Młodowskiej 16 (naprzeciwko Iskry) działa już od ponad roku. Na sprzedaż wystawiane są tu rzeczy przynoszone przez prywatnych darczyńców. Uzyskane za nie pieniądze trafiają do osób najbardziej potrzebujących. Kiermasz jest prowadzony przez Stowarzyszenie Tak Niewiele.

Skąd taki pomysł? - Powstał równolegle z pomysłem na stowarzyszenie już w 2013 roku. Od początku zakładaliśmy, że taki sklep wcześniej czy później powstanie - mówi **Beata Adamczyk**, prezes stowarzyszenia. - Wypatrzyłam kiedyś podobny kiermasz w Białymstoku i bardzo chciałam go stworzyć u nas.

Co ludzie przynoszą i czego sami szukają w tym charyta-

tywnym sklepie? Patrząc na wypełnione po brzegi półki, można powiedzieć, że dosłownie wszystkiego. Od wózków dziecięcych, przez książki, ubrania na każdą okazję i porę roku, zabawki, przedmioty codziennego użytku, po bibeloty, zabytkowe monety i medale. Każdy z tych przedmiotów wcześniej czy później znajduje nowego nabywcę. Zwłaszcza że cena to często symboliczna złotówka.

Część z tych przedmiotów trafia także bezpośrednio do potrzebujących. Osoby w szczególnie trudnej sytuacji losowej (np. pogorzelnicy) mogą liczyć na wsparcie rzeczowe. Wystarczy, że zgłoszą się do sklepu, który jest także siedzibą stowarzyszenia i wypełnią specjalną ankietę. Na jej podstawie oraz dokładnego wywiadu środowiskowego oceniana jest ich sytuacja.

Chcesz pomóc? Wystarczy, że kupisz coś na kiermaszu albo przyniesiesz tam swoje rzeczy. Takie, które nadal są w dobrym stanie, ale już z nich nie korzystasz. Ważne, aby były one czyste i nadawały się do użytku - pamiętaj, że mają służyć innym osobom. Teraz najbardziej potrzebne są ubrania i obuwie zimowe, ciekawe książki i różne artykuły dla dzieci. Ze względu



na ograniczenia lokalowe meble i większy sprzęt nie są raczej przyjmowane. W przypadku zapotrzebowania na nie stowarzyszenie zamieszcza odpowiednie ogłoszenie na swoim profilu na Facebooku: www.facebook.com/StowarzyszenieTakNiewiele/. Jeśli chcesz wesprzeć kogoś w trudnej sytuacji, warto go śledzić.

Zdarza się, że na kiermasz ludzie zaglądną nie tylko po to, aby coś oddać czy kupić, ale po prostu porozmawiać. Pracują

tu członkowie stowarzyszenia, więc zawsze można liczyć na herbatę, uwagę i ciepłe słowo.

- Nigdy wcześniej w swoim życiu nie spotkałam ludzi o tak wielkim sercu - mówi pani **Basia** o członkach Stowarzyszenia Tak Niewiele. Sama należy do niego od roku. Jeśli także chcesz dołączyć i pomagać innym, zgłoś się. Wolontariusze są tam obecnie bardzo potrzebni. Każda dodatkowa para rąk jest na wagę złota.

juna

● **POD NASZYM PATRONATEM**

Jubileuszowy Mam Talent u Czarniecczyków

● **CHEŁM** I Liceum Ogólnokształcące w Chełmie już po raz dziesiąty organizuje Mam Talent u Czarniecczyków. Konkurs, w którym uczniowie mogą zaprezentować swoje niezwykle umiejętności i zdolności, ma zasięg wojewódzki. Możemy być pewni, że podczas tej edycji ujrzymy na scenie wiele utalentowanych osób.



X edycja będzie podzielona na dwa etapy. Najpierw każda ze szkół startujących w konkursie sporządzi listę uczestników i do 30 listopada prześle ją na adres I LO w Chełmie z dopiskiem: „Mam Talent u Czarniecczyków”. W zgłoszeniu musi być telefon oraz adres mailowy osoby zgłaszającej kandydatów. Wytypowani uczestnicy zapre-

zentują się w I LO w dniach 4 - 14 grudnia, a komisja wskaże po dwóch finalistów z każdej placówki. Zwycięzcę tegorocznej edycji poznamy 31 stycznia 2019 r. podczas etapu głównego w sali widowiskowej Chełmskiego Domu Kultury.

- Nasz konkurs jest skierowany do uczniów VII i VIII klas szkół podstawowych, gimnazjów oraz

na wagę złota i można go zaprezentować szerokiej publiczności.

Finał „Mam Talent u Czarniecczyków” również zostanie podzielony na dwie rundy. W pierwszej każdy uczestnik będzie miał 2 minuty na zaprezentowanie swoich umiejętności przed jury. Do drugiego etapu finału zakwalifikują się tylko najlepsi, którzy dostaną jeszcze kilka minut na udowodnienie, że właśnie oni zasługują na zwycięstwo. Trzech najlepszych uczestników otrzyma najcenniejsze nagrody. Wśród finalistów wręczone zostaną również: nagroda publiczności, nagroda dziennikarzy, nagroda za osobowość artystyczną oraz za najbardziej oryginalny talent.

Wstęp na wydarzenie jest bezpłatny, ale liczba miejsc jest ograniczona. Wejściówki na X edycję „Mam Talent u Czarniecczyków” będą dostępne w I LO, a także w siedzibie naszej redakcji.

Szczegółowy regulamin, formularz zgłoszeniowy oraz niezbędne załączniki są dostępne na stronie internetowej I LO w Chełmie.

MP

Moja mała ojczyzna



W Przedszkolu Miejskim nr 14 w Chełmie odbyło się uroczyste podsumowanie międzyprzedszkolnego konkursu plastycznego „Moja mała ojczyzna” organizowanego w ramach

międzynarodowego projektu „Piękna nasza Polska cała”.

W konkursie udział wzięły dzieci z chełmskich przedszkoli. Uroczystość uświetniły występy przedszkolaków z grupy 6-lat-

ków oraz pań z zespołu śpiewaczego Ostoja. Spotkanie przebiegło w radosnej atmosferze, a wszyscy uczestnicy otrzymali wspaniałe nagrody.

MP

Przedszkolaki o niepodległości

● **CHEŁM** Przedszkole Miejskie nr 13 z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie oddało hołd Polakom, którzy zginęli w walce o wolność.

Pięciolatki z grupy Pszczółki oraz 5- i 6-latki z grupy Muchomorki zaprezentowały przedstawienie pod tytułem „Niepodległość”. W uroczystości udział wzięli zaproszeni goście ze Sto-

warzyszenia Miłośników Koni i Kawalerii Polskiej. Edukacja. Historia. Kultura, rodzice oraz pozostali podopieczni placówki. - Galowe stroje, biało-czerwone narodowe kokardy oraz wystrój holu nadały uroczystości podniosły charakter - mówi **Magdalena Tchorz-Wójtowicz**, nauczycielka z PM nr 13. - Przedszkolaki wierszem, piosenką i tańcem

przeniosły swoich rówieśników i gości w wydarzenia sprzed stu lat. Patriotyczna postawa oraz artystyczny talent dzieci zostały nagrodzone gromkimi brawami. Podczas spotkania odbył się także Literacki Czwartek, w ramach którego goście odczytali „Katechizm polskiego dziecka” autorstwa **Władysława Bełzy**.

MP



Dyrekcja pod lupą licealistów

● **CHEŁM** Uczniowie I Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie biorą udział w projekcie grantowym Narodowego Banku Polskiego pod nazwą „My Polacy - niepodlegli przedsiębiorcy”. W ramach tej inicjatywy zajmą się przeszłością jednego z najstarszych fragmentów miasta, czyli Dyrekcją.

Zadaniem licealistów będzie przeprowadzenie wy-

wiadów z najstarszymi mieszkańcami osiedli Dyrekcja Dolna i Górna, a także z ekspertami, historykami i regionalistami. Na tej podstawie przygotują historyczny zarys największego historycznego kompleksu zabudowań z czasów XX-lecia międzywojennego. Nad przebiegiem projektu czuwa **Teresa Kiwińska**, dyrektor I LO w Chełmie oraz nauczycielki **Ewa Betiuk** i **Anna Popielewicz**.

- W ramach projektu zostanie również przeprowadzony konkurs fotograficzny dla dzieci i młodzieży pod nazwą „Historia jednego miejsca” - dodaje **Anna Popielewicz**. - Odbędzie się także projekcja filmu „Dyrekcja”, zaś podsumowaniem będzie grudniowa konferencja, na której zostaną przedstawione efekty realizacji działań naszych uczniów.

MP

Ku pamięci Młodowskiej

● **CHEŁM** W Chełmskiej Bibliotece Publicznej odbyła się konferencja naukowa na temat naszego miasta z czasów **Jadwigi Młodowskiej**. Wydarzenie przygotowało IV Liceum Ogólnokształcące w Chełmie.

Upamiętnienie postaci **Jadwigi Młodowskiej** zostało połączone ze stuleciem istnienia IV LO oraz odzyskania niepodległości przez Polskę.

- Państwowe seminarium nauczycielskie żeńskie powstało w lipcu 1919 r., aby uzupełnić braki kadrowe w szkołach Lubelszczyzny - podkreślała **Marzena Koprukowniak**, dyrektor IV LO w Chełmie. - Organizatorką i dyrektorką seminarium była właśnie **Jadwiga Młodowska**. Początkowo misja szkoły była nastawiona głównie na repolonizację uczennic, tolerancję i szacunek dla innych przekonań. Swoim przykładem i poświęceniem **Jadwiga Młodowska** wpajała poszanowanie pracy, tradycji



i wartości, a tę misję kontynuujemy po dziś.

Podczas konferencji odbyło się kilka prelekcji związanych z postacią patronki szkoły oraz poświęconych szkolnictwu. **Dr hab. Jerzy Nikolajew** mówił o podstawowych regulacjach dotyczących prawa oświatowego z okresu II RP. **Dr hab. Andrzej**

Przegaliński poświęcił swoje wystąpienie ludziom, miejscom i wydarzeniom związanym z naszym miastem na przełomie XIX i XX w. O działaniach niepodległościowych **Jadwigi Młodowskiej** mówił **Zbigniew Lubaszewski**, zaś o życiu kulturalnym i społecznym Chełma w minionym stuleciu **Barbara Litwin**.

MP



Noc w duchu polskości

● **GM. RUDA-HUTA** W nocy z soboty na niedzielę w Gminnym Ośrodku Kultury w Rudce odbyła się II Noc Patriotów, przygotowana przez miłośników survivalu oraz krav magi z Rudy-Huty, Świerż oraz Żalina.

- Podobnie jak w zeszłym roku, teraz też postanowiliśmy

spędzić wspólnie czas na grach terenowych związanych tematycznie z Polską oraz patriotyzmem - mówi **Damian Grzywna**, organizator i koordynator II Nocy Patriotów. - Młodzież rozwiązywała zadania jedno po drugim, nie wiedząc tak naprawdę, co ich czeka za chwilę. Ponieważ świętowaliśmy jed-

nocześnie 100-lecie odzyskania przez Polskę niepodległości, skupiliśmy się na najważniejszych wydarzeniach z naszej bogatej, chociaż i trudnej historii.

W II Nocy Patriotów wzięło udział 24 adeptów sztuki survivalu oraz krav maga z gminy Ruda-Huta oraz Dorohusk.

MP



TVP 1	TVP 1
8.00 Wiadomości, Pogoda	
8.15 Kwadrans polityczny	
8.30 Alarm! - magazyn	
8.55 Ranczo s.VII (89) - Czas konspiracy - serial	
9.55 Komisarz Alex s.II (11) - Śmierć w parku - serial	
10.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej	
11.30 Korona królów (127) - telenowela	
12.00 Wiadomości	
12.15 Agrobiznes	
12.40 Magazyn Rolniczy	
12.55 Wyspy Kanaryjskie. Życie na krawędzi - cykl dok.	
14.00 Elif s.II (369) - serial	
15.00 Wiadomości, Pogoda	
15.15 Alarm! - magazyn	
15.35 Leśniczówka (58) - serial	
16.05 Wieczna miłość (61) - serial	
17.00 Teleexpress Pogoda	
17.30 Jaka to melodia?	
18.00 Klan (3376) - telenowela	
18.30 Korona królów (128) - telenowela	
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej	
19.30 Wiadomości	
20.05 Pogoda	
20.10 Alarm! - magazyn	
20.25 Sport	
20.30 Piłka nożna - Liga Narodów. Portugalia - Polska	
22.55 HIT Wieżień Brubaker - dramat, USA, reż. Stuart Rosenberg, wyk. Robert Redford, Yaphet Cotto, Jane Alexander, Murray Hamilton, David Keith	
1.15 Czy świat oszalał? - Mecz za zastoną - film dok.	
2.25 Sztuczki - film obyczajowy, reż. Andrzej Jakimowski, wyk. Damian Ul, Ewelina Walendziak, Tomasz Sapryk, Rafał Guźniczak, Iwona Fornalczyk, Joanna Liszowska, Andrzej Golejewski, Grzegorz Stelmazewski, Krzysztof Ławniczak, Roman Baranowicz	
4.05 Notacje - Czesław Czapliński. Nasz człowiek z innego świata	
4.20 Zakończenie dnia	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	
9.00 Malanowski i Partnerzy	
10.00 Dzień, który zmienił moje życie	
11.00 Dłaczego ja?	
12.00 Gliniarze	
13.00 Trudne sprawy	
14.00 Pierwsza miłość	
14.45 Dłaczego ja?	
15.50 Wydarzenia, Pogoda	
16.15 Interwencja	
16.30 Na ratunek 112	
17.00 Gliniarze	
18.00 Pierwsza miłość	
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	
19.30 Świat według Kiepskich	
20.05 Śiad	



22.10 HIT Niezniszczalny - thriller, USA, 2000, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Bruce Willis, Samuel L. Jackson, Robin Wright, Spencer Treat Clark - Czarnoskóry Elijah Price przychodzi na świat w 1961 roku w Filadelfii z kończącymi połamaniami w trakcie porodu. Okazuje się, że ma wyjątkowo kruche kości, które skazują go na ciągłe urazy, pobyty w szpitalu, docinki kolegów i życie w izolacji. Udręczonego własną delikatnością chłopaka fascynują silne, niepokonane postaci z komiksów. Dziecięcą fascynację przenosi w dorosłe życie...	
0.40 Wilk z Wall Street - dramat, USA, 2013, reż. Martin Scorsese, wyk. Leonardo DiCaprio, Jonah Hill, Margot Robbie, Matthew McConaughey	
4.35 Kabaretowa Ekstraklasa	

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00 Powiedz TAK! 7.00 Pozytywka Super-Magazyn 7.30 Scooby Doo i Brygada Detektywów 8.00 Pierwsza klasa 9.00 Nasz nowy dom 10.00 Chirurgi 11.00 Powiedz TAK! 12.00 Przyjaciółki 13.00 SuperLudzie 13.30 Top Chef 15.00 Hell's Kitchen 16.30 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 18.30 Flesz Integracja 18.35 Flesz Integracja 18.40 SuperLudzie Extra 18.50 Flesz Integracja 18.55 Flesz Integracja 19.00 Chirurgi 20.00 Nasz nowy dom 21.00 Hitchcock - dramat biograficzny, USA, Wielka Brytania, 2012, reż. Sacha Gervasi, wyk. Anthony Hopkins, Helen Mirren, Scarlett Johansson, Danny Huston 23.05 Odrzuceni - melodramat, Kanada, Wielka Brytania, 2006, reż. Vic Sarin, wyk. J. mi Mistry, Kristin Kreuk, Neve Campbell, John Light 1.30 Top Chef 3.00 Hell's Kitchen 4.30 Kabaretowa Ekstraklasa 5.00 Przyjaciółki	

STOPKŁATKA	Stopklatka
7.20 1000 sposobów na - serial 8.05 Cieżarówka po antypodach 9.00 Wojny kontenerowe 9.30 Scena Śmiechu 10.25 Rezydencja - serial 11.25 Castle - serial 12.25 Katastrofy w przestworzach - serial 14.15 Pogodowe Top 10 - serial 15.10 Sekrety luksusowych hoteli - serial 16.10 Niania - serial 17.05 Castle - serial 18.00 Klara i wszystko jasne - serial 19.15 Allo, Allo - serial 20.00 Gloria - dramat 22.15 Łowcy myśliwych - film kryminalny	

TVP 2	TVP 2
5.30 Koło fortuny (51) - teleturniej	
6.05 M jak miłość (1399) - serial	
7.00 Budowla z pruskiego muru	
7.20 Na sygnale (159) - Wszystko będzie źle - serial	
7.55 Pytanie na śniadanie	
11.00 Panorama	
11.10 Pytanie na śniadanie Extra	
11.25 Rodzinka.pl s.III (56) - Instrukcja obsługi - serial	
11.55 Barwy szczęścia (1944) - serial	
12.30 Koło fortuny (52) - teleturniej	
13.15 Cena miłości (81) - serial	
14.10 Postaw na milion (162) - teleturniej	
15.05 M jak miłość (1399) - serial	
16.00 Koło fortuny - teleturniej	
16.35 Familiada - teleturniej	
17.10 Łzy Cennet (57) - serial	
18.00 Panorama, Pogoda, Sport	
18.35 Rodzinka.pl s.X (205) - Pogadajmy o facetach - serial	
19.05 Wszystko przed nami (92) - telenowela	
19.35 Barwy szczęścia (1944) - serial	
20.10 Barwy szczęścia (1945) - serial	
20.40 Kulisy serialu	



20.55 M jak miłość (1400) - serial	
21.45 Kulisy serialu	
21.55 Magazyn Ekspresu Reporterów	
0.05 Rodzinka.pl (249) - serial	
0.35 Syn - ep. 9 - serial	
1.30 Czas śmierci (3) - serial	
2.35 Magazyn Ekspresu Reporterów	
3.40 Czy czeka nas koniec? - film dok.	
5.15 Zakończenie programu	

TVN	TVN
5.10 Uwaga! - program interwencyjny	
5.35 Mango - Telezakupy	
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	
7.50 Doradca smaku	
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn	
11.00 Ukryta prawda - program obyczajowy	
12.00 Szpital - program obyczajowy	
13.00 Szkoła - serial	
14.00 19 + - serial	
14.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	
15.30 Szkoła - serial	
16.30 19 + - serial	
17.00 Szpital - program obyczajowy	
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy	
19.00 Fakty, Sport, Pogoda	
19.49 Raport smogowy - informacje	
19.50 Miłość jest wszystkim - relacja z premiery	
19.55 Uwaga! - program interwencyjny	
20.10 Doradca smaku	



20.15 Na Wspólnej - serial	
20.55 Milionerzy	
21.30 Diagnoza - serial	
22.30 Kuba Wojewódzki - talk show	
23.30 Superwizjer - magazyn reportażowy	
0.05 Ślub od pierwszego wejrzenia	
1.05 36,6°C - magazyn medyczny	
2.05 Masters of Sex - serial	
3.20 Uwaga! - program interwencyjny	
3.45 Moc Magii	

TVP SPORT	TVP SPORT
6.10 żyźwiarstwo szybkie - PŚ - Obihiro - dz. 3, Holandia 6.10 żyźwiarstwo szybkie - PŚ - Obihiro - dz. 3, Holandia 8.00 Polska na Mundialu (11) 8.35 Skoki Narciarskie - PŚ - Wisła - konkurs indywidualny 10.30 żyźwiarstwo figurowe - Grand Prix - Moskwa - Gala medalistów 5/7 12.25 Piłka nożna - Mecz towarzyski. Polska - Czechy 14.30 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 15.35 Piłka nożna - Zgrupowanie kadry - Portugalia 16.10 Piłka nożna - Liga Narodów. Niemcy - Holandia 18.10 Piłka nożna - Liga Narodów - STUDIO 20.00 Piłka nożna - Liga Narodów. Portugalia - Polska 20.35 Piłka nożna - Liga Narodów. Portugalia - Polska 0.00 Sportowy Wieczór 0.40 Piłka nożna - Liga Narodów. Portugalia - Polska 2.50 Snooker - Champion of Champions 2018 - Finał 2 5.10 Sportowy Wieczór 5.40 Zakończenie dnia	

TTV	TTV
10.15 Gogglebox. Przed telewizorem 11.00 SOS Ekipy w akcji 12.00 Kartoteka 13.05 Made in Maroko 13.50 Idealna niania 14.30 Wife Swap. Ukraine 13 15.45 Express 16.05 Uwaga! 16.25 Defecto 17.10 O mały włos... 17.45 Express 18.05 Usterka 18.40 Dżentelmeni i wieśniacy 19.45 Express 20.00 Dany i wieśniaczki. PL 21.00 Królów życia - serial 21.45 Express 22.00 Usterka 22.30 Nauka jazdy 23.05 Piękne i odważne 23.50 Defecto	

Wtorek, 20.11	TVN 7
5.10 Ukryta prawda - magazyn obyczajowy	
6.10 Sąd rodzinny - program sądowy	
7.05 Szpital - program obyczajowy	
8.05 Brzydula - serial	
8.35 Brzydula - serial	
9.10 Kryminalni - serial	
10.15 Mango Telezakupy	
11.55 Ukryta prawda - program obyczajowy	
12.55 Sąd rodzinny - program sądowy	
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska	
14.55 Szpital - program obyczajowy	
15.55 Dr House VIII - serial	
16.50 Kryminalni - serial	
17.55 Brzydula - serial	
18.25 Brzydula - serial	
19.00 Ukryta prawda - program obyczajowy	

20.00 Zakładnik - film sensacyjny, USA 2004, reż. Michael Mann, wyk. Tom Cruise, Jamie Foxx, Jada Pinkett Smith, Mark Ruffalo, Peter Berg	
22.30 Szczęki II - film sensacyjny, USA 1978, reż. Jeannot Szwarc, wyk. Roy Scheider, Lorraine Gary, Murray Hamilton, Joseph Mascolo, Collin Wilcox	
1.00 Sposób na morderstwo - serial	
2.00 Moc Magii	
4.10 Druga strona medalu - talk show	

TV PULS	TV PULS
6.00 Kontrakt na miłość - telenowela	
7.00 Zbuntowany anioł - telenowela	
8.00 Lombard: życie pod zastaw - serial	
9.00 Gliniarz i prokurator - serial	
10.00 Gliniarz i prokurator - serial	
11.00 Nash Bridges - serial	
12.00 Kobra - oddział specjalny - serial	
13.00 Agenci NCIS: Los Angeles - serial	
14.00 Agenci NCIS: Los Angeles - serial	
15.00 Lombard: życie pod zastaw - serial	

15.55 Kobra - oddział specjalny - serial	
18.00 Lombard: życie pod zastaw - serial	
20.00 Smak zemsty - dramat, Kanada 2013, reż. Allan Ungar, wyk. Cody Hackman, Jess Brown, Michael Biehn, Krzysztof Soszynski, Anderson Silva	
22.05 Snajper: Kolejne starcie - film akcji, USA 2011, reż. Claudio Faeh, wyk. Annabel Wright, Billy Zane, Chad Michael Collins, Richard Sammel	
0.00 Dom z kości - horror, USA 2010, wyk. Charisma Carpenter, Collin Galyean, Corin Nemec, Marcus Brown, Ricky Wayne	
1.40 Na jedwabnym szlaku	
3.00 Na jedwabnym szlaku	
4.05 Z archiwum policji	
5.00 Niesamowicie!	

TV TRWAM	TV TRWAM
12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Trinity Goodheart 13.50 Trzy wyspy - trzy światy 14.00 Mojżesz - 10 przykazań 14.45 Katedra w głębinach 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.30 Kalejdoskop Młodych 16.50 Express Studenci 17.00 100 cudownych miejsc na świecie. Osada Volubilis koło Meknesu, Maroko 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy małuch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyznę 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Głos serca 22.40 Kartka z kalendarza 22.45 Listy starego diabła do młodego 23.40 Robi	

TVP KULTURA	TVP KULTURA
7.00 Teledyski 7.45 Którędy po sztukę - Mieczysław Wejman - magazyn 8.00 Informacje kulturalne 8.20 Studio Kultura - Rozmowy 8.35 Stracona noc - film TVP 9.30 Latowiec - dramat 11.00 Polskie drogi - Lekcja Poloneza - serial 12.45 Studio Kultura - Rozmowy 13.05 Alicja - musical 14.50 Informacje kulturalne 15.10 Taśmy Kultury - Aktywność psychiczna - widowisko artystyczne 15.20 Taśmy Kultury - Kolorowe życie - widowisko artystyczne 15.45 Adela jeszcze nie jadła kolacji - komedia kryminalna 17.40 Constans - dramat 19.20 Kronos - magazyn 20.00 Informacje kulturalne 20.20 Matki 22.45 Lekkie obyczaje - Cztery wesela i pogrzeb 0.50 Dezerterzy - rozmowa 1.20 Pieśń pastera - film dok. 1.55 Nocny dokument - Pierwszy dzień - film dok. 2.25 Informacje kulturalne 2.45 Amok - film obyczajowy	

TV6	TV6
6.00 Top 10 lista przebojów 7.00 Strażnik Teksasu 8.00 Medicopter 117 9.00 Policjantki i Policjanci 10.00 Galileo 11.00 V.I.P. 12.00 Miódwoda lata 13.45 Sekrety sąsiadów 14.15 MacGyver 15.15 Diagnoza morderstwo 16.15 Drużyna A 17.15 Buffy, postrach wampirów 18.15 Miódwoda lata 19.05 Miódwoda lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 2 22.55 Robocop 3 - thriller sci - fi, USA, 1992, reż. Fred Dekker	

TVP 1	TVP 1
8.00 Wiadomości, Pogoda	
8.15 Kwadrans polityczny	
8.30 Alarm! - magazyn	
8.55 Ranczo s.VII (90) - Czas konspiracy - serial	
9.55 Komisarz Alex s.II (12) - Śmierć w parku - serial	
10.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej	
11.30 Korona królów (128) - telenowela	
12.00 Wiadomości	
12.15 Agrobiznes	
12.35 Agropogoda - magazyn	
12.40 Rok w ogrodzie Extra - magazyn	
12.55 Wyspy Kanaryjskie. Góry ognia	
14.00 Elif s.II (370) - serial	
15.00 Wiadomości	
15.10 Pogoda	
15.15 Alarm! - magazyn	
15.35 Zakochaj się w Polsce (87) - Rzeszów - magazyn	
16.05 Wieczna miłość (62) - serial	
17.00 Teleexpress	
17.15 Pogoda	
17.30 Jaka to melodia?	
18.00 Klan (3377) - telenowela	
18.30 Korona królów (129) - telenowela	
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej	
19.30 Wiadomości	
20.05 Pogoda	
20.10 Alarm! - magazyn	
20.25 Sport	
20.30 Leśniczówka (59) - serial	
21.00 Wielki test	
22.25 Na własne oczy - Nadia Comaneci, gimnastyczka i dyktator	
23.35 Bez tożsamości (14) - serial	
0.25 wojsko - polskie.pl (37) - reportaż	
0.50 Wieżień Brubaker - dramat, USA, reż. Stuart Rosenberg, wyk. Robert Redford, Yaphet Cotto, Jane Alexander, Murray Hamilton, David Keith	
3.10 W poszukiwaniu Boga z Morganem Freemanem - Stworzenie - serial dok.	
4.05 Notacje - Teodor Szumowski. Wszystko jeszcze może wrócić	
4.25 Zakończenie dnia	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	
9.00 Malanowski i Partnerzy	
10.00 Dzień, który zmienił moje życie	
11.00 Dłaczego ja?	
12.00 Gliniarze	
13.00 Trudne sprawy	
14.00 Pierwsza miłość	
14.45 Dłaczego ja?	
15.50 Wydarzenia, Pogoda	
16.15 Interwencja	
16.30 Na ratunek 112	
17.00 Gliniarze	
18.00 Pierwsza miłość	
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	
19.30 Świat według Kiepskich	



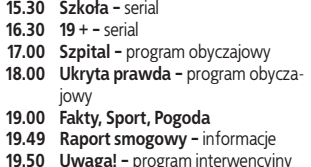
20.40 HIT Wilk z Wall Street - dramat, USA, 2013, reż. Martin Scorsese, wyk. Leonardo DiCaprio, Jonah Hill, Margot Robbie, Matthew McConaughey - Jordan Belfort pechowca zaczyna karierę w październiku 1987, kiedy akcje na Wall Street lecą w dół, a firmy maklerskie zwalniają ludzi. Po pewnym czasie na bezrobociu w 1989 roku zakłada własną firmę Stratton Oakmont, która obraca tzw. śmieciowymi akcjami, czyli akcjami wartymi ułamki dolara. Jego wspólnikiem i prawą ręką jest Donnie Azoff Belfort, którego poznaje przypadkiem. Niezwykły dar przepowiedni Belforta i wiedza, że nie klient, lecz pośrednik jest w handlu najważniejszymi sprawującą, że Stratton Oakmont przynosi ogromne zyski	
0.15 Godziny - Wyścig z czasem - thriller, USA, 2013, reż. Eric Heisserer, wyk. Paul Walker, Nancy Nave	
2.35 Tajemnice losu	

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00 Powiedz TAK! 7.00 Flesz Integracja 7.05 Flesz Integracja 7.10 SuperLudzie Extra 7.20 Flesz Integracja 7.25 Flesz Integracja 7.30 Scooby Doo i Brygada Detektywów 8.00 Pierwsza klasa 8.30 Pierwsza klasa 9.00 Nasz nowy dom 10.00 Chirurgi 11.00 Powiedz TAK! 12.00 Przyjaciółki 13.00 Flesz Integracja 13.05 Flesz Integracja 13.10 SuperLudzie Extra 13.20 Flesz Integracja 13.25 Flesz Integracja 13.30 Top Chef 15.00 Hell's Kitchen 16.30 Umów się ze mną. Take Me Out 18.00 Taxi kasa 18.30 SuperLudzie 19.00 Chirurgi 20.00 Nasz nowy dom 21.00 Odrzuceni - melodramat, Kanada, Wielka Brytania, 2006, reż. Vic Sarin 23.30 Gorzki romans - film sensacyjny, Kanada, Niemcy, 2000, reż. Stuart Cooper 1.30 Top Chef 3.00 Hell's Kitchen 4.40 Kabaretowa Ekstraklasa 5.00 Przyjaciółki	

STOPKŁATKA	Stopklatka
8.05 Cieżarówka po antypodach 9.05 Lombard Chicago: wszystko pod zastaw - serial 9.25 Scena Śmiechu 10.25 Rezydencja - serial 11.25 Castle - serial 12.20 Katastrofy w przestworzach - serial 14.15 Pogodowe Top 10 - serial 15.10 Sekrety luksusowych hoteli - serial 16.10 Niania - serial 17.05 Castle - serial 18.00 Klara i wszystko jasne - serial 19.15 Allo, Allo - serial 20.00 Dzień świra - komediodramat 22.00 Opowieść podręcznej - serial	

TVP 2	TVP 2
5.30 Koło fortuny (53) - teleturniej	
6.05 M jak miłość (1400) - serial	
7.00 Nekropolia żydowska - cmentarz w Warszawie	
7.20 Na sygnale (160) - Za wszelką cenę - serial	
7.55 Pytanie na śniadanie	
11.00 Panorama	
11.10 Pytanie na śniadanie Extra	
11.25 Rodzinka.pl s.III (57) - Nudzi mi się - serial	
11.55 Barwy szczęścia (1945) - serial	
12.30 Koło fortuny (54) - teleturniej	
13.15 Cena miłości (82) - serial	
14.10 Postaw na milion (163) - teleturniej	
15.05 M jak miłość (1400) - serial	
16.00 Koło fortuny - teleturniej	
16.35 Familiada - teleturniej	
17.10 Łzy Cennet (58) - serial	
18.00 Panorama	
18.25 Pogoda	
18.30 Sport Telegram	
18.35 Rodzinka.pl s.X (206) - Trzymaj się za portfel! - serial	
19.05 Wszystko przed nami (93) - telenowela	
19.35 Barwy szczęścia (1945) - serial	
20.10 Barwy szczęścia (1946) - serial	
20.40 Kulisy serialu	
20.55 Na dobre i na złe (721) - serial	
21.55 Na sygnale (207) - Nieprawda - serial	
22.35 HIT Kino relaks - Wesele w Sorrento - komedia romantyczna, Dania, Francja, Szwecja, Niemcy, Włochy, reż. Susanne Bier, wyk. Trine Dyrholm, Pierce Brosnan, Paprika Steen, Kim Bodnia, Molly Blixt Egelind	
0.40 O mnie się nie martw - s. IX (10) - serial	
1.35 Defekt (3) - serial	
2.45 Świat bez tajemnic - Sieć nienawiści, Francja, reż. Rokhaya Diallo	
3.45 Codzienna 2 m. 3 (22) - serial	
4.15 Codzienna 2 m. 3 (23) - serial	
4.45 Zakończenie dnia	

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	
9.00 Malanowski i Partnerzy	
10.00 Dzień, który zmienił moje życie	
11.00 Dłaczego ja?	
12.00 Gliniarze	
13.00 Trudne sprawy	
14.00 Pierwsza miłość	
14.45 Dłaczego ja?	
15.50 Wydarzenia, Pogoda	
16.15 Interwencja	
16.30 Na ratunek 112	
17.00 Gliniarze	
18.00 Pierwsza miłość	
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda	
19.30 Świat według Kiepskich	



20.40 HIT Wilk z Wall Street - dramat,

TVP 1

5.35	Elif s.II (370) – serial
6.30	Wieczna miłość (62) – serial
7.25	Jaka to melodia?
7.55	Agropogoda – magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.30	Alarm! – magazyn
8.55	Ranczo s.VII (91) – Trudne powroty – serial
9.55	Komisarz Alex s.I (13) – Amok – serial
10.50	Jeden z dziesięciu – teleturniej
11.30	Korona królów (129) – telenowela
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.30	Agropogoda – magazyn
12.35	Magazyn Rolniczy
12.55	Dzikie Wyspy Galapagos. W falach oceanu – serial dok.
14.00	Elif s.II (371) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Leśniczówka (59) – serial
16.05	Wieczna miłość (63) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3378) – telenowela
18.30	Korona królów (130) – telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30	Wiadomości, Pogoda, Sport
20.35	Ojciec Mateusz s.XX (262) – Bez hamulców – serial
21.30	Sprawa dla reportera
22.20	Magazyn śledczy
23.00	Magazyn kryminalny 997
23.45	The Wall. Wygraj marzenia – Kulisy – teleturniej
23.50	Ocaleni – reality show
0.55	Tanie Dranie – Moroz i Kłopotowski komentują świat
1.40	Bez tożsamości (14) – serial
2.30	Sprawa dla reportera
3.25	Magazyn śledczy
3.55	Notacje – Zbigniew Bujarski. Dwie miłości – cykl dok.
4.15	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
9.00	Malanowski i Partnerzy
10.00	Dzień, który zmienił moje życie
11.00	Dlaczego ja?
12.00	Gliniarze
13.00	Trudne sprawy
14.00	Pierwsza miłość
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich
20.05	Nasz nowy dom
21.10	Przyjaciółki



22.10	Godziny – Wyścig z czasem – thriller, USA, 2013, reż. Eric Heisserer, wyk. Paul Walker, Genesis Rodriguez, Nancy Nave, Shane Jacobsen – Nowy Orlean. Nolan Haynes dowiadyuje się, że jego ciężarna żona, Abigail, trafiła do szpitala. W wyniku przedwczesnego porodu na świat przychodzi dziewczynka, która zostaje podłączona do respiratora. Niestety, nie udaje się uratować matki. Nolan jest zdruzgotany. Tymczasem w miasto pustoszy potężny huragan Katrina. Szpital zostaje ewakuowany. Nolan postanawia pozostać z córeczką, która nie ma szansy na przetrwanie poza inkubatorem. Młody ojciec rozpoczyna samotną walkę o życie dziewczynki.
0.15	Chirurgicy
2.15	Tajemnicze losy

SUPER POLSAT

6.00	Powiedz TAK!
7.00	Pozytywka SuperMagazyn 7.30 Scooby Doo i Brygada Detektywów 8.00 Pierwsza klasa 8.30 Pierwsza klasa 9.00 Nasz nowy dom 10.00 Chirurgicy 11.00 W rytmie serca 12.00 Przyjaciółki 13.00 Pozytywka SuperMagazyn 13.30 Top Chef 15.00 Hell's Kitchen 16.30 Wyspa przetrwania 18.30 Pozytywka SuperMagazyn 19.00 Chirurgicy 20.00 Jednostka 19 21.00 Gorzki romans – film sensacyjny, Kanada/Niemcy, 2000, reż. Stuart Cooper, wyk. Bobbie Phillips, Benjamin Sadler, Robert Wagner, Thomas Heinze Maya i Tony są para oszustów, którzy zerują na naiwności innych. 23.05 Klub Dzikich Kotek – komedia, USA, 2007, reż. Christopher Duddy, wyk. Jason Jurman, Warren Kole, Joe Mantegna, Izabella Scorupco 1.05 Top Chef 2.30 Hell's Kitchen 4.00 MY3 4.30 MY3 5.00 Przyjaciółki

STOPKLATKA Stopklatka

7.55	Ciegarówka po antypodach
8.55	Lombard: życie pod zastaw – serial
9.20	Scena Śmiechu 10.25 Rezydencja – serial 11.25 Castle – serial 12.45 Katastrofy w przestworzach – serial 14.15 Pogodowe Top 10 – serial 15.10 Sekrety luksusowych hoteli – serial 16.10 Niania – serial 17.05 Castle – serial 18.00 Klara i wszystko jasne – serial 19.15 Allo, Allo – serial 20.00 Iwarda sztuka – komediodramat 22.25 Przebiegła gra – film akcji

TVP 2

5.20	Koło fortuny (55) – teleturniej
5.55	Na dobre i na złe (721) – serial
6.50	Operacja Zdrowie!
7.20	Na sygnale (161) – Królowa śniegu – serial
7.55	Pytanie na śniadanie
11.00	Panorama
11.10	Pytanie na śniadanie Extra
11.25	Rodzinka.pl s.III (58) – Pstrykasz więc jesteś – serial
11.55	Barwy szczęścia (1946) – serial
12.30	Koło fortuny (56) – teleturniej
13.15	Cena miłości (83) – serial
14.10	Postaw na milion (164) – teleturniej
15.05	Na dobre i na złe (721) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.10	Łzy Cennet (59) – serial
18.00	Panorama
18.25	Pogoda
18.30	Sport Telegram
18.35	Rodzinka.pl s.X (207) – Metka mnie drapała... – serial
19.05	Wszystko przed nami (94) – telenowela
19.35	Barwy szczęścia (1946) – serial
20.10	Barwy szczęścia (1947) – serial
20.45	Doktor Foster s.II (7) – serial
21.50	Marley i ja – komedia, USA, reż. David Frankel, wyk. Owen Wilson, Jennifer Aniston, Eric Dane, Alan Arkin, Kathleen Turner
23.55	Na sygnale (207) – Nieprawda – serial
0.30	Wesele w Sorrento – komedia romantyczna, Dania, Francja, Szwecja, Niemcy, Włochy, reż. Susanne Bier
2.35	Rani (1) – Bękartka – serial kostiumowy, Francja, reż. Arnaud Selignac, wyk. Pascal Demolon, Rémi Bichet, Jean – Hugues Anglade, Mylene Jampanoi
3.40	Art Noc – Kobieta niejedno ma imię – koncert
4.25	Zakończenie dnia

TVN

5.10	Uwaga! – program interwencyjny
5.35	Mango – Telezakupy
6.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.50	Doradca smaku
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
12.00	Szpital – program obyczajowy
13.00	Szkoła – serial
14.00	19 + – serial
14.30	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
15.30	Szkoła – serial
16.30	19 + – serial
17.00	Szpital – program obyczajowy
18.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.49	Raport smogowy – informacje
19.50	Uwaga! – program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej – serial
20.55	Milionerzy
21.30	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy



22.30	Poranek kojota – film komedia, Polska 2001, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Maciej Stuh, Karolina Rosińska, Tadeusz Huk, Janusz Józefowicz, Michał Milowicz
0.25	Pod powierzchnią – serial
1.30	Kobieta na krańcu świata
2.05	Uwaga! – program interwencyjny
2.30	Moc Magii

TVP SPORT

6.05	Skoki Narciarskie – PŚ - Wisła
7.55	Hokej na lodzie - NHL 2018. New York Rangers - New York Islanders 25 10.05 Orły sportu 10.40 boks 13.25 Piłka nożna - Liga Narodów. Portugalia - Polska 15.35 piłka nożna - Liga Narodów podsumowanie 17.30 Tenis stołowy - Liga Mistrzów. Siarka Tarnobrzeg - Hodonin 20.30 Red Bull Street Style - relacja 21.25 Hokej na lodzie - NHL 2018. New York Rangers - New York Islanders 25 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 ESL - świat sportu (30) - magazyn 23.15 Koszykówka kobiet - eliminacje ME 2019. Polska - Estonia 1.05 Tenis stołowy - Liga Mistrzów. Siarka Tarnobrzeg - Hodonin 3.20 Boks - Gala Knock Out Promotion w Gliwicach - walka wieczoru. Artur Szpilka - Mariusz Wach 4.20 Boks - World Boxing Super Series - Yunier Dorticos - Mateusz Masternak 3 - Orlando

TTV

12.00	Kartoteka 13.00 Pilna Usterka 13.10 Ostre cięcie 13.55 Idealna niania 14.45 Ostatnia szansa 15.45 Express 16.05 Uwaga! 16.25 Defacto 17.10 Cała prawda o jedzeniu 17.45 Express 18.05 Usterka 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Ostatnia szansa 20.55 Ostre cięcie 21.45 Express 22.00 Defacto 22.30 Piękne i odważne 23.15 Kossakowski. Wtajemniczenie 23.45 Dzień, w którym pojawiła się forsja
-------	--

Czwartek, 22.11

TVN 7

5.10	Ukryta prawda – magazyn obyczajowy
6.10	Sąd rodzinny – program sądowy
7.05	Szpital – program obyczajowy
8.05	Brzydula – serial
8.35	Brzydula – serial
9.10	Kryminalni – serial
10.15	Mango Telezakupy
11.55	Ukryta prawda – program obyczajowy
12.55	Sąd rodzinny – program sądowy
13.55	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55	Szpital – program obyczajowy
15.55	Dr House VIII – serial
16.50	Kryminalni – serial
17.55	Brzydula – serial
18.25	Brzydula – serial
19.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
20.00	Błękitna fala II – film obyczajowy, USA, RPA 2011, reż. Mike Elliott, wyk. Sascha Jackson, Elizabeth Matis, Ben Milliken, Sharni Vinson, Chris Fisher
22.20	Porwani – serial
23.20	Półśladki ciężar – komedia, USA 2014, reż. Gillian Robespierre, wyk. Jenny Slate, Paul Briganti, Gabby Hoffmann, Stephen Singer, Richard Kind
1.00	Moc Magii
3.10	Ukryta prawda – magazyn obyczajowy
4.10	Druga strona medalu – talk show

TV PULS

6.00	Kontrakt na miłość – telenowela
7.00	Zbuntowany anioł – telenowela
8.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
9.00	Gliniarz i prokurator – serial
10.00	Gliniarz i prokurator – serial
11.00	Nash Bridges – serial
12.00	Kobra – oddział specjalny – serial
13.00	Agenci NCIS: Los Angeles – serial
14.00	Agenci NCIS: Los Angeles – serial
15.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
15.55	Kobra – oddział specjalny – serial
17.00	Kobra – oddział specjalny – serial
18.00	Lombard: życie pod zastaw – serial
20.00	Idealny facet – komedia, USA 2005, reż. Mark Rosman, wyk. Ben Feldman, Chris Noth, Heather Locklear, Hilary Duff, Mike O'Malley, Vanessa Lengies
22.05	Prawo ciążenia – komedia, USA 2009, reż. Lara Shapiro, wyk. Cheryl Hines, Chris Parnell, Lindsay Lohan, Luke Kirby
23.55	Kelnerzy 2 – komedia, USA 2009, reż. Jeff Balis, wyk. John Higgins, Rob Benedict, Rob Kerkovich, Steve Howey
1.35	Następny proszę!
2.30	Kuchnia na Maksa – serial
3.45	Taki jest świat
4.25	Menu na miarę
5.00	Niesamowite!

TV TRWAM

12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Po stronie prawdy
13.20	Chłopcy z Namiogongo 14.00 Uściszc nas 15.30 Mój Mongolia 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wedką nad wodę 16.35 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Przegląd Tygodnika Rodzin Katolickich "Źródło" 17.05 Chcę żyć 17.25 Kartka z kalendarza 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 19.30 Jezus - Królestwo bez granic - Syn marnotrawny 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Wbrow wszelkim przeciwnościom 22.30 Z wedką nad wodę 23.00 Franczkanie - Droga do ubóstwa 23.45 180 lat na zdrowie

TVP KULTURA

7.00	Teledyski
8.00	Informacje kulturalne
8.15	Studio Kultura - Rozmowy
8.30	Święteż - film anim.
8.55	Prawie jak matka - film obyczajowy
11.00	Polskie drogi - serial 12.30 Studio Kultura - Rozmowy 12.50 Ceremonia pogrzebowa - film obyczajowy 14.25 Którędy po sztukę - Mieczysław Wejman 14.40 Pieśń przeszłości - widowisko artystyczne 14.55 Początki końców - widowisko artystyczne 15.20 Pół serio - komedia 16.55 Słoneczny zegar - dramat 19.00 Pegaz 19.40 Dokument - film anim. 19.45 But she's nice... - film anim. 20.00 Informacje kulturalne 20.20 Ścieżki chwały - dramat 22.00 Pojedynki stulecia 22.40 Portrety - Ucho wewnętrzne - film dok. 0.05 Scena Kłopotliwa - koncert 0.55 Filmowa Polska - Pianista - dramat 3.25 Informacje kulturalne 3.45 Bandyta - dramat 5.25 Afisz kulturalny 5.40 Zakończenie dnia

TV6

6.00	Top 10 lista przebojów 7.00 Strażnik Tekساس 8.00 Medicopter 117 9.00 Policjanci i Policjanci 10.00 Galileo 11.00 V.I.P. 12.00 Miodowe lata 13.45 Sekrety sąsiadów 14.15 MacGyver 15.15 Diagnostyka morderstwa 16.15 Drużyna A 17.15 Buffy, postrach wampirów 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Podniebny dramat - film sensacyjny, USA, 2003, reż. Alan Jakubowicz, wyk. Dean Cochran
------	--

TVP 1

7.25	Jaka to melodia?
7.55	Agropogoda – magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.30	Alarm! – magazyn
8.55	Ranczo s.VIII (92) – Droga przez stos – serial
9.55	Komisarz Alex s.II (14) – Cel. Alex – serial
10.50	Jeden z dziesięciu – teleturniej
11.30	Korona królów (130) – telenowela
12.00	Wiadomości
12.15	Agrobiznes
12.35	Agropogoda – magazyn
12.40	Rok w zagrodzie
12.55	Dzikie Wyspy Galapagos – W pułapce raj – serial dok.
14.00	Elif s.II (372) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Magazyn śledczy
16.05	Wieczna miłość (64) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3379) – telenowela
18.30	Korona królów – taka historia... (11) – telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30	Wiadomości, Pogoda, Sport
20.35	The Wall. Wygraj marzenia – /46/ – teleturniej
21.30	Big Music Quiz – teleturniej
22.35	Droga do zapomnienia – dramat, Australia, Wielka Brytania, reż. Jonathan Teplitzky, wyk. Colin Firth, Nicole Kidman, Stellan Skarsgaard, Jeremy Irvine, Hiroyuki Sanada

0.40	Magazyn kryminalny 997
1.35	Ocaleni – reality show
2.40	Skazany na bluesa – dramat, reż. Jan Kidawa - Błofski, wyk. Jolanta Fraszynska, Anna Dymna, Maciej Balcar, Tomasz Kot
4.25	Notacje – Alosza Awdiejew. Polak z wyboru – cykl dok.
4.40	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
9.00	Malanowski i Partnerzy
10.00	Dzień, który zmienił moje życie
11.00	Dlaczego ja?
12.00	Gliniarze
13.00	Trudne sprawy
14.00	Pierwsza miłość
14.45	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Świat według Kiepskich



20.00	Duże dzieci – komedia, USA, 2010, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, David Spade, Rob Schneider, Kevin James
HIT	Bohaterowie filmu, że obecnie są oni szanowanymi biznesmenami, meżami i ojcami. Nic nie jest w stanie powstrzymać tych zdziennych facetów przed zabawą. Twórcy "Klik, i robisz, co chcesz" przedstawiają prześmieszny i ciepły film, który dowodzi, że w każdym mężczyźnie zawsze pozostaje coś z młodego chłopca.

22.05	The Story of My Life. Historia naszego życia
23.05	Wulkan – film katastroficzny, USA, 1997, reż. Mick Jackson
1.20	Gamer – film sci - fi, USA, 2009, reż. Mark Neveldine. wyk. Gerard Butler, Amber Valletta, Kyra Sedgwick
3.20	Tajemnicze losy

SUPER POLSAT

6.00	Ameryka marzeń 7.00 Flesz Integracja 7.05 Flesz Integracja 7.10 SuperLudzie Extra 7.20 Flesz Integracja 7.25 Flesz Integracja 7.30 Scooby Doo i Brygada Detektywów 8.00 Pierwsza klasa 8.30 Pierwsza klasa 9.00 Magazyn Atleci Polsat Sport 2018 9.35 Sport w Super Polsacie 11.30 SuperLudzie 12.00 SuperLudzie 12.30 SuperLudzie 13.00 SuperLudzie 13.30 Taxi kasa 14.00 Przyjaciółki 15.00 Przyjaciółki 16.00 Przyjaciółki 17.00 Jednostka 19 18.00 Kabaret na żywo 20.00 Festiwal Weselnych Przebojów - Mragowo 2017 21.50 Świat według Kiepskich 22.20 Świat według Kiepskich 22.50 Pokonaj najszybszego - film akcji, USA, 2003, reż. Reggie Rock Bythewood, wyk. Laurence Fishburne, Derek Luke, Kid Rock, Orlando Jones 1.05 Kabaret na żywo 3.00 Gliniarze 4.00 Malanowski i Partnerzy 5.00 Ameryka marzeń
------	---

STOPKLATKA Stopklatka

7.05	Stawka większa niż życie cz. 3 - 4 - serial 9.55 Allo, Allo - serial 11.10 Rezydencja - serial 12.15 Katastrofy w przestworzach - serial 13.25 Krwawe opowieści z Europy - film dok. 14.25 Wojny kontenerowe - serial 15.20 Lombard Chicago: wszystko pod zastaw - serial 16.10 Niania - serial 17.20 Taxi 4 - film sensacyjny 19.00 Scena Śmiechu 20.00 Magic Mike - komediodramat 22.15 Straszny Piątek 22.15 Wrota do piekła - horror
------	--

TVP 2

5.30	Koło fortuny (57) – teleturniej
6.00	Egzamin z życia (13) – serial
6.50	Podróże z historią s.III (31) – Wśród Huculów – cykl dok.
7.20	Na sygnale (162) – Wesele – serial
7.55	Pytanie na śniadanie
11.25	Rodzinka.pl s.III (59) – Młodość nie zna strachu – serial
11.55	Barwy szczęścia (1947) – serial
12.30	Koło fortuny (58) – teleturniej
13.15	Cena miłości (84) – serial
14.00	Coś dla Ciebie – magazyn
14.30	Zakupy pod kontrolą s.II – reality show
15.00	10 Paranienormalnych historii
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.10	Łzy Cennet (60) – serial
18.00	Panorama, Pogoda, Sport
18.35	Rodzinka.pl s.X (208) – Rollercoaster – serial
19.05	Wszystko przed nami (95) – telenowela
19.35	Barwy szczęścia (1947) – serial
20.10	Barwy szczęścia (1948) – serial
20.45	O mnie się nie martw – s. IX (11) – serial
21.45	Rodzinka.pl (250) – serial
22.25	Lincz – dramat, reż. Krzysztof Łukasiewicz, Agnieszka Kik, wyk. Leszek Lichota, Agnieszka Podsiadlik, Wiesław Komasa, Maciej Mikołajczyk, Łukasz Simlat
23.55	Kraina Jane Austen – komedia, Wielka Brytania, USA, reż. Jerusha Hess, wyk. Keri Russell, J.J. Feild, Bret McKenzie, Jennifer Coolidge, James Callis

TV PULS

1.40	"Kret" – film sensacyjny, Polska, Francja, reż. Rafał Lewandowski, wyk. Borys Szybczyk, Marian Dziędziel, Magdalena Czerwińska, Wojciech Pszoniak, Sławomir Orzechowski, Bartłomiej Topa, Jerzy Janeczko, Dariusz Szymon, Krystyna Wiśniewska - Sławik, Stanisława Łopuszańska
3.20	Zakończenie dnia

TVN

5.10	Uwaga! – program interwencyjny
5.35	Mango – Telezakupy
6.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.50	Doradca smaku
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
12.00	Szpital – program obyczajowy
13.00	Szkoła – serial
14.00	19 + – serial
14.30	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
15.30	Szkoła – serial
16.30	19 + – serial
17.00	Szpital – program obyczajowy
18.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.49	Raport smogowy – informacje
19.50	Uwaga! – program interwencyjny
20.00	Szlachetna paczka

TVP 1

5.15 Klan (3375 - 3377) - telenowela
6.25 Sprawa dla reportera
7.20 Rok w ogrodzie
8.00 Las bliżej nas s.II (11) - magazyn
8.25 Pełnosprawni (277) - magazyn
8.50 Studio Raban
9.20 Rodzinny ekspres - magazyn
9.50 Fascynujący świat - Niezwykły Książę - film dok.
10.50 Korona królów - taka historia... (11) - telenowela
11.25 Korona królów (127 - 130) - telenowela
13.35 Okrasa tamie przepisy
14.10 Jak to działa (171) - Naukowe hity roku - magazyn
14.35 Gen innowacyjności s.II (7)
14.50 Spis treści - /30/ - felieton
15.00 Drogi wolności (12) - Gra w ziele - serial
16.05 Skoki Narciarskie - P5 - Kuusamo - konkurs indywidualny
17.30 Teleexpress
17.40 Skoki Narciarskie - P5 - Kuusamo - konkurs indywidualny
18.35 Jaka to melodia?
19.30 Wiadomości
20.05 Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.25 Sport
20.30 Dziewczyny ze Lwowa s.III (38) - Być albo nie być - serial
21.30 **HIT** Hit na sobotę - Riddick - film science fiction, USA, reż. David Twohy, wyk. Vin Diesel, Jordi Molla, Matt Nable, Katee Sackhoff
23.40 **HIT** Podwójne uderzenie - film fabularny, USA, reż. Sheldon Lettich, wyk. Jean Claude VanDamme, Geoffrey Lewis, Alan Scarfe
1.35 Jaka to melodia?
2.30 Droga do zapomnienia - dramat, Australia, Wielka Brytania, reż. Jonathan Teplitzky, wyk. Colin Firth, Nicole Kidman, Stellan Skarsgård, Jeremy Irvine, Hiroyuki Sanada
4.30 Spis treści - /30/ - felieton
4.35 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
9.00 Jeźdźcy smoków na końcu świata
9.30 Przygody Kota w butach
10.30 Ewa gotuje
11.10 Długo i szczęśliwie - komedia romantyczna, USA, 1998, reż. Andy Tennant, wyk. Drew Barrymore, Anjelica Huston, Dougray Scott
13.45 The Story of My Life. Historia naszego życia
14.45 RYJEK 2018
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Świat według Kiepskich
20.05 Jak wytresować smoka - film anim.



22.10 **HIT** Udając gliniarzy - komedia, USA, 2014, reż. Luke Greenfield, wyk. Jake Johnson, Damon Wayans Jr, Rob Riggle, Nina Dobrev, Justin Miller i Ryan O'Malley są przyjaciółmi od dziecka. Justin pracuje w firmie zajmującej się produkcją gier wideo, Ryan, kiedyś gwiazd drużyny futbolowej, nie może znaleźć stałej pracy. Pewnego wieczoru przebiegają się na imprezę za policjantów. Potem ruszają w miasto. Wszyscy, łącznie z prawdziwymi funkcjonariuszami, dają się nabrać na ich przebranie. Przyjaciele doskonale się bawią i osiągają przy okazji szereg rozmaitych korzyści.
0.35 Najemnik - film sensacyjny, USA, 2006, reż. Don E. Fautleroy, wyk. Steven Seagal, Luke Goss, Adrian Galley, Jacqueline Lord
2.40 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00 Powiedz TAK! 7.00 SuperLudzie 7.30 Scooby Doo i Brygada Detektywów 9.30 Jak rozpatrzeć II wojnę światową cz. 3 - Wśród rzeźb - komedia 11.00 Małe Wielkie Marzenia 11.30 SuperLudzie Extra 11.45 Uratować Mikołaja! - film familijny 13.40 Ania z Zielonego Wzgórza: Dalsze dzieje (2/2) - film familijny 16.05 Piękny umysł - dramat, USA, 2001, reż. Ron Howard 19.00 Top wtop 19.30 Taxi kasa 20.00 Pokonaj najszybszego - film akcji, USA, 2003, reż. Reggie Rock Bythewood, wyk. Laurence Fishburne, Derek Luke, Kid Rock 22.15 Wojna i pokój 23.15 Rozmowy nocą - komedia romantyczna, Polska, 2008, reż. Maciej Żak 1.20 Kabaretowa Ekstraklasa 2.00 Gliniarze 3.00 Malanowski i Partnerzy 3.30 Malanowski i Partnerzy 4.00 Malanowski i Partnerzy 4.30 Malanowski i Partnerzy 5.00 Ameryka marzeń

STOPKLATKA Stopklatka

6.00 Wygrać, przegrać albo poleć 6.25 Scena w Śmiechu 7.25 Komisarz Rex - serial 9.20 Stawka większa niż życie cz. 3 - 4 - serial 12.05 Allo, Allo - serial 13.00 I uderzył grom - film sci - fi 15.20 Niania w akcji - komedia 17.50 Poirot: Pierwsze, drugie... zapnij mi obuwie - film kryminalny, Wlk. Brytania 20.00 Córka - horror 22.10 Daybreakers: Świt - horror 0.10 Opowieść podręcznej - serial 1.20 Opowieść podręcznej - serial

TVP 2

5.20 Koło fortuny - teleturniej
5.55 Barwy szczęścia (1944) - serial
6.25 Barwy szczęścia (1945) - serial
7.00 M jak miłość (1399) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
10.55 Pytanie na śniadanie Extra
11.20 To je Borowicz. Podróże ze smakiem - magazyn kulinarny
11.50 Marley i ja - komedia, USA, reż. David Frankel, wyk. Owen Wilson, Jennifer Aniston, Eric Dane, Alan Arkin, Kathleen Turner
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny (342) - teleturniej
15.15 XV Mazurska Noc Kabaretowa - Mragowo - widowisko rozrywkowe
16.25 Słowo na niedzielę - Kto rozpozna króla?
16.35 Rodzinka.pl (250) - serial
17.10 O mnie się nie martw - s. IX (11) - serial
18.00 Panorama
18.20 Pogoda
18.25 Sport Telegram
18.35 Postaw na milion - teleturniej
19.25 Kulisy - Postaw na milion
19.35 Lajki!
20.05 The Voice of Poland IX seria - Live - widowisko muzyczne
22.30 Sierocki na sobotę (9) - program rozrywkowy
23.45 **HIT** Niewierna - dramat obyczajowy, Francja, Niemcy, USA, 2002, reż. Adrian Lyne, wyk. Diane Lane, Richard Gere, Olivier Martinez, Chad Lowe
1.55 Lincz - dramat, reż. Krzysztof Łukaszewicz, Agnieszka Kik, wyk. Leszek Lichota, Agnieszka Podsiadlik, Wiesław Komasa, Maciej Mikolajczyk, Łukasz Simlat
3.30 Doktor Foster s.II (7) - serial
4.25 Zakończenie dnia

TVN

5.15 Uwaga! - program interwencyjny
5.40 Mango - Telezakupy
7.50 Szlachetna paczka
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.00 Na Wspólnej Omnibus - serial
12.50 MasterChef - program rozrywkowy
14.20 Ameryka Express
16.00 Program rozrywkowy
16.30 Kobieta na krańcu świata
17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00 36,6°C - magazyn medyczny
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.44 Raport smogowy
19.45 Uwaga! - program interwencyjny
20.00 Mam talent - program rozrywkowy



21.55 **HIT** Narzeczony mimo woli - komedia, USA 2009, reż. Anne Fletcher, wyk. Sandra Bullock, Ryan Reynolds, Mary Steenburgen, Craig T. Nelson, Betty White
0.10 Transformers: Wiek zagłady - film przygodowy, USA, Chiny 2014, reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg, Stanley Tucci, Kelsey Grammer, Nicola Peltz, Jack Reynor
3.35 Uwaga! - program interwencyjny
3.55 Moc Magii

TVP SPORT

5.45 Piłka nożna - Liga Narodów. skróty meczów. Włochy - Polska, Polska - Portugalia i Polska - Włochy 6.50 Kapitan Tsubasa (132) - serial 7.25 Tyżwiastwo szybkie - P5 - Tomakomai - dz. 2 11.00 Stan futbolu - magazyn 12.25 Biegi narciarskie - P5, Kuusamo - sprint kobiet 14.15 Tenis ziemny - Puchar Davisa - Finał. Francja - Chorwacja gra deblowa 15.50 Skoki Narciarskie - P5 - Kuusamo - konkurs indywidualny 16.30 Skoki Narciarskie - P5 - Kuusamo - konkurs indywidualny 19.20 Strzelectwo - Polish Open - Białystok - relacja 21.00 Tenis ziemny - Puchar Davisa - Finał. Francja - Chorwacja gra deblowa 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Skoki Narciarskie - P5 - Kuusamo - konkurs indywidualny 0.25 Hokej na lodzie - NHL 2018 - skróty meczów 1.00 Hokej na lodzie - NHL 2018: Montreal Canadiens - Boston Bruins 27

TTV

10.00 Expressowy Raport Turbo 10.10 Superfoods 10.40 Drzewo marzeń 11.45 Dania i wieśniaczki. PL 12.50 Kraksa TV 13.25 Kraksa TV 13.55 Gogglebox. Przed Telewizorem 14.55 Ostre cięcie 15.45 Express 16.05 Dania i wieśniaczki. Rosja 17.15 Azja na ostro 17.45 Express 18.05 Druga twarz 19.05 Nauka jazdy 19.45 Express 20.00 Usterka 21.10 Piękne i odważne 22.00 Made in Maroko - serial 22.45 Gogglebox. Przed Telewizorem

Sobota, 24.11

7.00 **HIT** Ukryta prawda - magazyn obyczajowy
6.50 Mango - Telezakupy
8.55 Kryminalni - serial
10.00 Brzydula - serial
12.55 Beethoven V - film familijny, USA 2003, reż. Mark Griffiths
15.00 Elf - komedia, USA 2003, reż. Jon Favreau, wyk. Will Ferrell, James Caan, Bob Newhart, Edward Asner, Mary Steenburgen
17.10 Toy Story III - komedia, USA 2010, reż. Lee Unkrich, wyk. Tom Hanks, Tim Allen, Joan Cusack, Michael Keaton, Ned Beatty
19.00 **HIT** Nie kłam, kochanie - komedia romantyczna, Polska 2008, reż. Piotr Weresniak, wyk. Piotr Adamczyk, Marta Zmuda - Trzebiatowska, Grażyna Szapołowska, Beata Tyszkiewicz, Magdalena Schejbal
21.15 To właśnie miłość - komedia romantyczna, Wielka Brytania, USA 2003, reż. Richard Curtis, wyk. Hugh Grant, Keira Knightley, Bill Nighy, Colin Firth, Liam Neeson, Emma Thompson, Alan Rickman
0.00 Błękitna fala II - film obyczajowy, USA, RPA 2011, reż. Mike Elliott, wyk. Sascha Jackson, Elizabeth Matis, Ben Milliken, Sharni Vinson, Chris Fisher
2.30 Moc Magii
4.40 Druga strona medalu - talk show

TV PULS

5.45 Hotel Zacisze - serial
6.25 Co ludzie powiedzą? - serial
7.00 Taki jest świat
7.50 Następny proszę!
8.50 13 Posterunek 2 - serial
10.05 Lombard: życie pod zastaw - serial
15.00 XX Mazurska Noc Kabaretowa, Polska 2018
16.00 Idealny facet - komedia, USA 2005, reż. Mark Rosman, wyk. Ben Feldman, Chris Noth, Heather Locklear, Hilary Duff, Mike O'Malley
18.20 Prawo ciążenia - komedia, USA 2009, reż. Lara Shapiro, wyk. Cheryl Hines, Chris Parnell, Lindsay Lohan
20.00 **HIT** Człowiek pies - film akcji, Francja, Wielka Brytania, USA 2005, reż. Louis Leterrier, wyk. Bob Hoskins, Jet Li, Kerry Condon, Morgan Freeman, Vincent Regan
22.00 Protektor - film kryminalny, USA 2012, reż. Boaz Yakin, wyk. Jason Statham, Catherine Chan, Robert John Burke, James Hong
23.55 Serenity - film sci - fi, USA 2005, reż. Joss Whedon, wyk. Adam Baldwin, Alan Tudyk, Chiwetel Ejiofor, Gina Torres, Morena Baccarin, Nathan Fillion, Summer Glau
2.30 Taki jest świat
3.15 Biesiada na cztery pory roku
3.55 Menu na miarę
4.35 Z archiwum policji

TV TRWAM

12.50 Porady Medyczne Bonifratrów 13.20 Siódmy sakrament 13.45 Ocalić od zapomnienia 13.55 Święty na każdy dzień 14.00 Ziemia Obiecana 14.55 Siewca nadziei 15.30 Wierze w Boga 15.45 Spotkania z ekologią 16.00 Informacje dnia 16.10 Serce Afryki 16.40 Legendy - klasyki niepodległości 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 19.30 Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza 19.45 Modlitwa z telefonycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyznę 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Król Dawid 22.55 Kartka z kalendarza 23.00 100 cudownych miejsc na świecie 23.10 Żywe kamienie

TVP KULTURA

7.00 Nienasyceni 12 - magazyn 7.25 Teledyski 7.50 Informacje kulturalne 8.05 Tygodnik Kulturalny 8.55 Filmowa Polska - Królowa Bona - serial 10.00 Piosenki Warszawy - Płunicy pod Baranami - widowisko 11.05 Słazkiem Kolberga - Alicja Węgorzewska - reportaż 11.40 Sztuka Niemiec - W cieniu Hitlera - esej dok. 12.45 Prymas. Trzy lata z Tysiąca - dramat 14.40 Smutne potwory - film anim. 15.20 Wydarzenia aktualne 16.05 Rent - musical, USA 18.30 Bez stałego adresu - Bob Dylan, cz. 2 - film dok. 20.20 Bilet do kina - Rain Man - dramat, USA 22.40 Dranie w kinie - magazyn 23.25 The Cure. Trilogy - Live In Berlin - koncert, Wielka Brytania 0.30 Scena Alternatywna w Opolu - Krzysztof Zalewski - koncert 1.00 Ziarno prawdy - film kryminalny 3.00 Present Performance 3.40 Wpływ księżycy - film fabularny, USA

TV6

6.00 Top 10 lista przebojów 7.00 Benny Hill 8.15 Galileo 9.20 Pan Peabody i Sherman Show 11.25 Mój tata Scrooge - film familijny 13.05 Dziewczyna kontra potwór - komedia 15.00 9. miesiąc 16.00 Quest - film sensacyjny 18.00 Śmierć na talerzu 19.00 Sport Drogówka 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Prywatne spotkania z gwiazdami, Francja, 2011 1.00 Gole: Tajemnicze historie 2.00 Włoty mój

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.35 Las bliżej nas s.II (12) - magazyn
9.00 Ziarno
9.35 Weterynarze z sercem - /57/
10.05 Zakochaj się w Polsce (93) - Żywe Muzeum Piernika w Toruniu
10.30 Leśniczówka (57 - 59) - serial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.45 Sekrety mnichów - Rytuał i głębia - rozmowa
13.00 Drogi wolności - kulisy serial
13.10 BBC w Jedynce - Dzikie Meksyk, cz. 1. Górskie światy
14.10 Sonda 2 - Manipulacje
14.35 Spis treści - /31/ - felieton
14.45 Big Music Quiz - teleturniej
15.40 Drogi wolności - spotkanie z historią (13) - felieton
15.50 The Wall. Wygraj marzenia - /46/ - teleturniej
16.45 Skoki Narciarskie - P5 - Kuusamo - konkurs indywidualny
16.55 Teleexpress
17.00 Skoki Narciarskie - P5 - Kuusamo - konkurs indywidualny
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.10 Drogi wolności (13) - Dziewczyna z zapakami - serial
21.15 Rolnik szuka żony seria V (11) - reality show
22.20 **HIT** Zakochana Jedynka - Już za tobą tęsknię - film obyczajowy, Wielka Brytania, reż. Catherine Hardwicke, wyk. Toni Collette, Drew Barrymore, Dominic Cooper, Jacqueline Bisset
0.20 Riddick - film science fiction, USA, reż. David Twohy, wyk. Vin Diesel, Jordi Molla, Matt Nable, Katee Sackhoff
2.25 Podwójne uderzenie - film fabularny, USA, reż. Sheldon Lettich, wyk. Jean Claude VanDamme, Geoffrey Lewis, Alan Scarfe
4.15 Spis treści - /31/ - felieton
4.20 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Jeźdźcy smoków na końcu świata
9.10 Epoka lodowcowa: Mamucia Gwiazdka - film anim.
11.35 Czułają z Beverly Hills 3 - film familijny, USA, 2012, reż. Lev L. Spiro, wyk. Odette Annable, Frances Fisher, Madison Pettis, Ashley Boettcher - Kolejne przygody sympatycznego psa o imieniu Papi, a także jego przyjaciół i rodziny. Tym razem przyjaźni czworonóg wyrusza na wakacje do ekskluzywnego spa dla psów. Niestety nawet w tak pięknym miejscu dobra zabawa nie może trwać wiecznie. Pewnego dnia okazuje się bowiem, że najmłodszy członek psiej paczki, szczeniaki o imieniu Rosa, cierpi na depresję. Uroczego malucha nie cieszy już zabawa w towarzystwie przyjaciół, a w dodatku odnosi wrażenie, że cały jej czar nagle zniknął.



13.15 Jak wytresować smoka - film anim.
15.30 Duże dzieci - komedia, USA, 2010, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, David Spade, Rob Schneider, Kevin James
17.35 Nasz nowy dom
18.40 Dom pełen życia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie
23.05 Ślad
1.05 Doktor Strange - film sci - fi, USA, 2016, reż. Scott Derrickson, wyk. Benedict Cumberbatch, Chiwetel Ejiofor, Rachel McAdams, Benedict Wong
3.40 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00 Powiedz TAK! 7.00 Pozytywka Super-Magazyn 7.30 Scooby Doo i Brygada Detektywów 8.35 Ania z Zielonego Wzgórza: Dalsze dzieje (2/2) - film familijny 11.00 SuperLudzie 11.35 Piękny umysł - dramat 14.15 Kabaretowa Ekstraklasa 14.45 Sport w Super Polsacie 17.00 Świat według Kiepskich 18.00 Kabaretowa Ekstraklasa 18.30 Jak rozpatrzeć II wojnę światową cz. 3 - Wśród swoich - komedia, Polska, 1970, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Wiriłiusz Gryń, Joanna Jedryka, Marian Kociniak, Kazimierz Fabisiak 20.00 Rozmowy nocą - komedia romantyczna, Polska, 2008, reż. Maciej Żak 22.00 Wojna i pokój 23.00 Festiwal Wesołych Przebojów - Mragowo 2017 0.50 Gliniarze 1.50 Gliniarze 2.50 Malanowski i Partnerzy 3.20 Malanowski i Partnerzy 4.20 Kabaretowa Ekstraklasa 5.30 Wystarczy chcieć

STOPKLATKA Stopklatka

6.00 Wygrać, przegrać albo poleć 6.20 Scena w Śmiechu 7.20 Komisarz Rex - serial 10.20 Klara i wszystko jasne - serial 11.20 Przygody Merlina - Słodkich snów - serial 13.25 Przysyłka specjalna - komedia 15.25 Hoidal - ocean ognia - film przygodowy 18.00 Tajna agentka - komedia 20.00 Kosmiczne jaja - komedia sci - fi 22.00 Dzień świra - komediodramat 3.05 Człowiek prezydenta 2 - film akcji 4.55 Niania - serial

TVP 2

5.15 Słowo na niedzielę - Kto rozpozna króla?
5.20 Barwy szczęścia (1946 - 1948) - serial
7.00 M jak miłość (1400) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
10.50 Rodzinne oglądanie - Wielka rafa koralowa (1) - serial dok.
11.50 Gwiazdy w południe - Lawrence z Arabii, cz. 2 - film fabularny, USA, Wielka Brytania, reż. David Lean
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny (343) - teleturniej
15.10 Rodzinka.pl (250) - serial
15.45 The Voice of Poland IX seria - Live - widowisko muzyczne
18.00 Panorama, Pogoda, Sport
18.35 Na dobre i na złe (721) - serial
19.35 Zakupy pod kontrolą s.II - reality show
20.05 Quantum of Solace - film sensacyjny, USA, reż. Marc Forster, wyk. Daniel Craig, Olga Kurylenko, Judi Dench, Mathieu Amalric, Giancarlo Giannini
22.00 **HIT** Kino bez granic - Nieulotne - film obyczajowy, Polska, Hiszpania, reż. Jacek Boruch, wyk. Jakub Gierszał, Magdalena Berus, Andrzej Chyra, Joanna Kulig, Hovik Keuchkian, Juanjo Ballesta, Angela Molina, Tadeusz Bradecki, Halina Skoczyńska, Elżbieta Karkoszka
23.40 Pod elektrycznymi chmurami - film fabularny, Rosja, Ukraina, Polska, reż. Aleksiej German jr, wyk. Louis Franck - Piotr, Merab Ninidze - Nikołaj, Wiktor Korotkova - Sasza, Piotr Gąsowski
2.05 Quantum of Solace - film sensacyjny, USA, reż. Marc Forster, wyk. Daniel Craig, Olga Kurylenko, Judi Dench, Mathieu Amalric, Giancarlo Giannini
3.55 Zakończenie dnia

POLSAT

5.20 Uwaga! - program interwencyjny
5.45 Mango - Telezakupy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.00 Kobieta na krańcu świata
11.35 Co za tydzień - magazyn
12.10 Diagnosta - serial
13.10 Mam talent - program rozrywkowy
15.05 Top Model - program rozrywkowy
16.05 Minionki - komedia, USA 2015, reż. Kyle Balda, Pierre Coffin, wyk. Sandra Bullock, Jon Hamm, Michael Keaton, Alison Janney, Steve Coogan, Geoffrey Rush, Steve Carell
18.00 Domowe rewolucje
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.44 Raport smogowy
19.45 Uwaga! - program interwencyjny
20.00 MasterChef - program rozrywkowy
21.30 Pod powierzchnią - serial



22.30 **HIT** Avengers: Czas Ultrona - film przygodowy, USA 2015, reż. Joss Whedon, wyk. Robert Downey Jr, Chris Evans, Scarlett Johansson, Jeremy Renner, James Spader, Samuel L. Jackson, Don Cheadle, Aaron Taylor - Johnson, Elizabeth Olsen, Paul Bettany, Cobie Smulders, Anthony Mackie, Hayley Atwell, Idris Elba, Andy Serkis 23.00 Narzeczony mimo woli - komedia, USA 2009, reż. Anne Fletcher
3.45 Uwaga! - program interwencyjny
4.05 Moc Magii

SUPER POLSAT

5.55 Kapitan Tsubasa (133) - serial 6.30 tyżwiastwo szybkie - P5 - Tomakomai 10.55 Biegi narciarskie - P5, Kuusamo - 10km klas. kobiet 12.05 Hokej na lodzie - NHL 2018: Montreal Canadiens - Boston Bruins 27 13.00 Tenis ziemny - Puchar Davisa - Finał. Francja - Chorwacja 16.20 Skoki Narciarskie - P5 - Kuusamo - konkurs indywidualny 17.00 Skoki Narciarskie - P5 - Kuusamo - konkurs indywidualny 19.45 tyżwiastwo figurowe - Grand Prix - Grenoble - Gala medalistów 6/7 21.45 Sportowy Wieczór 22.25 Skoki Narciarskie - P5 - Kuusamo - konkurs indywidualny 0.15 Tenis ziemny - Puchar Davisa - Finał. Francja - Chorwacja 4. gra singlowa 1.15 tyżwiastwo szybkie - P5 - Tomakomai - dz. 3, Holandia 3.05 Boks - mecz towarzyski mężczyzn. Polska - Rosja 5.10 Sportowy Wieczór 5.40 Zakończenie dnia

TTV

10.00 Expressowy Raport Turbo 10.10 Defacto 10.40 Dżentelmeni i wieśniacy 11.35 Dzieciaki miliarderów 12.40 Wojny magazynowe 13.40 Zamiana zno 14.45 Gogglebox. Przed Telewizorem 15.45 Express 16.00 Piękne i odważne 16.45 Nauka jazdy 17.45 Express 18.05 Usterka 19.45 Express 20.00 Defacto 21.30 Dżentelmeni i wieśniacy 22.30 Kossakowski. Wtajemniczone 23.00 Królowe życia - serial 23.45 Dania i wieśniaczki. Rosja

Niedziela, 25.11

5.25 Ukryta prawda - magazyn obyczajowy
6.25 Mango - Telezakupy
8.30 Kryminalni - serial
10.30 Brzydula - serial
13.20 Dziewczyna z marzeniami - film obyczajowy, USA 2009
15.40 Dzika lokatorka - komedia, USA 1992, reż. Frank Oz, wyk. Steve Martin, Goldie Hawn, Dana Delany, Julie Harris, Donald Moffat, Peter MacNicol
17.50 Nie kłam, kochanie - komedia romantyczna, Polska 2008, reż. Piotr Weresniak, wyk. Piotr Adamczyk, Marta Zmuda - Trzebiatowska, Grażyna Szapołowska, Beata Tyszkiewicz, Magdalena Schejbal, Tomasz Karolak, Sławomir Orzechowski, Tamara Arciuch, Joanna Liszowska
20.00 **HIT** World War Z - film S - F, USA 2013, reż. Marc Forster, wyk. Brad Pitt, Mireille Enos, Daniella Kertesz, James Badge Dale, Ludi Boeken, Matthew Fox
22.30 U - 571 - film wojenny, Francja/USA 2000, reż. Jonathan Mostow, wyk. Matthew McConaughey, Bill Paxton, Harvey Keitel, Jon Bon Jovi, David Keith, Thomas Kretschmann
0.50 Sposób na morderstwo - serial
1.50 Moc Magii
4.05 Druga strona medalu - talk show

TV PULS

5.55 Flash - serial
8.35 Przygody Merlina - serial
10.25 Następny proszę!
11.30 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Jorinde i Joringel - film familijny, Niemcy 2011
12.40 Piękna i bestia - film familijny, Francja, Niemcy 2014
14.55 True Knight - film familijny, Czechy
16.40 Garbi: Super bryka - film familijny, USA 2005, reż. Angela Robinson, wyk. Lindsay Lohan, Michael Keaton, Matt Dillon, Breckin Meyer, Justin Long
18.40 Sezon na misia 2 - film anim.
20.00 **HIT** Kariera Nikosia Dyzmy - komedia, Polska 2002, reż. Jacek Bromski, wyk. Cezary Pazura, Anna Przybylska, Ewa Kasprzyk, Katarzyna Figura, Andrzej Grabowski, Krzysztof Pieczyński, Krzysztof Kowalewski
22.10 Sztos 2 - komedia sensacyjna, Polska 2011, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Bogusław Linda, Borys Szyc, Cezary Pazura, Edward Lubaszenko, Jan Nowicki
0.10 Ukryta tożsamość - serial
1.05 Dyzur
1.45 Z archiwum policji
2.05 Biesiada na cztery pory roku
2.45 Taki jest świat
3.20 Na jedwabnym szlaku
4.05 Menu na miarę
4.40 Z archiwum policji

TV TRWAM

11.35 Królowa Śnieżka 12.00 Anioł Pański z Ojcem Świętym Pierwszkiem 12.20 Wieś - to też Polska 13.30 Papież Polak do Rodaków 14.05 Siedem - cztery 15.00 Święty na każdy dzień 15.05 Śladami apostoła Pawła 15.50 100 cudownych miejsc na świecie 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zyczeń 17.00 Tam, gdzie Bóg płacze 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Retrospekcja 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyznę 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Święta Klara - roślina św. Franciszka 22.35 Kartka z kalendarza 22.40 Tydzień z Ziemi Świętej 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej 23.30 Legendy - klasyki niepodległości 23.50 100 cudownych miejsc na świecie

TVP KULTURA

7.00 Antyfonie - Kasety - film dok. 7.25 Teledyski 7.50 Dranie w kinie - magazyn 8.35 Angielskie śniadanie - Pan wzywał, Milordzie? - Trzy Wazony sezon II - serial 9.35 Śladami wielkich kompozytorów - Śladami Offenbacha - film dok. 10.40 Trzeci punkt widzenia 11.20 Hydrozagadka - film TVP 12.45 Bilet do kina - Rain Man - dramat, USA 15.05 Chuligan Literacki 15.40 Z Krzysztofem Pendereckim rozmawia Marcin Gmys 16.25 Krzysztof Penderecki - II Koncert skrzypcowy "Metamorfozy" 17.15 Niedziela z... rolami Jana Himilsbacha - Rejs - komedia 19.25 Niedziela z... Party przy świecach - film TVP 20.35 Panorama kina polskiego - Zero - dramat 22.35 Trzeci punkt widzenia 23.05 Dokument.pl - Miłość - film dok. 0.50 Scena alternatywna - MIN t.1.30 Kino nocne - W ciemności - dramat, Polska, Kanada, Niemcy

TV6

6.00 Top 10 lista przebojów 7.00 Benny Hill 8.10 Galileo 9.20 Dziewczyna kontra potwór - komedia 11.00 Rendezvous - dramat przygodowy 13.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Samurajowie nieba - film wojenny 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Nymfa - horror, Serbia, 2014, reż. Milan Todorovic, wyk. Kristina Klebe, Franco Nero, Natalie Burn, Dragan Micanovic 1.00 Galileo: Tajemnicze historie

Co jest grane?

OCEAN OGNI

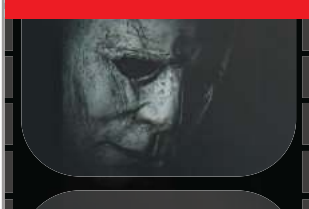


thriller, akcja

Kapitan okrętu podwodnego współpracuje z drużyną Navy Seal w celu uratowania prezydenta Rosji, który podczas zamachu został do niewoli.

WŁODAWA
WDK 20-22 listopada – godz. 19.00

HALLOWEEN



horror

Ostateczna konfrontacja Laurie Strode z Michaeliem Myersem - zamaskowanym prześladowcą - przed którym ucieka 40 lat wcześniej.

KRASNYSTAW
KDK 23-25 listopada – godz. 20.15

PLANETA SINGLI 2



komedja romantyczna

Związek Ani i Tomka przeżywa kryzys, bo oboje mają względem siebie inne zamiary. Tymczasem na horyzoncie pojawia się zakochany w dziewczynie milionier.

KRASNYSTAW
KDK 20-22 listopada – godz. 17.45 i 20.00; 1
CHEŁM
CKF ZORZA 19-22 listopada – godz. 18.00 i 20.30

HOTEL TRANSYLWANIA 3



animowany

Paka Draka wybiera się na wakacje ekskluzywnym statkiem. W końcu od codziennej pracy w Hotelu Transylwania trzeba kiedyś odpocząć

CHEŁM
CKF ZORZA 19-23 listopada – godz. 14.00 i 16.00; 24-25 listopada – godz. 11.30 i 13.30
WŁODAWA
WDK 20-22 listopada – godz. 17.00

WYDARZENIE TYGODNIA

Chelmska Scena Bardów zaprasza

● **KONCERT** 24 listopada w Kawiarni Artystycznej DeCaffencja wystąpi Robert Kasprzycki. To pierwszy koncert w ramach nowego cyklu Chelmska Scena Bardów.

Poeta, muzyk, kompozytor. Śpiewający autor. Okazjonalny recenzent muzyczny, felietonista i krytyk literacki. Współpracował z „Gazetą Wyborczą” i „Tygodnikiem Powszechnym”. Mieszka w Krakowie. Muzyką zainteresował się już w szkole średniej, kiedy to - oprócz grania w kapelach rockowych - próbował po swojemu interpretować piosenki Okudźawy, Wysokiego, Stachury i wielu obcojęzycznych poetów śpiewających. To sprawiło, iż trafił na przeglądy



piosenki rosyjskiej i radzieckiej oraz na Konkurs Recytatorski i Poezji Śpiewanej w krakowskim Pałacu Pod Baranami,

gdzie otrzymywał sympatyczne, aczkolwiek tylko wyróżnienia. Zadebiutował na 28. Studenckim Festiwalu Piosenki w Krako-

wie wiosną 1992 roku. Zdobył tam I nagrodę oraz Stypendium im. Wojtki Bellona, przyznawane tradycyjnie autorowi najlepszych tekstów. Rok później wykonaniem utworu „Brudny autobus do stacji Golgota” zdobył I nagrodę Olsztyńskich Zamkowych Spotkań „Śpiewajmy Poezję” i od tego czasu przestał brać udział w festiwalowych szrankach i konkurach.

Od 1995 występuje ze stałym zespołem, w skład którego wchodzi obecnie Tomasz Hernik, Paweł Hebda, Maks Szelegiewicz oraz Adam Zadora.

Koncert odbędzie się w Kawiarni Artystycznej DeCaffencja o godz. 19.30. Bilety w cenie 25 zł. AN

Echo przeszłości

To tytuł spektaklu, który będzie można obejrzeć na scenie Krasnostawskiego Domu Kultury 19 listopada. Na przedstawienie zaprasza grupa teatralno-muzyczna krasnostawskiej filii Lubelskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku.

Sztukę wyreżyserował **Hovhannes Aleksanyan**. W rolę marszałka **Józefa Piłsudskiego** wcielił się **Henryk Woch**. Wydarzenie w sali widowiskowej KDK. Początek o godz. 17. Wstęp wolny.

AN

Cejrowski boso do Chełma

● **WYSTĘP** Chełmski Dom Kultury zaprasza na stand-up comedy w wykonaniu **Wojciecha Cejrowskiego**. Będzie to spotkanie pełne emocji i ilustrowanych zdjęciami opowieści o podróżach, przygodach i dalekich krajach.

Cejrowski z fantazją i doskonałym poczuciem humoru zaprowadzi słuchaczy do najbardziej egzotycznych miejsc świata oraz zapewni wrażenia, których publiczność nie zapomni przez wiele tygodni. Nie śpiewa, nie tańczy - jedynie opowiada, ale w taki sposób, by co kilka zdań wywołać salwę śmiechu. Nie odgrywa skeczy, nie wciela się w wymyślone postacie - opowiada wyłącznie historie prawdziwe, w większości z własnego życia. Po występie będzie okazja do zdobycia autografu i zrobienia selfie.

Wojciech Cejrowski to podróżnik, badacz ginących plemion Amazonii, osobowość telewizyjna, popularny dzien-



nikarz radiowy, artysta kabaretowy, pisarz i publicysta, należy do Królewskiego Towarzystwa Geograficznego w Londynie (Royal Geographical Society). Od 1995 roku nieprzerwanie daje występy kabaretowe w amerykańskim stylu stand-up comedy - jeden człowiek z mikrofonem. Występował na terenie całej Polski, Kanady, USA oraz Australii, a także w ośrodkach polonijnych we Francji i Szwajcarii. Wojciech Cejrowski odwiedził czterdzieści krajów na sześciu kontynentach, jest autorem siedmiu książek, laureatem wielu nagród i wyróżnień.

Występ podróżnika 26 listopada o godz. 19. Bilety w cenie 75 zł. AN

W rocznicę stulecia

● **WYSTAWA** Muzeum Regionalne w Krasnymstawie zaprasza do odwiedzenia wystawy zatytułowanej „Drogi do wolności 1914-1921. W 100. rocznicę odzyskania przez Polskę Niepodległości”.

Ekspozycja obejmie okres od wybuchu I wojny światowej, aż do III powstania śląskiego, kiedy to ostatecznie ukształtowały się granice II Rzeczypospolitej. Wystawa w całości została przygotowana w oparciu o zbiory własne Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie. Wśród kilkuset zaprezentowanych

eksponatów można obejrzeć m.in. broń białą, odznaczenia, druki ulotne, dokumenty, fotografie, pocztówki, monety oraz banknoty. Część prezentowanych muzealiów m.in. fotografie i dokumenty związana jest z Krasnymstawem. Uzupełnienie ekspozycji stanowią plakiety i medale związane z Józefem Piłsudskim oraz polskie wspólczesne monety okolicznościowe, upamiętniające ważne postaci i wydarzenia z lat 1914-1921. Wystawa czynna będzie do 10 lutego 2019 roku.

AN

Komedia w domu kultury



● **SEANS** W ramach projektu Nowe Horyzonty Edukacji Filmowej KDK i MDKF „Iluzjon” zapraszają na film „Na linii wzroku”. Projekcja 21 listopada o godz. 12.

Michi ma 11 lat i mieszka w domu dziecka, gdzie na co dzień zmagają się z docinkami ze strony kolegów. Pewnego dnia natrafia na list matki, którego adresatem jest jego ojciec. Listu nigdy nie wysłała, więc Michi po-

stanawia odnaleźć nieznanego mu tatę. Tom okazuje się zupełnie inny, niż chłopiec mógł się spodziewać - jest karłem. Michi początkowo wstydi się wyglądu ojca i nie chce go znać. Kolejne złośliwości kolegów sprawiają, że ucieka z sierocińca i trafia do mieszkania ojca. Wkrótce obaj odkrywają, że mają ze sobą więcej wspólnego, niż przypuszczali, i mimo trudów mogą być prawdziwą rodziną.

AN

Klub Dobrego Filmu zaprasza



● **SEANS** W najbliższą środę o godz. 18 Chelmska Biblioteka Publiczna zaprasza do obejrzenia filmu **Ridleya Scotta** „Wszystkie pieniądze świata”. Jego polska premiera miała miejsce pod koniec stycznia tego roku. To solidne kino sensacyjne w starym stylu...

Miliarder Jean Paul Getty jest znany z nieustępliwego charakteru i skąpstwa. Gdy grupa nieznanymi sprawcami porwała jego ukochanego wnuka i żąda wielomilionowego okupu, Getty odmawia zapłacenia choćby dolara.

Zrozpaczona matka porwanego - Gail robi wszystko, by skłonić teścia do zmiany zdania, ale bez skutku. Czas ucieka, a porywacze zaczynają tracić cierpliwość. Życie chłopca wisi na włosku i nic nie wskazuje na to, że uda się jeszcze zapobiec tragedii. Wtedy do drzwi Gail puka tajemniczy mężczyzna, twierdząc, że jest wysłannikiem Jean Paula Getty`ego, specjalizującym się w sprawach „nie do rozwiązania”...

Seans odbędzie się w sali widowiskowej ChBP. Wstęp wolny. AN

Co jest grane?

JESZCZE DZIEŃ ŻYCIA



Animacja, dokumentalny

Historia reportera realizującego swoją misję w ogarniętej wojną Angoli w 1975 roku. Podczas wyprawy Kapuściński zdaje sobie sprawę, że jest świadkiem wydarzeń, których znaczenie będzie wymagać wyjścia poza rolę obserwatora.

CHEŁM
CKF ZORZA 24 listopada – godz. 18.30; 25 listopada – godz. 15.45

BOHEMIAN RHAPSODY



biograficzny, dramat, kryminał

Porywająca opowieść o zespole Queen, jego muzyce i niezwykle wokaliście Freddie`em Mercury, który przełamując stereotypy i konwencje, zdobył uwielbienie niezliczonych fanów.

CHEŁM
CKF ZORZA 23 listopada – godz. 18.00; 24 listopada – godz. 20.15; 25 listopada – godz. 17.30
KRASNYSTAW
KDK 23-25 listopada – godz. 18.00
WŁODAWA
WDK 23-25 listopada – godz. 19.00

PIERWSZY CZŁOWIEK



biograficzny, dramat

Opowieść o misji NASA, dzięki której na Księżycu wylądował człowiek. Film skupia się na życiu Neila Armstronga w latach 1961-1969.

CHEŁM
CKF ZORZA 23 listopada – godz. 20.45; 24 listopada – godz. 15.30; 25 listopada – godz. 20.15

DZIADEK DO ORZECHÓW I CZTERY KRÓLESTWA



familijny, fantasy

Młoda dziewczyna zostaje przeniesiona do magicznego świata żołnierzy z piernika i armii myszy.

WŁODAWA
WDK 23-25 listopada – godz. 17.00
KRASNYSTAW
KDK 20-21 listopada – godz. 14.15 i 16.00, 22 listopada – godz. 9.15, 11.15, 14.15, 16.00; 23-25 listopada – godz. 14.15, 16.00

Podwójne świętowanie w Okszowie

● 95-lecie istnienia szkoły i 100. rocznica odzyskania niepodległości przez Polskę. Te dwie okazy świętowano 16 listopada w Zespole Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Okszowie.

Przy takiej okazji warto przypomnieć historię tej placówki. Zgodę na objęcie jej patronatem wyraził sam Piłsudski, podczas swojej wizyty w Chełmie w 1920 roku. Wtedy już trzy lata później, 5 stycznia 1923 roku została otwarta Szkoła Rolnicza im. Komendanta Józefa Piłsudskiego w Okszowie. Uroczyste poświęcenie szkoły w obecności marszałka odbyło się 7 czerwca 1925 roku. Niestety, II

W 1989 roku do użytku oddano nowy budynek szkoły, a pod obecną nazwą funkcjonuje ona od 1990 roku. Po reformie szkolnictwa z 2002 oferta edukacyjna szkoły się rozszerza o liceum profilowane i technikum. Z czasem powstaje tu także filia Akademii Rolniczej (obecnie Uniwersytet Przyrodniczy w Lublinie), a nawet UMCS. Przez te wszystkie lata mury szkoły opuściło wielu zasłużonych dla społeczności i znanych nie tylko lokalnie absolwentów.

Piątkowa uroczystość była okazją do przypomnienia historii szkoły i uczczenia związanej z nią postaci marszałka Józefa Piłsudskiego. Odsłonięto po-



wojna światowa przerwała jej działanie. Szkołę reaktywowano w 1947 roku. Od tego momentu funkcjonowała jako 3-letnie gimnazjum rolniczo-hodowlane. 10 lat później została przekształcona w technikum rolnicze i cały czas intensywnie się rozwijała.

święconą mu tablicę. Tego dnia w szkole świętowano też 100-lecie odzyskania przez Polskę niepodległości.

Zasługami wykazały się też osoby, którym podczas uroczystości przyznano medale za długoletnią i wzorową pracę

zawodową w służbie państwa. Są one nadawane przez prezydenta RP. Złote medale otrzymali Stanisław Buk, Zbigniew Latusek, Piotr Ostrowski, a medal srebrny Katarzyna Strup. Tym, którzy wykazali się z kolei wyjątkowymi zasługami dla rolnictwa, rozwoju wsi i edukacji rolniczej młodzieży przyznano odznaki honorowe „Zasłużony dla rolnictwa”. Otrzymali je: Edyta Szymczuk, Małgorzata Mamelka, Czesława Tkaczko, Marzena Tomaszewska, Bożena Sobolewska, Aneta Musur, Krzysztof Sobolewski oraz Krzysztof Surtyk.

Wszystko to odbyło się w obecności licznie przybyłych gości. Pojawili się przedstawiciele władz, w tym Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi, przedstawiciele kuratorium i kościoła, dyrektorzy zaprzyjaźnionych placówek razem z pocztami sztandarowymi swoich szkół, kombatanci oraz lokalni przedsiębiorcy. Przede wszystkim najważniejsi jednak tego dnia byli obecni i dawni pracownicy oraz uczniowie i absolwenci placówki. W końcu było to święto ich szkoły.

juna



Rozmowa z Dorotą Danieluk, psychoterapeutką z Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Chełmie

Jak wychowywać dzieci bez przemocy?

Czy danie dziecku klapsa to już przemoc?

- O tym, że klaps jest przemocą, mówi kodeks karny, który od 2010 roku zakazuje stosowania kar cielesnych wobec dziecka. W art. 217 kk par. 1 czytamy: „kto uderza człowieka lub w inny sposób narusza jego nietykalność cielesną, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do roku”. Kolejnym artykułem jasno mówiącym o zakazie stosowania klapsów jest art. 96 kk par. 1 - „osobom wykonującym władzę rodzicielską oraz sprawującymi opiekę lub pieczę nad małoletnim zakazuje się stosowania kar cielesnych”.

Jak mądrze wychowywać bez przemocy?

- Pamiętajmy, że przemoc daje dziecku fałszywy komunikat i zaburza niezachwianą pewność bycia kochanym. Gdy nasz maluch jest nie do zniesienia, przede wszystkim musimy włączyć program maksimum cierpliwości i mądrości – tłumaczyć, upominać i okazywać miłość. Jest to zadanie trudne, ale przynoszące najwięcej rodzicielskiej satysfakcji. Wszystko po to, aby kształtować właściwe, zdrowe relacje ze swoimi dziećmi i wychować szczęśliwego człowieka. Dzięki temu nasza pociecha nauczy się rozwiązywania sporów w spokojny sposób i nie będzie w przyszłości stosować przemocy.

Na czym polega porozumienie bez przemocy?

- Jest metodą komunikacji, ale też pewnym sposobem myślenia o relacji z drugim człowiekiem i przede wszystkim jest praktyką dialogu. Dzięki skupieniu uwagi na pewnych aspektach komunikatu rozmówcy oraz swoim,

a także specyficznym formom posługiwania się językiem, mamy możliwość wyeliminowanie lub co najmniej ograniczenia możliwości wystąpienia przemocy w dialogu w jakiegokolwiek formie, psychicznej lub fizycznej.

Najlepiej posługiwać się tzw. językiem żyrafy. Kierując się sercem, wyrażamy swoje oczekiwania, prośby, potrzeby w sposób uczciwy i nieraniący drugiego człowieka. Osoba posługująca się językiem żyrafy umie też empatycznie przyjąć to, co komunikują jej osoby aroganckie, wrogie czy kłótlive. Niestety, większość ludzi porozumiewa się ze sobą „językiem szakala”, blokując w ten sposób wzajemne zrozumienie i napędzając dodatkowo spiralę konfliktu.

Jak uzyskać porozumienie bez przemocy w relacji z dziećmi?

- Chodzi o nawiązanie kontaktu opartego na obserwacji, nie zaś na ocenie, krytyce, moralnym osądzie czy rodzicielskim oczekiwaniu. Poważnie traktowane dzieci chętniej współpracują niż te, których uczucia nie są dostrzegane, a potrzeby nie są brane pod uwagę. Pytajmy więc dzieci o to, czego chcą. Pytanie uczy otwartości, kreatywności i pozwala eksplorować świat.

Nagrody i kary zastąpmy kontaktem, troską, zainteresowaniem, dostrzeganiem, uważnością. Kary i nagrody nie czynią nikogo lepszym. Używajmy komunikatów pozytywnych, które są lepiej słyszalne przez dzieci, niż negatywne. Ważne, żeby nie przyklejać nikomu etykiet: grzeczna – niegrzeczna, dobry – zły, łakomczuch – niejadek, aniołek – bekka, które czynią dzieci wolnymi i uczą tolerancji wobec

drugiego.

Czy porozumienie bez przemocy i wychowanie bezstresowe oznaczają to samo?

- W moim poczuciu nie ma czegoś takiego jak bezstresowe wychowanie, ja raczej wolę mówić o bezgranicznym wychowaniu. Brak granic to oddanie władzy dziecku. Wiadomo, że każdy rodzic kocha swoje dziecko bezwarunkowo i to jest bezdyskusyjne, jednak aby wychować szlachliwego dziecko, nie obarczajmy go przywilejem władzy i rządzenia w domu, którego dziecko nie uniesie. Taka zamiana ról pozornie dziecku odpowiada, ale tak naprawdę nie jest ono w stanie podjąć tej roli ani poznawczo, ani emocjonalnie.

Jakie są zatem korzyści z określenia granic u dziecka?

Wyznaczenie granic porządkuje świat dziecka, co zapewnia mu poczucie bezpieczeństwa. Pozwala też decydować o sobie, dokonywać wyborów, zmagać się z różnymi przeciwnościami w kontrolowanych warunkach, uczyć społecznie akceptowanych zachowań, norm i reguł życia. W prawidłowym procesie wychowawczym rodzic powinien mieć możliwość odwoływania się do zasad i konsekwencji bez konieczności stosowania kar.

Rozmowa w ramach kampanii przeciwdziałania przemocy w rodzinie realizowanej przez Stowarzyszenie Kobiet Aktywnych „Razem na Kresach”, współfinansowanej przez Urząd Miasta Chełm.



Gabinet stomatologiczny

lek. dent.
Dorota Paradowska Kędzierawska
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12
tel. 82 565 80 11



BEZBOLESNE LECZENIE ZĘBÓW OZONEM

Terapia ozonem wykorzystuje jego właściwości bakterio-, grzybo- i wirusobójcze, jest bezbolesną metodą zwalczania próchnicy zębów i stanów zapalnych błony śluzowej.

WYBIELANIE ZĘBÓW PHILIPS ZOOM WHITE SPEED



Lampa w połączeniu z żel wybielającym, spełniającym wymogi nowej dyrektywy UE, wybiela zęby o 6-8 odcieni w ciągu 60 minut. Dodatkowo system ZOOM dzięki zastosowaniu niskiego stężenia żelu wybielającego nie powoduje nadwrażliwości pozabiegowej.

polub nas na

ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNY PRZEGŁĄD JAMY USTNEJ

poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17

wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

3354

Dyżury aptek

Chełm

Apteka z Sercem, ul. Wołyńska 32, nr tel. 82 564 01 00, dyżur całodobowy;

Apteka „Błękitna”, ul. Gen. Orlicz-Dreszera 10, nr tel. 82 565 38 82, dyżur całodobowy;

Apteka „Na Deptaku”, ul. Lwowska 21/7, nr tel. 82 564 08 63, czynna pon.-pt., godz. 7-21, sob.-niedz., godz. 8-20;

Apteka „Centrum”, ul. Szpitalna 38, nr tel. 82 565 64 30, czynna codziennie w godz. 8-20;

Apteka Stansopol-Epiona, ul. Lubelska 161D, tel. 513 227 738, czynna codziennie w godz. 8.30-23;

Apteka „Dbam o zdrowie”, ul. Kurpińskiego 3/2, tel. 82 56 88 21, czynna codziennie w godz. 8-20.

Krasnystaw

Apteka Medicus, ul. Okrzei

23, tel. 82 576 40 69, dyżur całodobowy.

Włodawa

19 listopada Apteka ul. Piłsudskiego 115.20 listopada Apteka ul. Wojska Polskiego 121 listopada Apteka ul. Piłsudskiego 22

22 listopada Apteka ul. Rynek 18

23 listopada Apteka ul. Żeromskiego 33

24 listopada Apteka 1000-lecia PP 3/925 listopada Apteka 1000-lecia PP 13a, dyżur świąteczny - ul. Rynek 18;

AN

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE

www.protetykachelmlp.pl

tech. dent. **Tomasz Janiak**
naprawy protez

☎ **500-338-200**

SM DEMOS, obok antyków
(wejście w piwnicy)
pon.-pt.: 9:30 - 17:00

Chełm ul. Lutosławskiego 4/16

1167

PRACOWNIA PROTETYCZNA

Technik dentystyczny

Jadwiga Branecka - Kania

pl. Kupiecki 10 (II piętro)

pon. - pt.: 10.00 - 16.00

Tel: 606 902 148



3668

Informacja o godzinach otwarcia

APTEKA pomocna

CAŁOTYGODNIOWA

pn - pt 7:00 - 21:00

sob - nd 8:00 - 20:00

ul. Szpitalna 40
Chełm

3670

GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU

dr Andrzej Nowakowski

specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa

Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego; Bóle i zawroty głowy, migreny; Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów; Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza; Nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21
czynne w czwartek od godz. 9.00
Informacje i zapisy:
tel. kom. 606 611 150

6572



PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA Centrum

UMOWA W RAMACH KONTRAKTU Z NFZ

OPIEKA PSYCHIATRYCZNA + LECZENIE UZALEŻNIEŃ



Narodowy Fundusz Zdrowia

Chełm, ul. Szpitalna 47

tel. 661 661 807, 661 660 236

www.przychodniacentrum.com

przychodnia@udeskulap.pl

3194

PSYCHOTERAPEUTA

EWA JOACHIMOWICZ

☎ 784 912 289

📍 Chełm, ul. Wołyńska 32

☆ psychoterapia indywidualna

☆ psychoterapia par

www.nakopsychoterapia.pl

Prywatny gabinet położniczo-ginekologiczny

specjalista położnictwa i ginekologii
lek. med. Ewa Mojak-Domagala

zaprasza

Wtorki w godz. 15.00 - 18.00

- kompleksowa opieka położnicza i ginekologiczna

- USG, KTG, cytologia

Rejestracja tel. 577 17 17 03
Chełm, ul. Zachodnia 37

LEK DENT Chełm ul. Wołyńska 32

Dr n.med. **Krzysztof Wojewoda**

Specjalista Ginekolog-Położnik

zaprasza

wtorki środy piątki

■ **USG i KTG** (w ramach wizyty)

■ **Kolposkopia**

Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

BADANIE NA PASOŻYTY BORELIOZĘ I CANDIDĘ

TESTY ALERGICZNE

POKARMOWE I WZIEWNE
KONSERWANTY, BARWNIKI, EMULGATORY

IDENTYFIKACYJNE
bakterie, grzyby, candida, metale i pestycydy, środki chemiczne

RZUĆ PALENIE!!!

Zabieg antynikotynowy, antyalkoholowy

badania DNA oraz ŻYWEJ KROPLI KRWI

www.bicom-med.pl

tel. 509 72 73 88

Chełm, ul. Mickiewicza 41

www.nzozlekdent.pl

LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32

lek. med. **Tomasz Wojewoda**

specjalista ginekolog-położnik

zaprasza

poniedziałki - 16:00 - 18:00

■ **KOMPLEKSOWA OPIEKA** położnicza i ginekologiczna

■ **USG, KTG i cytologia**

Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

2661

3061

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO PRZYCHODNIA CENTRUM

Dr n. med. Marek Daniłoso

lekarz specjalista psychiatra psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży, dzieci powyżej 6. roku życia

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47

tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11

www.przychodniacentrum.com

TESSA

www.rtg-usg.com.pl

lek. spec. radiolog **Anna Hryszko**

Cyfrowy Aparat RTG

Nowoczesny aparat USG, Doppler

USG ginekologiczne, położnicze, 4D

lek. spec. ginekolog - położnik **Marek Lipiec**

Czynne: pn-pt w godz. 8.00-18.00

soboty w godz. 9.00-12.00

CHEŁM, ul. KOLEJOWA 94

Dawna Spółdzielnia Inwalidów (Cukiernia)

☎ **82 565 40 68**

82 549 19 09

1453

Lek. med. Zbigniew Bąk

SPECJALISTA NEUROLOG

Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)

Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00

Rejestracja telefoniczna 82 564 30 74

3236

Moja mama zbulwersowana wypominała mi, że to grzech i pewnie będę się smażyć w piekle. Ale było warto. Takich emocji nigdy więcej do tej pory w życiu nie zaznałam. I choć ta historia nie kończy się dobrze, warto ją wspominać. Zawsze, gdy przeglądam nasze wspólne zdjęcia, czuję ten dreszczyk na skórze, jakby Jacek był tuż obok mnie...

Miałam już wtedy za sobą nieudany związek ze starszym mężczyzną. Omotał mnie, zniewolił, chciał mną rządzić, ale wyrwałam się z jego sidła i przez długi czas obiecywałam sobie, że więcej z nikim się na stałe nie zwiążę. Nie chciałam być zależna od mężczyzny. Może dlatego tym razem to ja omotałam Jacka...

Trudne początki

Wtedy dopiero zaczynałam pracę w szkole. Zaraz po studiach udało mi się załapać do dobrego liceum. Byłam mocno zestresowana. Czy uda mi się porozumieć z młodymi, często zbuntowanymi ludźmi? Nie było lekko. Ja chciałam być wymagająca, oni liczyli na mój jeszcze młodzieńczy luz. Stałam się na lekcjach być bardziej nauczycielką, natomiast na wspólnych wypadach i imprezach – kumpelką.

Pamiętam jedną z imprez drugiej klasy, na którą zostałam zaproszona jako wychowawczyni. Chciałam się ze swoimi wychowankami integrować, więc poszłam. Pomyślałam, że na chwilę się pokażę, żeby nie pomyśleli, że ich lekceważę. Wtedy poznałam bliżej Jacka, starszego brata jednej z dziewczyn, notabene też mojego ucznia, ale z klasy maturalnej. Był wyjątkowo przystojny i bardziej dojrzały niż jego ko-

ledzy. Rzucił się w oczy, wpadł po raz pierwszy przyszedł do mnie do domu.

Chyba się w pani zakochałem

Wstyd się przyznać, ale ten młody mężczyzna wyjątkowo mi się podobał. Na dodatek miałam wrażenie, że on także jest mną zainteresowany. Wiedziałam jego pożądlivy wzrok, kilka razy przy rozmowie znacząco dotknął moją rękę. Byłam trochę onieśmielona, ale jednocześnie podekscytowana. Wiedziałam, że za romans z uczniem mogę wylecieć ze szkoły, ale to było silniejsze ode mnie. Zauważyłam, że zaczęłam bardziej dbać o siebie, a na lekcje w jego klasie ubierałam się bardziej wyzywająco. Gdy któregoś dnia wspomniałam w klasie, że nie wydrukowałam testów, bo kupiłam nową drukarkę i nie byłam w stanie sama jej zainstalować, zaoferował się, że mi pomoże. Wtedy

Nie możemy tak ryzykować

To było istne szaleństwo. Jeszcze dobrze nie wszedł do mojego mieszkania, a już obejmował mnie w pół i namiętnie całował.

- Przestań, nie możemy. Jesteś moim uczniem – wyszeptalam, choć wcale nie chciałam, by kończył.

- Już tylko dwa miesiące, potem matura i jestem wolny – przekonywał mnie i przekonał. Tego dnia kochaliśmy się po raz pierwszy. Ale nie ostatni. Bywał u mnie często. Trochę pomagałam mu ogarnąć materiał przed egzaminami, a w zamian miałam fantastyczny seks. Tym razem to ja dyktowałam warunki, on był uległy i zapatrzony we mnie jak obrazek. Kiedyś zwierzył mi się, że zawsze rajcowały go starsze kobiety, dojrzałe, do-

świadczono w łóżku. Mieliśmy szczęście, że nasz romans się nie wydał przed końcem roku. Dużo ryzykowaliśmy oboje, ale było warto. To były najbardziej namiętne chwile mojego życia.

Nasze drogi się rozeszły

Nie liczyłam na to, że nasz niby związek przetrwa długo. Zresztą nigdy nie byliśmy parą. Raczej kochankami, którzy zmuszeni byli swą miłość ukrywać przed światem. Uczucie, jakim mnie Jacek darzył, wybuchło nagle i tak samo szybko się wypaliło. Miał jednak odwagę przyjść do mnie i się pożegnać. Wyjechał za granicę na studia. Rodzice załatwili mu dobrą uczelnię. To była dla niego ogromna szansa. Nie zatrzymywałam go. Po kilku miesiącach dostałam do niego maila. Zwierzył mi się, że poznał kogoś wyjątkowego, a mi dziękuje za lekcje namiętności...

Uwiodłam swojego ucznia

MIŁOŚĆ NIE PATRZY NA WIEK...?

Starszy pan i młoda dziewczyna, a może kobieta dojrzała i młodszy od niej o 15 lat partner? Takie związki się zdarzają. Z badań jednak wynika, że relacja partnerska z dużą różnicą wieku jest bardzo trudna do przetrwania. Według specjalistów duża różnica wieku pomiędzy partnerami zwiększa prawdopodobieństwo rozpadu związku. Dlaczego?

1. Mają inne spojrzenie na świat

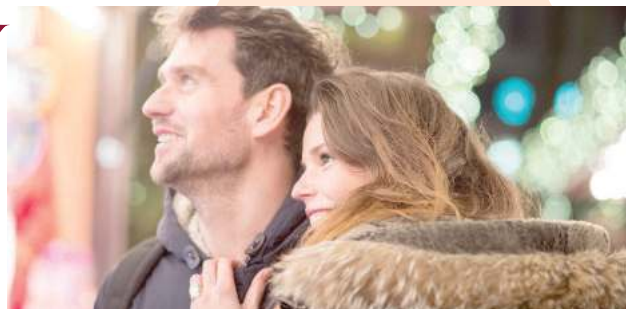
Zupełnie inaczej ocenia rzeczywistość osoba młoda, inne potrzeby ma człowiek dojrzały. Dlatego niekiedy sytuacje prowokowane przez starszą osobę, mogą być dla młodszej wyjątkowo nudne.

2. Odmienne zainteresowania

Wspólne przeżywanie każdego dnia na pewno wzmacnia związek. Jeśli jednak partnerzy nie mają wspólnych zainteresowań z powodu różnicy wieku, mogą się z czasem przestać dogadywać.

3. Inne wyobrażenie związku

Odmienne wizja przyszłości może namieszać w związku. Starsza połowa, bogatsza w doświadczenia od młodszej, może chcieć spokoju i stabilizacji. Młodszy liczą na uniesienia, wzloty i ekstremalne przeżycia. Poróżnić może kwestia potrzeby zakładania rodziny i posiadania dzieci.



4. Rodzina nie rozumie i nie akceptuje

Trudno czuć się spełnionym w związku, który nie jest akceptowany przez najbliższych. Relacje z rodzicami, którzy nie akceptują drugiego partnera, mogą zniszczyć największą miłość. Zazwyczaj to rodzice młodszej strony są wrogo nastawieni do związku.

5. Złośliwe uwagi zbyt boją...

Czy uczucie przetrwa, gdy będzie krytykowane z każdej strony? Złośliwe uwagi i beczelne uśmiešky potrafią nawet doprowadzić do rozpadu związku. A w tym przypadku są raczej nieuniknione.

6. Inne wymagania w sypialni

Problemy z seksem mogą pojawić się w każdym związku. Niestety, bardziej narażone są na nie pary, które dzieli duża różnica wieku. U jednej z osób może libido spadać, a u drugiej osiągać szczyt.

7. Starość nie radość

Choroby, na które bardziej narażona jest starsza połówka związku, mogą zniechęcić młodsze partnera do dalszego wspólnego życia. Młodzieńczość nie zawsze akceptuje upływ czasu.

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

388 Boguś

Mam 33 lata i mieszkam w Biłgoraju. Jestem szczupłym kawalerem o niebieskich oczach. Mam 178 cm wzrostu. Jestem niezależny finansowo i mieszkaniowo. Zmotoryzowany. Chciałbym poznać kobietę szczerą, która będzie umiała słuchać, coś doradzić. Każdy z nas potrzebuje kogoś bliskiego, komu będzie można zaufać. Szukam kobiety do lat 36, niezależną finansowo i bez zobowiązań.

389 Julia

Wdowa. Lat 68. Emerytka. Jestem kobietą o głębokim sercu. Bez nałogów. Poznam Pana, który ma dość samotności jak ja. Żebyśmy mogli przeżyć jesień naszego życia w miłości, szczerości i zaufaniu. Nie szukam przygód, tylko stałego związku na dobre i na złe.

390 Zbyszek

Mam na imię Zbyszek. Jestem przed 30. Jestem osobą spokojną, szczerą, jeśli chodzi o prawdę, potrafię spojrzeć drugiemu człowiekowi w oczy i mówić prawdę, choćby tę bolesną. Żywię nadzieję z gwiazdką na niebie, że odezwie się Pani stanu wolnego z dzieckiem, która jest szczerą i prawdomówną, która myśli o prawdziwym związku opartym na wzajemnym szacunku, zaufaniu, szczerości, wierności i która nie patrzy na grubość portfela, lecz na człowieka. Mam rodzinę w Żółtańcach, dlatego szukam Pani z Chełma lub okolic.

391 Dariusz

Uśmiechnięty, wolny i niezależny czterdziestolatek z Białej Podlaskiej, ceniący ciszę i spokój, doceniający film i muzykę, szanujący zwierzęta i przyrodę, pozna pogodną, wesołą, niekonfliktową Panią w odpowiednim wieku, pragnącą zmian w życiu. Podanie w odpowiedzi numeru telefonu albo adresu e-mail przyspieszy kontakt. Zapraszam.

392 Krzysztof

Mam 30 lat. Jestem szatynem i mam 170 cm wzrostu. Poznam Panią w wieku od 20 do 35 lat w celu stałego związku. Pani może być z dzieckiem.

393 Jurek

Mam na imię Jurek, mam 67 lat. Jestem samotnym kawalerem na emeryturze, mam własne mieszkanie i ogród. Młodszej wyglądam. Jestem niezależny finansowo. Poznam Panią, wiek nie robi różnicy, może być z dzieckiem. Dokucza mi samotność. Numer telefonu ułatwi kontakt.

394 Grzegorz

Kawaler, 35 lat. 178 cm wzrostu, szatyn. Poznam Panią w wieku od 25 do 40 lat w celu stałego związku, jak i założenia rodziny. Możemy wziąć ślub, jeśli Pani będzie chciała. Proszę o poważne odpowiedzi na mój anon.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach. List wyslij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty. W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 47
Oferty dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.



Tomasz, syn Marii i Adama, urodzony 11 listopada, waga 3450 g, Rejowiec Fabryczny



Patrycja, córka Agnieszki i Piotra Mociorów, urodzona 12 listopada, waga 3300 g, Kołacze



Hania, córka Pauliny i Usmana Khan, urodzona 10 listopada, waga 2900 g, Krasnystaw



Blanka, córka Malwiny i Łukasza Nowaków, urodzona 13 listopada, waga 3420g, Włodawa



Marek, syn Joanny i Mateusza Kublików, urodzony 12 listopada, waga 3550g, Bukowa Wielka

Serdeczności

Podziękowania dla Straży Pożarnej z Chełma i Rejowca oraz Pogotowia Energetycznego za pomoc w ugaszeniu pożaru.

Jan Kleban z Hruszowa

PORADNIA LEKARZA RODZINNEGO

lek. med. Elżbieta Wiadrowska

spec. medycyny rodzinnej
spec. radiologii i diagnostyki obrazowej

USG • RTG • PUNKT POBRAŃ

Bezpłatne badania dla wszystkich obecnych i przyszłych pacjentów

ORTOPEDA • USG BIODEREK

dr n. med. Jarosław Kałakucki

Chelme, ul. Obłowska 9
tel. 82 563 90 74, 790 630 057
e-mail: marmedch@gmail.com

Wycieczka

Wczwartek (15 listopada) naszą redakcję odwiedzili uczniowie Szkoły Podstawowej w Wojsławicach Kolonii - klasa IV a i V b z nauczycielkami: Wiolettą Kartatyńską, Magdaleną Zarek i Martą Daniłowicz. Chcieli dowiedzieć się, jak powstaje gazeta i jak wygląda praca dziennikarza.

MP



O Polsce wiedzą wszystko

REJOWIEC FABRYCZNY

Uczniowie Szkoły Podstawowej w Rejowcu Fabrycznym sprawdzili się w konkursie Mistrz Wiedzy o Niepodległości.

W konkursowych zmaganiach przygotowanych przez nauczycieli: Żanettę Kiermacz-Modras i Wojciecha Modrasa uczestniczyło 23 uczniów. Najlepiej zaprezentowali się: Bartosz Kosmowski, Mikołaj Krzywicki, Amelia Pilipczuk, Mikołaj Szokaluk, Natalia Więch, Łukasz Zduńczuk, Kamila Błaziak, Maciej Smył i Natalia Szczupak.

11 listopada natomiast odbyła się w szkole akademia poświęcona 100-leciu odzyskania przez Polskę niepodległości. Zostały



również wręczone dyplomy uczniom, którzy uzyskali tytuły Mistrza Wiedzy o Niepodległości. Uroczystość uświetniła

inscenizacja przedstawiająca losy naszego kraju w drodze do wolności.

MP

Z doradcą o przyszłości

W minionym tygodniu uczniowie Szkoły Podstawowej w Siedliszczu oraz gimnazjum w Pawłowie po raz kolejny spotkali się z doradcą zawodowym.

- Na zajęciach młodzież dowiedziała się, jak ważna jest świadomość własnego zdrowia przy wyborze drogi zawodowej - mówi Elżbieta Rorenberg z Młodzieżowego Centrum Karier w Rejowcu Fabrycznym. - Uczestnicy poznali również przeciwwskazania zdrowotne niezbędne do planowania swojej przyszłości. Tematem spotkania była też samowiedza i samopoznanie przy wyborze szkoły i zawodu. Młodzież dowiedziała się, jaki jest klucz do świadomego planowania kariery, który daje możliwość zarządzania sobą. Kolejne spotkania zaplanowano już w tym tygodniu.

MP



Kombatant w przedszkolu



W ramach obchodów święta Niepodległości Przedszkole Miejskie w Rejowcu Fabrycznym odwiedził kombatant Jan Holuk. Opowiadał dzieciom o swoich przeżyciach z okresu II wojny światowej oraz o tym, jak Polacy walczyli o wolność. Na zakończenie spotkania wszyscy wspólnie zaśpiewali piosenki patriotyczne i hymn państwowy. Dla przedszkolaków i dorosłych była to żywa lekcja historii i patriotyzmu.

MP

Po giełdzie pracy



W Miejskim Ośrodku Kultury odbyła się kolejna giełda pracy zorganizowana przez Młodzieżowe Centrum Karier w Rejowcu Fabrycznym.

- Swoje propozycje zaprezentowała agencja pracy tymczasowej, oferująca zatrudnienie w Holandii - mówi Elżbieta Rorenberg z MCK w Rejowcu Fabrycznym. - Oprócz pracy przy kwiatkach i warzywach przedstawiono oferty pracy na produkcji, w logistyce oraz dla mechaników samochodowych czy rzeźników. MCK w Rejowcu Fabrycznym przypomina również, że z aktualną ofertą pracy można zapoznać się w siedzibie placówki przy ul. Lubelskiej 24A i pod numerem telefonu 502 032 023.

MP

SERWIS OPON I KLIMATYZACJI

OPONY BIEŻNIKOWANE

ROZMIAR OPONY	CENA
195/65 R15	130 ZŁ
185/65 R15	130 ZŁ
205/55 R16	135 ZŁ
225/55 R16	145 ZŁ
225/45 R17	145 ZŁ
225/50 R17	150 ZŁ

PRADOR

JESIENNA PROMOCJA!

JUŻ TERAZ AŻ 3 LATA GWARANCJI NA OPONY BIEŻNIKOWANE!

DOSTĘPNE INNE ROZMIARY

CENY ZAWIERAJĄ MONTAŻ ORAZ WYWAŻENIE

ŁOWIECKA 24, CHEŁM 601 879 493

Uwaga, płyn zamarza

Wsiadamy rano do samochodu, chcemy przetrzeć szyby, a ze spryskiwaczy płyn nie leci. Wtedy dopiero uświadamiamy sobie, że zapewne zbiornik mamy jeszcze zalany letnim specyfikiem, który pod

Nie wolno także na siłę używać pompki do spryskiwaczy, żeby jej nie uszkodzić. Koszt nowej to tylko kilkadziesiąt złotych, ale sama wymiana może okazać się pracochłonna i kłopotliwa.

MP



wplywem niskiej temperatury zmienił się w lód.

Dobra przejrzystość szyb w okresie jesienno-zimowym to jeden z podstawowych wyznaczników bezpiecznej jazdy. Dlatego tak ważne jest, aby do ich czyszczenia używać zimowego płynu do spryskiwaczy. Kierowcy często jednak zapominają o tym lub lekceważą ten problem. I kłopot gotowy. Płyn letni może zamarznąć nie tylko pod maską, ale także na szybach. Oczywiście przy odpowiednim rozgrzaniu auta, lód ponownie stanie się cieczą, przynajmniej do czasu kolejnego zamarznięcia w niskich temperaturach.

Z wymianą płynu zatem nie warto zwlekać, a także nie warto oszczędzać. Najtańsze specyfiki nie pachną zbyt przyjemnie, a przy większych mrozach również czasami zamarzają. W skrajnych sytuacjach mogą nawet uszkodzić powłokę lakierowniczą naszego auta, generując niemałe koszty.

Co robić, kiedy płyn zamarza w zbiorniku?

Najprostszym sposobem jest rozgrzanie auta, można również skorzystać z płynów przyspieszających rozmarzanie. Pod żadnym pozorem nie należy wlewać do zbiornika benzyny. Ten popularny w internecie sposób przyniesie nam więcej szkody niż pożytku, chociażby topiąc plastikowy pojemnik.

● W serwisach oponiarskich ustawiają się coraz dłuższe kolejki. Kierowcy chcą zdążyć z wymianą ogumienia przed pierwszym atakiem zimy. Zanim dokonamy przekładki, trzeba się jednak przyjrzeć kondycji naszych opon. Kiedy je zakładać, a kiedy kupować nowe? Czy decydować się na opony sezonowe, czy jednak postawić na całoroczne? Odpowiedzi na te pytania udzielił nam Tomasz Gut, kierownik firmy Moto-Pol.

Wbrew powszechnemu przekonaniu kierowców, pierwszym sygnałem do zmiany opon powinna być średnia prognozowana temperatura, a nie data.

- Temperatura, która oscyluje poniżej 7 st. C to znak, żeby pomyśleć o przekładce ogumienia - wyjaśnia Tomasz Gut. - Nie warto z tym zwlekać, nie tylko po to, aby zapewnić sobie bezpieczeństwo jazdy, ale także, aby uniknąć kolejek w serwisach. W nocy i nad ranem lada dzień pojawiają się przymrozki, a to dobry powód do zmiany ogumienia przez kierowców podróżujących po zmroku.

Jeśli przyjeżdżamy na wymianę z oponami zimowymi, które przechowywaliśmy

W zimie pamiętaj o „klimie”



● Klimatyzacja w samochodzie zapewnia komfort latem kierowcom i pasażerom. Kiedy temperatura na zewnątrz spada i zbliża się zima, wielu zmotoryzowanych zapomina o klimatyzacji i nie używa jej, czekając na powrót lata. Ten błąd może okazać się bardzo kosztowny. Wyjaśnia to inż. Piotr Grzejszczyk, właściciel Serwisu Opon i Klimatyzacji Prador.

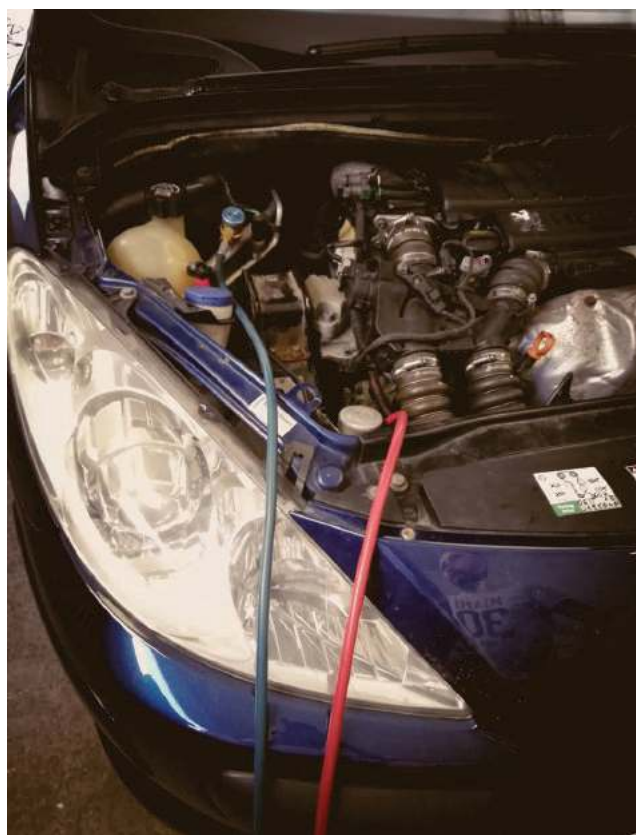
Wśród kierowców wciąż panuje przekonanie, że klimatyzacja powinna zimą odpocząć. Nic bardziej mylnego. Taka oszczędność może skutkować kosztownymi naprawami.

- Jednym z elementów układu klimatyzacji, narażonych na uszkodzenia, jest sprężarka - wyjaśnia Piotr Grzejszczyk. - Nieużywanie klimatyzacji zimą

może przyczynić się do tego, że olej zmieszany z czynnikiem zacznie się odseparowywać. A w takiej sytuacji nie ma co liczyć, że sprężarka będzie odpowiednio smarowana podczas rozruchu po przestoju, co diametralnie skraca jej żywotność.

Częstym błędem kierowców jest także odkładanie uszczelnienia układu klimatyzacji na wiosnę. Tłumaczą się najczęściej tym, że zimą i tak nie używają chłodzenia. To błąd, ponieważ przez zimę wilgoć dostaje się do układu poprzez nieszczelności i powoduje korozję lub utlenianie się jego elementów. Naprawa może okazać się bardzo kosztowna. Zimą warto co parę dni włączyć klimatyzację na kilka minut. To nie tylko przedłuży jej żywotność i korzystnie wpłynie na kondycję, ale też pozwoli uniknąć dodatkowych wydatków latem. Używanie klimatyzacji zimą ma też inne korzyści.

- Dzięki niej powietrze się osusza, a zaporowane szyby w kilka chwil uzyskują przejrzystość - dodaje Piotr Grzejszczyk. - Wchodząc do auta zimą, często wnosimy śnieg na butach, który pod wpływem temperatury wewnątrz roztopia się. To daje korzystne warunki do zagrybiania się tapicerki.



Klimatyzacja ogranicza wilgoć, temperaturę i używanie całej co wpłynie pozytywnie na nasze zdrowie.

W aucie z automatyczną klimatyzacją ekonomiczne jest ustawienie jej na optymalną

temperaturę i używanie całej roku. Zużycie paliwa niewiele wzrośnie, a o wiele bardziej poprawi się komfort jazdy i kondycja samego układu.

MP

Pora na zimówki - nie warto zwlekać

w piwnicy czy garażu, należy dać je do weryfikacji serwisantom. Mogą bowiem okazać się zbyt zużyte bądź posiadać pęknięcia lub sparcenia, które wykluczają je z dalszego użytkowania. Istnieje także możliwość, że pojawiły się w nich uszkodzenia mechaniczne, niewidoczne gołym okiem.

- Opona zimowa musi mieć przynajmniej 4 mm bieżnika - dodaje Tomasz Gut. - Trzeba też pamiętać, że każde ogumienie ma wskaźnik graniczny, poniżej którego nie powinno się ich dalej eksploatować. Wtedy jedynym rozwiązaniem jest zakup nowych opon, ponieważ te ze zbyt małym bieżnikiem tracą na przyczepności. To z kolei przekłada się na słabsze hamowanie oraz stwarzanie zagrożenia podczas jazdy.

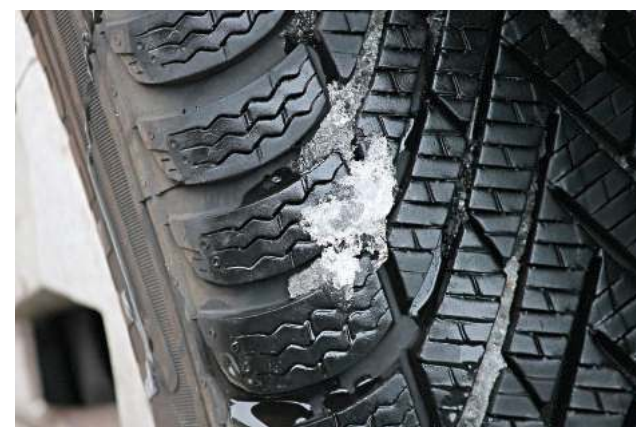
Na rynku są dostępne nie tylko opony sezonowe, ale także całoroczne. To, na jakie się zdecydować, musimy uzależnić od specyfiki naszej jazdy oraz liczby pokonywanych kilometrów. Do jazdy zimą po mieście i na krótkich dystansach sprawdzi się ogumienie całoroczne, natomiast na dłuższe i bardziej wymagające trasy lepsze będzie typowo zimowe. Ten drugi rodzaj

opon lepiej poradzi sobie także w ekstremalnych, mroźnych warunkach.

- My polecamy posiadanie dwóch kompletów opon: letnich i zimowych - dodaje Tomasz Gut. - Sezonowe ogumienie jest bowiem dostosowane do warunków pogodowych odpowiednich dla zmieniających się pór roku, a tym samym bezpieczniejsze.

Kiedy już zmienimy ogumienie w naszym aucie, nie wolno zapominać o właściwym przechowywaniu tych zdjętych. Co zrobić, aby po powrocie ciepłych dni, letnie opony nie zaskoczyły nas wadami wykluczającymi je z użytkowania?

- Opony z felgami należy kłaść płasko jedna na drugiej,



natomiast same opony ustawiamy pionowo, co jakiś czas zmieniając ich punkt podparcia - mówi Tomasz Gut. - Pamiętajmy, żeby przechowywać je z dala od nadmiernego na-

słonecznienia i ekstremalnym, zmiennych warunków pogodowych. Zaraz po wymianie w warsztacie, zdjęte opony oraz felgi warto umyć i solidnie wysuszyć.

MP

MIAŁEŚ WYPADEK?

ZADZWOŃ I UZYSKAJ FACHOWĄ POMOC

Camaro

POSZKODOWANEMU przysługuje bezpłatnie:

- POMOC DROGOWA 24/7
- SAMOCHÓD ZASTĘPCZY
- ODSZKODOWANIA W WYNIKU:
 - wypadku komunikacyjnego
 - wypadku w gospodarstwie rolnym
 - wypadku przy pracy

502 510 800 **514 514 744**

22-100 CHEŁM
UL. LUBELSKA 91A | www.camaro-chelm.pl | POLUB NAS NA: f

SAMOCODOWE

INSTALACJE GAZOWE

elcar

MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI

KLIMATYZACJA

AUTOELEKTRONIKA

Chełm, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chelm.pl

SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH

VIALLE, INECOM, LOVATO, BRC, LARSEN 20, AG

NOWOŚĆ!!!

Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL

Czynne całą dobę

24 h

Chełm, al. Przyjaźni 2

tel./fax (82) 565 50 30

GOODYEAR, DUNLOP, FULDA, DEBICA

Biało-zieloni zakończyli jesień porażką

● **PIŁKA NOŻNA** Porażką 0:1 zakończył się ostatni mecz rundy jesiennej znajdującej się w ewidentnym kryzysie **Chełmianki Chełm**. W sobotę w ramach 17. kolejki III ligi grupy IV podopieczni trenera **Artura Bożyka** przegrali przed własną publicznością z **Wisłą Sandomierz**. Wynik ten można uznać za sporą niespodziankę. **Biało-zieloni** nie wygrali w lidze od 23 września.

Nie tak miało wyglądać sobotnie spotkanie **Chełmianki** z niżej notowaną **Wisłą**. Kibice zgromadzeni na stadionie przy ulicy Szwoleżerów, chociaż nie było ich zbyt wielu, liczyli na powrót swojej drużyny na zwycięską ścieżkę. Rzeczywistość okazała się jednak brutalna. Podopieczni trenera **Artura Bożyka**, pomimo dużego zaangażowania w grę i wielkich chę-

ci na odwrócenie złej serii, nie poradzi sobie z gośćmi z **Sandomierza**. Tuż przed przerwą jedyne goła dla przyjezdnych, jak się później okazało na wagę trzech punktów, zdobył **Krzystian Sornat**, finalizując zespółową akcję.

Po zmianie stron **Chełmianka** robiła wszystko, aby odmienić losy pojedynku, ale bramkarz **Wisły** zachował tego dnia czyste konto. Goście dzięki wygranej przeskoczyli biało-zielonych w tabeli. **Chełmianie** zakończyli rundę jesienną na jedenastym miejscu.

Chełmianka Chełm – Wisła Sandomierz 0:1 (0:1)

Bramka: Sornat 39`.

Chełmianka: Drzewiecki – Kursa, J. Niewęglowski, Myszk, Kwiatkowski, Uliczny, Jabkowski (75 Budzyński), Kocoł, Koszel

(30 Gołąb, 79 Aftyka), Kotowicz (68 Zawisłak), Kompanicki.

Wisła: Wierzgacz – Korona, Konefał, Kolbusz, Chorab (87 Ferens), Piątkowski (90 Piechaniak), Mokrzycki (61 Sudy), Kamiński, Sornat (75 Łata), Putin (70 Nogaj), Poński.

Żółte kartki: Kursa (Ch) – Ferens (W).

Sędziował: Jakub Moskal (Kielce).

Wyniki pozostałych sobotnich spotkań 17. kolejki III ligi grupy IV: Podhale Nowy Targ – Stal Rzeszów 1:1, Wólczanka Wólka Pełkińska – KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski 2:3, Wiślanie Jaśkowice – Motor Lublin 1:1, Orleńskie Podlasie 3:2, Avia Świdnik – Sokół Sieniawa 2:2, Soła Oświęcim – Hutnik Kraków 1:4, Podlasie Biała Podlaska – Wisła Puławy 0:1. **Mecz:** Spartakus

Daleszyce – Czarni Połaniec zakończył się w niedzielę po oddaniu tego materiału do druku.

Tabela:		
1. Hutnik Kraków	17	35 35-21
2. Stal Rzeszów	17	34 38-14
3. Podhale Nowy T.	17	34 31-16
4. Wisła Puławy	17	31 18-13
5. Motor Lublin	17	30 28-18
6. Orleńskie P.	17	27 28-22
7. Stal Kraśnik	17	25 30-23
8. KSZO Ostrowiec Ś.	17	24 27-22
9. Avia Świdnik	17	22 20-21
10. Wisła Sandomierz	17	21 19-26
11. Chełmianka Chełm	17	21 23-25
12. Wólczanka Wólka P.	17	21 24-18
13. Wiślanie Jaśkowice	17	18 23-36
14. Sokół Sieniawa	17	18 27-30
15. Czarni Połaniec	16	16 18-28
16. Podlasie Biała P.	17	13 16-36
17. Soła Oświęcim	17	12 16-35
18. Spartakus Daleszyce	16	10 11-28

TS

Pewne zwycięstwo lidera

● **TENIS STOŁOWY** W 6. kolejce ligi tenisa stołowego organizowanej przez **Chełmskie Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej** obeszło się bez niespodzianek. Zespoły z czołówek odniosły pewne zwycięstwa.

Komplet wyników 6. kolejki: Komis Auto-Park – Oczko 9:1 (punkty: Jacek Kozłowski 3, Artur Kalinowski 3, Tomasz Czuryłowicz 2, debel: Kozłowski-Kalinowski – Zbigniew Czerwiński), **Antoni Buśno GB – Fino 3:7** (punkty: Wojciech Łatyński 2, debel: Łatyński-Łuszcz – Janusz Widyński 3, Wiesław Kosowski 2, Piotr Kryszczuk 2), **Cemex II – Błękit Cyców 9:1** (punkty: Zbigniew Rymczuk 3, Przemysław Stola 3, Piotr Linde 3 – Bednaruk-Derecki), **Huba**

Pub – PIP 10:0 (punkty: Hubert Kępa 3, Bartłomiej Świdnik 3, Michał Wojciechowski 3, debel: Kępa-Wojciechowski), **KTS Squad – GROT Werbkowice 0:10** (punkty: Patryk Bednarz 3, Tomasz Słupski 3, Andrzej Pachla 3, debel: Bednarz-Pachla), **Cemex I – pauza**.

Tabela:		
1. Cemex II	6	10 45-15
2. Grot Werbkowice	6	9 42-18
3. Fino	6	9 41-19
4. Komis Auto-Park	6	9 40-10
5. Huba Pub	6	7 34-16
6. Cemex I	5	6 25-25
7. Antoni Buśno GB	6	5 27-23
8. Błękit Cyców	6	3 17-33
9. PIP	6	1 10-50
10. KTS Squad	6	1 9-41
11. Oczko	6	0 10-50

TS

Kłos bezradny w starciu z Lewartem

● **PIŁKA NOŻNA** Porażką 0:3 rundę jesienną zakończyli piłkarze **Kłosa Chełm**. W sobotę popołudnie podopieczni trenera **Roberta Tarnowskiego** ulegli przed własną publicznością **Lewartowi Lubartów**.

- Do momentu utraty przez nas pierwszego gola, a ten padł tuż przed przerwą, mecz był wyrównany. Nie mieliśmy żadnej stuprocentowej okazji, ale w kilku sytuacjach moi gracze mogli zachować się nieco lepiej, zwłaszcza przy tzw. ostatnim podaniu – mówi trener Tarnowski. - W drugiej połowie **Lewart** nas zdominował, dołożył dwa



foto: Grzegorz Usydus

w kierunku naszej bramki piłki. Nasz bramkarz jednak nie zareagował, bo liczył na to, iż to Tomek wybijie futbolówkę. Napastnik **Lewartu** wykorzystał ten błąd i skończyło się 0:3. To kuriozalne trafienie. Jeśli chcemy wygrywać mecze, nie możemy tracić takich bramek – dodaje Tarnowski.

Kłos Chełm – Lewart Lubartów 0:3 (0:1)

Bramki: Fularski 40`, Bujak 58` – kar., Gliniak 90`.

Kłos: Mucha – Gierczak (60 Wałczyk, 80 Ciechoński), Kowalski, Poznański, Stepaniuk, Bala, Rak, Chmiel (75 Król), Drzewicki (63 Huk), Fornal, Kuśmierz.

Lewart: Kuźma – Michna, Ponurek, Budzyński, Wankiewicz, Pokrywka, Golda (57 Majewski), Bujak (88 Stopa), D. Pikul (60 Filipczuk), Najda (80 Gliniak), Fularski.

Żółte kartki: Bala (K) – Fularski.

Sędziował: Jacek Bancerz (Lublin).

TS



foto: Grzegorz Usydus

kolejne trafienia i odniósł zasłużone zwycięstwo. Dobrze, że kończymy już rundę jesienną. W zimie czeka nas sporo pracy. Musimy dobrze przygotować się do rundy rewanżowej i jeśli się uda, wzmocnić zespół. Wiosną czeka nas ciężka batalia o utrzymanie – dodaje szkoleniowiec **Kłosa**.

Wynik sobotniego meczu rozegranego na boisku w Rożdżalowie otworzył **Grzegorz Fularski**, który po wcześniejszym strzale jednego ze swoich kolegów oraz niepewnej interwencji **Dominika Muchy** (bramkarz **Kłosa** odbił piłkę

przed siebie), dobił futbolówkę do pustej bramki.

Przy drugim golem dla **Lewartu** ewidentnie zawinił **Krzystian Gierczak**, który stracił piłkę w pobliżu własnego pola karne, a chwilę później faulował zawodnika drużyny gości. Sędzia nie miał wątpliwości i wskazał na jedenasty metr. Rzut karny na bramkę zamienił **Karol Bujak**.

Ostatnie trafienie dla gości z **Lubartowa** to nieporozumienie **Tomasza Ciechońskiego** i Muchy.

- Ten pierwszy liczył, że Dominik wyjdzie do zagranej



foto: Grzegorz Usydus

Victoria i Start podzieliły się punktami

● **PIŁKA NOŻNA** Remisem 1:1 zakończyło się sobotnie spotkanie 16. kolejki lubelskiej IV ligi rozegrane w Żmudzi. Miejscowa **Victoria** zmierzyła się z beniaminkiem rozgrywek **Startem Krasnystaw**. - Nie jesteśmy zadowoleni z tego meczu. Grając przed własną publicznością, liczyliśmy na trzy punkty – powiedział nam po ostatnim gwizdku **Piotr Moliński**, szkoleniowiec **Victorii**.

Jako pierwsi na prowadzenie wyszli gospodarze. W 20. minucie świetną akcję przeprowadził dobrze dysponowany w ostatnim czasie **Jurij Furta**. Ukraiński zawodnik dośrodkował w pole karne, a stojącego między słupkami bramki **Startu** **Tomasza Wikła** uprzedził **Michał Kuczyński**. Zmierającą do pustej bramki piłkę dobił **Piotr**

Lecki i to on zapisał się w notatniku sędziego.

Radość **Victorii** nie trwała długo, bowiem pięć minut później wyrównał **Karol Sobów**. Po dośrodkowaniu z rzutu różnego **Daniel Brzozowski** wybił piłkę wprost pod nogi zawodnika **Startu**, a ten przyspieszył celnie z dystansu.

- W mojej ocenie remis był sprawiedliwy, ale nie ukrywam, że po ostatnich dobrych występach naszym celem były trzy punkty, tym bardziej że graliśmy u siebie. Powtórzyliśmy wynik z pierwszego meczu w Krasnymstawie. W końcowym rozrachunku musimy przyznać, że nasza sytuacja w tabeli przed rewanżami jest niezła, nieporównywalnie lepsza niż przed rokiem. Dzięki temu okres przygotowawczy będzie dla nas dużo



spokojniejszy – powiedział nam **Piotr Moliński**, szkoleniowiec **Victorii**.

Victoria Żmudź – Start Krasnystaw 1:1 (1:1).

Bramki: Lecki 20` – Sobów 25`.

Victoria: Seniuk – Brzozowski (90 Flis), Zwolak, Paskiv,

Brodalski, Sawa, Stańczykowski, Misztal (78 Grądzki), Kuczyński, Furta (90+4 Fronc), Lecki (90+2 Persona).

Start: Wikło – Lenard, Saj, Wojciechowski, Bielak, Drahan-chuk, Sobów, Wójtowicz (75 Kabasa), Florek, Kiszyjew, Drapsa. **Żółte kartki:** Zwolak, Stań-

czykowski (V) – Sobów (S).

Sędziował: Piotr Jamrowski (Biała Podlaska).

Wyniki pozostałych sobotnich spotkań 16. kolejki lubelskiej IV ligi: **Victoria Żmudź – Start Krasnystaw 1:1**, **MKS Ryki – Hetman Zamość 0:5**, **Powiślak Końskowola – Krysztal**

Werbkowice 4:1, **Polesie Kock – Lublinianka Lublin 1:1**, **Łada 1945 Biłgoraj – Górnik II Łęczna 3:2**. **Mecze:** **Orleńskie Łuków – Włodawianka Włodawa** oraz **Huczwa Tyszowce – Tomasovia Tomaszów Lubelski** zakończyły się w niedzielę po oddaniu tego materiału do druku.

Tabela:		
1. Hetman Zamość	16	45 58-11
2. Lewart Lubartów	16	34 40-10
3. Lublinianka Lublin	16	33 30-17
4. Powiślak K.	16	31 34-16
5. Górnik II Łęczna	16	28 38-28
6. Kryształ W.	16	28 24-24
7. Tomasovia T. L.	15	25 27-19
8. Victoria Żmudź	16	22 31-25
9. Włodawianka W.	15	20 23-34
10. Orleńskie Łuków	15	19 20-24
11. Start Krasnystaw	16	15 14-24
12. Łada 1945 Biłgoraj	16	14 18-33
13. Kłos Chełm	16	14 23-35
14. Huczwa Tyszowce	15	13 20-36
15. Polesie Kock	16	10 17-37
16. MKS Ryki	16	3 13-57

TS

Zagłosuj w plebiscycie

Wszystkich sportowców, miłośników sportu i Czytelników Super Tygodnia zapraszamy do udziału w naszym plebiscycie sportowym. Wzorem poprzednich lat wspólnie wybieramy najpopularniejszych sportowców, trenerów, debutantów oraz wyróżniające się kluby z miasta i powiatu chełmskiego

W Chełmie głosowanie w kategorii Sportowiec Roku przebiega w dwóch kategoriach wiekowych: zawodników i zawodniczek do 16 lat oraz powyżej 16 lat. W młodszej kategorii zostanie wyłonionych pięciu najlepszych sportowców, z kolei w kategorii starszej wyłonimy Złotą Dziesiątkę. Uhonorujemy także najpopularniejszych trenerów, debutantów oraz kluby.

W oddzielnym głosowaniu wybierzemy wyróżniających się 10 sportowców, a także trenerów, debutanta i klub z powiatu chełmskiego. **W tegorocznym plebiscycie głosowanie jest podzielone na dwa etapy. Pierwszy potrwa do końca roku. Do drugiego etapu, który rozpocznie się na początku stycznia, zakwalifikują się sportowcy z największą liczbą głosów.**

Pozostałe zasady nie ulegają zmianie. W drugim etapie kandydatów z największą liczbą głosów oceniać będzie także kapituła, która przyzna dodatkowe punkty.

W tegorocznym plebiscycie znaleźli się kandydaci wytypowani przez kluby sportowe, działające w mieście i powiecie. Głosowanie zakończy się w lutym 2019 r. (dokładny termin podamy w następnych numerach naszego tygodnika). Laureatów plebiscytu poznamy podczas Gali Mistrzów Sportu, którą planujemy zorganizować jeszcze przed rozpoczęciem ferii zimowych.

W każdym wydaniu publikować będziemy aktualną listę faworytów. Zwycięzcy otrzymają oczywiście atrakcyjne nagrody od sponsorów. Nagrodzimy także głosujących. Zapraszamy do zabawy.

***Uwaga! Do kategorii zawodników powyżej 16 roku życia zostaną zakwalifikowane osoby, które do 31 grudnia br. ukończą 16 lat.**

SPORTOWIEC ROKU (zawodnicy powyżej 16 lat)

PIŁKA NOŻNA

1 GŁ. - **Mateusz Kompanicki** (Chełmianka Chełm) – kapitan drużyny, cechuje go duży uniwersalizm i wysoka skuteczność, potrafi zagrać na wielu pozycjach, w zależności od potrzeb, prawdziwy duch drużyny i jej najlepszy strzelec, potrafi zdobywać bramki w różny sposób, systematycznie podwyższa swoje umiejętności.

3 GŁ. - **Jakub Jodłowski** (Chełmianka Chełm) – jeden z czołowych zawodników drużyny juniorów Chełmianki, wszechstronny, utalentowany, potrafi zagrać na wielu pozycjach, charakteryzuje się wysoką inteligencją gry, zawsze prezentuje wysoki i wyrównany poziom.

SIATKÓWKA

4 GŁ. - **Mikołaj Miszczuk** (Tempo Chełm) – zdobywca 9. miejsca w tegorocznych mistrzostwach Europy w siatkówce plażowej w kategorii U-20, zdobywca 5. miejsca w Mistrzostwach Świata w kat. U-19 w chińskim Nanjing, uczestnik Młodzieżowych Igrzysk Olimpijskich w Buenos Aires.

STRZELECTWO

5 GŁ. - **Julia Łoś** (Dragon Chełm) – W 2018 r. zdobyła srebrny medal indywidualnie w karabinie dowolnym leżąc w finale centralnym Srebrnych Muszkietów, 5. miejsce w konkurencji karabinu pneumatycznego w II rundzie Pucharu Polski, 6. miejsce w karabinie dowolnym trzy postawy i karabinie dowolnym leżąc na Mistrzostwach Polski Juniorów. Warto też podkreślić, że jej srebro na Srebrnych Muszkietach jest pierwszym medalem od prawie trzydziestu lat, jaki na tych zawodach zdobył zawodnik z Chełma.

ZAPASY

2 GŁ. - **Izabela Czarnota** (Olimpijczyk Chełm) – brązowa medalistka Akademickich Mistrzostw Polski.

3 GŁ. - **Anna Dworak** (Olimpijczyk Chełm) – brązowa medalistka Akademickich Mistrzostw Polski.

Marta Lewandowska (Olimpijczyk Chełm) – 5. miejsce na Młodzieżowych Mistrzostwach Polski.

1 GŁ. - **Izabela Lewandowska** (Olimpijczyk Chełm) – 5. miejsce na Młodzieżowych Mistrzostwach Polski.

Patrycja Grzesiuk (Olimpijczyk Chełm) – 5. miejsce na Mistrzostwach Polski Juniorów we Włodawie.

Julita Lekan (Olimpijczyk Chełm) – 5. miejsce na Mistrzostwach Polski Juniorów we Włodawie.

Klaudia Wdowicz (Olimpijczyk Chełm) – 5. miejsce na Mistrzostwach Polski Juniorów we Włodawie.

10 GŁ. - **Katarzyna Krawczyk** (Cement Gryf Chełm) – brązowa medalistka mistrzostw Europy seniorek rozgrywanych w Rosji, piąta zawodniczka mistrzostw świata seniorek rozgrywanych na Węgrzech, złota medalistka Międzynarodowego Turnieju w Bułgarii i Rumunii, mistrzyni Polski seniorek, posiada międzynarodową klasę sportową, jest członkinią kadry narodowej seniorek.

Wioleta Giers (Cement Gryf Chełm) – reprezentantka Polski na mistrzostwa świata (Chorwacja) i Europy (Macedonia), mistrzyni Polski

juniorek młodszych, zwyciężczyni Pucharu Polski juniorek młodszych, posiada pierwszą klasę sportową, jest członkinią kadry narodowej juniorek młodszych.

3 GŁ. - **Szymon Szymonowicz** (Cement Gryf Chełm) – piąty zawodnik mistrzostw Europy juniorów (Słowacja), wicemistrz Polski juniorów, reprezentant Polski na Młodzieżowe Mistrzostwa Świata (Rumunia), srebrny medalista Międzynarodowego Turnieju w Czechach, posiada mistrzowską klasę sportową, jest członkiem kadry narodowej juniorów.

6 GŁ. - **Katarzyna Kamińska** (Cement Gryf Chełm) – reprezentantka Polski na Młodzieżowe Mistrzostwa Europy (Turcja) i mistrzostw świata (Rumunia), młodzieżowa mistrzyni Polski, brązowa medalistka mistrzostw Polski seniorek, posiada mistrzowską klasę sportową, jest członkinią młodzieżowej kadry narodowej.

Maria Świeczak (Cement Gryf Chełm) – młodzieżowa mistrzyni Polski, piąta zawodniczka mistrzostw Polski seniorek, posiada mistrzowską klasę sportową, jest członkinią młodzieżowej kadry narodowej.

Anna Urbanowicz (Cement Gryf Chełm) – ósma zawodniczka młodzieżowych mistrzostw Europy (Turcja), młodzieżowa wicemistrzyni Polski, brązowa medalistka mistrzostw Polski seniorek, posiada mistrzowską klasę sportową, jest członkinią młodzieżowej kadry narodowej.

26 GŁ. - **Patrycja Dudek** (Cement Gryf Chełm) – wicemistrzyni Polski juniorek, wicemistrzyni Polski seniorek, posiada mistrzowską klasę sportową, jest członkinią kadry narodowej juniorek.

Kacper Troć (Cement Gryf Chełm) – wicemistrz Polski juniorów, wicemistrz Akademickich Mistrzostw Polski, posiada mistrzowską klasę sportową, jest członkiem kadry narodowej juniorów.

TENIS STOŁOWY

Paulina Tatysiak (Ogniwo Chełm) – brązowa medalistka drużynowych mistrzostw województwa lubelskiego.

2 GŁ. - **Tomasz Majewski** (Ogniwo Chełm) – podstawowy zawodnik najlepszego klubu w województwie lubelskim w II lidze w sezonie 2017/2018, dziesiąty zawodnik ubiegłorocznego sezonu w II lidze (indywidualnie).

1 GŁ. - **Adrian Kubajka** (Ogniwo Chełm) – podstawowy zawodnik najlepszego klubu w województwie lubelskim w II lidze w sezonie 2017/2018.

PŁYWANIE

4 GŁ. - **Patryk Janiczuk** (MUKS Lider Chełm) – reprezentant kadry narodowej do lat 16, srebrny i brązowy medalista Mistrzostw Polski Juniorów, odpowiednio na 100 m stylem dowolnym i 50 m stylem motylkowym.

SPORTY WALKI

8 GŁ. - **Rafał Kijańczuk** (Fabryka Sportu w Chełmie) – zawodnik walczący w MMA, ma już za sobą sześć zawodowych walk, wszystkie wygrał przez nokaut, współpracuje z jedną z największych organizacji MMA na świecie - M-1 Global.

SPORTOWIEC ROKU (zawodnicy do 16 lat)

SIATKÓWKA

10 GŁ. - **Kinga Sienkiewicz** (Tempo Chełm) – 9. miejsce w finale mistrzostw Polski w siatkówce plażowej w kategorii młodziczek.

BOKS

30 GŁ. - **Julia Szeremeta** (MKS II LO Chełm) – srebrna medalistka Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Koninie, złota medalistka Pucharu Polski Kadetek w Grudziądzu, uczestniczka Mistrzostw Europy Kadetek, reprezentantka Polski w tej grupie wiekowej.

Karate

11 GŁ. - **Rafał Bolesławski** (Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie) – wielokrotny uczestnik i medalista zawodów rangi ogólnopolskiej i międzynarodowej, w tym Mistrzostw Europy w Bukareszcie i Warnie – w Rumunii i Bułgarii został sklasyfikowany na punktowanych miejscach.

ZAPASY

21 GŁ. - **Dagmara Branicka** (Cement Gryf Chełm) – złota medalistka Ogólnopolskich Turniejów Młodziczek w Janowie Lubelskim, Łukowie i Miliczu, brązowa medalistka Międzywojewódzkich Mistrzostwa Młodziczek.

8 GŁ. - **Bartosz Kamiński** (Cement Gryf Chełm) – brązowy medalista mistrzostw Polski młodzików, srebrny medalista mistrzostw Polski Ludowych Zespołów Sportowych młodzików, brązowy medalista ogólnopolskiego turnieju, srebrny medalista Międzywojewódzkich Mistrzostw Młodzików, brązowy medalista międzynarodowego turnieju młodzików.

Monika Dziewulska (Olimpijczyk Chełm) – brązowy medal na Mistrzostwach Polski juniorek młodszych.

Patrycja Kuczura (Olimpijczyk Chełm) – uczestniczka Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży.

Aleksandra Dolińska (Olimpijczyk Chełm) – uczestniczka Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży.

Joanna Grzesiuk (Olimpijczyk Chełm) – uczestniczka Pucharu Polski Kadetek.

Alicja Nowosad (Olimpijczyk Chełm) – złota medalistka Mistrzostw Makroregionu Młodziczek, złota medalistka ogólnopolskiego turnieju Uczniowskich Klubów Sportowych.

TRENERZY

3 GŁ. - **Agnieszka Radelczuk** – UKS Tempo Chełm

1 GŁ. - **Jan Dąbski** – Dragon Chełm

4 GŁ. - **Krzysztof Kozioł** – Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie

Jerzy Krasowski – Olimpijczyk Chełm

3 GŁ. - **Artur Bożyk** – Chełmianka Chełm

2 GŁ. - **Jan Konojacki** – Chełmianka Chełm

Paweł Białas – MKS Sambo Chełm

Józef Radzewicz – MKS II LO Chełm

3 GŁ. - **Jacek Kozłowski** – KS Ogniwo Chełm

Tomasz Czuryłowicz – Ogniwo Chełm

4 GŁ. - **Michał Filipczuk** – UKS Niedźwiadek Chełm

Mariusz Raćkiewicz – MUKS Lider Chełm

Dariusz Kucharski (Cement Gryf Chełm)

Dariusz Jabłoński (Cement Gryf Chełm)

2 GŁ. - **Andrzej Głęb** (Cement Gryf Chełm)

DEBIUT ROKU

Alan Komasa (Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie) – triumfator Ogólnopolskiego Turnieju Karate o Puchar białego niedźwiedzia, ambitny i niezwykle waleczny, dysponujący bardzo dobrą techniką, jeden z najbardziej utalentowanych zawodników młodego pokolenia w klubie Kanku.

5 GŁ. - **Mateusz Ciolek** (Cement Gryf Chełm) – złoty medalista ogólnopolskiego turnieju młodzików, złoty medalista mistrzostw Polski Ludowych Zespołów Sportowych młodzików, złoty medalista w stylu wolnym i klasycznym Międzywojewódzkich Mistrzostw Młodzików.

25 GŁ. - **Julia Radelczuk** (Tempo Chełm) – 9. miejsce w finale mistrzostw Polski w siatkówce plażowej w kategorii młodziczek, niedawno została

powołana do reprezentacji narodowej w siatkówce halowej w kat. U-14.

Mateusz Blinowski (MKS Sambo Chełm) – uczeń I LO w Chełmie, brązowy medalista Mistrzostw Polski Seniorów w Sambo, srebrny medalista Pucharu Polski Wschodniej Amatorskiej Ligi MMA 153. w Lublinie.

2 GŁ. - **Igor Rondoś** (MKS II LO Chełm) – boks trenuje stosunkowo od niedawna, bo od ok. roku, ma za sobą trzy walki pokazowe w ringu, wszystkie rozstrzygnął na swoją korzyść, jak podkreśla trener, Igor obdarzony jest wielkim talentem, szkoleniowiec wróży mu owocną przyszłość w tej dyscyplinie sportu.

4 GŁ. - **Przemysław Kalinowski** (KS Ogniwo Chełm) – indywidualny mistrz województwa lubelskiego w sezonie 2017/2018.

11 GŁ. - **Karol Pendel** (UKS Niedźwiadek Chełm) – wyróżniający się zawodnik w drużynie trampkarzy, kapitan drużyny, w mijającym roku zadebiutował w reprezentacji województwa lubelskiego i od razu stał się jej jednym z filarów.

33 GŁ. - **Martyna Pastuszak** (Dragon Chełm) – niezwykle ambitna zawodniczka, chcąc dorównać najlepszym w klubie i województwie. Mimo krótkiego, bo ok. rocznego stażu zawodniczego zdołała zdobyć medal na Międzywojewódzkich Mistrzostwach Młodzików. Bardzo dobrze radzi sobie w rankingach wojewódzkich. Jeszcze nie mając licencji zawodniczej, zdobyła puchar za 1. miejsce na Ogólnopolskich Zawodach o Puchar Żołnierzy Wyklętych.

KLUBY

Klub Karate Kyokushin KANKU w Chełmie

3 GŁ. - **Chełmianka Chełm**

MKS Sambo Chełm

2 GŁ. - **MKS II LO Chełm**

KS Ogniwo Chełm

4 GŁ. - **UKS Tempo Chełm**

2 GŁ. - **UKS Niedźwiadek Chełm**

Cement-Gryf Chełm

MUKS Lider Chełm

POWIAT CHEŁMSKI - SPORTOWIEC ROKU (powyżej 16 lat)

PIŁKA NOŻNA

Tomasz Soroka (Pławanie Kamień) – czołowy zawodnik lidera A klasy, król strzelców jesieni (17 bramek) oraz król asyst (12), motor napędowy drużyny.

1 GŁ. - **Paweł Mazur** (Unia Białopole) – jeden z najlepszych napastników występujących w chełmskiej klasie okręgowej, najlepszy strzelec drużyny (11 bramek w rundzie jesiennej obecnego sezonu), szybki, przebojowy, może występować w pomocy oraz w ataku.

Adam Mazurek (Start Regent Pawłów) – jeden z najmłodszych, ale zarazem jeden z najbardziej wyróżniających się zawodników drużyny Startu, umiejący grać na wielu pozycjach, dobry duch zespołu, dysponuje mocnym uderzeniem z dystansu.

Kamil Sawa (Victoria Żmudź) – mocny punkt drużyny występującej w lubelskiej IV ligi, kapitan zespołu, jeden z najbardziej doświadczonych zawodników, dobry przykład dla młodszych kolegów z klubu.

Tomasz Pogorzelec (Victoria Żmudź) – ostoja defensywy, posiadający duże doświadczenie, niezwykle ambitny i waleczny, jego atutami są dobra gra głową oraz odbiór piłki.

2 GŁ. - **Kazimierz Bala** (Kłós Gmina Chełm) – jeden z czołowych i najbardziej doświadczonych zawodników, kapitan drużyny, ma za sobą występy w III lidze w barwach Chełmianki, dysponuje dobrym uderzeniem z dystansu, szybki, przebojowy.

Damian Flis (Kłós Gmina Chełm) – środkowy pomocnik, jeden z najbardziej doświadczonych zawodników, kieruje grą zespołu, to od niego zaczyna się większość akcji.

3 GŁ. - **Kacper Kowalski** (Kłós Gmina Chełm) – ostoja defensywy,

sportowym

posiada bardzo dobry odbiór piłki, jak na swoją nominalną pozycję strzela dużo bramek.

Łukasz Drzewicki (Kłos Gmina Chełm) – czołowy zawodnik drużyny, jeden z najbardziej doświadczonych, ma za sobą grę w III lidze w barwach Chełmianki, niezwykle bramkostrzelny.

Paweł Fornal (Kłos Gmina Chełm) – szybki, przebojowy, może grać na kilku pozycjach, zarówno w obronie, jak i w pomocy, posiada trzecioligowe doświadczenie, grał m.in. w barwach Chełmianki, dysponuje dobrym uderzeniem z dystansu oraz dobrym dośrodkowaniem.

3 GŁ. - Karol Knot (Ogniwo Wierzbica) – jeden z najlepszych środkowych pomocników w chełmskiej klasie okręgowej, bramkostrzelny, dysponuje mocnym uderzeniem z dystansu.

Karol Stańczuk (Ogniwo Wierzbica) – zdolny, błyskotliwy, szybko się uczy, ma perspektywę, żeby grać w wyższej klasie rozgrywkowej.

Bartek Mazurek (Ogniwo Wierzbica) – czołowy, jeden z najbardziej doświadczonych zawodników, serce drużyny, bramkostrzelny, posiada trzecioligowe doświadczenie, grał m.in. w Chełmiance, Stali Poniatowa, Avii Świdnik.

Dawid Bereda (Astra Leśniowice) – młody (17 lat), ale już niezwykle bramkostrzelny zawodnik, mimo młodego wieku trzeci sezon występuje w drużynie seniorów, szybki, filigranowy napastnik.

Rafał Wachulski (Sawena Sawin) – zawodnik grający na pozycji środkowego pomocnika, bardzo ambitny, waleczny, ostoja drużyny.

Adrian Czerwiński (Unia Rejowiec) – jeden z najlepszych zawodników chełmskiej klasy okręgowej oraz jeden z najlepszych zawodników w historii klubu, bramkostrzelny, waleczny i niezwykle ambitny, posiada wysoki poziom umiejętności technicznych.

5 GŁ. - Marcin Kloc (Unia Rejowiec) – Ostoja defensywy, kapitan drużyny, dobry duch zespołu, niewątpliwie jeden z najlepszych środkowych obrońców w chełmskiej klasie okręgowej, bardzo sumienny i ambitny.

Adrian Osoba (Spółdzielca Siedliszcze) – zawodnik występujący w drużynie seniorów, wszechstronny, dobrze wyszkolony technicznie.

Radosław Grzesiuk (Spółdzielca Siedliszcze) – mimo młodego wieku pewny punkt w formacji obronnej Spółdzielcy, wysokie umiejętności techniczne, dobry odbiór piłki i dobra gra głową.

Daniel Orłowski (Spółdzielca Siedliszcze) – ostoja defensywy, młody, sumienny, pracowity, odpowiedzialny, regularnie podnosi swoje umiejętności.

Marek Stefańczuk (Spółdzielca Siedliszcze0 – szybki, przebojowy, wprowadza duży spokój na boisku, dobrze gra głową.

Kamil Alikowski (Vojsławia Wojsławice) – szybki, waleczny, ambitny, serce drużyny, zawsze zostawia dużo zdrowia na boisku.

Grzegorz Kliszc (Vojsławia Wojsławice) – napastnik występujący w drużynie seniorów, waleczny, dysponuje mocnym i precyzyjnym uderzeniem z dystansu.

Patryk Godlewski (Vojsławia Wojsławice) – mimo młodego wieku (18 lat) regularnie występuje w drużynie seniorów, dysponuje mocnym uderzeniem i dośrodkowaniem, szybki i ambitny.

Karol Mielniczuk (Vojsławia Wojsławice) – dysponuje dobrym wyprowadzeniem piłki, jest także zdecydowany w odbiorze, dysponuje mocnym uderzeniem.

Tomasz Szumilak (Vojsławia Wojsławice) – jeden z najbardziej doświadczonych i najlepszych zawodników w obecnej kadrze, to przede wszystkim na nim opiera się gra drużyny, kieruje grą zespołu, zawsze wkłada w grę maksimum zaangażowania, dobry przykład dla młodszych kolegów z drużyny.

Szymon Maliszewski (Granica Dorohusk) – bramkostrzelny napastnik, dysponuje dobrą szybkością i precyzyjnym wykończeniem akcji.

Michał Grzywna (Granica Dorohusk) – jest uniwersalnym zawodnikiem, może występować na wielu pozycjach.

3 GŁ. - Dominik Swatek (Granica Dorohusk) – pewny punkt defensywy, bardzo dobry w odbiorze, zdecydowany w swoich interwencjach, posiada dobre wyprowadzanie piłki.

Jakub Martyn (Sparta Rejowiec Fabryczny) – utalentowany pomocnik, mimo młodego wieku (18 lat) pewnie wszedł do drużyny seniorskiej i wywalczył sobie miejsce w podstawowej jedenastce, jego rozwój idzie w dobrym kierunku.

Sławomir Tatysiak (Orzeł Srebrzyszcze) – jeden z najlepszych i najbardziej doświadczonych zawodników grających w chełmskiej klasie okręgowej, bramkostrzelny, kierują grą zespołu orła.

Andrzej Olender (Orzeł Srebrzyszcze) – jeden z najlepszych napastników w lidze, dobrze wyszkolony technicznie, dużo widzi na boisku, często asystuje przy zdobytych bramkach.

Szymon Tatysiak (Orzeł Srebrzyszcze) – zawodnik występujący w formacji obronnej, ale usposobiony do gry ofensywnej, skuteczny w pojedynkach 1x1.

SIATKÓWKA

2 GŁ. - Michał Piłat (UKS Arka Wojsławice) – lider drużyny, posiada ogromne doświadczenie, w ostatnim sezonie prezentował wyrównaną formę, będąc czołowym libero III ligi.

3 GŁ. - Gabriel Właż (UKS Arka Wojsławice) – skutecznie prowadził grę drużyny jako rozgrywający, to pozwoliło na osiągnięcie zakładanych celów klubu, jakim był udział w turnieju barażowym o II ligę.

Tomasz Kociuba (UKS Arka Wojsławice) – były kapitan Tempa Chełm, w ostatnim sezonie był liderem nowo powołanego klubu.

SPORTOWIEC ROKU (zawodnicy do 16 lat)

KARATE

26 GŁ. - Fabian Nafalski (Chełmska Szkoła Karate Kyokushin Satori) – 9

lat, karate zaczął ćwiczyć w wieku 4 lat, uczestnik ponad 40. turniejów, w których 28 razy odnosił triumf, trzykrotnie stawał na drugim miejscu podium i czterokrotnie zajmował trzecie miejsce. Jeden z najbardziej utytułowanych zawodników ChSKK Satori.

ZAPASY

Julia Jaworska (Dragon Siedliszcze) – srebrna medalistka Mistrzostw Makroregionu Młodziczek.

Ewelina Cieślicka (Dragon Siedliszcze) – brązowa medalistka ogólnopolskiego turnieju Uczniowskich Klubów Sportowych.

Nikoła Skórska (Suples Wierzbica) – złota medalistka Międzywojewódzkich Mistrzostw Młodziczek, srebrna medalistka Ogólnopolskich Turniejów Młodziczek w Łukowie i Miliczu.

Hubert Sidoruk (Suples Wierzbica) – srebrny medalista Międzywojewódzkich Mistrzostw Młodzików, brązowy medalista mistrzostw Polski Ludowych Zespołów Sportowych młodzików, brązowy medalista ogólnopolskiego turnieju młodzików.

SUMO

Oliwia Michalak (Dragon Siedliszcze) – złota medalistka Mistrzostw Polski w Sumo.

Julia Grzesiuk (Dragon Siedliszcze) – brązowa medalistka Mistrzostw Polski w Sumo.

PIŁKA NOŻNA

Michał Cor (Unia Białopole) – brat Karola (16 lat), wyróżniający się obrońca zespołu seniorów, w rundzie jesiennej większość spotkań rozegrał w podstawowej jedenastce, waleczny, nieustępliwy.

Miłosz Kusy (Victoria Żmudź) – młody, utalentowany i perspektywiczny zawodnik drużyny juniorów, dobrze kieruje grą zespołu, posiada dobre dośrodkowanie i strzał z dystansu.

Karol Fronc (Victoria Żmudź) – najlepszy zawodnik drużyny młodzików, posiada ogromny talent, świetny drybler, niezwykle bramkostrzelny.

2 GŁ. - Konrad Klimowicz (Ogniwo Wierzbica) – jeden z najzdolniejszych zawodników młodego pokolenia w Wierzbicy, wychowanek klubu (rocznik 2004), niezwykle bramkostrzelny, za rok ma szansę grać w drużynie seniorów.

Piotr Nastaj (Astra Leśniowice) – jeden z najlepszych strzelców w chełmskiej lidze trampkarzy, dobre warunki fizyczne.

Paweł Alikowski (Kłos Gmina Chełm) – bramkostrzelny, w rundzie jesiennej obecnego sezonu w chełmskiej lidze juniorów zdobył 13 goli, systematycznie podwyższa swoje umiejętności, ma już za sobą treningi z drużyną seniorów, jeden z najlepiej zapowiadających się zawodników młodego pokolenia w Kłosie.

Jakub Łubkowski (Sawena Sawin) – środkowy pomocnik grający w drużynie trampkarzy, zawodnik o wysokich umiejętnościach technicznych, kieruje grą zespołu.

Damian Ćwir (Sawena Sawin) – środkowy pomocnik grający w drużynie trampkarzy, wysoki poziom umiejętności technicznych, waleczny, od niego zaczyna się większość akcji.

Kacper Terlecki (Unia Rejowiec) – jeden z najlepszych zawodników młodego pokolenia w swoim klubie, występuje w drużynie juniorów, posiada wysokie umiejętności techniczne, dysponuje mocnym, a przy tym bardzo precyzyjnym uderzeniem z dystansu, jest bramkostrzelny.

Maciej Żurek (Vojsławia Wojsławice) – dobrze wyszkolony technicznie, dobrze operuje, zarówno lewą, jak i prawą nogą, gra w środku pomocy, dobrze kieruje grą zespołu juniorów, w niedalekiej przyszłości z pewnością będzie jednym z najważniejszych zawodników – wychowanków.

Jakub Kamiński (Sparta Rejowiec Fabryczny) – bramkarz drużyny trampkarzy, na co dzień trenuje z bramkarzami drużyny seniorskiej, młody, perspektywiczny, ma zadatki na dobrego zawodnika na tej pozycji.

TRENERZY

Marek Wróbel (Pławaniec Kamień)

Andrzej Gruszkowski (Suples Wierzbica)

Mirosław Czwaliński (UKS Tajfun Ruda-Huta)

52 GŁ. - Bartłomiej Zakrzewski – Chełmska Szkoła Karate Kyokushin Satori

Kamil Góra (Start Regent Pawłów)

6 GŁ. - Piotr Moliński (Victoria Żmudź)

Tomasz Hawryluk (Kłos Gmina Chełm)

Sławomir Skorupski (Ogniwo Wierzbica)

2 GŁ. - Mariusz Pasicki (Ogniwo Wierzbica)

Artur Dąbrowski (Astra Leśniowice)

Piotr Sołoducha (Sawena Sawin)

3 GŁ. - Tomasz Kędzierski (Unia Rejowiec)

1 GŁ. - Damian Osoba (Spółdzielca Siedliszcze)

Sławomir Świadysz (Vojsławia Wojsławice)

Marek Grzywna (Granica Dorohusk)

Bartosz Bodys (Sparta Rejowiec Fabryczny)

Sebastian Kogut (Orzeł Srebrzyszcze)

DEBIUT ROKU

Krystian Gierczak (Kłos Gmina Chełm) – gra na pozycji bocznego obrońcy, w obecnym sezonie wywalczył sobie miejsce w podstawowej jedenastce zespołu seniorów, występującego w lubelskiej IV lidze, jest silny, szybki i opanowany w swoich decyzjach na boisku.

8 GŁ. - Mateusz Hurko (Chełmska Szkoła Karate Kyokushin Satori) – 7 lat, uczestnik 16. turniejów rangi ogólnopolskiej i międzynarodowej, dziesięciokrotnie stawał na najwyższym stopniu podium, dwukrotnie na drugim miejscu, a raz na trzecim. Karate trenuje od 5. roku życia. Większość swoich walk wygrywał przed czasem. Jest to bardzo utalentowany i dobrze zapowiadający się zawodnik ChSKK Satori.

Katarzyna Iwaniuk (Dragon Siedliszcze) – brązowa medalistka Mistrzostw Polski w Sumo.

Gabriel Kędzierski (Start Regent Pawłów) – jeden z najzdolniejszych juniorów Startu, który zdążył już w obecnym sezonie zadebiutować w zespole seniorskim, jego autami są przede wszystkim szybkość i waleczność.

Jakub Fronc (Victoria Żmudź) – zrobił bardzo duży progres w ostatnim roku, jeszcze jako junior zaliczył wiele udanych występów w czwartoligowej drużynie seniorów, w obecnym sezonie w tej klasie rozgrywkowej ma na koncie trzy zdobyte bramki.

Jakub Górny (Unia Rejowiec) – jeden z najbardziej utalentowanych zawodników w historii klubu, dysponuje świetną techniką, mimo młodego wieku (rocznik 2003) jest podstawowym zawodnikiem drużyny seniorów występującej w chełmskiej klasie okręgowej, niezwykle sumienny i ambitny, posiada olbrzymi potencjał piłkarski.

1 GŁ. - Adrian Pastuszak (Unia Rejowiec) – zawodnik występujący na pozycji bramkarza, mimo młodego wieku przebojem wdarł się do drużyny seniorów, prezentuje wysoki i równy poziom w meczach ligowych, pewny w swoich interwencjach, niezwykle utalentowany, ma szansę bronić na wysokim poziomie.

Jakub Czmielowski (Sawena Sawin) – mimo młodego wieku (15 lat) zawodnik gra regularnie w drużynie seniorów na pozycji napastnika, kreatywny, często wypracowuje sytuacje bramkowe dla drużyny.

Mateusz Śmigieński (Spółdzielca Siedliszcze) – mimo młodego wieku już występuje w drużynie seniorów, jest szybki i wytrzymały, charakteryzuje się dobrym dośrodkowaniem i uderzeniem z dystansu.

Dawid Serafin (Vojsławia Wojsławice) – nowy nabytek Vojsławii, jeden z najlepszych zawodników w obecnej kadrze zespołu, gra na pozycji stopera, posiada wysokie umiejętności techniczne, cechuje go dobry odbiór piłki, od niego rozpoczyna się większość akcji drużyny.

Wojciech Rossa (Sparta Rejowiec Fabryczny) – młody, perspektywiczny obrońca lub pomocnik, tuż po ukończeniu 16. roku życia zadebiutował w seniorskiej drużynie Sparty, która obecnie jest liderem chełmskiej klasy okręgowej.

1 GŁ. - Patryk Podlipny (Sparta Rejowiec Fabryczny) – zastąpił w bramce doświadczonego Sebastiana Bralewskiego i spisuje się bardzo dobrze, mimo młodego wieku (17 lat).

Adam Olejniczek (UKS Arka Wojsławice) – bardzo udany powrót z krakowskich parkietów na parkiety lubelskiej III ligi, najlepszy środkowy sezonu zasadniczego w tych rozgrywkach.

Patryk Dziewulski (Orzeł Srebrzyszcze) – obiecujący junior, występuje na pozycji obrońcy, dobrze wyszkolony technicznie, ma zadatki na dobrego zawodnika.

Wiktoria Kamela (Suples Wierzbica) - reprezentantka Polski na Mistrzostwa Europy Młodziczek, złota medalistka Makroregionalnych Mistrzostw Młodziczek, złota medalistka Ogólnopolskich Turniejów Młodziczek w Łukowie i Miliczu.

3 GŁ. - Monika Dadas (Tajfun Ruda Huta) – złota medalistka Ogólnopolskich Turniejów w Janowie Lubelskim i Łukowie, złota medalistka Międzywojewódzkich Mistrzostw Młodziczek, brązowa medalistka Ogólnopolskiego Turnieju Młodziczek w Miliczu.

Karol Cor (Unia Białopole) – mimo młodego wieku (15 lat) zrobił duży postęp, dzięki czemu z drużyny trampkarzy wskoczył bezpośrednio do zespołu seniorskiego, młoda nadzieja drużyny Unii, jeden z najlepiej zapowiadających się zawodników tego klubu.

KLUBY

ULKS Suples Wierzbica

UKS Tajfun Ruda Huta

UKS Dragon Siedliszcze

Start Regent Pawłów

Victoria Żmudź

Unia Rejowiec

Kłos Gmina Chełm

Astra Leśniowice

Sawena Sawin

Ogniwo Wierzbica

Spółdzielca Siedliszcze

Vojsławia Wojsławice

Granica Dorohusk

Sparta Rejowiec Fabryczny

5 gł. - UKS Arka Wojsławice

Orzeł Srebrzyszcze

Chełmska Szkoła Karate Kyokushin Satori

Pławanice Kamień

TS

SPORTOWIEC ROKU 2018

KUPON do głosowania

KATEGORIA

IMIE I NAZWISKO/NAZWA KLUBU

Dane osobowe (do wiadomości redakcji)

Imię i nazwisko:

Adres i telefon:

**super
tydzień
chełmski**

Podpis

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych na potrzeby redakcji.

Soczyński wrócił bez medalu, ale z bogatym doświadczeniem

● **BOKS** W niedzielę w hiszpańskim Valladolid zakończyły się IX Mistrzostwa Unii Europejskiej w Boksie. Polskę na tej imprezie reprezentował pochodzący z Dorohuska Michał Soczyński (91 kg). Niestety czołowy pięściarz biało-czerwonych nie zdołał uplasować się na podium. W 1/8 finału wychowanek MKS-u II LO Chełm uległ jednogłośnie na punkty silnemu Anglikowi Chevonowi Clarke'owi.

- Nie tak to miało wyglądać. Walka nie potoczyła się po mojej myśli, ale nic na to nie poradzę. Walczyłem z bardzo doświadczonym, mocnym i utytułowanym rywalem, srebrnym medalistą ubiegłorocznych Mistrzostw Europy – powiedział w rozmowie z nami Michał Soczyński.

Start w IX Mistrzostwach Unii Europejskiej był dla niego debiutem w tego typu imprezie. 20-letni pięściarz wielokrotnie podkreślał, że sam wyjazd na mistrzostwa do Valladolid i możliwość rywalizacji z najlepszymi oraz najbardziej utytułowanymi bokserami na świecie jest dla niego dużym wyzwaniem. W sobotę (10 listopada), bo właśnie



wtedy swoją pierwszą walkę w Hiszpanii stoczył popularny „Soczek”, kibicowali mu znajomi, mieszkańcy Dorohuska oraz Chełma, a także sympatycy boksu z całego kraju. Niestety były podopieczny trenera Józefa Radziejewicza odpadł już na etapie 1/8 finału, przegrywając z reprezentantem Anglii Chevonem Clarke'em 0:5.

Dla Soczyńskiego była to ostatnia w tym roku impreza tak dużej rangi. Trzeba przyznać, że pomimo porażki w Valladolid ten rok i tak był niezwykle spektakularny dla wychowanka MKS-u II LO Chełm, a obecnie zawodnika Paco Lublin. W ostatnich siedmiu miesiącach 20-letni pięściarz zgarnął trzy tytuły mistrzowskie. W kwietniu w Karl-

Polski seniorów, w czerwcu triumfował w Akademickich Mistrzostwach Polski w Katowicach, zaś w drugiej połowie października był bezkonkurencyjny w Młodzieżowych Mistrzostwach Polski w Sulejowie. Warto też dodać, że Soczyński reprezentował Polskę w meczach rozgrywanych w ramach Światowej Konfrontacji Boks Olimpijskiego (m.in. z Turcją, Serbią i Litwą).

- W najbliższym czasie nie będę miał zbyt wiele czasu na odpoczynek. W styczniu będę bowiem bronił tytułu Mistrza Polski w kategorii seniorów w wadze 91 kg. Nie wiadomo jeszcze, gdzie odbędą się te zawody – mówi pochodzący z Dorohuska 20-letni pięściarz. - Bardzo chciałem stanąć na hiszpańskim podium. Może gdybym miał nieco więcej szczęścia w losowaniu i trafił na innego rywala, wszystko wyglądałoby inaczej. Przegrałem, ale godnie starałem się reprezentować nasz kraj. Zebrałem cenne doświadczenie. W sporcie również trzeba mieć szczęście. Mnie niestety tym razem go zabrakło – dodaje Soczyński.

TS

Pokonali po 100 metrów na 100-lecie Niepodległości



Zachęteni przez nauczycieli wychowania fizycznego uczniowie Szkoły Podstawowej nr 8 w Chełmie w niekonwencjonalny sposób uczcili 100. rocznicę odzyskania przez Polskę Niepodległości. Sportowcy z „ósemki” wzięli udział w biegu sztafetowym pod nazwą „100 uczniów x 100 metrów na

100-lecie odzyskania Niepodległości”.

Na szkolnym boisku udekorowanym biało-czerwonymi flagami społeczność szkolna odśpiewała hymn państwowy, a wicedyrektor Piotr Turewicz przedstawił krótki rys historyczny drogi do niepodległości. Pierwszą pałeczkę w sztafecie

na dystansie 100 m przeniosła dyrektorka Beata Kawalec. W biegu uczestniczyło łącznie 100 uczniów z klas podstawowych i gimnazjalnych oraz nauczyciele. Pomysłodawcą, a zarazem głównym organizatorem imprezy był Janusz Stańkowski, nauczyciel WF.

TS

Zacharzyński poza zasięgiem w klasyku

● **PŁYWANIE** Kolejny świetny występ w pływackich zawodach pod nazwą Arena Grand Prix Puchar Polski w Łodzi zanotował Norbert Zacharzyński, reprezentant Uczniowskiego Klubu Sportowego Wodnik Krasnystaw. Podopieczny trenera Andrzeja Miciuły wygrał aż trzy wyścigi, zaś w jednym został sklasyfikowany na trzeciej pozycji.

- Mamy się z czego cieszyć. Nasz zawodnik po raz kolejny potwierdził swoją wysoką dyspozycję i to przed najważniejszą imprezą, do której się przygotowujemy – Mistrzostwami Polski w Ostrowcu Świętokrzyskim. Odbędą się one już w grudniu – mówi Andrzej Miciuła, trener Wodnika Krasnystaw. - To nie pierwszy tak dobry występ Norberta w ogólnopolskich zawodach, które odbyły się w ostatnim czasie. Dodajmy, że pod koniec października w Oświęcimiu nasz reprezentant rywalizował w zmaganiach o tej samej nazwie. Zajął tam dwa miejsca medalowe i został uznany za najlepszego zawodnika w kategorii 15-latków – dodaje szkoleniowiec krasnostawskich pływaków.

W Łodzi prawo startu mieli zawodnicy 14-letni i starsi, zgłoszeni przez kluby lub Polski Związek Pływacki, posiadający licencję zawodniczą. Do zawodów dopuszczono również sportowców z innych krajów, co mocno podniosło poziom rywalizacji. W imprezie o medale walczyło łącznie 575 pływaków reprezentujących aż 92 kluby. Rozstawienia serii wszystkich konkurencji dokonał organizator na podstawie wyników uzyskanych na tej samej długości pływalni w okre-



sie 15. miesięcy poprzedzających zawody. Każdy zawodnik mógł wystartować w dwóch konkurencjach. Jedynym reprezentantem Uczniowskiego Klubu Sportowego Wodnik Krasnystaw na zawodach w Łodzi był Norbert Zacharzyński. Podopieczny trenera Andrzeja Miciuły spał się znakomicie, zajmując cztery medalowe miejsca. 15-letni pływak z Krasnegostawu triumfował w aż trzech wyścigach – na dystansie 50 m stylem klasycznym (z czasem 30,28 sek.), 100 m stylem klasycznym (z czasem 1:05,57 sek.) i 100 m stylem zmiennym (z czasem 1:00,50 sek.). Dobrze poszło mu również w rywalizacji na 200 m stylem klasycznym. Tę konkurencję reprezentant Wodnika ukończył na trzecim miejscu, dopływając do mety w czasie 2:22,68 sek. W końcowej klasyfikacji stylu klasycznego 15-latków Zacharzyński był poza zasięgiem swoich rówieśników.

- Istotne dla mnie jest to, że Norbert wygrał rywalizację z zawodnikami, z którymi przegrywał we wcześniejszych

mistrzostwach na długim basenie. To pokazuje, że nasz plan przygotowań do grudniowego krajowego czempionatu idzie w dobrym kierunku. Warto podkreślić, że w ostatnim czasie nasz reprezentant mocno poprawił wytrzymałość, pływając na dłuższych dystansach. W Łodzi startował również na 800 m stylem dowolnym i w tym wyścigu zajął wysokie szóste miejsce (z czasem 8:46,55 sek.) – zaznacza trener Miciuła.

Podobnie jak w Oświęcimiu tak i w Łodzi w pływackiej rywalizacji uczestniczyli także Patryk Półtorak i Patryk Janiczuk z chełmskiego Lidera (oba w kategorii 16-latków). Tym razem wrócili oni do domu z trzema rekordami życiowymi. W klasyfikacji końcowej stylu klasycznego 16-latków Półtorak zajął drugie miejsce, zaś Janiczuk w klasyfikacji stylu dowolnego uplasował się na dziewiątej pozycji. Ich wyniki i czasy w poszczególnych starciach przedstawiają się następująco: Patryk Janiczuk: 50 m stylem dowolnym – 5. miejsce (24,62 sek.), 100 m stylem dowolnym – 5. miejsce (53,47 sek.), 200 m stylem dowolnym – 5. miejsce (1:55,86 sek.; rekord klubu i rekord życiowy), 400 m stylem dowolnym – 10. miejsce (4:17,08 sek.), 50 m stylem motylkowym – 3. miejsce (26,46 sek.); Patryk Półtorak: 50 m stylem dowolnym – 16. miejsce (25,54 sek.; rekord życiowy), 100 m stylem dowolnym – 23. miejsce (56,45 sek.; rekord życiowy), 50 m stylem klasycznym – 3. miejsce (31,11 sek.), 100 m stylem klasycznym – 4. miejsce (1:08,81 sek.), 200 m stylem klasycznym – 4. miejsce (2:33,66 sek.).

TS

● **PIŁKA NOŻNA** W miejskiej hali sportowej w Chełmie zainaugurowała piłkarska liga organizowana przez Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej. Po dwóch pierwszych kolejkach, z sześcioma punktami i najlepszym bilansem bramkowym, prowadzi Cemex, główny faworyt rozgrywek. Tyle samo oczekują również zespoły Gminy Chełm i Studia Squat.

W swoim pierwszym meczu Cemex pokonał wysoko Pasy 9:1. Łupem bramkowym podzielili się: Grzegorz Świdorski (cztery gole), Radosław Ciołek, Sławomir Wyrostek (dwa gole), Tomasz Ciechoński i Michał Antoniuk. Honorowe trafienie dla Pasów zdobył Mariusz Mazurek. Z kolei w drugiej kolejce o sile Cemexu przekonała się drużyna Lazarczyk Team, która uległa 0:6. W tym pojedynku dla zwycięskiej eki-

py trafiali: trzykrotnie Grzegorz Świdorski, Arkadiusz Słomka, Sławomir Wyrostek i Tomasz Ciechoński.

Komplet wyników 1. kolejki ligi piłki nożnej TKKF: Lazarczyk Team – MPEC 4:4 (bramki: Radecki, Stępniewski, Kałużny, Ogiński – Klempka 2, Neckar, Kuśmierczuk), Jednostka Wojskowa 1230 – Gmina Chełm 1:6 (bramki: Słowik – Stadnicki 3, Kuchta, Wójcicki, Szyszkowski), Cemex – Pasy 9:1 (bramki: Świdorski 4, Ciołek, Wyrostek 2, Ciechoński, Antoniuk – Mazurek), Studio Squat – Beta Prim 2:0 (bramki: Żebrowski, Kowalski); 2. kolejka: MPEC – Studio Squat 2:3 (bramki: Dyszewski, Kuśmierczuk – Żebrowski, Kowalski, Turewicz), AD Chełm – Gmina Chełm 1:2 (bramki: Mroczek – Stadnicki, Kuchta), Lazarczyk Team – Cemex 0:6 (Świdorski 3, Słomka, Wyrostek, Ciechoński, Mazurek (Pasy).

Beta Prim – Pasy 1:8 (Maselko – Kaczor 4, Mazurek 2, Kogut, Martyna); Jednostka Wojskowa 1230 – pauza.

Tabela:			
1. Cemex	2	6	15-1
2. Gmina Chełm	2	6	8-2
3. Studio Squat	2	6	5-2
4. Pasy	2	3	9-10
5. MPEC	2	1	6-7
6. Lazarczyk Team	2	1	4-10
7. AD Chełm	1	0	1-2
8. JW. 1230	1	0	1-6
9. Beta Prim	2	0	1-10

Klasyfikacja najlepszych strzelców: 6 bramek: Grzegorz Świdorski (Cemex); 4 bramki: Przemysław Stadnicki (Gmina Chełm), Paweł Kaczor (Pasy); 3 bramki: Sławomir Wyrostek (Cemex); 2 bramki: Krzysztof Klempka (MPEC), Wojciech Kuśmierczuk (MPEC), Łukasz Żebrowski (Studio Squat), Łukasz Kuchta (Gmina Chełm), Tomasz Ciechoński (Cemex), Mariusz Mazurek (Pasy).

TS

Sportowcy z Dorohuska rywalizowali w Huszczy

● **TENIS STOŁOWY** Sportowych emocji nie brakowało. Kilka zwycięstw pojedynków stoczono m.in. w zmaganiach tenisa stołowego. Była także rywalizacja w szachach oraz warcabach. Reprezentacja gminy Dorohusk uczestniczyła w turnieju zorganizowanym w Huszczy na Ukrainie.

Zawody, które odbyły się

w Szkole Ogólnokształcącej w Huszczy zorganizowano z okazji pierwszej rocznicy utworzenia Riwnieńskiej Sel-skiej Rady. W rywalizacji wzięło udział siedem ekip, w tym zaprzyjaźniona drużyna z gminy Dorohusk. Aż sześciu reprezentantów powiatu chełmskiego plasowało się w pierwszej trójce zawodów. W turnieju tenisa sto-

łowego drugie miejsce i srebrne medale wywalczyli Marek Heniborg i Justyna Kiryczuk. Na tej samej pozycji, ale w rywalizacji szachowej uplasowali się Jan Gryniuk i Anna Gajur. Z kolei w zmaganiach w warcaby druga była Teresa Czubała, a trzecie miejsce zajął jej mąż Wiesław.

TS



Dzielne boje młodziczek Suplesu

● **ZAPASY** Trzy medale i trzecie miejsce w klasyfikacji drużynowej to dorobek podopiecznych Dariusza Kucharskiego, Mirosława Czwalinśkiego i Andrzeja Gruszkowskiego w rozegranych w Bielawie (woj. dolnośląskie) Mistrzostwach Polski Młodziczek w zapasach. Na podium zameldowały się: **Wiktoria Kamela**, **Monika Dadas** i **Dagmara Branicka**.

W dwudniowej rywalizacji (10-11 listopada) uczestniczyło 177 zawodniczek, reprezentujących 55 polskich klubów. Łącznie na matach Bielawy stoczono 304 pojedynki. Klasyfikację drużynową wygrały zapaśniczki ZTS Sokoła przed Slavią Ruda Śląska i Suplesem Wierzbica. Na wysokie miejsce tego ostatniego klubu złożyły się przede wszystkim dobre występy trzech spośród wszystkich zgłoszonych na te zawody zawodniczek. Świetnie w kategorii wagowej 46 kg radziła sobie **Wiktoria Kamela**. Reprezentantka Suplesu dotarła do półfinału, gdzie stoczyła zacięty bój z **Nikolą Droz-**

dek (MLKS Agros Żary).

- Pierwszą bardzo ładną akcję przeprowadziła Wiktoria, wykonując rzut. Niestety, sędziowie ocenili to zupełnie odwrotnie, przyznając punkty rywalce. To ustawiło dalszy przebieg pojedynku i miało wpływ na końcowy rezultat. 10:8 zwyciężyła bowiem zawodniczka Agrosu – relacjonuje Dariusz Kucharski, jeden z trenerów Cementu Gryfa Chełm i Suplesu Wierzbica. - Po tej walce czuliśmy spory niedosyt. Wiktoria była bowiem blisko finału i walki o złoto – dodaje.

Ostatecznie Kamela stanęła na trzecim miejscu podium. W walce o brąz pokonała **Wiktoria Błoch** z ZKS-u Koszalin.

Emocji nie brakowało również w kategorii 54 kg. W tej wadze o medal walczyła **Dagmara Branicka**. Podobnie jak Kamela, dotarła ona do półfinału. Tam zmierzyła się **Martyną Skalec** (ZKS Slavia Ruda Śląska). Również i w tym pojedynku nie obeszło się bez kontrowersji. Przy wyniku 2:1 dla zawodniczki Slavii akcję przeprowadziła

Branicka. Według szkoleniowca Suplesu, jego podopiecznej należał się punkt. Zgłosił on nawet protest, ale nie został on uznany przez sędziów i wynik nie uległ zmianie. Ostatecznie Skalec wygrała 3:1 i to ona awansowała do finału. W walce o złoto reprezentantka klubu z Rudy Śląskiej pokonała **Katarzynę Kosińską** (AKS Białogard), zdobywając tym samym tytuł Mistrzyni Polski Młodziczek w kat. 54 kg. Warto podkreślić, że dla Martyny Skalec półfinałowa walka z zawodniczką Suplesu była jedyną walką, która została rozstrzygnięta na punkty. Pozostałe pojedynki zapaśniczka Slavii wygrywała przez przewagę techniczną, bądź przez położenie na plecy.

Brązowy medal powędrował do Branickiej, która w decydującym starciu o trzecie miejsce na podium okazała się lepsza od **Karoliny Lewickiej** (UKS SMS Łódź).

Trzeci krążek dla Suplesu, również koloru brązowego, wywalczyła **Monika Dadas** w kate-



gorii wagowej 42 kg. W decydującej konfrontacji zawodniczka z Wierzbicy pokonała **Justynę Komza** (UKS SMS Łódź).

Blisko powtórzenia wyczynu swoich koleżanek była **Nikola Skórska**, rywalizująca w kat. 58 kg. Niestety przegrała ona

walkę o brąz z **Pauliną Kucharczyk** (LKS Feniks Pesta Stargard) i musiała zadowolić się piątym miejscem. **TS**

Puchar Polski: Włodawianie wrócili z medalami

● **KICK-BOXING** Udany występ w rozegranym w Świdniku Pucharze Polski w Kick-boxingu w formule pointfighting zanotowali młodzi fighterzy włodawskiego Mechanika. Podopieczni trenera Sylwestra Protasa wrócili do domu z trzema medalami.

Szczególnie wysoką dyspozycję zaprezentował 13-letni **Bartosz Linkiewicz**, najbardziej doświadczony zawodnik włodawskiego Mechanika, który walczył na matach Świdnika.

- Bartek miał krótką przerwę w treningach i jego forma była wielką niewiadomą. Ale nasz reprezentant, który specjalizuje się w walce ciągłej, spisał się bardzo dobrze. Nie udało mu się dojść do finału, ale wygrał walkę o brąz i stanął na najniższym stopniu podium – relacjonuje

Sylwester Protas, szkoleniowiec włodawskich kickboksów.

Kategorię, w której rywalizował Linkiewicz - kadet starszy do 42 kg, wygrał **Brajan Sarachin** z Akademii Sztuk Walki Go-Fight w Łęcznej, zaś na drugiej pozycji uplasował się **Olgierd Grzywaczewski**, reprezentant tego samego klubu.

Zacięty bój o złoto w kategorii kadetek starszych +65 kg stoczyła **Wiktoria Suchorab**. Jej przeciwniczką była **Zuzanna Tomczyk** (Martial Sports TKD Wesola). Włodawianka od początku ruszyła do zdecydowanych ataków. Pierwsze minuty walki należały do niej. Podopieczna Protasa przeważała. Wszystko układało się po jej myśli, ale tylko do pewnego momentu. W końcowych minutach Suchorab ewidentnie opa-



dła z siłą, tracąc przewagę. Ostatecznie to Tomczyk sięgnęła po złoto, zaś Suchorab uplasowała się na drugiej pozycji, zdobywając srebro.

Ostatni krążek dla włodawskiego klubu wywalczyła **Anna Schweisser**, która w kategorii kadetek młodszych +47 kg zdołała dotrzeć do półfinału. Niestety, zaledwie jednym punktem przegrała ten pojedynek. Młoda podopieczna trenera Protasa miała jeszcze szansę, aby uplasować się na najniższym stopniu podium. I tę szansę wykorzystała. W starciu o brąz Schweisser poradziła sobie znakomicie i pokonała swoją przeciwniczkę. Pierwsze miejsce w tej kategorii wywalczyła **Wiktoria Lendzion** (X Fight Piaseczno), zaś drugą lokatę zajęła **Julia Brulińska** (Tang Soo Do Ronin Tęcza Sta-

nislawów).

- Przy odrobinie szczęścia mogło być trochę lepiej, ale trzy medale z pewnością cieszą. W najbliższym czasie rozpoczniemy przygotowania do mistrzostw Polski, które odbędą się po nowym roku. Z kolei w grudniu nasi najmłodsi reprezentanci w wieku 6-12 lat wezmą udział w turnieju mikołajkowym – dodaje szkoleniowiec Mechanika.

Na matach w Świdniku o medale walczyło ok. 200 zawodników i zawodniczek reprezentujących 21 klubów z Polski oraz jeden klub z Czech.

Wyjazd włodawian na zawody był możliwy dzięki dofinansowaniu z Ministerstwa Sportu i Turystyki, włodawskiego starostwa powiatowego, urzędu miasta Włodawa oraz sponsorów. **TS**

Drużynowa rywalizacja w squasha

● **SQUASH** Pomimo że w rywalizacji wzięli udział jedynie amatorzy, emocji nie brakowało. 19 osób walczyło o zwycięstwo w drużynowym turnieju w squasha. Zawody odbyły się w Chełmskim Parku Wodnym. Patronat medialny nad tym wydarzeniem sprawował Super Tydzień Chełmski i Radio Bon Ton.

- Przed kilkoma tygodniami wyłoniliśmy najlepszych zawodników Amatorskiego Turnieju w Squasha o Puchar Prezydenta Miasta Chełm. Tam prowadziliśmy tylko klasyfikację indywidualną. Teraz zorganizowaliśmy rywalizację drużynową z okazji 100. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości – mówi **Dariusz Wojciechowski**, przewodniczący Rady Osiedla Cementowania, jeden z organizatorów imprezy.

W turnieju uczestniczyli mieszkańcy Chełma i okolic. Sportową rywalizację poprzedziło losowanie drużyn. Najlepszą okazała się ekipa



w składzie: **Sławomir Solak** (kapitan), **Łukasz Binio**, **Dariusz Wojciechowski**, **Piotr**

Iwaniszczuk i **Paweł Kuźnicki**. Drugie miejsce wywalczyli: **Mateusz Świerczek**,

Rafał Kister, **Piotr Chada** i **Dawid Olszewski**. Trzecie miejsce w rywalizacji zajęli:

Radosław Rybak, **Sebastian Babicz**, **Martyna Zwierzyńska**, **Grzegorz Grzywaczew-**

ski oraz **Łukasz Czochra**. Z kolei na ostatniej czwartej pozycji w turnieju uplasowali się: **Paweł Denysiuk**, **Michał Pawłowski**, **Sławomir Czerpak**, **Bartosz Bochen** i **Marta Sienkiewicz**.

Organizatorami turnieju w squasha z okazji 100. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości byli: **Dariusz Wojciechowski**, **Artur Jędruszczak**, przewodniczący Rady Osiedla XXX-lecia, **Zbigniew Mazurek**, przewodniczący Rady Osiedla Śródmieście oraz **Chełmski Park Wodny** i **Targowiska Miejskie**.

W dalszym ciągu można przystąpić do odbywającej się w aquaparku otwartej Chełmskiej Ligi Squasha. Rozgrywki prowadzone są w 5-osobowych grupach. Zmagania zakończą się w marcu przyszłego roku. Więcej informacji w Chełmskim Parku Wodnym bądź u D. Wojciechowskiego pod nr tel. 601 990 448. **TS**

Sukces szkoły w Stołpiu



● **GM. CHEŁM** Włochy, Polska, Hiszpania, Łotwa i Grecja razem w projekcie „The Sun and The Blue”. W wyniku wygranego konkursu wniosków Szkoła Podstawowa w Stołpiu im. Marii Skłodowskiej-Curie otrzymała grant pieniężny, dzięki któremu nauczyciele wraz z uczniami będą mieli możliwość wyjazdu do szkół partnerskich w krajach Unii Europejskiej.

Projekt będzie trwał przez 24 miesiące i obejmie wzajemne wizyty w szkołach we Włoszech, Polsce, Hiszpanii, Grecji i Łotwie. Celem projektu jest m.in. poprawa umiejętności językowych i cyfrowych nauczycieli i uczniów, ale także zwrócenie uwagi na szacunek dla natury oraz siły przyjaźni i współpracy.

Pierwsze spotkanie odbyło się w dniach 22-25 października w Scuola Media Statale Giuseppe Mazzini, w Marsali we Włoszech, w którym wzięli udział: dyrektor szkoły **Hanna Elak** oraz koordynator projektu **Monika Studzińska**, a także dyrektorzy i koordynatorzy projektu z innych współpracujących szkół. Było to 5-dniowe szkolenie dla pracowników. Spotkanie służyło poznaniu się oraz zaproponowaniu konkretnych działań i celów niezbędnych w przygotowaniu i realizacji projektu. Nauczyciele uczestniczyli też w warsztatach, wizytach kulturalnych, spotkaniach z lokalnymi przedsiębiorcami i zajęciach w wolnym czasie. Włoscy uczniowie przygotowali powitalny program,

w którym zaprezentowali lokalne tańce, piosenki i inne zwyczaje, a także oprowadzili po swojej szkole.

Kolejne spotkanie odbędzie się w Polsce w dniach 3-9 lutego przyszłego roku w Szkole Podstawowej w Stołpiu. Przyjedzie wówczas 20 uczniów z poszczególnych krajów oraz 8 nauczycieli. **opr. (apm)**

Zgłoś się do rejestru, unikniesz kary

● **REGION** Niecałe dwa miesiące zostały przedsiębiorcom na uzyskanie wpisu do rejestru przechowawców akt osobowych i płacowych. Od stycznia za przechowywanie dokumentów pracowniczych bez wymaganych uprawnień może grozić kara nawet do 100 tys. zł.

Zakład Ubezpieczeń Społecznych przypomina, że każdy, kto prowadzi działalność związaną z przechowywaniem dokumentacji kadrowo-płacowej firm, musi być wpisany do rejestru przechowawców.

Prowadzą go marszałkowie województw. Niestety, część dokumentacji gromadzą firmy niewpisane do rejestru. Dodatkowo warunki przechowywania nierzadko odbiegają

od standardów, jakie obowiązują firmy przechowawcze – informuje **Małgorzata Korba**, regionalny rzecznik ZUS w województwie lubelskim. - Jednak już za dwa miesiące wchodzi w życie ustawa o e-aktach, która skraca czas obowiązkowego przechowywania akt i umożliwia ich gromadzenie także w formie elektronicznej. Wprowadza ona również wysokie kary za przechowywanie dokumentów bez wymaganych uprawnień.

Przedsiębiorca, który nie zdąży zdobyć uprawnień przed upływem 31 grudnia 2018 roku, będzie musiał zakończyć działalność przechowywania dokumentacji, a dokumentację przekazać do firmy, która takie uprawnienia posiada.

Od 1 stycznia 2019 roku za

przechowywanie akt bez wymaganych uprawnień przedsiębiorca zapłaci karę do 100 tys. zł. Natomiast przedsiębiorca, który do końca roku zgłosi do marszałka województwa wniosek o wpisanie do rejestru, nie musi obawiać się żadnej kary za ujawnienie swojej działalności.

Samo zgłoszenie jest proste i zajmuje tylko chwilę. Do wniosku należy dołączyć oświadczenie o zgodności i kompletności danych oraz o spełnianiu warunków wykonywania działalności gospodarczej w zakresie przechowywania dokumentacji osobowej. Dodatkowo wymagany jest także dowód uiszczenia opłaty skarbowej. Sprawę można załatwić korespondencyjnie. **opr. (apm)**

Miesiąc w imię niepodległości

● **CHEŁM** Przedszkole Miejskie nr 2 w Chełmie podsumowało cykl działań związanych ze 100-leciem odzyskania przez Polskę niepodległości.

Przedszkolne obchody rozpoczęły się 6 listopada koncertem pieśni patriotycznych i piosenek ludowych. Dzień później przedszkolaki wyruszyły na wycieczkę po miejskich instytucjach, odwiedzając m.in. naszą redakcję i wręczając ich pracownikom biało-czerwone serca. 9 listopada w placówce gościli: **Franciszek Golik**, prezes Zarządu Okręgowego Związku Kombatantów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych, panie z zespołu śpiewaczego Kombatant, **Danuta Sobolewska**, rachmistrzyn Urzędu Celno-Skarbowego w Chełmie, **Piotr Guz**, funkcjonariusz Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Dohrusku oraz uczniowie z IV kla-



sy o profilu mundurowym z ZSE i III Liceum Ogólnokształcącego.

Zakończeniem przedszkolnego świętowania był koncert pieśni patriotycznych w wykonaniu sześciolatków. Odbył się w niedzielę w bazylice NNMP.

MP

OGŁOSZENIE

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2018 r. poz. 1945), art. 39 i art. 54 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2018 r. poz. 2081) oraz Uchwały Nr XXVII-153/2017 z dnia 29 września 2017 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko sporządzoną w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko do ww. projektu planu w dniach od 26 listopada 2018 r. do 28 grudnia 2018 r. w siedzibie Urzędu Gminy Wierzbica, Wierzbica-Osiedle, ul. Włodawska 1, 22-150 Wierzbica w godzinach od 10.00 do 14.00 oraz o jego publikacji na stronie internetowej Urzędu Gminy.

Wykładany do publicznego wglądu projekt zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, obejmuje tereny infrastruktury technicznej z zakresu linii elektroenergetycznej 400kV Chełm - Lublin Systemowa na terenie gminy Wierzbica.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu i w prognozie oddziaływania na środowisko rozwiązaniami odbędzie się w dniu 18 grudnia 2018 r. w siedzibie Urzędu Gminy Wierzbica w godz. od 10.00 do 11.00.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2018 r. poz. 1945) oraz art. 39 ust. 1, pkt. 3, art. 40 i art. 41, w związku z art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2018 r. poz. 2081), zapewniając możliwość udziału społeczeństwa w postępowaniu w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko skutków realizacji ww. planu, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu oraz prognozie oddziaływania na środowisko, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie lub ustnie do protokołu do Wójta Gminy Wierzbica z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 15 stycznia 2019 r.

Jako wniesione na piśmie uznaje się również uwagi wniesione za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (Dz. U. z 2018 r. poz. 696):

- 1) opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym albo
- 2) opatrzone podpisem potwierdzonym profilem zaufanym ePUAP.

Wójt Gminy Wierzbica
Andrzej Chrzastowski

OGŁOSZENIE

Wójt Wierzbicy zawiadamia, że w **Ogłoszeniu o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla działek o numerach ewidencyjnych 336, 337, 338 i 339 z obrębu Syczyn w Gminie Wierzbica**, które ukazało się w numerze 46(885) Super Tygodnia Chełmskiego z dnia 13-18 listopada 2018 r. zauważono oczywistą omyłkę pisarską, zdanie:

„Na podstawie art. 39 ust. 1, art. 40 i art. 41 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2017 poz. 1405 z późn. zm.), informuję o przystąpieniu do przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, w tym sporządzenia prognozy oddziaływania na środowisko miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla działki o numerze ewidencyjnym 26 z obrębu Chylin Wielki w Gminie Wierzbica”, powinno mieć brzmienie:

„Na podstawie art. 39 ust. 1, art. 40 i art. 41 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2017 poz. 1405 z późn. zm.), informuję o przystąpieniu do przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, w tym sporządzenia prognozy oddziaływania na środowisko miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla działek o numerach ewidencyjnych 336, 337, 338 i 339 z obrębu Syczyn w Gminie Wierzbica.

Pozostałe informacje zawarte w/w ogłoszeniu pozostają bez zmian.

Rowerem przejechała szlak ojca zesańca

Wę wtorek będzie można ją spotkać w Wojsławicach. **Agnieszka Martinka** to nagradzana podróżniczka, fotografka i pisarka. W 2006 roku odbyła wyjątkową wyprawę. Przejechała rowerem ponad 5 tysięcy kilometrów – z Lublina, przez Białystok, Wilno i Moskwę aż na Ural. Ten sam szlak tuż po II wojnie światowej przebył jej ojciec, który został tam zesłany. Po powrocie pani Agnieszka napisała książkę „Połowinka. Rowerem na Ural, do miejsca zesłania Ojca. Wspomnienia Ojca, wspomnienia córki”. Zawiera ona nie tylko opis jej samotnej wyprawy, ale też wspomnienia jej taty, pochodzące z jego notatek.



Spotkanie z Agnieszką Martinką już 20 listopada, o godz. 10 w Domu Kultury w Wojsławicach. **juna**

Burmistrz Siedliszcza

działając na podstawie art. 35 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 r. (Dz. U. z 2018 r., poz. 121 z późn. zm.)

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Siedliszczu przy ul. Szpitalnej 15a, 22-130 Siedliszcze oraz na stronie internetowej <http://www.siedliszcze.pl> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni, począwszy od 19.11.2018 r.) wykazy nieruchomości stanowiących własność Gminy Siedliszcze przeznaczonych do zbycia i wydzierżawienia.

ZAMÓW
OGŁOSZENIEprzez **SMS****KROK 1**

Wpisz w telefonie komórkowym **dowolnej sieci** SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:

- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.) Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ź, ż, ć, ó, ę, ą).

KROK 2**OGŁOSZENIA DROBNE****DO 60 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **74567**

Koszt SMS-a **4,92 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)**DO 60 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **79567**

Koszt SMS-a **11,07 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **91983**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE**DO 90 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią pod numer **91983**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.

Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego“, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**

Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.

** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Oплата z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biurowo Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31

tel. 82 565 27 05

e-mail: reklama@supertydzien.pl

NAZWA	PREFIKS	BRAMKI	TARYFY	LICZBA ZNAKÓW
Ogłoszenie DROBNE	ST	74567	4,92 PLN z VAT	do 60
Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI	ST	79567	11,07 PLN z VAT	do 60
		91983	23,37 PLN z VAT	do 100
Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE	STC	91983	23,37 PLN z VAT	do 90

RUBRYKI	
KATEGORIA	PREFIKS
motoryzacja	mot
kupię	kp
zamienię	zam
wynajmę	wyn
usługi	usl
sprzedam nieruchomości	spn
sprzedam inne	spi
zwierzęta	zwr
inne	i
zdrowie i medycyna	zim
rolnicze	rol
nauka	nk
szukam pracy	sp
dam pracę	dp

MEBLE*na wymiar*

504 113 714

kuchenne | biurowe | garderoby | drzwi przesuwne | szafy

Chełm, ul. Rampa Brzeska 5 (Galeria Meblotap)

KUPIĘ

MIESZKANIE

W CHEŁMIE

MOŻE BYĆ DO REMONTU

GOTÓWKA

511 218 024

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

1/2 domu, 2 p, k, ł, działka, centrum, po remoncie, wszystkie media. Tel. 502 740 363

1 ha, działka rolno-budowlana, woda, prąd, Rudka, gm. Chełm, c. 7 zł/mkw. Tel. 698 660 896

Dom, 100 mkw., 4 ha ziemi, obora, spichlerz, Wygnańce, c. do uzg. Tel. 82 560 29 52

Dom, 230 mkw., dz. 17 a, do zamieszkania, Chełm, c. do uzg. Tel. 600 177 020

Dom, budynek gosp., działka 1500 mkw., Pawłów. Tel. 518 369 827

Dom drewniany: 2 p, k, ł, przedpokój, piwnica; garaż murowany, stodoła, dwie szopy, sad 0,18 ha ziemi, przy szosie, obok przystanku PKS Skordiów, c. 50 000 zł. Tel. 512 563 364

Dom dwurodzinny, budynki gosp., 2 garaże, dz. 21 a, ul. Rejowiecka, Chełm, c. do uzg. Tel. 509 080 877

Dom jednorodzinny, 15 km od Chełm, bud. gosp. Tel. 518 846 386

Dom jednorodzinny, 170 mkw., działka 4900 mkw., ogrodzona, bud. gospodarcze, Okopy, c. 219 000 zł. Tel. 511 218 024

Dom murowany, budynki gosp., 6 ha, Strachosław, gmina Kamień, c. do uzg. Tel. 502 847 029

Dom murowany, parterowy 120 mkw., działka 19 a, szambo ekologiczne, wodociąg, blisko zalew, las, gm. Dorohusk. Tel. 786 916 436

Dom murowany z podpiwniczeniem, pow. 100 mkw., działka 23 a, garaż i budynek gosp. murowany, gm. Rudka-Huta. Tel. 609 056 692

Dom nowy 150 mkw., dz. 800 mkw., 5 pokoi, Pokrówka, ul. Gminna c. do uzg. Tel. 883 278 471

Dom, parterowy, wysokie poddasze, podpiwniczony, 175 mkw, ogrzewanie gazowe, węglowe, kominek, solary, działka 15 a, ul. Metalowa, c. 669 000 zł. Tel. 601 610 551

Dom parterowy z poddaszem, 14 lat, dz. 2600 mkw., dobra lokalizacja, 3 p, k, 2 ł. Tel. 600 835 814

Dom parterowy, z poddaszem, komfortowy, 12-letni, 4 p, 2 ł, k, garaż, działka 10 a, Chełm, c. do uzg. Tel. 506 605 164

Dom piętrowy, 200 mkw., działka 12 a, budynek gosp. 94 mkw., Chełm. Tel. 600 043 947

Dom wolnostojący, 158 mkw., garaż, działka 0,8 ha, Chełm, ul. Hrubieszowska, pilnie. Tel. 607 271 280

Dom, zab. szer., 168 mkw., piwnica 60 mkw., garaż, 68 mkw., działka 738 mkw., wszystkie media, Sawin, c. 220 000 zł. Tel. 505 280 226

Działka budowlana, 10 a i więcej, media, Żółtańce Kolonia, ul. Kryształowa, c. do uzg. Tel. 501 404 781

Działka budowlana, 11 a, Janów I, atrakcyjna lokalizacja, c. 75 000 zł. Tel. 500 560 305

Działka budowlana, 18 a, uzbrojona, blisko Chełma. Tel. 691 895 800

Działka budowlana 20 a, w Rejowcu Fabrycznym, c. 81 000 zł. Tel. 784 033 846

Działka budowlana 8 a, przy ul. Bogdanowicza. Cena 65 000 zł. Tel. 57 797 12 68

Działka budowlana, 910 mkw., przy ul. Prusa, dostęp do mediów, woda c.o., na działce, c. 95 000 zł. Tel. 690 324 070

Działka budowlano-orna, 0,55 ha, prąd, woda, przy szosie, Okszów-Koza Gotówka. Tel. 506 276 468

Działka bud., 0,50 ha, uzbr., z bud. gosp., Kamień, ul. Szlachecka. Tel. 82 563 00 53

Działka nr 234/45. Budowlana o ciekawym kształcie sześcioboku, przy asfalcie, 1271 mkw, Chełm, ul. Majdan, c. 70 000 zł GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1, tel. 84 639 10 59. Tel. 511 685 188

Działka pod usługi, składy, magazyny, 1 ha, niezabudowana, wszystkie media, ul. Towarowa, c. 690 000 zł. Tel. 511 218 024

Działki budowlane, 17 a i 21 a, Rudka, gm. Chełm, c. do uzg. Tel. 600 977 717

Działki budowlane, dostęp do mediów, Rudka k. Chełma, od strony os. Gwarek, c. do uzg. Tel. 500 101 005

Działki budowlane przy lesie Borek, os. zamknięte, Chełm, c. do uzg. Tel. 795 402 818

Działki budowlane, uzbrojone, 8 km od Chełma, blisko zalewu, w Weremowicach. Tel. 517 642 602

Działki bud., 13,5 a, Rudka, przy drodze asfaltowej, blisko os. Gwarek, c. do uzg. Tel. 516 142 522

Garaż, Chełm, ul. P. Skargi. Tel. 508 024 125

Garaż murowany, kanał, piwnica, ul. Wolności, koło Stokrotki c. 28 000 zł. Tel. 606 588 208

Gospodarstwo, garaże, obora, dom, ziemia 7 a, Rakolupy Duże. Tel. 604 275 296

Gospodarstwo rolne, ziemia 7 ha, budynki, Rakolupy Duże, gm. Leśniewice. Tel. 604 275 296

Jałówka cielna, 3 miesiące, mięsna, jałówka 6 miesięcy na chów. Tel. 514 459 050

Land rover freeland, 2000 r., poj. 2.0 D, c. 10 000 zł. Tel. 698 703 163

Lokal, 84 mkw., parter - jest najemca, możliwość przekształcenia na mieszkanie, os. Gwarek, c. 195 000 zł. Tel. 502 487 945

M-2, 28 mkw., wysokim parter, po remoncie, centrum, c. 126 000 zł. Tel. 669 707 262

M-3, 74 mkw., I p., z wyposażeniem, c. 134 000 zł, Wierzbica. Tel. 82 563 32 00

M-3, III piętro, 51 mkw., os. Zachód. Tel. 692 187 320

M-3 w bloku, sprzedam lub wynajmę za czynsz w Adam polu, c. 60 000 zł. Tel. 501 534 215

M-4, 50 mkw., III piętro, Śródmieście, c. 184 000 zł. Tel. 602 699 866

Mieszkania w Rejowcu, c. 1600 zł/mkw. Tel. 604 564 331

Mieszkanie 3-pokojowe, kuchnia, łazienka, bezczynszowe, Brzeźno, c. 90 000 zł. Tel. 691 755 019

Mieszkanie murowane, o pow. 80 mkw., działka 28 a. Tel. 503 891 960

Nowy dom z bali drewnianych, 154 mkw., Pokrówka, stan surowy, zamknięty, c. 200 000 zł. Tel. 791 958 539

Parter 52 mkw., ul. Droga Męczenników, c. 180 000 zł. Tel. 606 588 765

Siedlisko 75 a, dom murowany parterowy 120 mkw., duży budynek gospodarczy 160 mkw., murowany, Stary Majdan, gm. Wojsławice. Tel. 515 510 683

KREDYTY I POŻYCZKI
- bankowe oraz pozabankowe bez BIK, BIG i KR D
- do 25 tys na dowód

DOM FINANSOWY

Chełm, ul. Lwowska 13 c tel. 512 813 210

Siedlisko 7886 mkw., dom drewniany 71 mkw., budynki gospodarcze, Stefanówce 4, gm.Hrubieszów. c. 99000 zł. GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, ul. Rynek Solny 1, tel. 84-639-10-59 Tel. 511 685 188

Siedlisko przy szosie, 5 km od Chełma, c. do uzg. Tel. 500 173 236

Sprzedam działkę budowlaną 18 arów i 30 arów, dom w Rożdżałowie, c. do uzg. Tel. 512 566 667

Sprzedam działki. Tel. 797 541 218

Sprzedam M-3, 49 mkw., III p., os. Słoneczne. Cena 165 000. Tel. 53 521 06 67

Ziemia 7 ha, dom i budynki gosp., Rakolupy Duże, gm. Leśniewice. Tel. 604 275 296

Działka 581 mkw. i dom drewniany, centrum, ul. Obłowska. Tel. 506 964 045

WYNAJMĘ
2 pokoje, 1-os. dla uczennicy/studentki lub osoby pracującej, w bloku, ul. Lubelska, mieszk. samodzielne. Tel. 667 971 758

Działka pod usługi, składy, magazyny, 1 ha, niezabudowana, wszystkie media, ul. Towarowa, c. 4900 zł. Tel. 511 218 024

KREDYTY I POŻYCZKI
- bankowe oraz pozabankowe bez BIK, BIG i KR D
- do 25 tys na dowód

DOM FINANSOWY

Chełm, ul. Lwowska 13 c tel. 512 813 210

Kawalerka umeblowana, 19 mkw., wspólnota, ul. Przemysłowa, po godz. 16. Tel. 604 597 333

Lokal 40 mkw., ul. Paderewskiego, media. Tel. 504 377 961

Lokal 40 mkw., w centrum Chełma. Tel. 888 057 214

Lokal biurowy, pl. Łuczowskiego, 120 mkw., I p., c.o., gaz, c. 15 zł/mkw. Tel. 600 946 124

NIERUCHOMOŚCI **Konrad Giedz**

Pomogę sprzedać Twoje mieszkanie dom lub działkę

Zadzwoń!
883 161 883

NAJTAŃSZY KREDYT

NOWOŚĆ ! Biznes Pożyczka dla firm
na oświadczenie do 500 tys. na 144 m-cy
już od 0%

HIT! **Pożyczka oddłużeniowa**
na dowód, bez BIK oraz baz
nawet przy zajęciu komorniczym

Chełm, ul. Armii Krajowej 9/10 (Demos, I p.)
518 646 617, 504 913 098

**NAJTAŃSZE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE**

DĄB - 110 zł/mp

Zapraszamy na plac

Dowozimy

Nie przebije nikt!

PALIMY CENY!

Szeroki wybór

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże
Tel. 513-303-650

Lokal biur. 8 - 57 mkw. i lokal handl. 80 - 400 mkw., „Chrobry”, Chełm, ul. Lwowska 13, c. 18 zł/mkw. Tel. 508 209 568

Lokal ze strzelnicą paintball, laser-tag, mkw., „Chrobry”, Chełm, ul. Lwowska 13, c. 2500 zł/m-c. Tel. 508 209 568

Magazyn 80 mkw. w Chełmie, al. Przyjaźni/ Rejowiecka, tanio. Tel. 602 790 179

Mieszkanie 77 mkw., 3 p, k, ł, częściowo umeblowane, c. 890 zł i opłaty. Tel. 604 526 369

Mieszkanie na os. Gwarek, 34 mkw., częściowo umeblowane, c. 700 zł plus opłaty. Tel. 664 062 133

Oficyna 2 p, k, ł, c.o., os. Rejowiecka. Tel. 692 533 277

Oficyna do wynajęcia, 2 p, k, ł, umeblowane, os. Rejowiecka. Tel. 695 632 491

Parter domu piętrowego, za opłaty: prąd, gaz, ul. Ks. Dąbrowskiego, Chełm. Tel. 501 404 781

Pokoje, dom piętrowy lub piętro, osiedle Rejowiecka, c. 900 zł. Tel. 797 560 796

Pokój 1-osobowy, dla pana, bez natógów, boczna ul. Rejowieckiej, k/ Biedronki. Tel. 508 901 693

Pokój dla osób pracujących lub uczących się mężczyzn. Tel. 519 775 348

Pokój dla uczennicy przy ul. Matejki, boczna ul. Jagiellońskiej w Chełmie. Tel. 501 366 679

Pokój w mieszkaniu bez właścicieli, kuchnia i łazienka do dyspozycji. Tel. 506 760 184

Stacja dla uczennicy, ul. Mickiewicza. Tel. 507 066 293

Garaz os. XXX-lecia cena do 200 zł (chcę wynająć od kogoś) Tel. 783 807 788

• KUPIĘ

Garaz przy ul. Starościńskiej. Tel. 604 404 760

Lokal, mieszkanie, budynek w ścisłym centrum Chełma lub Lublina. Tel. 504 913 098

Mieszkanie, może być do remontu, również zadłużone, w Chełmie. Tel. 887 814 860

• ZAMIENIĘ

Dom piętrowy, dz. 5 a, garaż, oficyna, zamienię na mieszkanie w bloku I-II piętro. Tel. 660 524 455

Zamienię mieszkanie niewłasnościowe, 31 mkw., parter, w bloku, pokój, kuchnia, łazienka, ul. Kredowa w Chełmie, na większe komunalne lub spółdzielcze czy własnościowe z dopłatą, c.o., woda MPEC, czyste, zadbane. Tel. 53 507 06 12

Zamienię nowy garaż przy ul. Wojsławickiej na garaż przy ul. Polanieckiej lub Wolności. Tel. 506 924 197

MOTORYZACJA

• SPRZEDAM

Akumulatory, opony używane z Niemiec, gwarancja. Tel. 794 564 080

Audi 80, 1.6 b, hak, 1990 r. Tel. 515 510 683

Audi a4, B7, 20 TDI, czarny, kombi, 140 KM, c. 14 900 zł. Tel. 696 013 283

Audi A6 2,4 B (2006). Tel. 514 514 117

Audi b4, 1.9 td, po kolizji. Tel. 729 490 871

BMW 520 B G (2000). Tel. 73 280 89 00

BMW seria 3, E 46, 2005 r., poj. 1995, moc 150 KM, c. 10 500 zł. Tel. 502 544 624

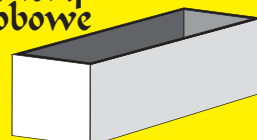
Citroen c4, 1.6 hdi, 2007 r., 5 drzwiowy, hatchback, k, hak, el, esz, grafit metalik, kpl. kół, c. 8200 zł. Tel. 509 063 790

Części daewoo matiz c. od 5 zł. Tel. 609 905 312

PIWNICE OGRODOWE KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Komory grobowe



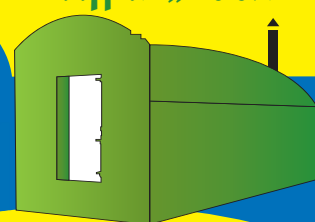
Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Szamba

Zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów



SYSTEM RATALNY



Produkt zastrzeżony

www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

Honda CRV 2,2 D (2009). Tel. 514 514 117

Honda jazz 1,2 B (2011). Tel. 514 514 117

Koła renault 19 175/70/13, dwie opony letnie, 2 zimowe, c. 160 zł. Tel. 785 516 497

Koła zimowe, 8 mm bieżnik, bridgestone, stal, 4x100 - opel, honda, mazda, daewoo, rover, (4 plus 1 zapas), 5-letnie, c. 490 zł. Kontakt po 17:00. Tel. 883 973 572

PRZEPROWADZKI

- EKSPRESOWO
- SOLIDNIE



- TRANSPORT
- OPRÓŻNIANIE PIWNIC ITP.

511 - 218 - 024

BUDART

USŁUGI
REMONTOWO - BUDOWLANE

tel. 514 992 763

e-mail: artur6@wp.eu

Mercedes W-210, 1998 r., B G. Tel. 797 752 200

Opel agila, 1.2 b, 2010 r., 2 kpl. kół, hak, cz, es, klima, 155 000 km, c. 14 000 zł. Tel. 509 063 790

Opel astra, 1.7 DTI, hak, 1999 r., c. 2100 zł. Tel. 724 361 336

Opony wielosezonowe, 4 szt., 145/70/R 13, c. 200 zł/komplet. Tel. 516 157 851

Opony zimowe, 4 szt., 175/70/R 14, c. 150 zł/ komplet. Tel. 57 126 80 37

Opony zimowe Dębica, kpl. 4 szt., w dobrym stanie, 165/70/14, nowe, nieużywane, faktura c. 520 zł. Tel. 605 228 008

Opony zimowe, fullway, 255/55, R-18, c. 360 zł. Tel. 694 188 555

Opony zimowe, nowe R 14/175/65, 4 sztuki, bieżnik 8 mm. Tel. 502 221 969

Opony z alufelgami 195/65 R15 z 2015 r., mało używane, Kormoran, c. 550 zł. Tel. 601 154 113

Polonez caro plus, 2001 r., bg, c. 2000 zł. Tel. 883 278 471

Renault clio III, 2009 r., 1.5, 1100 000 km, stan bdb., c. 12 100 zł. Tel. 503 530 493

Renault thalia, 2005 r., benzyna. Tel. 514 770 386

Skoda fabia combi, 2002 r., b, lpg, hak, st. dobry, c. 5500 zł. Tel. 667 416 162

Skoda octavia kombi 1,6 B (2006). Tel. 514 514 117

Skrzynia biegów z renault megane, 1.4 do regeneracji, c. 120 zł. Tel. 57 126 80 37

SKUP AUT. Tel. 794 564 080

KONSTAŁ PRODUCENT

**GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów**

Najniższe **CENY**

Różne wymiary

Dogodne **RATY**

Transport i montaż **GRATIS** cały KRAJ

82-592-28-44 81-440-51-08
81-440-51-08 84-539-81-91
604-397-105 512-182-312
www.konstal-garaze.pl

GARAŻE WZMOCNIONE



Zabudowa szeregowa

Powierzchnia użytkowa: **115,43 m²**

**Chełm
ul. Nadtorowa**

**MIESZKANIA
NA SPRZEDAŻ**

PPHU LUBEX

ul. Pijarska 14, 22-100 Chełm

tel. 604 911 322

e-mail: lubexlubelski@wp.pl

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK

MAREX

791-976-186
510-595-220

WYJAZDY: WTORKI, PIĄTKI
POWRÓTY: ŚRODY, SOBÓTY

busymarex@gmail.com

Sprzedam felgi stalowe, 16 cali, Mercedes 5x112, c. 250 zł/szt. Tel. 793 398 214

Suzuki grand vitara, 2.0 tdi, 2004 r., 207 000 km, 110 KM, c. 19 500 zł. Tel. 662 260 686

Toyota CHR 1,8 hybryda (2018). Tel. 515 514 117

Toyota yaris 1,3 B (2009). Tel. 514 514 117

Volvo s60, 2007 r., diesel, 2.4, komplet opon, c. 24 000 zł. Tel. 517 363 889

BIURO RACHUNKOWE „ATALANTA”

Odbiór dokumentów od klienta

- Księgi handlowe
- Książka przychodów i rozchodów
- Ryczałt
- Kadry i płace
- Deklaracje US i ZUS

ul. Sosnowa 34
22-105 Okszków

Tel. 508 360 675
email: br.atalanta@interia.pl

VW IV, SDI, , 2000 r., c. 3500 zł. Tel. 509 467 879

• KUPIĘ

Kupię auto w dobrej cenie. Tel. 509 529 093

USŁUGI BUDOWLANE

SOLIDNIE NA CZAS

- Budowy domów
- Adaptacje poddaszy
- Dachy
- Elewacje
- Pełna wykończeniówka



MAR-BUD Mariusz Baranowski

tel. 691 529 779

Skup aut – jeżdzące, uszkodzone. osobowe, busy. Chełm - Włodawa - całe woj. lubelskie.

Tel. 727 563 368

Skup katalizatorów. Tel. 509 529 093

PIASEK budowlany

PIASEK do mixokreta

ZIEMIA ogrodowa

ŻWIRY budowlane

KRUSZYWA ogrodowe

KRUSZYWO drogowe

TRANSPORT WYWROTKĄ

• do 3T • do 7T • do 10T

PPH Szymański

Chełm, Kolejowa 45A

510 67 13 14

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

• SPRZEDAM

Agregat uprawowy Bomet, szer. 2,3 m, stan. bdb., c. 1800 zł. Tel. 690 252 084

Ciągnik C-330, 1983 r., stan bardzo dobry, c. 17 000 zł. Tel. 512 425 662

Ciągnik farm-mot 250-D, 30 KM przyczepa 3,5 t, ładowna, sztywna, c. do uzg. Tel. 512 495 004

Ciągnik ogrodniczy, zastępca konia, gniotownik do zboża. Tel. 505 379 990

Ciągnik rolniczy C360, rok 1983, c. 14 000 zł. Tel. 512 370 842

Ciągnik ursus c330M, 1986 r. brony, gruber, plug, śrutownik. Tel. 723 909 755

Ciągnik wladimirec t 25 az, stan dobry, 1980 r., po remoncie, c. 7900 zł. Tel. 504 061 065

Ciągnik zetor, 8111, 1988 r., Chełm, c. do uzg. Tel. 514 770 386

Części do C-330, agregat uprawowy, plug 5-skib., beczi na paliwo. Tel. 787 498 304

Drewno opałowe i kominkowe, różne gatunki, różna grubość i długość, c. do 100 zł/m3. Tel. 608164122

Działka 99 a z lasem, Świerże, gm. Dorohusk. Tel. 507 840 315

Marchew pastewna żółta, c. 0,80 zł. Tel. 512 723 935

Nawozy npkn8k24p25s9mg7ca10 cena 1450 t. Tel. 500 669 621

Opryskiwacz 2000 I, prasa Z230, widły do tura, siano w kostce, ziemniaki. Tel. 600 990 899

Plot z paneli 132 m.b., brama z furtką 5 m i 4 m kultywator 16 łap., siewnik ogrodowy, koks. Tel. 519429870

Prasa rolka, stan bdb., c. 8000 zł; prasa kostka, stan bdb., c. 9000 zł. Tel. 668 228 568

Przyczepa 4,5 t, wywrotka, na wysokich kołach, stan bdb., sprzedam lub zamienię na niską 3,5 t lub solidny, metalowy wóz. Tel. 515 510 683

Rębak do gałęzi, na wałek wom, gr. 8 cm, c. 3200 zł. Tel. 692 362 617

Rębak do gałęzi, stan b. dobry, 2018 r., c. 6000 zł. Tel. 783 851 100

Rębak do gałęzi. Tel. 507 250 527

Rozrzutnik jednoosiowy, stan db., c. 4500 zł. Tel. 609 151 201

Rozrzutnik obornika, 2 osie, koła 10/15, nowa podłoga, bez burt, stan bdb., wóz platforma do ciągnika, metalowy, c. 4100 zł. Tel. 691 742 826

Siewnik, szer. 270, koniowóz, brony 5-polowe, pługi 5-skib., c. do uzg. Tel. 795 402 818

Świerk srebrny, pospolity, tuje, sosna, kosodrzewina, bukszpan, c. 1,50-9 zł. Tel. 511 275 733

Topola, 4 szt. Tel. 82 569 77 14

Tuje wrzosiowate, 1 m wysokości, c. 5 zł. Tel. 889 641 400

Ursus C-330, 1986 r., zarejestrowany, c. 17 500 zł. Tel. 781 535 160

Wały posiewne, konne, pierścieniowe. Tel. 503 353 522

Wóz gumowy na kołach 16", ze skrzynią, zaczepem do ciągnika i sieczkarnią. Tel. 798 692 262

Wóz, koła 15 cali, śrutownik. Tel. 508 945 882

Wóz platforma na piętnastkach, c. 600 zł. Tel. 781 972 888

Wysłodki buraczane, suche, 7 ton, gm. Kamień. Cena 850 zł/t. Tel. 662 085 368

Wysłodki buraczane, suche, w workach 25 kg. Horodyszcze, c. 1 zł/kg. Tel. 510 105 010

Ziemia orna, 5 ha, II i III klasa, strefa miejska, Krasnystaw. Tel. 513 135 495

Ziemniaki, c. 60 zł/m; marchew pastewna, c. 0,70 zł/kg; marchew jadalna, c. 1,50 zł/kg. Tel. 57 222 98 58

Ziemniaki żółte, dowóz gratis, c. 0,80 zł/kg. Tel. 504 872 088

Rozrzutnik obornika 2-osiowy, Czarna Białostocka. Tel. 793 753 182

Wóz platforma 14" c 1200 zł tel 825657566

TOP-BUD

Dom pod klucz!

Posadzki (mixokretem)

Tynki (każdy rodzaj)

- docieplenia (zewnetrzne, wewnetrzne)
- wykończenie wnętrz

tel. 602 652 247

• KUPIĘ

Kupię grunt o pow. od 0,20 ha do 1 ha, gm. Dorohusk. Tel. 53 249 43 43

Orzechy włoskie całe, łuskane, pestka dyni, fasola czerwona, fasola tyczna. Tel. 500 717 972

Zakupię ciągniki, przyczepy.

Tel. 669 681 711

RÓŻNE

• SPRZEDAM

Akordeon Royal standard de lux, 96 basów, 12 registrów, 4 chóry, c. 1200 zł. Tel. 608 787 439

Akordeon włoski moreschi, 80 basów, klawiatura 96, czerwony, lekki, piękne brzmienie, głośny, nie wymaga wkładu finansowego, stan bdb., c. do uzg. Tel. 515 281 045

PK.TRANS

KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI

TRANSPORT

TEL: 500-152-192

Biurko, stan dobry, ciemny orzech, c. 150 zł; komoda 40/110, jasny orzech, c. 200 zł. Tel. 668 081 333

Bojler używany 2 lata, ocieplony, 140 l, nieelektryczny. Tel. 798 692 262

Bryczka konna stan dobry, mało używana, c. do uzg. Tel. 514 770 386

Butla 33 kg, propan, butan. Tel. 518 369 827

Buty wojskowe, czarne, sznurowane, rozm. 43. Tel. 502 221 969

Czajnik metalowy, elektryczny, z okresu PRL, na nóżkach, nowy, c. 50 zł. Tel. 692 117 096

Drewno kominkowe i c.o., oraz rozpalaka, transport gratis. Tel. 602 237 285

Drewno kominkowe i c.o., transport gratis, c. 120 zł. Tel. 607 803 931

Drewno opałowe, dąb, olcha, klon, jesion, brzoza, osika, sosna. Tel. 517 845 500

Drewno opałowe kominkowe i c.o., pocięte i porąbane na życzenie klienta, transport i rozładunek gratis, c. do 120 zł/m sześć. Tel. 724 484 445

Drewno opałowe, olcha, pocięte i porąbane, c. 150 zł/mp. Tel. 695 469 211

Drewno opałowe, suche, sosna, 2,5 m3, czereśnia, 5 m3, rąbana, gotowe do palenia, c. od 130 zł/m3. Tel. 517 164 975

Drewno sosnowe, cięte na 30 i 40 cm, c. 100 zł/m sześć. Tel. 668 074 964

Drewno sosnowe, suche, drobne, krótko cięte, w dużych workach 50 kg, na rozpalak, dowóz. Tel. 512 358 959

Dywany: brązowo-beżowy, pomarańczowo-żółty. Tel. 661 082 907

Garaże blaszaki i bramy.

Tel. 607 526 377 Tel. 82 572 39 76

Garnitury męskie, 2 szt. Tel. 661 082 907

B R O T H E R S !!

R • BRUKARSTWO

U • USŁUGI KOPARKO - ŁADOWARKĄ

K • TRANSPORT - HDS

PIACH, ZIEMIA I INNE

791 404 222, 511 659 782

Grzejniki żeliwne, mało używane, z korkami, c. do uzg. Tel. 518 532 111

Hulajnoga elektryczna, 1000 W. Tel. 783 851 100

Kanapa, kolor ecru/brąz. Tel. 513 332 865

Kimono Kyokushin Kan, wzr. 180 cm, c. 80 zł. Tel. 888 736 354

Kominek, tanio, c. 500 zł. Tel. 508 072 372

Kształtownik 2 cm, na ogrodzenie, duża ilość. Tanio. Tel. 517 740 079

Kurtka zimowa chłopięca, parka, wzrost 122 cm, stan b. dobry. Cena 50 zł. Tel. 506 154 260

Mebłocianka, kolor jasny z szafą, o długości 3,20 m, 4-częściowa, stan b. dobry, pralko-wirówka z podgrzewaczem, sprawna, stan dobry. Tel. 782 228 860

Perkusja akustyczna „Basix” 5-elementowa, 3 bordo perła. Tel. 504 377 961

Pianino Legnica, stan dobry, c. 1800 zł. Tel. 660 419 231

Piec do pizzy Warma, jednokomorowy, stan dobry, c. 2000 zł. Tel. 506 108 505

Płyta kuchenna whirlpool, 4 palniki z węzłem, c. 220 zł. Tel. 692 117 096

Gitara elektryczna Satellite 80' Lata made in JAPAN typu superstrat c. 1000 zł Tel. 783 80 77 88

• KUPIĘ

Antyki, artefakty, monety, odznaki, obraz, zegar, inne starocia. Tel. 781 943 519

Antyki, monety, militaria, znaczki, pocztówki, płyty, medale. Tel. 605 541 416

SKUP AUT

GOTÓWKA OD RĘKI

DOJAZD DO KLIENTA

697 243 738

Kuchenkę 2- lub 3-palnikową, na gaz ziemny, w bdb. stanie. Tel. 795 199 164

Kupię kuchnię węglową typu westfalka, sprawną, c. do 100 zł. Tel. 781 458 991

DREWN OPAŁOWE

Chełm, ul. Włodawska 7 ☎ 502 280 303

Dąb już od 125zł!

Sprzedam drzwi zewnętrzne, c. do uzgodnienia. Tel. 608 625 468

Sprzedam kuchnię gazową. Tel. 82 563 01 76

Stół do jadalni, z szybą mleczną, stan bdb., c. 290 zł. Tel. 789 814 697

Sztachety olcha, 120 szt., 125/10/0,3 cm. Tel. 507 377 277

Ubrania dziewczęce, buty na każdą porę roku - niezniszczone, wiek 8-13 lat. Tanio. Tel. 505 395 211

Wąż giętki do kuchni gazowej, do gazu ziemnego, nowy, dł. 1,5 m., c. 100 zł. Tel. 692 117 096

Wersalka, miękkie boczki, stan bdb., biurko, nowe krzesło. Tel. 691 788 304

Węgiel gruby. Tel. 504 570 059

Wózek ADAMEX 2 w 1, fotelik samochodowy, wanienka, chodzik rehabilitacyjny, c. do uzg. Tel. 513 332 865

Kupię zamrażarkę skrzyniową typu mors, poj. 200 litrów. Tel. 519 448 512

Pilarki husqvarna, makita, PS 280, stihl, uszkodzone. Tel. 785 231 548

• POZOSTAŁE

Aparat sprawny, żelazko na żar. Tel. 511 386 314

Kompleksowe opróżnianie mieszkań w różnych sytuacjach losowych, złom, AGD i wywózki. Tel. 57 262 61 14

Odbiór bezpłatnie złom, makulaturę i inne, sprzętne zbędne rzeczy, opróżnić mieszkanie. Tel. 781 458 991

Odbiór sprawny telewizor oraz zbędne meble własnym transportem. Tel. 515 089 521

Powierzchnie reklamowe w Chełmie, wynajmę. Tel. 511 218 024

Transport wszelkich materiałów, gruz, meble, ziemia, przyczepa 2 t. Tel. 698 839 607

SZLAPAK

ZAKŁAD USŁUGOWO HANDLOWY

ZBIÓR i SKUP KUKURYDZY PROSTO Z POLA

- Sprzedaż węgla i nawozów z odroczonym terminem płatności
- Usługi rolnicze

Z.U.H. Waldemar Szłapak - Dębina 4, 22-122 Leśniowice

e-mail: info@szlapak.pl ▪ www.szlapak.pl

tel. 82 567 61 50 kom. 509 239 001

SKLEP ZOOLOGICZNY
AKWARIUM 

Chelm,
ul. Nowy Świat 1/F
(obok postoju taksówek)
tel. 662 818 525

- Produkty insektobójcze dla psów i kotów •
- Gryzonie, rybki, krewetki, ptaki, gady, rośliny akwariowe •
- Karmy i nie tylko •

 **sklepzooakwarium**

Czynne pn. - pt. 10⁰⁰ - 18⁰⁰; sob. 10⁰⁰ - 14⁰⁰

HOROSKOP

Jeżeli jesteś zajęty Wodnikiem, w związku przejmiesz ster. Partner przyzna ci rację, kiedy spełnią się twoje przypuszczenia i wtedy logicznie uzasadnisz swoje decyzje. Cały tydzień będziesz dawcą energii, możesz się więc bardziej cieszyć. Działaj z rozmachem i ciesz się efektami.



WODNIK



RYBY

Odczujesz wyraźny, choć stopniowy wzrost swoich możliwości. Trwa dobra passa na robienie dużych interesów, które zaspokoja potrzeby twoje i najbliższych. Niedługo twoja pozycja zawodowa wzrośnie. Realna stanie się poprawa warunków pracy, trudne problemy w zespole rozstrzygną się. Odnajdziesz się w zupełnie nowej roli.

W końcu nauczysz się mówić „nie” ludziom, którzy za bardzo chcą ingerować w twoje życie, a z osobami pozytywnie nastawionymi do ciebie podejmiesz nowy projekt. Będziesz pracować szybciej i efektywniej, dzięki czemu masz szansę zarobić pieniądze na rzecz, o której od dawna marzysz. Znajdziesz równowagę w życiu osobistym.

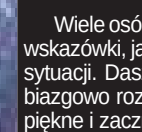


BARAN



BYK

Mając tyle siły, możesz przenosić góry. Jeżeli zwlekałeś z decyzją o wykonaniu zabiegu, teraz powinienes się na niego zdecydować. W tej chwili twój organizm jest silny, nie będzie więc problemów z jego regeneracją. W sprawach sercowych bez zmian. Powinienes więcej czasu poświęcać rodzinie i domowemu pieleszom.



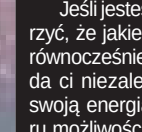
BLIŹNIĘTA

Wiele osób zacznie się do ciebie zwracać po wskazówki, jak postąpić w trudnej emocjonalnie sytuacji. Dasz krótkie rady i nie będziesz drobiazgowo roztrząsać cudzych losów. Życie jest piękne i zaczniesz z niego korzystać. Przyda ci się więcej cierpliwości w układach z najbliższymi.



RAK

Uda ci się rozwiązać większość problemów partnerskich. Dom i rodzina będą dla ciebie miejscem realizacji marzeń. Niedługo ugruntujesz to, co dotychczas zostało zdobyte. Musisz wytłumaczyć najbliższemu, że myślisz o nich nieustannie, nawet gdy wyjeżdżasz w celach zawodowych.



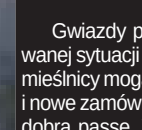
LEW

Jeśli jesteś osobą w wolnym stanie, może się zdarzyć, że jakieś uczucie pochłonie cię bez reszty, ale równocześnie zaabsorbują pasjonująca praca, która da ci niezależność. Musisz nauczyć się sterować swoją energią, aby się nie zagubić wśród nadmiaru możliwości. Wtedy przyszłość we dwoje zarysuje się optymistycznie, a jednocześnie nie zahamujesz swojej kariery.



PANNA

Wejdiesz na drogę samodoskonalenia, zwiększysz swój potencjał intelektualny. Możesz wcielić w czyn oryginalne pomysły, które przyspieszą sprawy zawodowe, ale rób to po konsultacji z kimś doświadczonym. Sprzyjające okoliczności do twórczych metamorfóz pojawiają się w interesach i życiu codziennym.



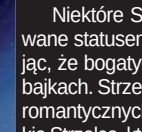
WAGA

Gwiazdy pomogą ci nawet z bardzo skomplikowanej sytuacji wyjść teraz obronną ręką. Artyści i rzemieślnicy mogą w tych dniach liczyć na twórczą wenę i nowe zamówienia. Pisarze i tłumacze też będą mieć dobrą passę. Wszelkie sprawy finansowe i prawne będą szły teraz bardzo opornie.



SKORPION

Będziesz w tym tygodniu analizować swoje związki partnerskie pod względem materialnym, oceniać swojego partnera po zawartości portfela. W przypadku niektórych Skorpionów okaże się to tylko chwilowym kaprysem, jednak innym wręcz „wejdzie w krew”. Ogarnie cię detektywistyczna pasja i nic, co związane z finansami, nie ujdzie twojej uwadze.



STRZELEC

Niektóre Strzelce mogą poczuć się rozczarowane statusem materialnym partnera, zapominając, że bogatych królewiczów spotyka się tylko w bajkach. Strzelce mogą też przeżywać rozterki. W romantycznych nastrojach będą bardzo młodzieńskie Strzelce, które przeżyją platoniczne fascynacje, zamiast realnie spojrzeć na życie.



KOZIOROŻEC

Jeśli umawiasz się z kimś na randkę, a potem przypominasz sobie, że masz już partnera, będą problemy. Warto więc trochę poskromić swoje uwodzieńskie talenty. W gronie rodziny i przyjaciół chętnie powrócisz wspomnieniami do przeszłości, odgrzebieasz zakurzone rodzinne fotografie, pamiątki po przodkach.

1. **Koktajle** – owocowe lub warzywne. Doskonały jest sok z buraka – to prawdziwa bomba witaminowa, rozszerza naczynia krwionośne, pobudza, dodaje energii.

2. **Imbir z cytryną** – takie połączenie stawia na nogi, nawadnia i dotlenia organizm. Skutecznie walczy z przewlekłym zmęczeniem.

3. **Zielona herbata** – jeśli liście zielonej herbaty zalejesz po raz pierwszy wodą i pozostawisz na 2-3 minuty, uzyskasz napar o działaniu pobudzającym. Zawarta w herbacie teina łączy się z garbnikami (taninami), tworząc orzeźwiający

Jak się rano dobudzić?

Kawa dodaje nam energii i pobudza nas do działania. Dzięki niej rozpoczynamy nowy dzień. Niestety, ze względów zdrowotnych nie każdy może ją pić. Jak zatem mają sobie dodać energii do działania?



napój, działający podobnie jak kofeina w kawie. Likwiduje uczucie senności oraz usprawnia działanie mózgu.

4. **Czekolada** – ale tylko ta z dużą zawartością kakao. Dba o prawidłowy przepływ krwi i dotlenia organizm i poprawia samopoczucie. Nie można jednak przesadzić z jej ilością.

5. **Yerba mate** – suszone liście z ostrokrzewu paragwajskiego dadzą Ci energię, uzupełnią braki w witaminach oraz minerałach. Yerba mate zawiera potas, magnez, a także witaminy z grupy B.

Kolor włosów cię zdradzi

Czy po kolorze włosów możemy określić charakter i temperament? Naukowcy próbują, ale coraz trudniej znaleźć kobietę, która ma naturalny odcień na głowie. Szatynki robią z siebie rudzielców, brunetki stają się blondynkami. Po ulicach chodzą też panie z zielonymi czy fioletowymi czuprynymi. To te najbardziej szalone...?



Blondynki – mówi się, że są chłodne, wyniosłe, skłonne do egoizmu i zbyt pewne siebie. Lubią ponoć błyszczeć i zwracać na siebie uwagę. Złoty blond kojarzy się z seksapilem, energią i witalnością. Przekonanie, że blondynki są głupie, jest całkowicie błędne. One tylko takie udają, by osiągnąć zamierzony cel.

Brunetki – to kobiety inteligentne, mają silny charakter. Są niezależne i samowystarczalne. Mogą mieć porywczy temperament, widać u nich chęć dominacji i niezależność. Jednocześnie są stałe w uczuciach i w swoich życiowych wyborach zwykle kierują się rozsądkiem.



Rudowłose – postrzegane są jako ogniste, zadufane w sobie, ale z pasją i pomysłem na życie. Pewne siebie, lubią zabawę i gdy coś się wokół nich dzieje. To boginie seksu. Jeśli rozkończą, to do granic.

Szatynki – są czułe, delikatne i empatyczne. Szybko dojrzewają emocjonalnie, dlatego często wybierane są na żony i matki. Brakuje im trochę szaleństwa, ale swoją stateczność nadrabiają w łóżku. Są traktowane poważnie przez mężczyzn.



Kasztanowłose – kobiety o tym kolorze włosów są dość oryginalne, ale nie zamykają się w sobie. Lubią ryzyko i wyzwania. Są towarzyskie, pełne pasji i ogniste. Potrafią zaskoczyć swoimi pomysłami.

Czarnowłose – mają wyszukany styl. Doskonale wiedzą, co jest na topie, co wpada w oko i tego trzymają się na co dzień. Ich kreatywność nie jest niczym ograniczona. Potrafią się do każdego dostosować, nie niszcząc swej oryginalności.



Co trzeci Polak trzyma formę

Dla 29% zapytanych Polaków sposobem na dobrą kondycję organizmu o tej porze roku jest stosowanie odpowiednich suplementów diety. Do uprawiania różnorodnych ćwiczeń według przygotowanego treningu personalnego przyznaje się 17%, a do stosowania indywidualnego planu dietetycznego – 12% respondentów. Niestety, jak wynika z sondy zrealizowanej przez serwis Prezentmarzeń, aż 25% spośród 1089 zapytanych Polaków przyznaje, że nie uprawia żadnego sportu.



Wyniki sondy „Jak Polacy dbają o formę jesienią” pokazują, że staramy się spędzać czas na zewnątrz – tak deklaruje 42% respondentów. Z preferowanych aktywności fizycznych, co trzeci Polak lubi spacerować, 29% stawia na bieganie, a 21% jeździ na rowerze. Dla 14% ulubioną formą aktywności jest nordic walking. Niestety, mimo deklaracji o preferowanych formach spędzania czasu w ruchu z myślą o dobrej kondycji, aż 41% Polaków zdradza, że unika o tej porze roku jakichkolwiek aktywności, a 27% zmusza się tylko do koniecznego ruchu.

Polacy szukają różnych sposobów, aby nie popaść w jesienną chandrę. Spośród 1089 respondentów, 24% wybiera aktywną rozrywkę z rodziną.

– Pogorszenie samopoczucia to jeden z najczęstszych symptomów towarzyszących jesieni. Słaba pogoda, niedobór światła słonecznego oraz osłabienie organizmu ma znaczący wpływ na naszą formę. Uczymy się jednak coraz lepiej walczyć z jesienną chandrą i korzystamy z różnych form aktywności sportowych oraz z rozrywek dających pozytywny przypływ energii. Wizyta w parku trampolin z rodziną, wypad off road ze znajomymi, czy wizyta w escape roomie z przyjaciółmi – to coraz bardziej popularne w Polsce formy spędzania czasu – mówi **Grzegorz Rożalski** z serwisu Prezentmarzeń.

Spośród wskazanych, przykładowych sposobów na rozładowanie jesiennego napięcia, zapytani respondenci najczęściej wybierają park trampolin – 41% odpowiedzi, 29% – ćwiczenia relaksacyjne, 17% – wspinanie się na ścianie, a 13% – stawia na strzelnicę.

Uśmiechnij się, jutro będzie lepiej

Położna wychodzi do oczekującego ojca z trójką noworodków na rękach:

- Nie przeraził się pan, że tyle ich?
- Nie.
- No to niech pan te trzyma, ja lecę po resztę.

☺☺☺

Kapitan Titanica wchodzi do sali balowej i oznajmia pasażerom:

– Mam dwie wiadomości – dobrą

i złą. Od której mam zacząć?

- Od złej.
- Za chwilę nasz statek zatonie.
- A ta dobra?
- Dostaniemy 11 Oskarów

☺☺☺

Na ławce w parku siedzą dwaj emeryci:

– Popatrz, jak ta dzisiejsza młodzież ma ciężko w tym kryzysie... Jednego papierosa na pięciu muszą palić...

– No, ale dzielne chłopaki. Mimo wszystko się śmieją...

☺☺☺

Facet ogląda Discovery, spiker z ekranu:

– Pandy mają ich 16, rekiny 100, a u człowieka norma to 32 zęby. Facet podrywa się z fotela i wrzeszczy:

– Kurde, jestem pandą!

☺☺☺

Wysperane w sieci

**Lejdis&Dzentelmen**

studio fryzur • barber

Czynne:

pon.-pt. 9-18, sob. 9-14
Chełm, ul.Reformacka 28

tel. 513 091 309

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 45 (2018) brzmi: „Doktor Frankenstein”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi wylosowaliśmy panią **Lucynę Zakrzewską (Chełm)**.

Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9-16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chełmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 7 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej ze znakiem. Do wygrania voucher na usługi fryzjerskie w salonie Lejdis&Dzentelmen.

KRZYŻÓWKA
nr 47 (2018)super
tydzień
chełmski

Zrywany otwieraczem	Inwazja, najazd	Bez rymu	Sasiadka Etiopii	Grecki kozł ser	Wojskowy ksiądz	Lider De Mono
			13	11	Atlas szyjny	15
Badacz jaskiń						Przewiązane powrótami
Imię Koseckiego					Na nim kaganiec	
	2			16		12
Wśród ciastek			1		Olympique ...	14
... mortale w cyrku		Jadalny skorupiak morski	5	Meg, aktorka	Market pełen mebli	Leśna przecinka
					19	21
Stolica Senegalu			Subwencja, dofinansowanie	Nie doczekał się niedzieli	Spekany lod	Przebudowy, ulepszenia
Nie dla jarosza						
Francka kobieta	4				7	9
				Boryna - junior		
		10				
Mała bez ogona		Otwór rury		Ma swoje środki	W dal - dyscyplina Ivana Pedrosa	Pył na meblach
Kłótnie						3
Materiał na kapcie	6					
			20	Uderzenie tenisisty		18
Konflikt zbrojny Grocka litera					Rezerwy milicji	
				Odgłos klucza w zamku	17	8

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

Jakie tam rozmowy



– Pana pies czekał przez całą noc – mówi rozwścieczony sąsiad.

– To nic, odeśpi w dzień – odpowiada właściciel psa.

Wzdycha starszy pan siedzący w autobusie:

– Zero kultury, straszne chamstwo, brak żadnych wartości, zero szacunku dla starszych osób.

– Ale o co panu chodzi?! Przecież ustąpiliśmy panu miejsca!

– No tak, ale żona nadal stoi.

Mąż do żony:

– Wiesz Grażyna, przy tobie czuję się jak bigamista.

– No co ty. Przecież bigamia jest wtedy, gdy ma się o jedną żonę za dużo.

– No właśnie...

Dzwoni Kowalski do lekarza się umówić. Lekarz:

– Nazwisko?

– Kowalski, ale bez „ą”

– Ale w nazwisku „Kowalski” nie ma „ą”.

– No przecież mówię.

Rozmowa dwóch kumpi.

– Słuchaj stary, jaką wczoraj fajną dupeczkę spotkałem na imprezie. Śliczna, zgrabna i te piersi. Mmmm? Po prostu bogini.

– To nieźle, brachu. Wziąłeś chociaż od niej telefon?

– Oczywiście. Chcesz kupić?

Klub SUPERksiążki Poleca wydawnictwo Prószyński i S-ka

Ostatnia miłość Marszałka

Historia nowoczesnej i postępowej kobiety, która oczarowała Józefa Piłsudskiego. Jej tajemnicza śmierć do dziś pozostaje zagadką. Czy było to samobójstwo, nieszczęśliwy wypadek, czy umyślne otrucie?

Poznali się w sanatorium w Druskiénikach. Głos niedawnego dyktatora już nie liczył się tak, jak dawniej, w siłę rosły nowe koterie polityczne, co Marszałka męczyło i irytowało. Nieustająco potrzebował wyrazów szacunku i przywiązania, ale też powiewu czegoś nowego, nieznanego, co mogłoby go zafascynować i pobudzić do działania.

Przy zatrudnionej w uzdrowisku Eugenii Lewickiej Piłsudski odzyskiwał siły. Życiowa

energia, entuzjazm, wykształcenie i sukcesy tej kobiety wywarły na nim ogromne wrażenie. Teraz już nie trotyl czy ulotki przewożone pod ubraniem stanowiły dla niego o atrakcyjności płci pięknej, lecz wiedza, którą Eugenia przy odrobinie kokieterii potrafiła świetnie wykorzystywać.

Kiedy Lewicka zamieszkała w Warszawie, Marszałek był u niej częstym gościem, jego kontakty z młodą lekarką dla nikogo nie były tajemnicą. Mogła tu rozwijać swoje pomysły. Pod jej wpływem powstał dzisiejszy AWF – tam pracowała i tam też pożegnała się z życiem.

Kiedy nieprzytomną kobietę przewieziono do szpitala, gdzie po dwóch dniach zmarła, stwierdzono zatrucie niezna-



nymi środkami chemicznymi. Niektóre gazety sugerowały, że pomyliła się w ilości przyjętego środka nasennego. Czy jednak nie wydaje się dziwne, że zaży-

ła go przed pójściem do pracy, gdzie ją znaleziono?

Jeden ze świadków, którzy widzieli zwłoki Eugenii w prosektorium, napisał, że miała poparzoną brodę i usta, co świadczyłoby o tym, że połknęła substancję żrącą. Dobrze wykształcona medycza osobiście zaaplikowała sobie napój żrący, by wydłużyć męki umierania?

Autorka w swoim śledztwie historycznym próbuje dojść prawdy o życiu i śmierci ostatniej miłości Marszałka.

Wśród nocnych cisz

Mroczny thriller zbudowany na przemyślanej fabule i psychologicznej prawdzie postaci, z precyzyjnie stopniowanym napięciem.

Jest ciepły październikowy dzień, gdy Dagmara odbiera



telefon od czaplineckiej policji. Z pobliskiego jeziora Komorze wyłowiono zwłoki jej męża. Kobieta wyrusza do Cisz.

Już wkrótce okaże się, jak niewiele wiedziała o Pawle, który robił wszystko, by jego tajemnicza przeszłość nigdy nie wyszła na jaw.

W małej miejscowości Dagmara zawiera nowe przyjaźnie i stara się dopasować puzzle układanki, ale szybko dochodzi do wniosku, że lepiej nie ufać nikomu, szczególnie gdy nie wiadomo, kto jest mordercą, a kto ofiarą.

„Pamiętaj, Dag, nic nie jest takie, jak się wydaje...” – czy ten list wysłał do niej przed śmiercią faktycznie jej mąż?

Kim jest opóźniony umysłowo Romek, który na strychu starego niemieckiego domu przetrzymuje małą dziewczynkę? I dlaczego ona nie mówi?

Z jaką kłutwą przyjdzie się zmierzyć Dagmarze?